AÑO OCTAVO — Núm. 2.711

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, sábado 15 de septiembre de 1923

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7275 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 3327, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 30 $ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 30

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

UNICA EDICION

DE 16 PAGINAS

15 DE SEPTIEMBRE DE 1923

Contra la fe nacional

Se ha consumado ayer la iniquidad. Obtuvo el crimen una sanción victoriosa. Ha dejado escrita el Senado de la Nación la página más dolorosa de su historia. Indignación y amargura fermentan en el espíritu ante la evidencia de ese enorme renunciamiento que abre las puertas de la más alta asamblea legislativa de la República a un diploma que ostenta en su hoja las máculas sangrientas de su origen trágico. Agrávase la tristeza del episodio con la participación decisiva tomada por el grupo de senadores de origen radical que echaron su voto a favor del representante sanjuanino y en contra de la fe cívica de su partido. Por que el lenguaje debe ser claro y las definiciones categóricas. Los senadores de origen radical que votaron a favor del diploma en cuarentena, lo han hecho de espaldas a la moral partidaria y en abierta rebeldía contra su tradición. Triunfaron en la votación. Pero nos apiada su victoria porque nunca la gozan en paz quienes la obtienen bajo las banderas enemigas de su propio hogar político. Tremendo momento debió de ser en sus conciencias, aquel en que se pusieron de pie para testimoniar públicamente de su claudicación. Treinta años de severa tradición partidaria reteníanlos con el imperativo categórico de su negativa; las complacencias e intereses de una cábila política aconsejábanles ceder. Y cedieron. La opinión partidaria los juzgará. Los viene juzgando desde que los viera comprometidos en los confusos manejos de un contubernio condenable. Pero su actitud de ayer servirá de cabeza a un proceso político ya inexcusable.

Nada disculpa esa capitulación moral. Y mucho menos la defensa del diploma impugnado, cuyos argumentos pasaron por el recinto como una ráfaga iracunda destituída de razón y desprovista de serenidad. No son esas ásperas invectivas las que podrán deslustrar el blasón de reputaciones cívicas agigantadas en la lucha y acendradas en la prueba. No agravia quien quiere sino quien puede. Y las verbales agresiones que sonaron en el recinto del Senado, cayeron pesadamente sin rozar siquiera el pedestal de la estatua que pretendían derribar. Porque la ilustre figura del repúblico elegida como blanco, resulta demasiado elevada para ser herida por esos ensayos audaces de francotirador. Lanzábanse contra un hombre a quien sólo bastaría salir a pie de su morada austera para llegar hasta el Congreso escoltado de una muchedumbre cuyas aclamaciones habrían helado las palabras en la boca del agresor.

A pesar de todo votaron los senadores de origen radical. En cuanto a los representantes del "régimen" su actitud es concordante con sus antecedentes. Han sido lógicos consigo mismos y fieles a su tradición al acordar el "exequatur" a un diploma inaceptable. ¡Tantas veces lo han hecho ya! No ha de ser a ellos a quienes el pueblo exija cuentas. En cambio, habría de pedirlas a los que defraudan los mandatos de su partido y los imperativos de la fe cívica nacional, con una claudicación imperdonable. Cortos han de serles los días de su vida para arrepentirse de tal debilidad. Del pecado surgirá la penitencia.

Adquisición de terrenos para el mercado provincial de haciendas en Avellaneda

El gobernador Cantilo no es hombre de promesas

Lo que caracteriza mejor al gobierno de la provincia no es tanto el concepto de las necesidades públicas, con ser siempre acertado y ajustarse a las exactas exigencias de la vida bonaerense, sino la voluntad de resolver prácticamente los problemas que plantea el desenvolvimiento general. El señor Cantilo, se ha dicho con verdad muchas veces comprobada, no es hombre de promesas. Le seduce la acción. Posee clara conciencia de la misión que ha de cumplir el Estado en los tiempos modernos, cediendo en todo instante a la fuerte aspiración a mayor bienestar colectivo. Esta demanda, de gobernantes y gobernados, el esfuerzo pleno, aplicado con fe a la obra, a despecho de cuantas dificultades se presentaren.

El plan de ampliación de líneas del F. C. al Meridiano Vo, tan pronto se le dispusiera entró en ejecución de lleno. No se hizo esperar tampoco el aplauso de los vecindarios, que ven en el riel uno de los factores eficientes del desarrollo de la riqueza, quizá el más poderoso y el menos expuesto a quebrantos. Extendidos los nuevos ramales hasta las mismas puertas de la metrópoli, el gobernador eligió el punto terminal — la ciudad de Avellaneda, sede de fábricas y frigoríficos — para instalar el proyectado Mercado de Abasto Proveedor — establecimiento modelo en su género — destinado a la venta de haciendas.

Demorada la gestión del empréstito contratado para pago de deudas y realización de empresas retributivas, reclamadas por justificados anhelos de la población de la provincia, el señor Cantilo supo aprovechar las circunstancias favorables, que impedían la valorización ficticia, para adquirir los terrenos en que se levantarán los edificios proyectados y a los que se dará ubicación adecuada, a corta distancia del centro comercial de Avellaneda, en paraje no inundable y en la proximidad de las vías de los ferrocarriles del Sud, Oeste y Midland. La operación financiera ha sido además convenida en excelentes condiciones, a plazos y a interés inferior al fijado por la ley.

Pertenece la propuesta al señor Arturo H. Massey, quien la formuló en el mes de julio. Los asesores del Poder Ejecutivo, tras detenido estudio de sus varios aspectos, aconsejaron se la aceptase y así lo ha hecho el gobierno bonaerense, en la seguridad de efectuar una adquisición ventajosa, en momento oportuno, y en el deseo, también de llevar a cabo la obra con la celeridad posible, en la medida permitida por los trabajos preliminares. Durante la administración del señor Cantilo no se ha de permanecer de brazos cruzados, dejando pasivamente que transcurran meses y años. Del mandatario abajo la consigna es trabajo. Como trabajan quienes arriman el hombro o riegan el surco con el sudor de la frente aureolada de sol. En jornadas fecundas, de cara a todos los eventos y con indomable optimismo. El mundo fué siempre de los temperamentos enamorados de la acción y de los trabajadores.

El suministro de vagones en la zona obrajera

Está cuidadosamente atendido por los FF. CC. del Estado

El telegrama que publicamos a continuación expresa la forma como la administración de los FF. CC. del Estado ha conseguido normalizar, con la incorporación de los nuevos elementos de tracción y el aumento de vagones de carga, armados en sus talleres de Tafí Viejo en progresión constante, una de las necesidades más sentidas en la zona obrajera, cual es el suministro normal de vagones.

Esa necesidad, que ha gravitado desde hace años sobre una de las industrias más importantes de la provincia de Santiago del Estero, ha sido subsanada ya, con el consiguiente beneficio para los obrajeros y para los mismos Ferrocarriles del Estado, que tienen, en los productos forestales, un importante renglón de tráfico.

He aquí el telegrama de referencia, cuyos términos confirman, plenamente, el agrado de regularización y suficiencia alcanzado en el suministro de vagones dentro de la zona referida:

SANTA JUSTINA, septiembre 11. Señor administrador de los FF. CC. del Estado:

"En mi carácter de miembro de la comisión de obrajeros santiagueños felicito a usted por haber conseguido casi normalizar el suministro de vagones en estos últimos días, cumpliendo así una de las promesas hechas, a pesar de los graves inconvenientes de la escasez de agua. En lo que respecta a Santa Justina se refiere, estación que visitó por primera vez, constatando ser una de las más ricas e importantes de la zona maderera. Estoy ahora seguro, de que veremos cumplidas las demás promesas especialmente la combinación por Colonia Dora, que fomentará la población de estas inmensas llanuras. Saluda al señor administrador con la más distinguida consideración".

Intercambio ganadero entre la Argentina y el Uruguay

SE TRATA LA REDUCCION DE LAS MEDIDAS SANITARIAS EN VIGOR

Según informes que hemos recogido en las esferas oficiales, es probable que de un momento a otro quede resuelto el asunto referente al intercambio ganadero entre la República y el Uruguay.

A estar a los mismos informes, tanto de parte de nuestra Cancillería como del Gobierno uruguayo, se han iniciado con éxito una serie de gestiones, tendiente a que el intercambio ganadero entre ambos países adquiera estabilidad definitiva, tratándose actualmente la reducción de las medidas sanitarias en vigor.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Declaración del Sr. Millan de Priego, nuevo ministro de la Gobernación de España

La cuestión franco-alemana

PARIS, septiembre 15. (United Press).— Se cree que el primer ministro, señor Poincaré, pronunciará un discurso mañana, probablemente en Dun sur Meuse, replicando a las recientes declaraciones del canciller alemán, señor Stressmann. El señor Poincaré dirá que las negociaciones son imposibles entre Francia y Alemania, a menos que el gobierno del Sr. Stressemann revoque las órdenes de gobiernos anteriores en lo que se refiere a la resistencia pasiva.

PARIS, septiembre 15 (A. Havas) — "Le Petit Parisien" publica un telegrama de su corresponsal en Bruselas, anunciando que en los círculos oficiales belgas se lamenta la poca claridad contenida en las declaraciones efectuadas por el canciller alemán señor Stresemann, especialmente en lo que se relaciona con la resistencia pasiva en el Ruhr.

PARIS, septiembre 15 (A. Havas) — "L'Echo de Paris" anuncia en su número de hoy que el jefe de gabinete señor Poincaré pronunciará mañana un discurso en una localidad del departamento del Meuse contestando a las últimas proposiciones formuladas por el canciller alemán señor Stresemann en la reunión celebrada en Berlín entre un grupo de industriales y miembros del gobierno.

El señor Poincaré, dice "L'Echo de Paris", formulará en su discurso las condiciones que Francia exigirá para entablar nuevas negociaciones, y que reclamará la previa revocación hecha públicamente de las ordenanzas emanadas por el ex canciller, doctor Cuno, relativa a la resistencia pasiva en el Ruhr, sin cuya condición Francia no está dispuesta a escuchar nuevas proposiciones.

El movimiento revolucionario español

SAN SEBASTIAN, septiembre 15 (A.Havas).— El presidente del Senado, conde de Romanones, al partir con destino a Madrid, declaró a un grupo de periodistas que lo había entrevistado con el fin de conocer su opinión sobre los sucesos de actualidad, que, en las circunstancias actuales, cree que es su deber hallarse allí donde se halla el rey.

LONDRES, septiembre 15 (A. Havas) — Comentando la situación creada en España por el pronunciamiento militar, "The Dail Chronicle" establece un paralelo entre la situación en que se halla hoy el rey Don Alfonso con la que creó al emperador Don Pedro de Braganza la pacífica revolución del Brasil en el año 1889.

Por su parte, "The Daily News" dice que los españoles están, ante todo, interesados en que se liquide de una vez la situación militar de Marruecos.

MADRID, septiembre 15 (A. Havas) — El ministro interino de la gobernación, señor Millán de Priego, ex director de Seguridad, declaró a los representantes de la prensa que, a pesar de la huelga declarada en Bilbao, durante las últimas veinticuatro horas ha reinado en aquella ciudad calma completa, esperándose que hoy se reanude el trabajo.

PARIS, septiembre 15 (A. Havas) Los diarios de esta capital, ocupándose de los acontecimientos ocurridos en España a raíz del pronunciamiento militar, hacen votos para que el directorio nombrado en carácter provisional, pueda conseguir establecer el orden en el interior del país y la paz y la seguridad en el exterior.

Analizando la personalidad del jefe de la revolución, capitán general Primo de Rivera, "Le Journal" recuerda que el marqués de Estella, durante la gran guerra manifestó en varias oportunidades sus simpatías hacia los soldados del Marne y de Verdun.

El conflicto ítalo-yugoeslavo

LONDRES, septiembre 15. (Agencia Havas). "The [illegible] Graphic" y "The Westminster Gazette" expresan su satisfacción por el desmentido italiano a la noticia circulada referente a un pretendido ultimatum de Italia a Yugoeslavia referente a la cuestión de Fiume, y expresan su satisfacción por el hecho de que continúen las negociaciones entre ambas naciones para la solución de ese problema.

El asunto greco-italiano

LONDRES, septiembre 15. Agencia Havas. Al comentar la decisión de la Conferencia de Embajadores [illegible] al conflicto italo-griego, "The Times" en su nuevo número [illegible] la destreza de que han dado prueba los diplomáticos franceses e ingleses en la fijación de la evacuación de Corfú por parte de las tropas italianas.

Refiriéndose al mismo asunto "The Westminster Gazette" pone de relieve la armoniosa cooperación de los gabinetes de Francia e Inglaterra en la solución del conflicto.

Los sucesos del Ruhr

DUSSELDORF, septiembre 15 (U. Press). — La actitud de esta ciudad hacia los aliados ha cambiado totalmente. La población de Dortmund ha consentido en abonar la requisición de 300.000.000.000 de marcos por gastos de ocupación. Los comunistas realizarán mañana una gran manifestación contra los aliados.

Esta manifestación se efectuará en los bosques que rodean a Dortmund, en razón de que las autoridades de ocupación han prohibido la realización de reuniones en el centro de la ciudad.

BERLIN, septiembre 15 (A. Havas) — El ministro de Hacienda señor Hilferding, declaró en el Reichsrat que es imposible continuar enviando socorros en la misma escala que hasta ahora a los obreros de la cuenca del Ruhr.

La princesa Fahnny bey ha sido absuelta

LONDRES, septiembre 15. (United Press). — La princesa Fahnny bey ha sido absuelta de la acusación del asesinato de su esposo que pesaba sobre ella.

LONDRES, septiembre 15 (A. Havas) — Ha sido absuelta la señora Aly Kamel Fahny quien había sido acusada de haber dado muerte a su esposo el príncipe Kamel Fahny bey en el hotel Savoy de esta capital.

La fragata "Sarmiento"

EL FERROL, septiembre 15, (A. Havas) — La fragata escuela de la Armada Argentina, "Presidente Sarmiento", zarpará mañana de este puerto con destino a Lisboa.

Independencia centroamericana

Su 102 aniversario

Hace hoy 102 años que los cinco países centroamericanos proclamaron su independencia. En forma incruenta se llevó a cabo aquel acto memorable. En 1821, aprovechando la situación favorable creada por la revolución mejicana y los triunfos obtenidos por los patriotas de Venezuela y Nueva Granada, los centroamericanos exigieron de las autoridades españolas la reunión de una asamblea que tratase "los asuntos de mayor interés que pudieran ocurrir a la tranquilidad y felicidad públicas". Los españoles acudieron. Reunida la asamblea, los patriotas consideraron llegado el momento de proclamar la independencia, lo que hicieron el 15 de septiembre de 1821.

Las cinco repúblicas centroamericanas, Costa Rica, Honduras, Nicaragua, Salvador y Guatemala, han sufrido muchas vicisitudes en el curso de su vida independiente. Inquietos, fanáticos amantes de la libertad, aquellos pueblos han vivido en luchas continuas, luchas que no han logrado disminuir el temple de su espíritu ni detener su marcha por la difícil senda del progreso y la cultura. Pocas regiones de América han sido tan ricas en hombres de mérito. Y pocas son tan generosas y hospitalarias.

Nuestro país se adhiere con sincera simpatía al júbilo de aquellos pueblos amigos y hermanos.

Reorganización del radicalismo en Santiago del Estero

CONSTITUCION DEL COMITE DE GUAMPACHA

SANTIAGO DEL ESTERO, septiembre 15 — Los señores Rodolfo Arnedo, Crescencio Carabajal y Luis Rojas Paz, que como se sabe, recorrieron los departamentos de Guasayán y Choya en jira de propaganda pro reorganización del partido han traído la más grata impresión del resultado de la misma en ambos departamentos, cuyo electorado ha sabido responder entusiastamente al llamado.

En los referidos departamentos, la delegación ha dejado constituídos diversos comités conforme se anunció oportunamente. El acta de constitución del comité de Guampacha, dice así:

"En este paraje Luján, distrito Guampacha, departamento Guasayán, a cinco días de septiembre de mil novecientos veintitrés, los señores doctor Rodolfo Arnedo, Crescencio Carabajal y Luis Rojas Paz, en su carácter de delegados de la comisión reorganizadora de la Unión Cívica Radical presidida por el Comité Nacional, en presencia de numerosos correligionarios reunidos en casa del señor Félix Eloy Ibáñez, expresaron por intermedio del primero la misión que traían y que consistía en la constitución del comité del departamento. El doctor Arnedo explicó en breves palabras los móviles de la reorganización, haciendo constar que la Unión Cívica Radical abría sus filas a todos los correligionarios y personas noblemente inspiradas, sin tendencias ni personalismos, con el fin de restablecer la unidad del partido y traer la concordia a todos los que se hubieren separado por causas u opiniones que surgieran como consecuencia de diversos criterios políticos. Acto continuo y después de un cambio de ideas en que tomaron parte varios de los presentes, se procedió a la designación de las autoridades del comité departamental, declarando seguidamente constituída en la forma siguiente: Presidente, Eloy Ibáñez; vicepresidente 1.o, Noé Ortiz; vicepresidente 2.o, Paz; secretarios, Juan F. Gramajo y Felipe Cordero; tesorero, Pedro Rodríguez; protesorero, Juan A. Rodríguez; vocales: Santiago Coronel, José Vélez, Atanasio Bravo, Carmen Palomino, Cándido Delgado, Emilio Carabajal, Pastor Ibáñez, Evaristo Trejo, Tomás Palomino, Patricio Coronel, Florentino Coronel, Edberto Ibáñez. Con lo que terminó el acto firmando el presidente, vocales y demás autoridades y adherentes. Félix E. Ibáñez, Noé H. Ortiz, Roque Paz, Juan F. Gramajo, P. P. Rodríguez, F. A. Cordero Emilio Carabajal, Pastor D. Ibáñez Santiago Coronel, A. Bravo, Cándido Delgado, J. Vélez, Werfil Gramajo, Carmen Palomino, Patricio Coronel, Florentino Serrano, J. E. Trejo, Edilberto Ibáñez, Crescencio Coronel, S. E. Ibáñez, Bienvenido Paz, Mulino Carabajal, Ermilio Pérez, Paulino Ardiles, Juan Pablo González, Angel B. Morón, F. Vélez, Patrocinio Santillán, Tomás A. Coronel Jacinto Saganías, Eusebio Coronel, P. Herrera, Juan E. Vallejo, Luis Coronel, Telésforo Arias, Serafín Arias, Delfín Méndez, Maurelio Campos, Román Burgos, Emilio Coronel, Amalio Coronel, Santiago Abalos, José G. Díaz, Rosa Díaz, José M. Pérez, J. A. Albarracín, Segundo Lazarte, José María Cordero, Angel M. Rodríguez, Pedro J. Rodríguez, Octaviano Paz, Marín Antonio More, Racibio Pérez, Crescencio Rodríguez, Manuel Acevedo, Valentín Arévalo, Ramón Ibáñez, Eulogio Delgado, Cristóbal Coronel, Juan V. Coronel, Andrés, Coronel D. Banegas, S. Navarrete, E. Coronel, José P. Centeno, Francisco Sisterna, Mauricio Ballejos, Benigno Viaz, José B. Vieles, Serapio Díaz, Juan Pablo Acosta, Sixto Tomás Acosta, Fermín Acosta, Pedro Roldán, Demetrio Saavedra, Leovino Argañaras, Justiniano, Salvatierra, Alfonso Nolasco, Tiburcio Romero, Juan Clemente Saavedra, Agustín Carabajal, Abelardo Carabajal, Evangelista Santillán, Vicente Cabrera, Carmen Coronel, Emilio Juárez, Antonio Juárez, Enrique Ibáñez, Pedro Salvatierra, [illegible] Carrizo, Justiniano Carrizo, Dalmacio Coronel, Bernardo Coronel, Justo Alvarez, Fermín Coronel, Edelmiro Coronel, Víctor Frías, Pedro Coronel, Valentín Abalos, Segundo Ibáñez, Rosa Díaz, Ramón Coronel, Andrés Carrizo, Timoteo Carrizo, Pedro Juan Rodríguez, Adolfo Ibáñez, Javier Ibáñez, Miguel Ibáñez, Rosendo Sosa, Miguel Paz, Jesús Marcos Palomino, Tomás Palomino, Pilar Palomino, Teófilo Gaitea, Santiago Gómez, Pedro Gómez, Bernabé Coronel, Eudoro Juárez, Enrique Juárez, Esteban Ibáñez, Juan Ferreyra, José Ferreyra, Miguel Ferreyra, Mariano Santillán, Evaristo Reinoso, Aristóbulo Ibáñez, Nemesio Cárdenas, Juan Arias, Nicolás Ledesma, Francisco Ledesma, Marcos Ledesma, Benito Ledesma, Gabino Ledesma, Segundo Ledesma, Simón Ibáñez, Mariano Serrano, Lino Serrano, Alfonso Paz, Concepción Morera, José Juárez, Bernardo Cárdenas, Manuel Olvera, Lucio Arrieta, Francisco Santillán, Dionisio Delgado, Santiago Delgado, Antonio Gramajo, Samuel Valdez, María Trejo, Absalón Centeno, Celedonio Delgado, Rafael Jiménez, Evaristo Calmos, Timoteo Coronel, Bonifacio Rodríguez, José Gómez, Donato Juárez, Atanasio Navarrete, Domingo Navarrete, Jesús M. Gutiérrez, Jacinto Gramajo, Miguel Santillán, Juan Santillán, Carlos Coronel.

Acto continuo el comité reunido con todos sus miembros designaron delegado al comité central al señor Eloy Ibáñez y previo un cambio de ideas resolvieron nombrar delegado a la convención al ciudadano Crescencio Coronel y suplente al señor Luis Rojas Paz.

Con lo que se dió por terminado el acto, firmando todos los presentes.

Nuevas adhesiones—

SANTIAGO DEL ESTERO, septiembre 15 — Entre las últimas adhesiones recibidas por las autoridades directivas del radicalismo, figura la siguiente:

"Señor presidente de la Junta Reorganizadora del partido Unión Cívica Radical — S|D:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, a fin de manifestarle mi adhesión definitiva al partido Unión Cívica Radical que se reorganiza bajo los auspicios del comité nacional. Esperando se sirva tenerme presente como a un soldado decidido de la causa.

Lo saluda atte. — Andrés Avelino Villalba.

Impuestos Municipales

Se ha dispuesto postergar los vencimientos hasta el 22 del corriente

La Intendencia ha resuelto prorrogar hasta el 22 del corriente el plazo para el pago de los siguientes impuestos:

Autos particulares y de carga; casas de compra-venta; casas de remate y artículos que requieren desinfección; cafés, bars y restaurants servidos por camareras; institutos de belleza, afeites y sus similares; posadas; inspección e inscripción de establecimientos industriales; cafés cantantes que cobren o no entrada, cafés cantantes servidos por camareras; cabarets; cafés, bars, restaurants, casas de comida y demás negocios que empleen piano, orquestas o instrumentos de música; los mismos con cinematógrafo, cobren o no entrada; salones de vistas; circos, salones de espectáculos de títeres; locales en donde se exhiban animales fenómenos; salones de patinar; establecimientos con diversos aparatos, juegos, etc.; academias de baile; vitrinas en el Pasaje Güemes; mesas en las veredas; postes de compañías telegráficas y telefónicas; avisos de propaganda en la vía pública (segundo semestre); aparatos de propaganda (segundo semestre); avisos en las estaciones del subterráneo (segundo semestre); derechos por anunciar toda clase de empeños o compra-venta de pólizas; avisos anunciando la realización de juegos de azar o carreras; propaganda inalámbrica (año o primer semestre); propaganda en envases de azúcar que se expendan en cafés, hoteles o negocios análogos (impuesto anual).

El diploma de San Juan

Discurso del Senador del Valle

El asesinato del Doctor Jones

El Senado no puede consagrar una situación nacida del crimen

Sr. Del Valle. — Pido la palabra.

No es mi ánimo hacer un debate tomando como base el informe de la Comisión de Poderes, ni el discurso del senador electo. En este momento, fundo mi voto en contra de la admisión del diploma del señor senador electo, y lo hago obedeciendo a deberes que no puedo olvidar como argentino, como senador de la Nación y como miembro de un partido político: de la Unión Cívica Radical.

Un día, señor presidente, la República fué conmovida, porque se había producido un hecho extraordinario, [illegible] habían caído, acribillados a balazos, en una encrucijada, [illegible] dos hombres: el gobernador de San Juan, doctor Jones; el otro, un extranjero, un industrial que [illegible] al progreso [illegible] que había venido a esta tierra amparándose en el [illegible] de nuestra Constitución. ¿Y quién era el gobernador sacrificado, a quien después de ultimarlo no bastó [illegible], sino que mutilaron su cuerpo arrojando bombas explosivas sobre su cadáver aún caliente? ¿Quién era ese gobernador sacrificado? ¿Era acaso un tirano, era acaso un déspota, era acaso uno de esos hombres que no pueden esperar ni siquiera a tener el derecho más elemental que tienen todas las personas en los pueblos civilizados: el respeto y la garantía por su vida? Era un hombre bueno, señor presidente, era un hombre de ciencia, era un filántropo que había ido a San Juan haciendo un verdadero sacrificio, a prestar un servicio a su terruño, solicitado por los mismos que más tarde se consideraron con derecho a arrebatarle la vida.

Es notorio, señor presidente, que solamente consumando un sacrificio, animado de nobilísimos ideales y acendrado patriotismo, por amor a su tierra, a San Juan, había abandonado sus tareas profesionales, su [illegible] de salvar el honor [illegible] las intervenciones. ¿Y qué había hecho ese gobernador para que en una hora los mismos que lo habían llevado al poder resolvieran su muerte? Se había producido un conflicto de poderes; había intervención ordenada por el honorable Congreso, que debía dirimirlo. ¿Qué les impulsó, qué los movió a sus sacrificadores a ultimarlo?

Después, señor, los acontecimientos [illegible] precipitaron en San Juan: los sindicados como criminales, como asesinos de Jones, son encarcelados, la justicia empieza a ejercer su acción vindicadora de la sociedad, cuando de improviso [illegible] la Intervención y los jueces desaparecen para [illegible], se llama a la lucha electoral, la cárcel donde están los detenidos se convierte en comité político y desde allí dirigen la acción electoral y bajo el terror, bajo la situación especial por que pasaba aquella provincia, los vecinos del Dr. Jones llevan al gobierno, forman una legislatura casi unánime y esos legisladores, entre [illegible] hay individuos complicados en el asesinato del doctor Jones, se dicta una ley de amnistía y los criminales obtienen la libertad y el crimen queda impune. Y es esa legislatura después de haber amnistiado a los asesinos del Dr. Jones, la que viene a [illegible] un ciudadano a reclamar una banca en esta Cámara. Estos son hechos, señor presidente, sobre los cuales no es necesario dar pruebas: están en la conciencia pública, [illegible] en la prensa diaria y el mismo senador electo [illegible], asegurando que se vieron en la necesidad [illegible] porque así los acontecimientos lo imponían, de llevar a cabo [illegible]. No hay nada, nada absolutamente, señor presidente, [illegible] ante la conciencia [illegible] un crimen [illegible] es un agravio, [illegible] a nuestra cultura, que en la República [illegible] a la altura de nuestra vida democrática [illegible] impunes, crímenes [illegible] atenuante posible, porque la República [illegible] del Dr. Jones quedará en la historia argentina como un borrón [illegible] que vengan después como un ejemplo [illegible] repetir.

Después, señor presidente, el cuadro [illegible] San Juan no necesita que yo lo recargue con tintas sombrías, no hay un sólo órgano de opinión en la República que no [illegible] de despotismo, de persecución y de violencias [illegible] adversario existe en esa provincia, donde han desaparecido los derechos primarios del ciudadano, donde no hay libertad ni para la palabra oral ni para la palabra escrita, y que basta ser adversario de su gobierno para que sea condenado a la cárcel o la proscripción!

En estas condiciones, señor presidente, ¿cómo es posible que el Senado argentino consagre esa situación, acordando su voto a la aprobación del diploma presentado?

Señor presidente, No creo necesario insistir sobre el asesinato atentado cuyo proceso se ha desenvuelto hasta venir a esta cámara a discutirse; pero me resta solamente, como miembro de la Unión Cívica Radical, para salvar sus prestigios y para no cargar en silencio con la responsabilidad que sobre ella pueda recaer por el hecho de que los que asesinaron al Dr. Jones formaron un día en sus filas, declarar que la Unión Cívica Radical repudia esos hechos como indignos de la cultura del país y como indignos de su tradición, que fué siempre de respeto para el adversario, porque si la Unión Cívica Radical hubiera querido recurrir a esos medios, eliminándolo por la violencia, no habría tenido necesidad de seguir una trayectoria de treinta años de sacrificios y abnegaciones para alcanzar la reparación y ocupar el lugar que hoy tiene en la vida nacional.

Rechazo, pues, que tenga nada que ver con todas esas monstruosidades la Unión Cívica Radical, que bien han hecho en agregarle Bloquista; porque la responsable del delito no es la Unión Cívica Radical de Alem, ni la Unión Cívica Radical de Yrigoyen, que nació entre los fulgores del Parque, que condenó el crimen y que ha conquistado y afianzado la democracia en la República Argentina.

Nada más, señor presidente.

Información local de última hora

En la Presidencia

Poco después de las 11 horas llegó esta mañana a la Casa de Gobierno el presidente de la República.

Después de firmar decretos y órdenes de pago de los ministerios de Hacienda, Obras Públicas, Interior y Justicia, recibió al senador Segundo V. Gallo, a algunos diputados y al jefe de policía.

Seguidamente mantuvo breves conferencias con los titulares de las carteras de Relaciones Exteriores, Obras Públicas, Guerra e Instrucción Pública.

El primer magistrado se retiró a su domicilio particular momentos después de las 12 horas.

A mediodía el doctor Alvear atendió una comisión de la Unión Nacional de Jubilados de la [illegible] federal y de Santa Fe, constituída por los señores Pena, Torres, Vidal y Mayo.

Los miembros de la mencionada delegación entregaron al presidente un memorial solicitando la adopción de diversas medidas relacionadas con la situación económica de los jubilados y pensionistas civiles.

El primer mandatario, después de conversar breves instantes con los delegados, prometióles ocuparse oportunamente del asunto.

Hoy, a las 18 horas, el doctor Alvear visitará el local del Club Argentino de Pesca.

El doctor Alvear concurrirá mañana a los actos inaugurales de las exposiciones artísticas que se realizarán en los salones Müller y Witcomb.

En la primera de ellas se exponen obras de un escultor checoeslovaco y en la segunda, pinturas del artista [illegible] señor Terri.

Se tramita un duelo entre los diputados Saccone y de la Torre

A raíz de algunos conceptos injuriosos vertidos en la sesión de ayer de la Cámara, se tramita un lance de honor entre los diputados nacionales doctores Saccone y de la Torre. El primero de ellos nombró sus padrinos al coronel Alonso y doctor Andrés Ferreyra Cabot, y el segundo a los doctores Lazo Berdaberre y Francisco A. Oliva, quienes siguen en la tramitación del caso.

Importante transacción en lanas

FAVORABLES COTIZACIONES OBTENIDAS POR EL PRODUCTO

Merece destacarse por su importancia la [illegible] de lanas realizada por los [illegible] de esta plaza Angel Velaz y Cía., efectuada en la barraca que la citada firma posee en la calle Pedro Mendoza.

Destácase esta operación realizada, no sólo por la magnitud de lo realizado, que alcanza a más de doscientos mil kilos de lana, sino también por las cotizaciones obtenidas, que marcan un índice favorable para las transacciones en lanas.

Las ventas realizadas por los señores Velaz y Cía. son: una partida de 80.000 kilos, vendida a los señores A. Videla y Cía., a $ 22 m|n cada 10 kilos; otra de 140.000 kilos, a los señores Fernández y Rubio, a razón de $ 22.50 m|l. los 10 kilos.

Uno y otro lote se componían de lanas originarias de Punta Arenas.

Partió para Alta Gracia el doctor Gallardo

El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Gallardo, partió esta tarde para Alta Gracia, donde permanecerá hasta el martes de la semana entrante.

EL EMPRESTITO MUNICIPAL

Entrega de los primeros 5 millones en títulos

El lunes se hará entrega a la casa Tornquist, de los primeros cincuenta mil títulos del empréstito de cancelación y fomento general. Esta entrega que importan cinco millones de pesos, es la primera de los sesenta millones contratados con los referidos banqueros.

Seguramente estos títulos se negociarán en las primeras operaciones de la Bolsa, del martes o miércoles próximo.

La limitación de armamentos

Insinuaciones de nuestra cancillería

Nuestra cancillería se ha dirigido a los gobiernos de Chile y Brasil insinuando el propósito de llegar a un acuerdo en el delicado asunto de la limitación de armamentos.

La insinuación de referencia no ha sido hasta la fecha contestada por los gobiernos aludidos, aunque se espera que de un momento a otro lo harán.

Proyecto de ley de radiocomunicaciones

La comisión designada ha terminado su tarea

La comisión encargada de proyectar la ley de comunicaciones inalámbricas que integran el doctor Emilio Mihura, el coronel Alejandro Obligado y el capitán de navío Luis Orlandini, dió por terminada su tarea entregando el trabajo preparado al Ministro de Guerra, general Justo.

Dicho trabajo ha sido remitido al procurador del tesoro, doctor Vicente [illegible], a fin de que informe al respecto, después de lo cual será remitido al Congreso.

Función en honor de los concejales brasileños

Esta noche se llevará a cabo en el teatro Nuevo, una función extraordinaria en honor de los concejales brasileños, que como hemos informado oportunamente, se encuentran de paso en esta capital de viaje para Chile. A dicho acto, organizado por el presidente del Concejo Deliberante de la Capital, señor Saturnino J. García Anido, han sido especialmente invitados el ministro del Brasil, como así mismo el cónsul de dicha nación hermana, residente en esta capital.

La compañía de Ermete Zacconi, que actúa en el referido teatro, representará la "Fanfulla da Lodi".

Caja de Ahorros de Tucumán

EL SORTEO DE HOY

Con $ 25.000	. . .	13267
„ „ 100	. . .	4162
„ „ 100	. . .	7661
„ „ 100	. . .	9152
„ „ 100	. . .	10225
„ „ 100	. . .	11149
„ „ 100	. . .	14881
„ „ 100	. . .	16945
„ „ 100	. . .	17317
„ „ 100	. . .	17656
„ „ 100	. . .	22723

Ecos del aniversario del Brasil

Manifestación del canciller de ese país

Con motivo del aniversario patrio del Brasil y de diversas manifestaciones de confraternidad entre las juventudes argentino-brasileña, el ministro de Relaciones Exteriores de ese país doctor don Félix Pacheco, ha remitido, fechado en Río de Janeiro, al señor Raúl B. Badaracco, secretario general de la Comisión Nacional de la Juventud, el siguiente cablegrama:

"La juventud brasileña recibió conmovida y retribuye con efusión las felicitaciones de la brillante juventud argentina por la fiesta del 7 de septiembre, estando por mi parte sumamente grato a las congratulaciones con que fuí honrado en su despacho con motivo de las afirmaciones que tuve el placer de enunciar en el brindis que hice, traduciendo el profundo y sincero sentimiento de amistad del pueblo brasileño para la grande y noble Nación Argentina".

El día de los estudiantes

Preparativos que se hacen para celebrarlo con brillo

La fiesta de esta tarde en el teatro Argentino

Las comisiones organizadoras de los actos con que se celebrará el 21 en esta capital el día de los estudiantes activan los preparativos y tienen desde ya descontado el éxito que les espera. Se ha tenido el buen tino de preferir fiestas de carácter artístico antes que manifestaciones bullangueras, que aunque propias a veces de los temperamentos juveniles desdicen de la cultura alcanzada en las costumbres de la población.

No faltarán farándulas, ni otros jolgorios féericos, que en pasados años absorbieran toda la atención de la alegre muchachada estudiosa. Serán sin embargo, limitados, sin exhibición pública. El programa que llamaremos oficial excluye esa parte episódica, pues solo contiene representaciones teatrales. Aún en éstas se ha elegido la obra literaria y no la pochade. Lo anotamos complacidos porque esto significa reaccionar contra gustos plebeyos que otrora tuvieron gran boga.

La Alianza de la Juventud Estudiosa, adelantándose a la fecha instituída, realiza a la hora de salir a la calle esta edición de LA EPOCA una interesante matinée en el teatro Argentino, con "El nido ajeno", una de las primeras comedias de don Jacinto Benavente, y "Un drama de Calderón", juguete del maestro de la astracanada, señor Muñoz Seca. Ambas piezas tienen a alumnos por intérpretes.

En los intervalos ejecutarán números musicales y de recitado niños de corta edad, de las escuelas públicas.

Esta es la primera nota que da la hueste estudiantil, en vísperas de la jornada que le está consagrada. Nota, por cierto, dignísima de augurio feliz. Confiemos en que no se desentonará después. Las fiestas de estudiantes han de ser siempre más espirituales que ruidosas, sin que por ello esté ausente la franca alegría de vivir.

Fiesta de camaradería en el Palomar

Participaron de ella los aviadores militares y navales

Esta mañana se inició en el Palomar, con varios vuelos, la fiesta de camaradería organizada por los pilotos aviadores del ejército y la armada.

Con tal motivo llegaron ayer a esta capital varios pilotos de la Escuela de Aviación Naval, y otros esta mañana.

Los viajeros se reunieron a las 8 horas en la estación Retiro, del ferrocarril Pacífico, adonde concurrió una delegación de pilotos del ejército que los acompañó hasta el cuartel del grupo número 1.o de Aviación.

A mediodía los aviadores de las dos instituciones armadas se reunieron en la mesa artísticamente preparada al efecto. Presidieron el almuerzo el director de la escuela de Aviación Naval, capitán de fragata José Gregores y el director de los servicios aeronáuticos del ejército, teniente coronel Cassinelli.

Cardenal Benlloch

El 22 del corriente llegará al país el cardenal Benlloch, para quien las autoridades eclesiásticas gestionan una audiencia presidencial.

El ministro de Relaciones Exteriores ha declarado con tal motivo, que el distinguido prelado será considerado huésped ilustre del país.

Ministerio de Instrucción Pública

Decretos del P. E.

El primer magistrado subscribió esta mañana los siguientes decretos del Ministerio del Instrucción Pública:

Aceptando la renuncia del oficial 3.o de la biblioteca nacional, señor Carlos Sánchez de Bustamante y nómbrase en su reemplazo al señor Miguel S. de Bustamante.

Aceptando la renuncia del profesor del Colegio Nacional Domingo F. Sarmiento, Dr. Amadeo Gras.

Confirmando a la profesora del Colegio Nacional Bernardino Rivadavia, señora Erna Rasch de Muetsel en dos horas de idiomas extranjeros.

Nómbrase en la escuela normal del profesorado en lenguas vivas: profesor de álgebra (4 horas) al ingeniero, señor Rodolfo H. Girena, en reemplazo de la señorita [illegible] Lucadamo en renuncia; en el Colegio Nacional Nicolás Avellaneda: profesor de [illegible] (4 horas) al doctor Nereo Giménez M[illegible], en reemplazo del señor Juan Francisco [illegible] taldi, que se jubiló.

—Aceptando la renuncia del cargo de profesor de inglés de la Escuela Normal de profesores de [illegible] que formula el señor Carlos M. [illegible]demann y desígnase en [illegible] interinamente, hasta tanto [illegible] el titular al señor Servando [illegible] Medina.

Confirmando a la señorita Aleida E. Sánchez, en el cargo de secretaria de la escuela normal de Rivadavia (Mendoza).

Aceptando la renuncia de la profesora de 1.a clase de [illegible] de la sección nocturna de la escuela normal de Gualeguaychú (E. Ríos) señora Magdalena Fenoccio de Sesiavo y nómbrase en su reemplazo a la señorita Ercilia Tachela.

Aceptando la renuncia de la maestra de grado de la escuela Normal de Rosario de la Frontera, señorita Susana Gambea y nómbrase en su reemplazo a la maestra normal, señorita Margarita Doñacase.

Nómbrase profesor de Francés de la Escuela Normal de Avellaneda, al

La situación política de Córdoba

El P. E. envió un mensaje al Senado -- Texto del documento

Días pasados LA EPOCA anunció que por el Departamento del Interior se preparaba un mensaje al Congreso, acerca de la situación política por que atraviesa la provincia de Córdoba.

De acuerdo con la referida información, esta mañana el primer magistrado suscribió el documento en cuestión, cuyo texto reproducimos seguidamente:

"Buenos Aires, septiembre 15 de 1923.

"H. Senado de la Nación:

"El P. E. incluyó en la convocatoria a sesiones extraordinarias de diciembre del año ppdo., el proyecto pendiente sobre intervención federal en la provincia de Córdoba; porque entendía que la interrupción de relaciones oficiales con dicha provincia, era una medida transitoria que no debía prolongarse indefinidamente y estaba subordinada a la solución que se diera a aquel proyecto.

"El asunto no fué resuelto por el H. Congreso durante las sesiones extraordinarias y habiendo transcurrido ya la mayor parte del período legislativo ordinario del presente año, el P. E. considera oportuno llamar la atención de V. H. que tiene actualmente el asunto a su consideración, sobre la necesidad de poner término a ese estado de cosas.

"Dios guarde a V. E., M. T. de Alvear, José Nicolás Matienzo".

M. J. P. POWERS

SU VIAJE A CHILE

Esta tarde emprendió viaje a Mendoza, de donde seguirá a Chile, míster J. P. Powers, distinguido periodista norteamericano que ocupa una elevada posición en la United Press Association, empresa noticiosa que disfruta entre nosotros de un sólido prestigio.

Mr. Powers se hará cargo durante algún tiempo de la agencia de la United Press en Santiago de Chile.

VALUACION Y RECONOCIMIENTO DE ALHAJAS NO PIGNORADAS

Resolución del Directorio del Banco Municipal de Préstamos

El doctor Carlos Alberto Pueyrredón, miembro del Directorio del Banco Municipal de Préstamos, presentó oportunamente a la consideración del mismo un proyecto por el cual se establece la sección "Valuación y Reconocimiento de alhajas no pignoradas" que será atendida por el personal técnico de la referida institución.

En la última sesión realizada por el directorio, se prosiguió el estudio de esta iniciativa, quedando aprobado el proyecto presentado por el señor Pueyrredón en los siguientes términos:

"Para asesorar a las personas que deseen utilizar los servicios del personal técnico del Banco Municipal de Préstamos, se establece la sección "Valuación y Reconocimiento de alhajas no pignoradas", fijándose los días que se reune el tribunal de tasación para que concurran los interesados. Los informes se darán por escrito sin responsabilidad material de parte del Banco. Por ese servicio se cobrará la cantidad de diez pesos moneda legal, más el 1 o|o sobre el valor atribuído".

Forma como se realiza el trabajo a domicilio

Gestiones ante el Departamento Nacional del Trabajo

En la tarde de ayer, visitó al presidente del Departamento Nacional del Trabajo, doctor Luis C. García, una delegación del Sindicato Unión Obreros Cortadores Sastres, Costureras y Anexos, formada por los señores Manuel Intesta, Felipe Di Tella, José Ferrari y Francisco Iglesias.

La delegación sindica hizo presente al señor presidente, la situación aflictiva que crea al gremio, el abuso inalificable que cometen la mayor parte de las casas que otorgan trabajo a domicilio.

Por otra parte, las malas condiciones en que trabajan los obreros a cargo de talleristas que, prescindiendo en absoluto de lo que, hasta por sentimiento humanitario, deberían tener en cuenta y que es la higiene, abusan, convirtiendo en víctimas a pobres mujeres que el hambre obliga a trabajar.

Encarecieron al doctor García la necesidad de que se constituyan las comisiones de salarios. El presidente les manifestó que vería inmediatamente al señor ministro, a fin de satisfacer su justo pedido, en lo que se refiere a las comisiones de salarios y que, por lo que respecta a la vigilancia de la ley 10.505 (Trabajo a domicilio), dispondría en seguida se extremase la vigilancia pidiendo al mismo tiempo a los delegados presente, que manifestaran en el seno del sindicato, que demuestra el mayor interés en la cooperación que bien podría prestar éste al Departamento, concretando denuncias sobre violación a la mencionada ley y decreto reglamentario.

Liga Argentina contra la Tuberculosis

Hoy continuará su colecta anual

Como lo anunciamos en nuestra edición anterior, prosiguióse hoy, con todo éxito, la colecta anual del "Día de la flor", iniciada ayer por la Liga Argentina contra la Tuberculosis. [illegible] la tarea [illegible] hoy a cargo de la Comisión [illegible] de Damas y Estudiantes, los que pusieron en ella todo su entusiasmo el servicio de [illegible] finalidad perseguida, finalidad que es de desear se vea coronada por el más brillante éxito.

Subcomité de Belgrano.—

Como en años anteriores, el Subcomité de Belgrano ha efectuado un reparto de estampillas de contribución para el sostenimiento del [illegible] situado en General Paz 1515. A los domicilios de las personas a las que se les han repartido estampillas, se enviará un cobrador, que otorgará un certificado, por el pago de la suma donada.

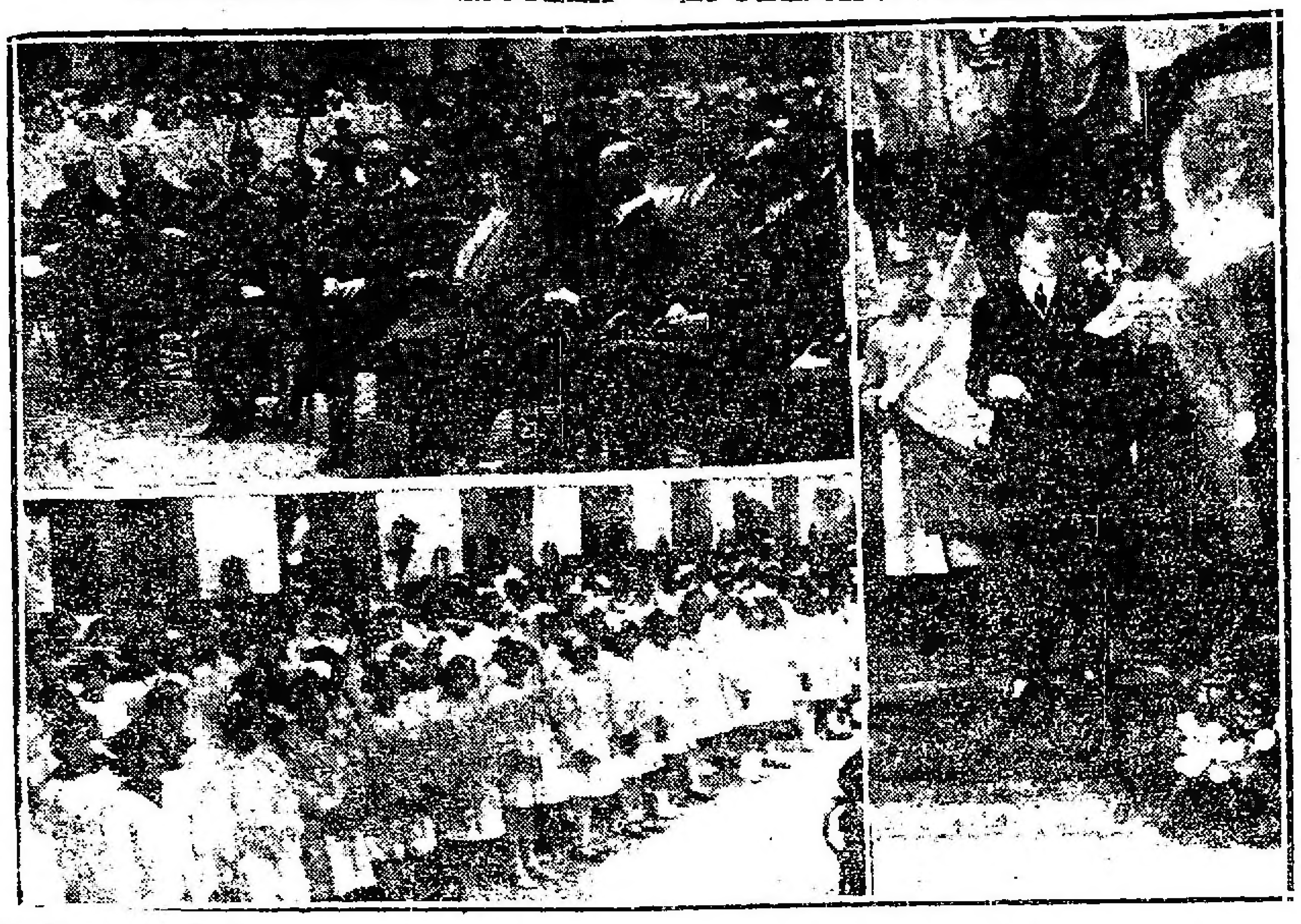
Comisión de Villa Crespo.—

Mañana, a las 10 horas, el practicante Enrique Chiar[illegible], del dispensario Eduardo Wilde (Comisión de Villa Crespo) de la Liga Argentina contra la Tuberculosis, y bajo el patrocinio del Curso de Extensión Universitaria, dará una conferencia sobre profiláxis de aquella enfermedad, en el cine Rivoli, Triunvirato 626.

La entrada es libre.

El homenaje a los países americanos

INAUGUROSE LA ESCUELA "REPUBLICA DE HONDURAS"



(1) El ministro de Honduras, el presidente del Consejo Nacional de Educación, autoridades y personal docente de la escuela, presidiendo la fiesta. (2) Los educandos que participaron de ella. (3) El señor Gustavo A. Ruiz haciendo uso de la palabra

Conforme lo anunciamos, esta mañana efectuóse la inauguración de la escuela "República de Honduras", perteneciente al C. E. 14, y que lleva el No. 2. Abrió el acto, el presidente de dicho distrito, señor Vicente V. Tedín, quien pronunció un elocuente discurso de confraternidad, contestándole el cónsul general de Honduras, señor Gustavo A. Ruiz, en los términos siguientes:

Señor Presidente del Consejo Nacional de Educación, señor Presidente del Consejo [illegible], digna Directora de la Escuela República de Honduras, señoritas maestras, Niñas:

[illegible] esta tierra argentina [illegible] y al regazo de [illegible] para ser el intérprete oficial del pueblo a quien [illegible] y favorece.

La escuela República de Honduras, que [illegible] obtiene en su estado [illegible] de un pueblo hermano de [illegible] América, viene a ser algo así como un puente—acaso un arco iris—que se tiende desde el extremo del gran Continente hasta las tórridas y lejanas [illegible] el visionario precursor de este milagro que se llama América, [illegible] y la recompensa divina del [illegible] exclamó beatíficamente: "gracias a Dios".

[illegible] Dios, digo yo, y a los hombres de [illegible] edifican el pasadizo [illegible] al fraterno tránsito [illegible] sobre montañas que coronan las [illegible] sobre ríos [illegible] la tormenta pone arcadas [illegible] de las escuelas gargarizan, mientras el tiempo y la distancia, [illegible] de los espíritus timoratos y pesimistas, [illegible] las iniciativas abúlicas y las acciones negativas.

Abrir un camino es más que soñar cosas bellas, es hacerlas. ¿Adonde irá este camino, este sendero? Nadie puede saber a donde irá definitivamente, si las estaciones serán clementes, si el cielo regalará un lucero a la noche de la romería idealista, si la jornada será breve o larga, fatigosa o risueña, que empezarla es ya una gran virtud, porque acaso las cosas valen tanto por la intención como por la realidad.

[illegible]

[illegible] tuvo un pecado de [illegible] que el de pecar el [illegible]

Por la extensión de la cultura, [illegible]

[illegible]

Es en este punto de mi discurso donde [illegible]

[illegible] vuestros próceres estarán en los labios de los niños hondureños fáciles al recuerdo de vuestras legítimas glorias, y estoy seguro que cuando el pabellón de Mayo se recoja en el recinto del aula, como hoy la bandera de Honduras, en esta escuela, [illegible]

A continuación, hízose entrega de la bandera de la República de Honduras donada por el consulado de esa nación, pronunciando palabras alusivas el estudiante hondureño señor Guadalupe Herrera.

Hablaron después la maestra de la escuela No. 2, señora Matilde [illegible] Kunowsky de Correa y el doctor Máximo Soto Hall, siendo todos los oradores muy aplaudidos por la numerosa concurrencia que llenaba el local.

Desarrollóse inmediatamente un vasto y selecto programa de canto y declamación a cargo de los alumnos de la escuela, y varios números musicales, [illegible] al finalizar, [illegible] aplausos.

Escuela "República de Nicaragua".—

En momentos de cerrar esta edición, realizaba el acto inaugural de la escuela "República de Nicaragua", sita en la calle Austria [illegible] perteneciente al Consejo Escolar número [illegible].

El programa que se desarrolla durante el acto es el siguiente:

Himno Nacional Argentino; Himno Nacional Nicaragüense; Apertura del acto por el Vicepresidente del Consejo Escolar 5.o, doctor Pedro [illegible]; Discurso [illegible] por la directora de la escuela señorita Rosa D'Amico; "Patria" tenor [illegible] de Rubén Darío (declamación); "El Forvenir", de O. Andrade; "El Zorzal", [illegible] "Marcha triunfal", de Rubén Darío; Cuadro Alegórico; Discurso por el señor cónsul de Nicaragua, don Bartolomé M. Ponsi; "General San Martín" (marcha).

En el Ateneo Hispano-Americano.—

En esta institución, efectuóse ayer la [illegible] cultural, en conmemoración del aniversario de la independencia de las cinco repúblicas de Centro América: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Inicióse el acto con la ejecución de los himnos argentino y de los aludidos países.

A continuación, el secretario del Ateneo, señor [illegible] Seudet, pronunció un conceptuoso discurso de confraternidad, ejecutándose después varios números de música y declamación que como el discurso del doctor Seudet, fueron muy aplaudidos por los asistentes.

El próximo lunes, se llevará a cabo en los salones del Ateneo, un acto conmemorativo de la independencia de [illegible] Chile.

Las invitaciones pueden solicitarse en la [illegible] de la institución, calle Rivadavia [illegible].

Ateneo Argentino.—

[illegible]

Se hará entrega hoy de los premios otorgados por actos de arrojo

Como lo hemos anunciado oportunamente, esta tarde, a las 17 y 30 tendrá lugar, en el local de la Liga Patriótica Argentina, calle Suipacha número 272, la ceremonia de la distribución de los premios instituídos por esa entidad, como recompensa al mérito, otorgados a varios marineros, agentes de policía y particulares, por actos de arrojo y salvataje.

Presidirán la ceremonia las autoridades de la Liga Patriótica.

Especialmente invitados concurrirán a presenciar el acto el prefecto general del puerto, contraalmirante I. Peffabet, el ayudante general de la Prefectura, coronel Nelson Pages, el oficial mayor de la repartición señor Ramón J. Almeida, las autoridades [illegible] puerto y oficiales y tropas francos de servicio, en traje de gala.

Bajo las órdenes inmediatas del prefecto del Río de la Plata, señor José Rabón, el oficial señor Eduardo Pozzo y un contraalmirante, un pelotón de marineros, en número de 50 hombres, formará en el patio principal de la Liga, ante la concurrencia que rodeará a los marineros Antonio Alarcón y Martín do Santos; agentes de policía Gumersindo Márquez, ex marinero; ciudadanos Benigno Fernández y Carlos Salas; contramaestre amarrador Ernesto Rener y práctico amarrador Luis E. Lucero.

Se encuentra ausente del país, en Alemania, otro contramaestre de un vapor germano que también se hizo acreedor de la recompensa instituída. Es el señor Alberto Klein, a quien se le acordó diploma y medalla de tercera clase, que le serán enviados por [illegible] del consulado argentino [illegible].

Antonio Alarcón y Martín do Santos, marineros, y ciudadano Carlos Salas, salvaron en un arroyo de Quilmes a la señorita María Rita Leiva y a la menor Luisa Justina Leiva.

Esta última, el 25 de [illegible] del año en curso se cayó por accidente al agua, su hermana, señorita María Rita Leiva, se arrojó también al arroyo de Quilmes con el propósito de salvar la vida de Luisa Justina, pero como las aguas en ese lugar eran muy profundas, corrían ambas el riesgo inminente de morir ahogadas.

En esa difícil situación, tanto María Rita como Luisa Justina fueron salvadas por el marinero Martín do Santos, quien auxilió también a su compañero Alarcón y al ciudadano Carlos Salas que con igual propósito se habían arrojado al arroyo.

Benigno Fernández, ciudadano argentino. El 3 de diciembre del año 1922 evitó el suicidio de René M[illegible] nier, la cual en el Riachuelo, frente a las calles Pedro Mendoza y Montes de Oca, se había tirado al agua.

Ernesto Rener, contramaestre, argentino. El premio le ha sido acordado este año en razón de que el 17 de enero de 1923 salvó a la mujer Adelina Macías, española, soltera, de 23 años de edad, quien con el propósito de quitarse la vida se arrojó al agua desde la esclusa del dique 1.

Gumersindo Márquez, argentino, ex marinero y actualmente agente de policía de la sección 6a. El 6 de mayo de 1922 salvó la vida [illegible] Miguel Arana quien, por accidente, cayó en aguas de la [illegible] sur.

Luis Enrique Lucero, argentino, [illegible] de 2.a [illegible] repartición. El premio se le acuerda por haber salvado el 22 de junio último al sujeto Esteban Vakovich, que en estado de completa ebriedad se cayó al agua.

[illegible] en la [illegible] tiene [illegible] de marzo de 1906, medalla y diploma de 3a. clase, [illegible] de 18 de marzo de 1919, diploma [illegible] 21 de [illegible] de 1921, diploma y medalla [illegible] 25 de [illegible] de 1922, [illegible] diploma y 500 pesos en [illegible] por la Sociedad de [illegible], y el 13 de febrero de 1916 la Alianza de la Capital le acordó una medalla de oro con motivo del salvataje a la señora Carmen García, que intentó suicidarse.

Alberto Klein, contramaestre del vapor alemán Planet. El 26 de febrero del corriente año salvó a María Marchiano, quien con el propósito de suicidarse se arrojó en aguas del dique 3.

Klein se encuentra actualmente en Alemania, su país de origen, y el premio que le ha sido acordado con sistente, al igual que los demás, en diploma y medalla de tercera clase, le será enviado por intermedio del consulado argentino.



Los buenos servidores que se han acreditado el honor de la recompensa

Carnet del repórter

La radiotelefonía en auge

Ha sido LA EPOCA el primer diario del país que se ocupara con la extensión debida de la radiotelefonía, publicando los programas de las audiciones, y haciendo notas técnicas del ambiente. Consecuentes con ese propósito, hemos seguido su gradual desenvolvimiento. Oír por radiotelefonía es un entretenimiento delicioso del que comparten muchas personas en rueda de familia y aun el público que pasea sus ocios por las calles.

Puede gustarse del deleite de una conferencia medulosa o bien inspirada y hasta en su utilización sirve para conocer importantes informaciones comerciales y las noticias más sensacionales del día.

En esta última semana hubo un verdadero furor por la radiotelefonía. Se agotaron los aparatos en los negocios, que subieron a un precio excepcional. Aumentaron las antenas que dan a los edificios el aspecto típico de las estaciones receptoras. Era imposible conseguir que las pilas agotadas fueran prontamente cargadas. Tampoco se encontraban los repuestos, ni las lámparas a filamento.

Pero los apuros se vencían con los sacrificios pecuniarios consiguientes.

Y desde el rincón del hogar, en el sitio propicio de la tertulia amena, estábase alerta para escuchar después de una nerviosa sintonización, la vibración de las ondas. El aire se [illegible] intensamente. Cruzábanse las ondas como endemoniadas, hasta [illegible] con toda claridad, no sin antes haber repetido la tentativa infinitamente, poniendo a prueba la destreza del operador.

Aún para aquellos que repudian el [illegible] invento por creerlo igual a [illegible] telégrafo vulgar, ya desplazado [illegible] antiguo uso, sirvió la radiotelefonía y fué bien aprovechada.

Podemos decir que está de moda. Ha alcanzado todo su auge, imponiéndose hasta en los hogares modestos y sobre todo en aquellos que están alejados del radio céntrico y que deben ponerse en [illegible] con las manifestaciones del arte, la ciencia y de la información en general, para vivir al día y al momento.

Los círculos de obreros realizarán una gran peregrinación a Luján

Habrá después un mitin en la Plaza del Once

Aprobada por el vicario capitular [illegible] los Círculos de Obreros realizarán el [illegible] de octubre próximo su acostumbrada peregrinación anual al Santuario de Nuestra Señora de Luján [illegible] Nuestro Santo Padre Pío XI y a [illegible] quien presidirá la misma.

[illegible]

La concentración será como sigue: En el Círculo de Avellaneda, calle French 84, se reunirán los socios de los Círculos de Pineyro, Quilmes, Bernal y Villa Domínico; en el local del C. de Obreros de Lomas de Zamora General Rodríguez 65, los socios de los Círculos de T[illegible] y Villa T[illegible]; en el Círculo de Barracas, [illegible] no 2825, los socios de San [illegible] San Cristóbal y La Merced; En el Círculo [illegible] San José de F[illegible] Yerbal [illegible] 2413 [illegible]

[illegible]

En cada concentración habrá coches [illegible] al acto.

Esta concentración dará lugar a un mitin en la plaza del Once, donde deberán tomarse los trenes que conducirán a la Basílica.

El Centro Asturiano de Buenos Aires

Terminación de su programa de festejos

Esta institución, dando término al programa de festejos que ha venido desarrollando desde la semana pasada, en ocasión del aniversario de la batalla de Covadonga y de la inauguración de su [illegible] social, ha fijado el próximo domingo [illegible] las 10 horas, la anual [illegible] función religiosa en la iglesia de los P. P. Agustinos, Las Heras 2000. La misa será oficiada por el presbítero don Fernando C. Garcés y el sermón estará a cargo del [illegible] José Ma. Menéndez. El acto promete asumir grandes proporciones, ya que tomarán participación del mismo, distinguidas damas de la sociedad argentina y española.

Por la tarde, a las 15 horas, como broche final, se efectuará en los salones sociales del centro, San José 224 un te danzante para los socios y sus familias.

El ciclo de conferencias en el Jockey Club

DISERTACION DE MELIAN LAFINUR SOBRE RUBEN DARIO

El lunes próximo a las 17.30 horas el señor Alvaro Melián Lafinur dará una conferencia en la biblioteca del Jockey Club sobre Rubén Darío. Tocará los puntos siguientes:

La personalidad poética de Rubén Darío. El innovador. La poesía en su época en Francia, Inglaterra, Italia, España y América. Aparición de Darío; sus primeras obras concluyentes. Su estética. La tradición greco-latina y Darío. Su clasicismo. Darío místico y pagano. El cosmopolitismo de Darío. Muy antiguo y muy moderno. La obra del poeta. Unidad en la variedad. La fantasía de Darío. El artífice verbal. La poesía amatoria y galante en Darío. Poeta de América. Su influencia. Los imitadores. Darío y la Argentina. Conclusión.

En homenaje a la república de Chile

Con motivo del aniversario de la República de Chile que debe [illegible] memorarse el día 18 del corriente se ha preparado la realización de un interesante acto en la escuela primaria No. 13, del consejo 4, que lleva su nombre. En el local de la misma situado en la calle Suárez 1113 habrá una interesante fiesta a cargo del alumnado y con la cooperación de cuerpo docente de la misma.

Han sido especialmente invitados a ella el embajador de ese país hermano doctor Tocornal, así como el cuerpo docente y los miembros que componen la sociedad cooperadora de dicha escuela. Dará comienzo a las 15 horas, con el desarrollo de muchos números interesantes.

La asociación química argentina

Designa socio honorario al profesor Chatelier de la Sorbona

Integración de sus autoridades

En el local de la Asociación Química Argentina tuvo lugar la asamblea de socios convocada para proceder a la integración de su comisión directiva y designación del señor Henry de [illegible] de la Sorbona como socio honorario.

Esta designación fué resuelta por aclamación general.

En seguida se procedió a integrar [illegible] con el siguiente resultado:

Para vicepresidente, el doctor Tomás J. Rossi; secretario de actas, el doctor Antonio [illegible]; protesorero, el doctor [illegible]; vocales, doctores [illegible] Zanfioni, Ernesto Longobardi, Reynaldo Vanossi y por un año el doctor [illegible].

Los socios [illegible] estarán representados por los señores, como vocales, Carlos A[illegible] y por un año Pedro Berlon.

Aniversario de Méjico

Telegrama del doctor Alvear al presidente Obregón

Con motivo de la celebración del 113 aniversario de la independencia de Méjico, el Presidente de la República envió [illegible] el siguiente despacho telegráfico al general Obregón:

"[illegible] felices [illegible] por la prosperidad [illegible] del pueblo [illegible] y por la ventura personal de su primer magistrado".

Demostración al doctor Mauricio Ocampo

Un grupo de [illegible]

Comisión de Impuestos Internos

BEBIDAS ALCOHOLICAS TABACOS Y TEJIDOS

El martes de la semana entrante se [illegible]

[illegible]

Personal de la Dirección de Ferrocarriles

Decretos de ascensos y nombramientos

El P. E. ha dictado un decreto por el que se acepta la renuncia presentada por el ingeniero Emilio [illegible] de [illegible] de Ferrocarriles.

[illegible]

Caja de Ahorro Postal

El doctor [illegible] designado [illegible] una investigación en la Caja [illegible] se entrevistó [illegible] ministro del Interior, a quien informó que dió término a [illegible] encomendado [illegible] dando a conocer a la [illegible] se llevó a efecto la investigación de referencia [illegible] las conclusiones a que arribó acerca del funcionamiento de aquella institución.

Fondos para Obras Publicas

OFRECIMIENTOS SIN LIMITACION DE BANQUEROS BELGAS Y AMERICANOS

El ministro de Obras Públicas recibió hoy en su despacho la visita del encargado de negocios de Bélgica [illegible] del agregado comercial a la embajada de los Estados Unidos de América.

Ambos diplomáticos conversaron extensamente con el doctor Loza y en representación de los banqueros de sus respectivos países ofrecieron fondos para invertirse en obras públicas en general.

El titular de la cartera agradeció el ofrecimiento manifestando a los [illegible] que lo elevará a la consideración del P. E. para su despacho.

Venta y títulos de tierras fiscales

Contratos de arrendamiento

Por el departamento de Agricultura [illegible] del P. E. por el que se [illegible] las obligaciones [illegible] y se acuerdan los títulos de [illegible] correspondientes [illegible] a los siguientes [illegible]:

La Pampa: [illegible] Juan y Julio Moisés [illegible] Peña, Pascual Mazzuco.

Santa Fe: Colonia Avellaneda: Sucesión de [illegible]

Formosa: [illegible] Sofía Areal de Parkinson [illegible] Parkinson. Tercer [illegible]

Córdoba: Colonia Sampacho: Lucía Guz[illegible] de Capp[illegible].

Por otro decreto fueron aprobados los contratos [illegible] para el arrendamiento de varias superficies en el territorio de Santa Cruz, celebrados con [illegible] Suárez, Antonio Suñer y Juan Carlos [illegible].

Se concedió, además, en venta a Alberto D'Angelo, el lote que ocupa en la Colonia Formosa.

En el Hospital Rawson fué inaugurado un busto al profesor Facio

Se ha realizado hoy, en el Hospital Rawson, la anunciada ceremonia en memoria del que fué consejero de la Facultad de Ciencias Médicas, profesor de patología y jefe de una sala de dicho hospital, doctor Leonidas J. Facio.

Se procedió a colocar en uno de los muros de la sala que dirigiera el malogrado profesor, una placa de bronce conteniendo en altorrelieve su busto.

Hicieron uso de la palabra los doctores Francisco N. Viñas en nombre de la comisión de homenaje, José Destéfano en el del Hospital Rawson, y Tulio Martini en nombre de la Facultad, concurriendo además el director de la Asistencia Pública doctor Zubizarreta y distinguidos funcionarios de la administración municipal.

Dentro de su sencillez el acto resultó verdaderamente significativo y muy digno de la importancia que debía de revistir.



Concurrentes al acto de esta mañana al descubrirse el busto, en el Hospital Rawson

Llegadas de los paquetes "Balmes" y "Van Dyck"

EN ESTE ULTIMO HAN LLEGADO PERSONALIDADES CONOCIDAS

Amarraron hoy en la dársena norte los paquetes postales español Balmes y británico Van Dyck, los que fondearon junto al desembarcadero oficial.

El primero de los mencionados procede de Barcelona y Cádiz, con más de trescientos pasajeros, carga y correo.

Respecto del Van Dyck, atracó en el mismo lugar, como a las 14 horas, habiendo abandonado el puerto de Montevideo esta madrugada a las 3.30. Procede de Nueva York y Río de Janeiro con un nútrido pasaje de cámara y unos pocos de tercera clase, cargamento general de mercaderías y correspondencia.

En primer término desembarcó de este paquete británico el doctor Daniel Goytía, acompañado de la señorita Dora Goytía.

Como se recordará, el doctor Goytía hace aproximadamente cuatro meses ausentóse del país con destino a Norte América, en carácter de enviado especial por el gobierno argentino para el estudio de las finanzas en la gran república del Norte, relacionadas con los empréstitos nacionales. Regresa al país después de haber obtenido buen éxito en todas las gestiones y estudios en que tuvo que intervenir.

Esperaban al doctor Goytía en el desembarcadero de la Dársena Norte altos empleados nacionales, miembros de su familia y amigos.

Procedente de Río de Janeiro llegaron también la señorita Elisa B. Alvear, la señora Elisa A. de Bosch, los señores Carlos E. y Alejandro Becú, el señor Juan R. Bell, el señor Julio Dorval y los señores Enrique P. Larreta, Mario Marana, señora e hijo, Manuel O. Magalhaes, señora María Olmos de eVga y familia, Ernesto Perdriel, Mario Jardín Rodríguez, señora e hijo y muchos otros.

Desde Nueva York hasta nuestro puerto han viajado además en el Van Dyck, los señores:

C. Abel, W. Barret, Rafael Cullen, señorita E. Douglas, W. Dreischmeier, C. Cuyer, Elena Gamber, B. Richard y señora, A. Tucker y señora, A. Aberg, señorita E. Mc. Nally, R. Minles y muchos más.

El paquete Van Dyck realizó el viaje sin mayor novedad a bordo. Deberá emprender su regreso para Nueva York y Brasil, el 22 del corriente.

En cuanto al Balmes, que, como decimos, también llegó hoy, partirá de retorno el 25 del próximo para Cádiz y Barcelona.

Plan de Construcciones Ferroviarias

El P. E. enviará un mensaje al Congreso en la semana entrante

Oportunamente informamos a nuestros lectores acerca del plan de construcciones ferroviarias en el país, proyectado por el P. E. y respecto del cual dicho cuerpo enviaría un mensaje al Congreso.

Se esperaba para ello, tan sólo, el informe que por excusación del Ministro de Obras Públicas debía formular su colega de guerra acerca de la construcción de una línea, presupuesta en 14 millones, de pesos que unirá las ciudades de Córdoba y Santiago del Estero.

El informe aludido, subscripto por el general Justo, ha sido ya trasmitido al Ministerio de Obras Públicas y en atención a que se expide favorablemente en lo que respecta a la construcción de la mencionada línea, podemos adelantar que el proyecto de construcciones ferroviarias a que nos referimos más arriba será remitido por el P. E. al Congreso en los primeros días de la semana próxima.

El vapor "Arlanza", partió ayer de Southampton

Embarcóse una misión comercial que realizará una jira por países sudamericanos.

Un cable recibido hoy en La Mala Real Inglesa, informa de la salida de Southampton, para nuestro puerto y escalas establecidas, del paquete, británico "Arlanza" efectuada ayer.

En este transatlántico embarcáronse numerosas personas conocidas, entre ellas, caballeros y familias porteñas, que regresan al país después de una permanencia de unos meses, por los países europeos.

Además, entre los viajeros que se embarcaron en el expresado transatlántico, se encuentra el señor Aguirre Escalada, ayudante del cónsul general argentino en Southampton y algunos prelados, entre ellos el obispo de las islas Malvinas y el religioso de igual jerarquía Lucien Kingsolving.

Por otra parte, viaja también en el mismo buque la misión nombrada por la Federación de Industrias y Comerciantes británicos.

Esta se propone, de acuerdo con un programa preparado de antemano, realizar una importante jira por los países sudamericanos, incluso el nuestro, de una duración no menor de seis meses.

El paquete Arlanza, de acuerdo a su itinerario, llegará a nuestro puerto el 5 del mes próximo, probablemente por la noche.

Universidad del Litoral

Nombramiento de profesores

Por decreto de la fecha se hicieron los siguientes nombramientos para la Universidad del Litoral:

En la Facultad de Ciencias Médicas, Farmacia y Ramos Menores, profesor de Clínica Terapéutica, al doctor Saturnino Albarracín; en la de Química Industrial y Agrícola, profesor de Física (2o. curso), al ingeniero civil, señor Francisco E. Urondo; en la de Ciencias Matemáticas Físico - Químicas y Naturales Aplicadas a las Industrias, profesor de Matemáticas de Construcción, al ingeniero civil, señor Lorenzo Baraldis.

Falleció el capitán Constantino Tocagni

Esta mañana falleció el capitán asimilado retirado y expedicionario al desierto, Constantino Tocagni.

Había prestado el extinto meritorios servicios al ejército destacándose siempre por su espíritu riguroso en el cumplimiento del deber y por sus bellas prendas de carácter.

La dolorosa catástrofe de Saint Sauveur

Un auto omnibus se desbarranca en el camino de Lourdes

En el camino de Gavarnie, cerca de Saint Sauveur y del famoso puente de Napoleón ha ocurrido, días pasados un accidente de automóvil como nunca se ha deplorado desde que se creó en Francia el servicio de autos turísticos. Uno de estos, bajando con una velocidad excesiva ha roto el parapeto cayendo al pie de la barranca que tiene allí de 70 a 80 metros de profundidad.

El chauffeur y 21 pasajeros, fueron despedazados: el otro, por suerte inaudita, sólo recibió serias contusiones. Declaró, que el chauffeur, había perdido el dominio del freno.

Otra versión, que aún no ha sido contradicha atribuye gran parte de responsabilidad a una vieja que caminaba por el lado opuesto de la vía.

La gente del pueblo vecino fué admirable de abnegación. Armándose inmediatamente con cuerdas y otros medios de salvamento acudieron al lugar del siniestro. Como del lado del camino todas las tentativas fueron infructuosas, se dirigió sobre la barranca opuesta y por medio de las cuerdas bajó un hombre valeroso, ayudándose con las asperezas de las rocas.

A cada momento se creía que la cuerda no resistiría, pero el joven llegó hasta el pasajero vivo que, a pesar de estar todo herido, no quiso dejarse atar.

El salvador entonces le dió un poco de rhum, y subió, mientras un proyector del auto alumbraba el camino. Esa ascención en la obscuridad era aterradora y la idea de que el pasajero pasaría la noche en el abismo llenaba el alma de congoja.

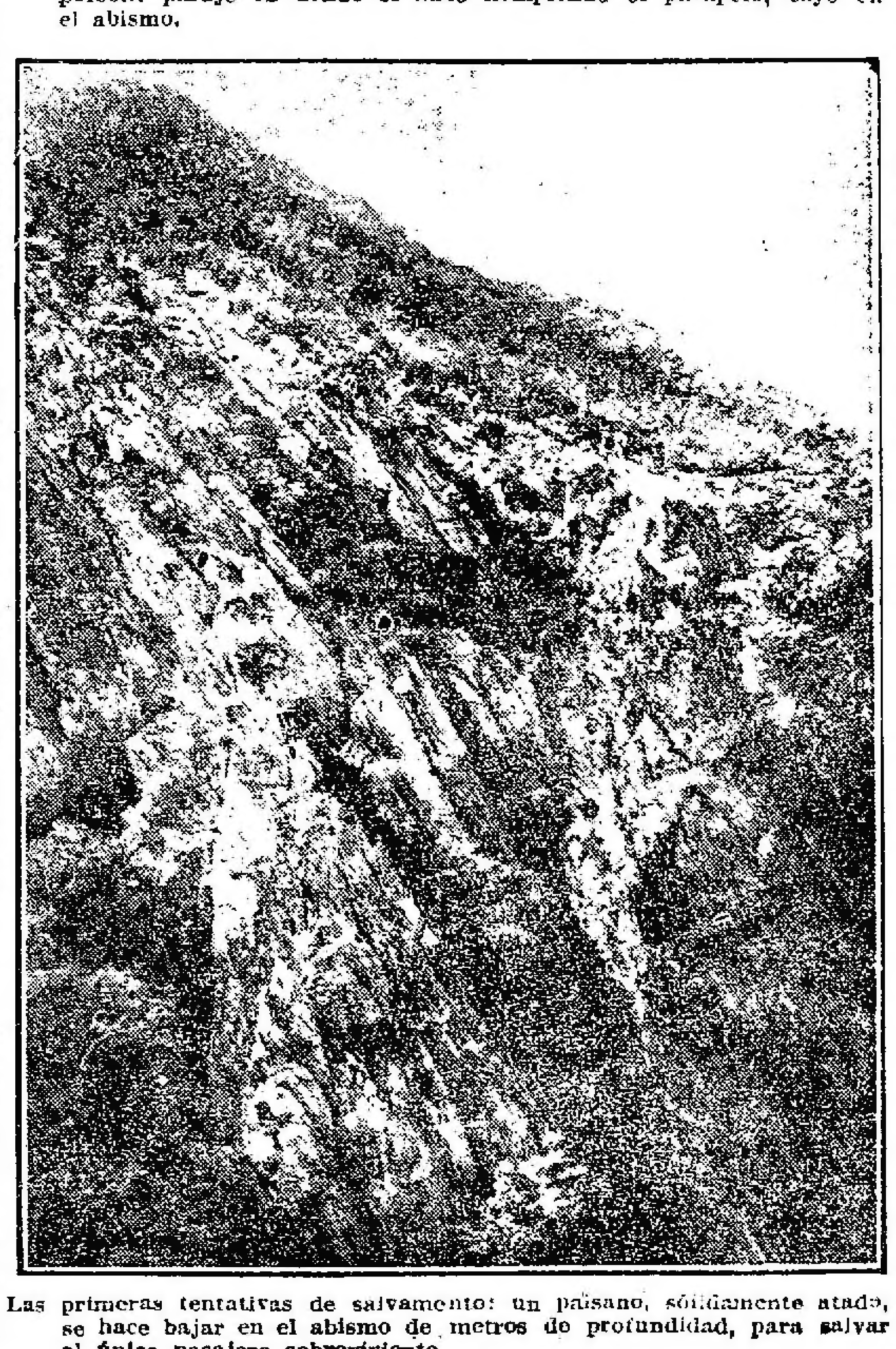


El camino de Gavarnie en los alrededores del puente de Napoleón.

A la primera hora del día siguiente, los salvadores volvieron y tendiendo una cuerda, entre una montaña y la otra, suspendieron en ella una hamaca, que se bajó colocando allí al joven que estaba todo magullado.



En el camino de Pierrefitte a Gavarnie, hacia arriba del puente de Napoleón: paraje en donde el auto rompiendo el parapeto, cayó en el abismo.



Las primeras tentativas de salvamento: un paisano, sólidamente atado, se hace bajar en el abismo de metros de profundidad, para salvar al único pasajero sobreviviente.

El mercado de lanas y cueros

Situación de la plaza para los diversos productos

Precios corrientes e informaciones varias

Lanas. — El mercado, tanto para lana madre de la provincia, como para segundas esquilas, ofreció las mismas características de las últimas semanas, quiere decir, que no hubo cambios; de la primera sólo se logró la venta de uno que otro lote de cruza gruesa sin mayor importancia; de las otras, se colocaron algunas pequeñas partidas de cruzas finas y medianas entre $ 10 y 14 y unos lotecitos de cruzas gruesas "buenas" a "superiores" de $ 6 a 5.50. Para artículo inferior, defectuoso y semilludo, seguimos sin compradores.

En lanas de los territorios se operó con relativa actividad, pues se vendieron en estos días, en depósitos particulares, más de 250.000 kilos. Por cruza fina de Punta Arenas se pagó hasta $ 22; pos cruza fina y mediana de Santa Cruz se obtuvo de $ 17 a 19; por fina (Rambouillet) de $ 18 a 19.50; por cruza mediana alta $ 15 y por borrega $ 15.50; por finas sueltas del Chubut se pagó de $ 16 a 17.30 y por muerta $ 10 y borregas de $ 13 a 15.

La existencia de lana que queda en el Mercado Central de Frutos, oscila hoy alrededor de ochocientos mil kilos en esta misma época del año pasado, la existencia pasaba de cinco millones de kilos.

Pieles lanares de campo. — **Estación.** — Para este producto el mercado pasa por un buen momento, pues las operaciones se desarrollaron durante la semana, en condiciones aún más favorables que en la anterior.

Por lo pronto, tenemos que los precios han vuelto a experimentar un repunte o suba que puede estimarse entre pesos 0.10 y 0.20, según calidad de producto, o sea unos 10 centavos para lo grueso y 0.20 para lo fino.

La industria local se ha mostrado estos días algo retraída, pero, en cambio, la exportación opera con actividad en franca competencia con el comprador local, o sea con la especulación.

En estos momentos a igual que en semanas pasadas, para todo hay comprador y todo se vende con facilidad dentro de su respectivo precio.

Como siempre lo más solicitado por los compradores son los lotes compuestos de mercadería superior y se prea y en primer término los de fina; para los de mercadería inferior y defectuosa también hay comprador.

Los precios quedan firmes y se pagó por el consumo cruza gruesa de pesos 0.85 a 1.15 y por fino de pesos 1.20 a 1.65.

Para corto y pelado también la plaza mejoró algo, pues hoy la generalidad de las ventas se hacen entre pesos 0.60 y 0.70 y desde 0.55 la muy inferior.

Por las procedentes de los ríos y territorios hay también interés y si en estos días no se operó mayormente en ellos débese a la falta de existencia y entradas.

Pieles de corderito. — Están muy solicitadas y lo poco que entra encuentra inmediata colocación; sus precios mejoraron en unos 30 centavos, pues en estos días se alcanzó a pagar por varios lotes pesos 5.80.

Cueros vacunos. — **El mercado sufrió en esta semana un fuerte quebranto, o sea una baja en los precios que puede estimarse entre pesos 1.00 y 1.50.**

El sábado pudo apreciarse un mercado completamente encalmado y flojo y al reanudarse las operaciones el lunes se notó la ausencia de la mayor parte de los compradores.

El martes la plaza se presentó más pesada, y el mejor precio que se registró ese día fué de 11.50; el miércoles la demanda no se hizo sentir, pero las ventas del día revistieron relativa importancia y se paga hasta 11.70; el jueves vuelven a operar algunos compradores y algo se entona el mercado, alcanzando a colocarse algunos lotes a 11.70, 11.80 y 12; el viernes se opera dentro de las mismas características y precios del día anterior quedando el mercado más animado y firme, pues se colocaron algunos lotes a más de pesos 12.

Con todo, la plaza cierra pesada, y floja, y si bien hay compradores, éstos sólo quieren operar a la baja, baja que no quieren aceptar, por el momento, los vendedores; la exportación no hace nada.

Repetimos que hay actualmente compradores para todo, tanto para cueros de provincia como para cueros de los territorios y de los ríos, por todos ofrecen menos que lo que pagaban la semana pasada y por esa causa la situación queda indecisa y sin definir.

Salados.— El mercado no ha señalado ninguna variación; lo que entra se coloca con facilidad y los precios continúan sostenidos, pagándose hasta $ 0.54 por los superiores de carnicería y pesos 0.60 por los "buen desuello".

Cueros de becerros y nonatos.—El mercado queda también pesado y si bien hasta la fecha, sus precios no sufrieron, quedan flojos.

Cueros de potro.— Anotamos una baja de $ 0.50, pues las ventas generales que la semana pasada se hacían entre $ 6.50 y $ 7.60, se hacen ahora entre $ 6.00 y $ 7.00, sin embargo en los últimos días se hicieron operaciones a $ 7.20, $ 7.50 y $ 7.60, pero fueron en lotes con peso garantido; queda el mercado pesado.

Cerdas.— No se notan mayores cambios, a igual que en la anterior semana, las ventas generales se hacen entre $ 15.00 y $ 17.50, alcanzando a pagarse por lotes de mezclas superiores hasta $ 18.00 y 18.50.

Pieles de liebre.— Tenemos otra nueva baja de 10 centavos; en estos momentos no hay interés por ellas y sólo son de venta relativamente fácil entre $ 0.10 y $ 0.50 las superiores grandes, de pelo de invierno; para medianas, chicas y pelo de verano seguimos sin compradores.

Gorduras.— Están solicitadas, con venta fácil y precios firmes, se pagó por las derretidas superiores de $ 4.00 a $ 4.30.

Cueros de cabras.— En estos días se operó con relativa actividad en ellas, pagándose, según procedencia, entre $ 9.00 y $ 21.00; quedan con compradores.

Pieles de zorros.— En estos momentos no hay mayor interés; las de la provincia se colocaron de $ 1.00 a $ 4.00; las de los territorios del sud de $ 4.00 a $ 9.00, y las de las provincias andinas de $ 3.00 a 7.00 pesos.

Pieles de nutria.— El mercado no experimentó variación alguna; hay siempre interés por la especial, piel grande, fulpa de invierno, de las ... en bolsa, la que se pagó de $ 70.00 a $ 90.00 por docena y de $ 18.00 a $ 25.00 por kilo; para mediana y chica, como así mismo para la regular e inferior, no hay interesados y para la de provincia, abierta, pelo de verano seguimos sin compradores y con precios nominales entre $ 9.00 y $ 12.00.

NOTAS POLICIALES

El crimen de esta mañana

El oficial inspector Floro Cáceres de la comisaría 6a. fué muerto alevosamente de tres balazos por un agente de su tercio

El hecho se produjo a pocos metros de la seccional a causa de haber arrestado al victimario, por una falta cometida

DETALLES DEL SUCESO

Avocado al completo esclarecimiento de un alevoso crimen cometido a pocos pasos del local que ocupa la comisaría 6a. se halla desde las primeras horas de la mañana de hoy, el personal de la misma.

Un agente de esa seccional, mal servidor de la repartición, descargó su revólver contra un oficial inspector, dándole muerte de tres balazos. Este era un antiguo y meritorio funcionario que ha caído puede decirse, víctima del cumplimiento de su deber.

El homicida, en cambio, desempeñaba las funciones de agente desde hace sólo tres años y su concepto ante sus superiores dejaba mucho que desear, por sus reiteradas faltas.

No se han establecido debidamente las verdaderas causas del hecho, pero todo hace creer que el autor lo cometió por haberse negado su superior a levantarle un arresto que le fué impuesto por falta cometida en el desempeño de sus funciones.

Fué detenido inmediatamente de perpetrado el crimen, cuando se disponía a fugar y se encuentra en estos momentos a disposición del señor juez de Instrucción, doctor Artemio Moreno, rigurosamente incomunicado.

Un agente que no se encontraba en su puesto—

Es sabido que la misión de los oficiales inspectores es la de recorrer la jurisdicción a fin de comprobar si se encuentran en sus puestos los agentes de servicio y enterarse además, de las novedades que pudieran haber ocurrido y que por su poca importancia no llegan enseguida a conocimiento de la comisaría.

Con ese propósito el oficial inspector Floro Cáceres, salió esta madrugada a las 4 del local de la comisaría iniciando poco después la recorrida de práctica.

Minutos más tarde llegaba a la esquina de Sarandí y Victoria donde debía encontrarse de facción el agente Martín Pastor Guardia, chapa 2305, pero como no lo hallara en su puesto y sabiendo que acostumbraba abandonarlo y emborracharse estando de servicio, se dispuso a buscarlo. Después de mirar en distintas direcciones sin verlo y cuando se disponía a recorrer la manzana, advirtió que aquel se hallaba sentado en el quicio de una puerta que en esa esquina hace ochava, comprobando al aproximarse que se hallaba profundamente dormido. Después de recordarle le hizo saber que una vez terminado el servicio, debía quedar arrestado.

El agente trató de disculparse, pero el inspector Cáceres, en atención a sus reiteradas faltas, no accedió a su pedido de dejar sin efecto la orden. Guardia se apostó luego en el centro de la calzada y su superior continuó la recorrida.

Una hora después el oficial regresaba a la comisaría y luego de redactar el parte dando cuenta de la novedad se lo entregó al auxiliar Antonio Salvo, que se encontraba de guardia, haciéndole saber, además, que había ordenado el arresto de Guardia que debía presentarse a él, arrestado.

El agente Guardia, en la comisaría—

Terminado su servicio, llegó a las 6 y 25 aproximadamente el representante de la autoridad al local de la comisaría y minutos después salía en dirección a su domicilio el oficial Cáceres. Guardia al verlo, ... pidió entre otros compañeros, que salir a la calle y ... a su superior en momentos que llegaba a la acera de enfrente.

Permaneció ... conversando allí breves instantes y luego ... atravesaron la calzada en dirección a la comisaría. Cuando se halla a unos 3 metros de la puerta de entrada, es decir, frente al número 2151 de la calle Belgrano, el agente José ... se había apostado frente a la comisaría y ... le insinuaba ... a ... que el oficial Cáceres decía a Guardia: "no puedo, ya he dado cuenta al auxiliar".

Atacado a balazos—

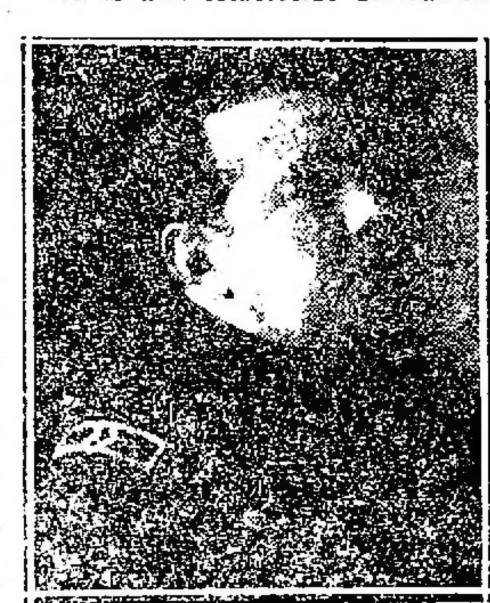
Apenas terminó de decir esto, Guardia retrocedió rápidamente varios pasos y sin que el oficial advirtiera la maniobra y sin que pudiera tampoco el ... evitar el hecho por la rapidez con que procedió, al extraer el revólver de la repartición e hizo fuego contra su superior. Este fué alcanzado por los proyectiles y tambaleante pudo entrar al local de la comisaría. Llegando a la oficina de guardia, pretendió pasar detrás del mostrador y apenas había andado unos pasos, cayó sin conocimiento, bañado en sangre.

Sus compañeros corrieron en su auxilio y al comprobar la gravedad del caso resolvieron solicitar los auxilios de la Asistencia Pública.

El oficial deja de existir momentos después—

Concurrió enseguida una ambulancia del Hospital Ramos Mejía y al ser trasladado a ese nosocomio, dejó de existir sin que fuera posible prestarle auxilios.

Trasladado el cadáver al local de la comisaría, fué examinado más tarde por un médico de la repartición policial, quien informó que tres de los seis proyectiles disparados por el agente Guardia habían alcanzado a la víctima, uno en la columna vertebral y los otros dos, en el costado izquierdo del cuerpo uno y el otro en el derecho, ambos a la altura de la región glútea.



La víctima, oficial inspector Floro Cáceres

Detención del criminal—

Pretendió éste aprovechar la confusión para darse a la fuga, pero el sargento José D. Najul, que se hallaba de servicio en Belgrano y Pichincha y que desde lejos presenció la escena, le interrumpió el paso procediendo a detenerlo y desarmarlo.

El homicida interrogado por el comisario Perpetua—

En seguida de encontrarse el criminal en el local de la comisaría a donde fué conducido por el sargento nombrado, procedió a interrogarlo el comisario Perpetua.

Guardia, al preguntársele porque había dado muerte a su superior, se limitó a decir, "No sé, señor; he perdido la cabeza".

Luego se encerró en un mutismo absoluto y no fué posible continuar interrogándolo por hallarse excesivamente nervioso.

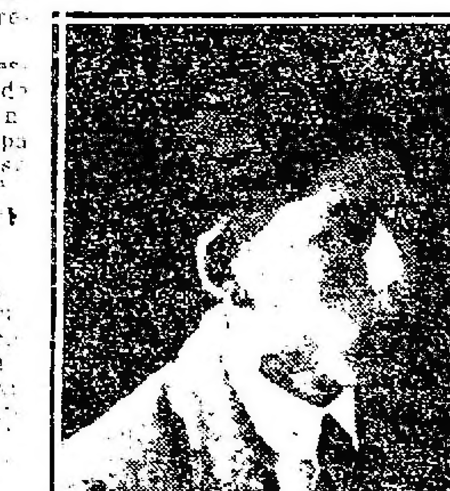
Foja de servicios y antecedentes de la víctima—

El oficial inspector Cáceres había ingresado a la policía como agente de investigaciones de tercera el 4 de febrero de 1905; ascendió a segunda el 1o. de junio del mismo año y a primera el 2 de febrero de 1910.

Dejó de pertenecer a la institución policial el 31 de mayo de 1911 y reingresó el 1o. de abril de 1912, ... meritorio. Fué promovido el 17 de septiembre del mismo año a agente de investigaciones de primera clase y en junio 26 del año siguiente a oficial inspector, cargo que ocupaba actualmente.

Prestó servicios en las secciones 26a., 28a. y 2a. Luego pasó a investigaciones y poco tiempo después a la comisaría 6a., donde se encontraba actualmente.

Gozaba del mejor concepto entre sus superiores y durante los 18 años en que estuvo al servicio de la policía, en ninguna ocasión fué suspendido ni amonestado; por el contrario, figura en su foja de servicios las siguientes recomendaciones y premios que le fueron otorgados: en la "orden del día" de la repartición de fecha septiembre 28 de 1907, por el descubrimiento de maniobras fraudulentas en el Lazareto de Animales; en junio 26 de 1909, se le otorgó el cuatro premio del Concurso Estímulo; en octubre 30 de 1909 primer premio del Concurso Estímulo; junio 20 de 1913, recomendado a la jefatura por nota del juez federal doctor Miguel L. Jantus, por el celo demostrado en la investigación relacionada con la falsificación de billetes de 50 y 1000 pesos; recomendado por nota del comisario de la sección 22a., por celo y actividad desplegados para lograr la captura de Virgilio E. Couviglia, acusado de homicidio. También el juez de instrucción doctor Jaime Llavallol lo recomendó por el éxito obtenido en el esclarecimiento del homicidio de que resultó víctima Juan Bergliano.



El homicida, Martín Pastor Guardia

El extinto era argentino, de 46 años de edad, casado, y vivía con su familia en la casa Rioja 1382.

Deja en la orfandad a su esposa y cinco hijos, dos de ellos de corta edad.

Antecedentes del matador—

Como ya decimos al principio, Guardia no gozaba de buen concepto por sus repetidas faltas y su carácter un tanto irascible.

Ingresó a la policía en enero de 1920 y desde entonces presta servicios en la comisaría 6a.

El 5 de mayo de 1922 fué arrestado por haber sido sorprendido, durante las horas de servicio en un almacen, comiendo; el 16 de agosto del mismo año, fué castigado también por engañar a su superior; el 7 de mayo del año actual por inconvenientes cometidas en la cuadra y el 6 de agosto ppdo. por ebriedad.

Guardia es argentino, de 21 años, soltero, y se domicilia en la casa Murguiondo 525.

Horas después de cometido el hecho, fué sometido a un amplio interrogatorio por el juez doctor Moreno, ignorándose lo que dijo en el curso de su declaración, por la reserva que se guarda.

¿La madre de Guardia estaba enferma?—

A último momento hemos podido saber que Guardia dió muerte al oficial Cáceres — según dijo — por cuanto éste se negó a levantarle el arresto, a pesar de haberle dicho que debía atender a su señora madre que se encontraba gravemente enferma.

Se ha procurado averiguar si esto es verídico, pero hasta este momento no había llegado el informe telegráfico de la sección 44a, solicitado por la 6a.

El cuento del empleo

DELINCUENTE AUDAZ

D. Emeterio Martín, domiciliado en la ciudad de Bahía Blanca, se presentó ayer a la comisaría 3a, manifestando que había llegado de aquel punto, momentos antes, engañado por un desconocido que le prometió darle trabajo y que una vez en ésta desapareció en Tucumán y Talcahuano, donde se hallaban estacionados en espera de una persona de la amistad del delincuente.

Manifestó además, que el sujeto en cuestión retiró sus equipajes de la estación Constitución, consistente en ropas que estima en pesos 300.

Resultó también damnificado, Baltasar Marín, conductor del automóvil que ocupara el desconocido quien lo defraudó en la suma de 20 pesos, importe del viaje.

Se ha dado cuenta del hecho al señor juez de instrucción doctor Benítez y se practican diligencias para detener al acusado.

Consecuencias del match Firpo-Dempsey

LESIONADO DE UN GOLPE DE PUÑO. — ALMACENERO DEFRAUDADO

Entre los muchos que a estas horas sufren las consecuencias del match Firpo - Dempsey, cuéntase Marcelo Varotta y Manuel Richard.

El primero, anoche a las 22 y 15 en la esquina de las calles Santiago del Estero y ..., a raíz de un incidente que sostuvo con un desconocido, originado por el resultado del match, fué agredido por este a golpes de puño.

Varotta sufrió una lesión en la región orbitaria izquierda de relativa importancia que le fué curada en una farmacia próxima.

Aquel, que se domicilia en la casa Gorriti 1108, Lomas de Zamora, puso el hecho en conocimiento de la comisaría 4a. que procura la detención del agresor.

En cuanto a Richard, que tiene establecido un almacén en la calle Lerma 106, denunció en la seccional 29a. que ayer poco después de las 11 entregó a su dependiente Pedro Catropa, la suma de cien pesos para que hiciera una apuesta a favor de nuestro compatriota, en el Banco Boston, habiendo desaparecido dicho sujeto con la suma indicada.

De la defraudación, se dió cuenta al señor juez de instrucción doctor Benítez, procurándose detener al acusado.

Confundido con un ladrón

HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO POR UN TIRO DE RIFLE O ESCOPETA

Anoche, en una finca situada en jurisdicción de la comisaría 29a., acaeció un grave suceso que hasta ahora no ha podido ser esclarecido.

Antonio Rotta, italiano, soltero, de 23 años que vive en la casa Concepción Arenal 1519, subióse a la azotea de una pequeña habitación situada en los fondos con el propósito de observar la luz proyectada en el espacio por un reflector que con colores determinados de antemano daría a conocer a quien había correspondido la victoria en el match Firpo-Dempsey.

Después de haber permanecido breves instantes, cuando se disponía a descender deslizándose por la pared, oyó una fuerte detonación de arma de fuego, e inmediatamente sintióse herido, cayendo, bañado en sangre.

Algunas personas que se encontraban en ese momento en la casa corrieron a auxiliarlo y luego con la intervención del agente Francisco Adán, que se hallaba de facción en Dorrego y Otero y que acudió atraído por la detonación fué llevado al Hospital Alvear, quedando en asistencia.

El médico que lo examinó informa que tiene heridas graves en el cuello, rostro y pecho, producidas por la carga de un rifle o escopeta.

A pesar de las averiguaciones practicadas por el personal de la sección 29a., no se ha podido identificar al autor del disparo, siendo creencia de la policía y de la misma víctima que debe habérsele confundido con un ladrón.

De lo sucedido se dió cuenta al juez doctor Federico Benítez.

Ciclista atropellado por un auto

EL CHAUFFEUR FUGO

En circunstancias que el menor ... Rodríguez, montado en bicicleta, circulaba anoche por la calle Las Heras, al llegar a la de ... fué atropellado por un automóvil particular que marchaba a regular velocidad por la segunda arteria.

... contra el pavimento, el ... resultó con una herida en la ... de cierta gravedad.

Por intermedio de la comisaría ... que procura individualizar y detener al chauffeur, que fugó, la víctima fué curada en una farmacia de las proximidades.

Sustracciones diversas

Arturo S. Córdoba, domiciliado Palermo 2884, denunció en la seccional 5a. que la oficina Libertad y Rivadavia de la Unión Telefónica, le substrajeron un sobretodo que estima en $ 160.

Interviene el juez doctor Llavallol.

—Doña Rosa Vosari de Portela, denunció ayer en la seccional 21a. que autores desconocidos del departamento No. 1, que ocupa en la casa San Salvador 2872 le robaron ropas y alhajas por valor de pesos 800.

Se instruye sumario con conocimiento del juez doctor Benítez.

Incidente por cuestiones del momento

En el café "Los Catalanes", sito en la calle Bernardo de Irigoyen 386, a raíz de un cambio de palabras por cuestiones del momento, un sujeto que fugó lesionó de un golpe de puño en el ojo izquierdo a Paulino Martínez, que fué curado en la Asistencia Pública.

En la comisaría 4a., se instruye el sumario correspondiente.

Menor detenido

SE LE ACUSA DE HABER ROBADO UN RELOJ Y CADENA

Marcos Carpinetti, expuso en la comisaría 5a., que encontrándose anoche estacionado en la calle Sarmiento frente al No. 1550, el menor Manuel Sánchez que se encuentra detenido le substrajo un reloj y cadena de plata que estima ne pesos 30.

El menor, ha sido puesto a disposición del juez doctor Ortiz de Rozas.

Asociación "La Cruz Verde"

Propósitos que persigue actualmente

La asociación "La Cruz Verde", que como se sabe, tiene a su cargo la misión de proporcionar ropas y pasajes a los enfermos pobres que son dados de alta en los hospitales de la Capital, a fin de que puedan regresar a sus respectivos hogares, ha intensificado en estos días la acción benéfica y altruista que desarrolla.

La comisión de damas cuya presidencia ejerce con acierto la señora Padmira Gallo de Canavesio, practica en estos momentos visitas domiciliarias en demanda del óbolo público dentro de la clase pudiente, con el fin de reunir fondos para poder llenar debidamente la obra social en que está empeñada.

Cinzano
Vermouth

Sorteo de conscriptos de la clase de 1903

DISTRITO MILITAR No. 2

(Continuación)

Lista de los ciudadanos de la clase 1903, con especificación del número de sorteo y servicio que le corresponde:

1548 Lamas Emilio Luis Federico 0??4 E, 1549 Boiz Dario Tomas 1268 E, 1550 Shoane Alberto 2591 E, 1552 Laclerq Manuel Justino 1966 E, 1556 Musselli Luis Fermín 1727 E, 1556 Casciano Miguel 3420 E, 1557 Fanlo Tomás 3860 A, 1558 Salvo Arturo Bartolomé 1309 E, 1559 Prauno Héctor Godofredo 3?5 E, 1560 Granja Enrique Antonio 2703 E, 1561 Larraecnea Raúl Antonio 0307 E, 1562 Patrian Juan Alejandro 0618 E, 1563 Rotondo Francisco 0677 E, 1564 Cullen Miguel Angel 0023 E, 1566 Estillitani Pascual 1039 E, 1567 Sa Joaquín María 2647 E, 1568 Firpo Raúl Fernando 1792 E, 1569 Scapa Genaro 1614 E, 1570 Bullrich Enrique Eliseo 1414 E, 1571 Vandevelde Julio Carlos 1258 E, 1572 Bellocchio Carlos Alberto 2397 E, 1573 Méndez Oscar 0241 E, 1574 Fontani José Dante 0706 E, 1575 Porceto Angel 0182 E, 1576 Lauria Luis 1537 E, 1577 Bocco Angel Juan 2342 E, 1578 López Cabanillas Lucas Jorge 1223 E, 1579 García Julio 0120 E, 1580 Espil Gabriel Domingo 2030 E, 1582 Solari Alberto Alfredo M. 2843 E, 1583 Gianni Angel Roberto Antonio 2404 E, 1584 Beñuzda Fernando Ubaldo 0931 E, 1585 Urbit Oreste Rafael Pio 2493 E, 1586 Rosauro Juan 2060 E, 1587 Correa Juan Benedicto 3486 A, 1589 Donadia Enrique 1556 E, 1590 Mo Osvaldo Luis 2613 E, 1591 Fernández Juan 1698 E, 1592 Ligalt Alfredo 1272 E, 1594 Zuberbuhler Jorge Eduardo 047 E, 1595 Cortina Ramón 2456 E, 1596 Ternavicio Lorenzo 0281 E, 1598 Capano Ernesto Celestino 0469 E.

1600 Pe-ina Juan Mario R. 1592 E, 1601 Bancalari Miguel Angel 2093 E, 1602 Schelner Enrique 2937 A, 1604 Barco Carlos 2776 E, 1605 José María 1160 E, 1606 Cortese José 3610 A, 1607 Arena Enrique 0526 E, 1608 Eboli Enrique Fernando M. 3136 E, 1609 Leiva Juan Carlos S. 3234 E, 1610 Alberto Enrique 3007 E, 1611 Rubens Desiderio Carlos A. 2658 E, 1612 López Navia Antonio R. A. 1943 E, 1613 Gómez Agustín Ramón 2446 E, 1614 Ortiz Cipriano Luis 3273 E, 1615 Mamone Francisco 2207 E, 1616 Jallarreta Juan José 0521 E, 1617 Pierez José 3152 S, 1618 Palmerio Domingo Arcau 3811 A, 1619 Gulliani Héctor [illegible] E, 1620 Querejeta Felipe Andrés [illegible] E, 1621 Saint Martín Esteban 2037 E, 1623 Rehbstein Julio Marcos 1244 E, 1624 Palacios Luciano Florencio 2681 E, 1625 Cárdenas Romualdo Pedro 3711 A, 1626 Pallas Ceferino 0744 E, 1627 Lucero Manuel Horacio 0619 E, 1628 Canela Juan 1126 E, 1629 Maiztegui Pedro 2257 E, 1630 Lacave Domingo Carmelo C. 3521 A, 1631 Rivolta Luis Ernesto 0994 E, 1632 Bosso Juan Bautista 3911 A, 1633 Osteriaz Jorge 3?6 E, 1635 Miletti José Feliz Agustín 3111 E, 1636 Apa Miguel Tiburcio Filemón 0059 E, 1637 Graffigna Juan 2863 E, 1638 Wortliboor Oscar Gerardo 2579 E, 1639 Francés Juan Edmundo 398 E, 1640 Lapouble Héctor Armando 0508 E, 1641 Reni Víctor 2155 E, 1642 Insaín Bartolomé Pedro 3300 E, 1643 Pereyra Enrique 3303 E, 1644 Figueira Manuel 3383 E, 1645 Sinibaldi Carlos Alberto 1218 E, 1646 Chiappetti José Domingo N. 1264 E, 1647 Saldfranque Oscar José 0655 E, 1649 Roques José María 1365 E, 1650 Mondino Cornelio Máximo 3795 E, 1651 Lacarra Francisco 0206 E, 1652 Gandolfo Osvaldo 3089 E, 1654 Labor de Mario Alberto 0371 E, 1655 Holst Julio Miguel 2052 E, 1656 Medina José 0095 E, 1657 Abeldaño José Domingo 1281 E, 1658 Real Manuel Julio 3214 E, 1659 Viñas Benigno 0791 E, 1660 Acha Julio Pedro 934 E, 1661 Alberto Julio 0463 E, 1662 Leonardi Mario Genaro C. A. 1019 E, 1663 Prioto Alfredo Raimundo 2578 E, 1664 Manno Domingo 1236 E, 1665 Bernard Pedro 1383 E, 1666 Demartini Alejandro 0460 E, 1667 Sosa Ramón 3798 A, 1668 Cardarelli Antonio Severo 3747 A, 1669 Pérez Ricardo José 3526 A, 1670 Rossi Alejandro Santiago 1435 E, 1671 Sosa José Felipe 0880 E, 1672 Nicoletti Luis 2468 E, 1673 Nola Francisco 3660 A, 1674 Marchetti Enrique Antonio 3116 E, 1675 De Agustini Raúl 3517 A, 1676 Losano Angel María 2117 E, 1677 Gallardo Oscar 2885 E, 1678 Ojea Antonio Romualdo 0743 E, 1679 Fontana Antonio Jacinto R. 1791 E, 1680 Serezni Roberto 0856 E, 1681 Estrena Cristóbal Alberto 0981 E, 1682 Abella Carlos Cosme 0748 E, 1683 Vadacchino Julio Luis José 1862 E, 1684 Cingolo José Leonardo 2687 E, 1685 Guerrero José 2335 E, 1686 Blanco Julio 0056 E, 1687 Olmedo Salvador [illegible] E, 1688 Arana Daniel Roberto Roque 2474 E, 1689 Trucco Lorenzo Carlos [illegible] E, 1690 Corrado Antonio Luis 1736 E, 1691 Ramírez Prince Jacinto 1778 E, 1692 Cárdenas Pedro Alberto 2830 E, 1693 Palacio Abel 3776 A, 1694 Buzzone Antonio Francisco 2257 E, 1696 Trapani Francisco 2037 E, 1697 Reyes Domingo 3004 E, 1698 Martín Gabriel Salvador 3507 A, 1699 Sapiri Enrique 2691 E.

1700 Portella Juan 1583 E, 1701 Cornilla Rafael 0611 E, 1702 Carocella Ricardo Delfino 2043 E, 1703 Cairo Oscar Antonio 0845 E, 1704 Daro Andrés Antonio 1510 E, 1705 Lattansio José Francisco 0010 E, 1706 Roverano Rubens Nicolás 1663 E, 1707 Pantantonio Antonio Victorio 0675 E, 1708 Daz Manuel 0136 E, 1709 Balsamello Cayetano [illegible] E, 1710 Arserton Ernesto Cosme 3005 E, 1711 Williams Ricardo Pablo 2070 E, 1712 Stefanizzi Enrique 1336 E, 1713 Robredo Alberto 2782 E, 1716 Méndez Jorge Fernando G. 3315 E, 1716 Centeno Angel Enrique 1031 E, 1716 Iaquinta Pedro 2314 E, 1717 Antonio Pedro 0464 E, 1719 Coletti Luis 1923 E, 1720 García Manuel 2113 E, 1721 Salas José María Francisco 1836 E, 1722 Nasti Armando Victorio 2818 A, 1723 Blanco Armando Ricardo 1650 E, 1724 Grimblatt Carlos Moisés 2021 A, 1725 Fasre Roberto Juan 1638 E, 1726 Finochietto Carlos 2845 E, 1728 Molina Félix Julio 0435 E, 1729 Sanguinetti Oscar 1189 E, 1730 Senane Francisco 2111 E, 1731 Greiter Enrique 1678 E, 1732 Carón Manuel 2060 E, 1733 Etcheverri Juan Teófilo 0412 E, 1734 Fantana Gilberto Julio 1789 E, 1735 Tobía Aníbal Fortunato 2743 E, 1736 Romero Mariano Héctor 0561 E, 1737 Berruti Armando Oscar 0640 E, 1739 Stilman Gregorio 1553 E, 1740 Potick Moisés 2564 E, 1741 Brambati Pedro 0036 E, 1742 Bagnado Vicente 2886 E, 1743 Sarracino Francisco 0392, 1744 Abrutin Leopoldo 0599 E, 1745 Carbalo Héctor Fermín 0726 E, 1746 Neyra Alberto 0916 E, 1747 Ubiua Juan Angel 1713 E, 1748 Ciani Enrique Matías 1933 E, 1750 Arduino Héctor Marcos 1395 E, 1751 Pomito Emilio Domingo 2507 E, 1752 Risso Agustín 0324 E, 1753 Migliavacca Juan Bernardino 0977 E, 1754 Miraglia Félix Antonio 3325 E, 1755 Sturni Germán César 2196 E, 1756 Pueyrredón Alberto Daniel 3583 A, 1757 Bottaro Alberto Elías E. 1064 E, 1758 Blaksley Julio César 0736 E, 1759 Espinosa Arturo 1695 E, 1760 Braslansky Natalio 0098 E, 1761 Conte Juan Francisco 1325 E, 1762 Pepe Al[illegible] 020728 E, Gallos Francisco 2141 E, 1764 Oreguy Raúl Roberto 1241 E, 1765 Vicosian Eugenio Damián 0203 E, 1767 Pedrería Manuel Remigio 1273 E, 1768 Teramo Nicolás 2813 E, 1769 Sabato Roque Miguel 1397 E, 1770 Etchegoyen Juan Carlos 0550 E, 1774 Concarelli José 0288 E, 1775 Spabentti Santiago Eduardo 2589 E, 1776 Rodríguez Juan Carlos 2158 E, 1777 Rodríguez Raúl Horacio 2250 E, 1778 Pellerí Carlos Alejandro 0570 E, 1779 Escasany Adolfo Alejandro 3575 A, 1780 Curuchelar Héctor Juan 1594 E, 1781 Espinosa Juan Agustín 1423 E, 1782 Caro Antonio José 0887 E, 1786 Marsili Fidel 3000 E, 1787 Rosito Francisco 3235 E, 1788 Falcón Jesús Juan Cosme 3251 E, 1789 Francomano Vicente G. 0839 E, 1791 Robaltí Carlos Francisco 1706 E, 1792 Sojo José Tomás 2070 E, 1793 Márquez Hortencio 1546 E, 1794 Antonio Juan 1967 E, 1795 Leis Manuel 1257 E, 1796 Gulligan Juan Maraf 2638 E, 1797 Cadú Francisco del Carmen 2221 E, 1799 Ahumada Belisario Raúl 1021 E.

1800 Canavesio Miguel Martín 0401 E, 1801 Perelli César Oscar 3370 E, 1802 Cúneo Angel Aníbal 0869 E, 1803 Becerra Daniel 1161 E, 1804 Nessi Luis Alfonso 0214 E, 1806 Gabrielli Alfredo Oreste 2202 E, 1807 Gaspar Roberto Elías 2070 E, 1808 Scapavino Alberto 1868 E, 1811 Cremona Casiano Leopoldo 1037 E, 1813 Lorenzo Juan Andrés 0002 E, 1814 Hernández Francisco R. 1993 E, 1815 Castelli Antonio 1512 E, 1816 Lloicover Mario 3765 A, 1817 Pazos Santiago 3299 E, 1818 Sentary Mario Rafael 2726 E, 1819 Rawson Hernán Manuel 0383 E, 1820 Villegas Francisco A. 1983 E, 1821 Di Pascale Nicolás José 1392 E, 1822 Pausse Eduardo 2437 E, 1823 Gallipo Jorge 0590 E, 1824 Fraga Dionisio Antonio 0242 E, 1825 Bieri Emilio 3765 A, 1826 Sosa Faustino 0890 E, 1827 Parera Guillermo Ignacio 0914 E, 1828 Bertuch Carlos Alberto 0005 E, 1829 Robotti Luis Víctor Juan 3318 A, 1830 Davila Rafael Derminio 2741 E, 1831 Colemán Santiago Eugenio 0644 E, 1833 Vidal Mario Víctor 3525 A, 1833 Felce Juan 1441 E, 1834 Martínez Joaquín 1477 E, 1835 Labarthe Justo 2331 E, 1836 Nanni Argentino Roque 0983 E, 1837 Ghiringhelli Carlos 0149 E, 1838 Mele José Vicente 0118 E, 1839 Ballesteros Enrique 1529 E, 1840 Val Osvaldo José 1103 E, 1841 Raffaele Atilio 0527 E, 1842 Empananza Florentino 0804 E, 1843 Lavia Vicente Rosario 0539 E, 1844 Beford Juan Francisco 0223 E, 1846 Manera Angel 1309 E, 1847 Finkelstein Ernesto Arturo 1125 E, 1849 León Luis Eugenio 1586 E, 1850 Campos Raúl Osvaldo 1965 E, 1851 Virasoro Juan Rufino 2061 E, 1852 Vinlareta Braulio Esteban 1760 E, 1853 Escurray Roberto María 1313 E, 1854 Lauria Vicente 3462 E, 1855 Fierro Eugenio Elías 2553 E, 1858 Castañeda Daniel César 1756 E, 1859 Micheo José Luis 0237 E, 1860 Gotelli Horacio Oscar 0707 E, 1861 Greco Juan 1182 E, 1862 Cachaza Juan 2337 E, 1863 Berno Juan 1861 E, 1864 Lai Alfredo Asunción 1295 E, 1865 Amarante Santiago Deon 1599 E, 1866 Sánchez Francisco 3630 A, 1867 Tollo Miguel Angel 3889 A, 1868 Silverstein José 2340 A, 1855 Acevedo Manuel del Pilar 3278 E, 1870 Chiapponi Juan Carlos 2808 E, 1871 Cervone Andrés 2961 E, 1872 Deluca Juan Antonio 1859 E, 1873 Di Maza Francisco 3031 E, 1874 Catalano Domingo Zenba 2919 E, 1875 Rossi Angel 2725 E, 1876 Miguez José Manuel 0033 E, 1877 Spamor Alberto Edgardo 1250 E, 1878 Armastia Alberto 1308 E, 1879 Retta Antrais Carmelo V. 1437 E, 1880 Coronatto Miguel 3891 A, 1881 Debertolio Aníbal 0541 E, 1883 Salazar Francisco Augusto 3432 E, 1884 Freire Antonio 0070 E, 1885 Wissocog Marcelo Luis 2022 E, 1886 Echeverría Germán Lucas 2333 E, 1887 Castronuevo Pascual Egidio 2081 E, 1888 Montes Daniel 3557 A, 1889 Viton José Raúl 2261 E, 1890 Diestrich Federico Gustavo 3902 A, 1891 Torres Agustín 0372 E, 1893 Cúneo Emilio 0468 E, 1893 Casaban Juan Oscar 2247 E, 1894 González Venancio Luis 1552 E, 1895 Ciancio Luis 1005 E, 1896 Fernández Ricardo 3510 A, 1897 Salzman Carson 2765 E, 1898 Speroni Mario Ernesto 1749 E, 1899 Mortillaro Domingo Felipe 1473 E.

1900 Reich Manuel 2313 E, 1901 Bartolomé Bautista Pedro 0829 E, 1903 Mucklowe Carlos Wistly 1117 E, 1904 Martínez Rodolfo Antonio 1929 E, 1905 Gazzo Ernesto 3977 A, 1906 Rodríguez Fermín 1925 E, 1907 Santiso Manuel 1328 E, 1908 De Paola Miguel 2219 E, 1909 Baurich Héctor Cayetano 1457 E, 1910 Massolo Mario Emilio A. 1682 E, 1911 Suanich Arnaldo Hipólito 3919 E, 1912 Vonogradski Israel Roberto 1819 E, 1913 Vattione Luis 3663 A, 1914 Boratto Hilario Alejandro 2082 E, 1915 Lavizari Domingo Clemente 1656 E, 1916 Reynoso Oscar Emilio 1006 E, 1917 Maquilera Fernando 1057 E, 1918 Monzón Natividad 3388 E, 1919 D'Angelo Cayetano Antonio 3153 E, 1921 Tarantini Salvador 2917 E, 1922 Pianas Pedro 0097 E, 1923 Panero José Sergio 0724 E, 191 Palestrini Santiago 1800 E, 1925 Vila Alfredo Roberto 3842 A, 1926 Raulco Francisco 0738 E, 1927 Viglianco Juan 1900 E, 1928 Ramírez Enrique 0435 E, 1929 Rivero Pedro 1291 E, 1930 Suárez Bernardo Domingo 0377 E, 1931 Guerrero Aurelio Carlos 2413 E, 1932 Confalonieri Armando 1917 E, 1933 [illegible]elzer Rodolfo Alberto 1053 E, 1934 Abella Juan Carlos 0712 E, 1935 Panizza Modesto José 3365 E, 1936 Scavino Alejandro 1353 E, 1937 Beretervide León 2114 E, 1938 Beneitistre Adolfo 0325 E, 1939 Maturano José Ignacio 3439 E, 1940 Granezio Pascual 2202 E, 1941 Flores Horacio 0733 E, 1942 Sordi Juan Bautista 1899 E, 1943 Godofrid Roberto 0550 E, 1944 Balarino Julio 0784 E, 1945 Lamas Pedro Justo 0291 E, 1946 Richieri Pablo 1644 E, 1947 Saralegui Arrotea Raúl 2021 E, 1948 Knebel Luis Fernando 3733 A, 1949 Ríos Manuel 3598 A, 1950 Fernández Oscar Raúl 2330 E, 1951 Pochini Santiago 3394 E, 1952 Repetto Salazar Juan C. 0118 E, 1953 Kaplan Mendel 2990 E, 1954 Motta Felipe Juan 3450 E, 1955 Sánchez Eduardo 2013 E, 1956 De Barberis Juan 1062 E, 1957 Copello Alfredo 0032 E, 1959 Negreto Daniel Hugo 2474 E, 1961 Estrella Jorge Julio 0319 E, 1962 Burgos Edgardo Arístides 2353 E, 1963 Sanguinetti José 2283 E, 1964 Daniel Eduardo Pablo 3590 A, 1965 Estevez José Antonio 1841 E, 1966 Vechio Alberto Romeo 1275 E, 1967 Gándara Albert Alfredo 2704 E, 1968 Liberatori Humberto 3594 A, 1969 Corso Emilio Domingo 3112 E, 1970 Sobrero Ricardo Félix 3244 E, 1971 García Ignacio Ramón 0328 E, 1972 Scayola Juan Lorenzo 2649 E, 1973 Gallo Jorge Pablo 2922 E, 1974 Mastriani Miguel 3683 A, 1976 Campot Félix Alberto 2490 E, 1977 Luzzi Antonio 1274 E, 1978 Segura Eliseo Víctor 3713 A, 1979 Paludi Juan 0605 E, 1980 Nigro Pascual 2538 E, 1981 Bricht Carlos José 3503 A, 1982 Moujan Arturo 2463 E, 1984 Vela Nicolás Alberto 1453 E, 1985 Granero Angel Ernesto 3104 E, 1986 Ustariz Alberto José 3079 E, 1987 Gondra Jorge Manuel 3978 A, 1988 Carusso Alfredo 3509 A, 1989 Mendelin Vicente Roque 2359 E, 1990 Escurra Ramón 3171 E, 1991 Torrecilla Ciro 2436 E, 1992 López Gabriel Joaquín 3536 A, 1993 Poemeni Amadeo 1171 E, 1994 De Irionde Florencio 1647 E, 1995 Naone Dardo Carlos 1573 E, 1996 Devicenzi Pedro 2373 E, 1997 Bagnolo Rafael 2530 E, 1998 Nicoletti Mariano 2771 E, 1999 Rofrano Carmelo 1827 E.

2000 Ferro José Bernardo 3477 E, 2001 Bolasco Remigio 2893 E, 2002 Madero César 2418 E, 2003 Grezo Daniel Oscar 3914 A, 2004 Angeleri Celestino 0365 E, 2005 Alprandi Eduardo Aquiles 1452 E, 2006 Viacava Aníbal 2920 E, 2007 Pascazzi Joaquín 2121 E, 2008 Parente Domingo Severo 3834 A, 2009 Iharreta Antonio 0718 E, 2010 Aramburu Juan José Bautista 1413 E, 2011 Uresti Enrique Ramón 2750 E, 2012 Billiet Luis Alfonso 0209 E, 2013 Pérez Manzano Juan Raúl 3192 E, 2014 Constante Ramón Elías 0951 E, 2015 Lamberto Nicolás 1251 E, 2016 García Pascual 3737 A, 2017 Massulo Agustín Oscar 1132 E, 2018 Dodds Herberto Rodger 3892 A, 2019 Tedesco Roberto 3258 E, 2020 Fraquelli Miguel 1363 E, 2021 Capri Luis 2704 E, 2022 Desrets Eduardo 1271 E, 2023 Sergi Valentín Juan R. 1587 E, 2024 Debelli Alfonso 3963 A, 2025 Cánepa Armando Atilio 1055 E, 2027 Martínez Carlos 2309 E, 2028 Mazzilano Benito 2104 E, 2030 Carranante Alberto Félix 2466 E, 2031 Moraes Raúl 3717 A, 2032 López Novoa Guillermo 0021 E, 2033 Corradi Antonio 2321 E, 2034 Simonetti Armando Victoria 1374 E, 2035 Requejo José 1420 E, 2036 Bidondo Belvedere Francisco 0021 E, 2038 Caffaro Juan 2097 E, 2039 Patalola Pedro Carlos 3027 A, 2040 Caghelmi Homero Mario 3380 E, 2041 Valladares Armando Horacio 1154 E, 2042 De Gennaro Alberto 3190 A, 2043 Cirola Gaspar Luis 0307 E, 2045 Pedemonte Luis Miguel 1216 E, 2046 Denardo Vicente 3643 A, 2047 Ustacheche Rodolfo 2952 E, 2048 Cardarelli Andrés 1932 E, 2049 Bertea Armando 3018 E, 2050 Garcat Simón 0920 E, 2051 Landi Enrique Mateo 2520 E, 2052 Gesualdi Antonio 1661 E, 2053 Curelli Francisco 1977 E, 2054 Bormann David 2133 E, 2055 Sola Domingo Ernesto 0848 E, 2056 Bermello Valentín 0858 E, 2057 Malamud David 1221 E, 2058 Agote Carlos 1309 E, 2059 Raposo Américo 0941 E, 2060 Budman Moisés 3664 A, 2061 Hernández Dealiro Feliciano 2113 E, 2062 Rodríguez Arturo 2241 E, 2063 Domínguez José 1369 E, 2064 Seri Manuel Vicente 1928 E, 2065 Castro Laureano Miguel 3221 E, 2067 Beccar Rafael Benedicto 1282 E, 2069 Sirito Antonio 0957 E, 2070 Arcax Juan 035 E, 2071 Echegaray Héctor 3943 A, 2072 Lalivar Américo Serafín 3130 E, 2073 Talero Eduardo 2483 E, 2074 Font Agustín Mario 3129 E, 2075 Bianchi Luis María 0604 E, 2076 Cánepa Sebastián Natalio 0031 E, 2077 Casarande Julio Manuel 0599 E, 2078 Furlong Eduardo Patricio 3030 E, 2079 Pacillo Pablo 1892 E, 2080 Florentino Antonio 3705 A, 2082 Rojo José Aquiles 2020 E, 2083 Pentivolpe Roque 0482 E, 2084 De Los Santos Pastor 3105 E, 2085 Villalba Horacio 2309 E, 2086 Tuso José Antonio 3875 A, 2087 Brunetto Pedro 1210 E, 2088 Garay Tomás Emilio 1790 E, 2090 Caplanguet Juan Víctor 2152 E, 2092 Cunial Fernando Antonio 2431 E, 2093 Suárez Horacio 2375 E, 2094 Pietro Amadeo 0136 E, 2095 Buccino Raúl Argentino 1951 E, 2096 Arana Carle Agustín 1256 E, 2098 Cianciarulo Nicolás Francisco 3594 A, 2099 Pozo Roberto Francisco 0315 E.

2100 Lepere Eduardo Orlando Martín 1634 E, 2101 Graciarena Raúl Matías 3125 E, 2102 Martínez Julio Roberto 3543 A, 2103 Renzo Francisco 2740 E, 2104 Sánchez Eugenio 3410 E, 2105 Olivero Francisco Antonio 0042 E, 2106 Fuleston Augusto Ramón 3124 E, 2107 López Adolfo Alfonso 2470 E, 2108 Rizzo Antonio 1200 E, 2109 Osorio José Mada 3018 E, 2110 Maglio Alberto 2635 E, 2111 Cancillier Ismael 2411 E, 2112 Suárez Adolfo 2280 E, 2113 Morselli José 2722 E, 2114 Franco Francisco 2709 E, 2115 Yametti Carlos 3206 E, 2116 Frovale Luis 3043 E, 2118 Arechavala Juan Manuel 3355 E, 2119 Canesso Ubaldo José 0945 E, 2120 Grosso Luis Estanislao 3570 A, 2121 Forgnia Victorio 0970 E, 2122 Certani Josué 3740 A, 2123 Bruno Juan 2161 E, 2124 De Diego Víctor 3160 E, 2125 Vitanueva Antonio Alberto 0531 E, 2127 Waxemberg Luis 3634 A, 2128 Suárez Alberto Nicolás 2772

(Continuará)

UNIVERSITARIAS

CIRCULO MEDICO ARGENTINO Y CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA

Se invita a todos los alumnos de la Facultad de Ciencias Médicas socios o no socios de la institución, a la gran asamblea general de estudiantes que se llevará a cabo en el anfiteatro de la Escuela Práctica, hoy a las 21 horas.

Homenaje al doctor Facio

El señor Luis Bravo Zavaleta ha sido designado para representar esta institución en el homenaje que el Hospital Rawson tributa hoy a las 10, al malogrado profesor doctor Leonidas Jorge Facio.

COMITE PRO REFORMA UNIVERSITARIA

Banquete en honor del doctor Santos Muñoz

El martes 25 del corriente, se realizará en el restaurant Comte, la comida que los profesores y estudiantes del Comité Pro Reforma, de la Facultad de Derecho, ofrecen en honor del doctor Pablo Santos Muñoz, alumno del curso de abogacía de 1917, laureado con medalla de oro por el Consejo Superior Universitario.

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

Concurso para proveer la suplencia de una cátedra

El Consejo Directivo en su última sesión, resolvió llamar a concurso, por el término de 30 días, a contar desde la fecha, para proveer a la suplencia de la cátedra de Geometría proyectiva y descriptiva.

Los interesados deberán presentarse por escrito, dentro del plazo establecido, expresando lo siguiente:

Nombre y apellido, indicación de sus documentos de identidad, edad, nacionalidad, estado civil, títulos universitarios, cargos administrativos y docentes desempeñados y que desempeñe, trabajos a que se haya dedicado, obras o estudios publicados y demás antecedentes de competencia y especialización.

Para poder inscribirse en este concurso, se requiere, como mínimo, tres años de ejercicio profesional.

Tercera inscripción

Hoy vence el plazo para el pago de la tercera inscripción en esta Facultad, así como en las de Ciencias Médicas y de Derecho.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Reunión del Consejo Directivo

Se resolvió, en la reunión del jueves del Consejo Directivo de esta Facultad, designar profesor suplente de Transportes y Tarifas, al ingeniero Teodoro Sánchez de Bustamante, y de Legislación Industrial, al doctor Augusto Conte Mac Donell.

Ha resuelto también, concurrir al Congreso universitario que bajo el patrocinio de la Universidad de La Plata, se realizará en el mes de noviembre próximo.

CRONICA SOCIAL

En la residencia de sus padres, el señor Salvador Socas y su señora Irene Jorge, el señor Salvador Socas (hijo) ofreció anoche una comida en obsequio de un grupo de personas de su amistad.

Ello dio motivo a que se desarrollase una interesante reunión, de la que participaron las señoritas:

Clara de Anchorena Cobo, Mercedes y Susana Pacheco Santamarina, María Josefina Riglos Alzaga, Clara y Delia Carmen Ocampo Alvear, Sara Josefina de Anchorena, Mercedes Lo[illegible]se y un grupo de jóvenes.

* * *

En vísperas de su boda, la señorita María Rosa Christophersen recibirá a sus relaciones el 25 del corriente.

* * *

Según hemos anunciado, el 21 del corriente se realizará en el teatro Nuevo la función extraordinaria organizada por la Sociedad Socorros de San Isidro, a beneficio del Asilo Santa María y del Hospital de esa localidad.

Por el interés que esta fiesta ha despertado en nuestros círculos mundanos, nos es dado augurarle un éxito muy halagueño.

La compañía Zacconi pondrá en escena la comedia en cuatro actos, de Alfredo Testoni, "El cardenale Lambertini".

Los precios de los palcos bajos y balcón son de $ 40, de los altos 15, de las tertulias de orquesta y asientos de platea 7 y de las entradas a palco 2, localidades que se hallan en venta en la calle Viamonte, 1620, pudiendo formularse los pedidos también por teléfono al número 1142, de Libertad.

Esta velada es auspiciada por las señoras y señoritas siguientes:

María Isabel M. de Obarrio, Juana B. de Jiménez, Lucrecia C. U. de Travers, Carlota Beláustegui, Remedios O. de Beccar Varela, Martha Mercedes G. C. de Obarrio, Manuela D. de Escalada, Justa Beccar Varela, Celina C. U. de Madero, Débora C. de Jiménez, Clara Beláustegui, María Carlota G. B. de Mendonça Paz, Elena Becú, Susana D. de Seeber, Lola P. de Muñoz Pirán, Matilde M. de Ayerza, Dolores A. de Elortondo, María Pirán, Carolina C. de Malbrán, Sara G. de Lacroze, Carmen M. de Bustamante, María C. de Palacios, María Antonia L. de Fernández, María Teresa Q. de Pearson, Celina Z. de Paz, Paula Pirán, Josefina S. de Travers, Justa E. de García Fernández, Sara B. de Zorraquín, Lucila D. A. de Lezica, Elisa G. de Aguiar, Manuela Alfaro, Margarita M. de Barreiro, Elisa T. de Bustamante, Rosa H. de Becú, Sara Beccar Varela, Enriqueta P. de Malbrán, Georgina M. de Lagos, Elcira Beláustegui, Justa M. O. de Varela, Eloísa P. S. de Klappenbach, María Teresa G. F. de Becq, Adela G. B. de Malbrán, María Teresa B. de Ayerza, Consuelo G. de Moy, María Luisa Z. de Beláustegui, Magdalena G. B. de Pancio, Estela B. de Bustamante, Florencia Beccar Varela, Clara B. de Bullrich, Florencia L. de Tomkinson, María Elena C. V. de Muñiz, Genoveva A. de Vernet, Martha C. de Anchorena, Susana B. de Dávila, María Isabel D. de Arana, Celina C. de Ruiz Guiñazú, Lucrecia de Escalada, Mercedes Arana, Isabel M. de Alvear, María Elena C. de Passerón, Carmen U. de Pestaña, María Esther R. de Galíndez, Amalia B. de Sackmann Sala, Elvira O. de Escalada, Elena B. de Pirán, Alcira H. de Gowland, Matilde V. A. de French, Lacía de Bruyn de Palacios Costa, Celina M. de Vivot, María Teresa G. de Urien, Mercedes S. de Díaz Arana, Josefina Pietranera, Juana M. de Arzerich, María Luisa Beláustegui, Mercedes T. de Méndez, Juana R. de Obarrio, Inés D. A. de Tiscornia.

* * *

La comisión directiva del Patronato Español hizo oficiar esta mañana en la capilla del Asilo, una misa en memoria del señor Justo López de Gomara y de la señora Mercedes Lagones de López de Gomara, asistiendo numerosa concurrencia.

* * *

La Comisión Directiva del Patronato de la Infancia prosigue con toda actividad los preparativos para la colecta del Día de los Niños Pobres, que se efectuará el 2 de octubre próximo a beneficio de los establecimientos que dicha institución sostiene.

Ha sido designada la Subcomisión de la parroquia de Belgrano, que integran las señoras M. K. de Feeney, M. D. A. de Cabral y A. L. Y. de Tormey y nombrado a los señores Juan de Simone, José Cánepa y Pascual Anachin para dirigir la colecta en el barrio de la Boca.

También la Comisión Auxiliar de Damas ha tomado diversas disposiciones para el mejor lucimiento de las fiestas que, en obsequio de los niños que efectuarán la colecta, se realizarán en el teatro Colón los días 7 y 14 de octubre.

* * *

Con motivo del feliz nacimiento del príncipe heredero, el cónsul general del Reino de los Serbios, Croatas y Eslovenos, doctor Ivo Grisogno, ofrecerá una recepción a los miembros de las sociedades de la colectividad yugoeslava el domingo 1º [illegible], en las localidades del Consulado (Victoria número 1453).

* * *

Festejando un acontecimiento íntimo, el señor Camilo S. [illegible] y señora ofrecerán esta noche una comida a un núcleo de relaciones en su residencia particular.

* * *

Se anuncia el compromiso matrimonial de la señorita Inés Sandoval con el señor Baltasar [illegible].

* * *

Motivará una interesante ceremonia nupcial la boda de la señorita Elena [illegible] Casado con el señor [illegible], que será consagrada en el próximo mes de octubre.

En el salón-comedor de la confitería del Aguila, tendrá lugar hoy, a las 20, el banquete organizado por la comisión directiva del Círculo de Escribanos Universitarios, celebrando el séptimo aniversario de la fundación de dicho círculo.

Asistirán el ministro de Justicia e Instrucción Pública, el jefe de policía de la capital, el director del Registro de la Propiedad, los consejeros honorarios de la institución y diversos funcionarios, legisladores y profesores de la Facultad de Derecho.

Asistirán también delegaciones del Colegio Nacional de Escribanos, de la Asociación de Escribanos del Uruguay, del Colegio de Escribanos de Rosario, del Colegio de Escribanos de la ciudad de La Plata y de la Asociación de Escribanos de Mercedes.

* * *

En la ciudad de Tucumán se ha formalizado el compromiso de la señorita Serafina Norri con el señor José Félix Orué del Carril.

* * *

En el teatro Politeama se efectuará el 22 del corriente, a las 16, una función muy interesante, a beneficio del hospital de San Fernando, cuya comisión preside la señora Fernanda Lastra de Terrero.

La compañía de la señora Melato pondrá en escena la obra titulada "La donna romántica", pudiendo hacerse el pedido de localidades en la calle Vicente López, 1723, o por teléfono, a los números 0265 (Juncal) y 2821 (Libertad).

* * *

Los médicos graduados en 1906 y 1907 se reunirán en la comida anual el viernes 21 del corriente a las 20 horas en el Petit Salón con objeto de estrechar vínculos de compañerismo.

Suscriben la invitación los doctores Osvaldo L. Bottaro, Rogelio D'Ovidio, Carlos Edo, Rogelio Fumasoli, Daniel Talens, Jorge Ulrich, Miguel Angel Marini, Adolfo Oyenarl, y Ricardo Spurreto.

* * *

Se anuncia el concertado enlace de la señorita Luisa Baroli con el señor Jorge Ferreyra.

* * *

El 5 de octubre próximo se realizará el enlace de la señorita María Luisa Brandam Echegaray con el señor Arnoldo Jofré.

La ceremonia religiosa se efectuará en la iglesia de N. S. de las Victorias. Actuarán como padrinos, la señora Celia Concha de Jofré y el doctor Luis R. Brandam.

* * *

En memoria del señor Vicente Arturo Ferreyra se oficiará un funeral el lunes próximo en la basílica del Santísimo Rosario.

* * *

Ha despertado mucho interés la función extraordinaria que se realizará el 21 del corriente, por la noche, en el teatro Nuevo, a beneficio del hospital y asilo Santa María, que sostiene la Sociedad de Socorros de San Isidro.

La compañía del señor Zacconi, que actúa en dicho teatro, pondrá en escena la obra titulada "El cardenal Lambertini".

Las localidades pueden solicitarse todos los días, de las 14 a las 18, en la calle Viamonte, 1620.

* * *

El 22 del corriente será consagrado en casa de la novia el enlace de la señorita María Etchebarne con el señor Rafael de Blasi.

* * *

En el Grand Splendid Theatre, tendrá lugar el próximo lunes, a las 21 horas, un festival muy interesante, organizado por el Centro de Estudiantes de Medicina, a beneficio de la caja social de dicho centro y festejando el "Día del estudiante".

* * *

Se anuncia el compromiso matrimonial de la señorita Amelia Clara Pacheco con el doctor Miguel César Soldini Quirno.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Berta Cassain Saavedra con el señor Oscar M. Bárcena.

* * *

El sábado de la entrante semana, será bendecido, en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias, el enlace de la señorita Haydée C. Devoto con el señor Juan O. Digiero.

* * *

La boda de la señorita Julia Bullrich Ocampo con el señor Edmundo Saint, será bendecida en el próximo mes de diciembre.

* * *

En el templo de Nuestra Señora de las Victorias, será bendecida hoy la boda de la señorita Susana Senés con el señor René A. Collet, actuando de padrinos la señora Alicia Marín de Collet, madre del novio, y el señor Eugenio Senés, padre de la novia.

* * *

En la residencia de la novia, será bendecida hoy a las 21 horas, la unión matrimonial de la señorita Amelia Artecho con el señor Marcelino Jáuregui.

Apadrinarán la boda la señora Angela L. de Jáuregui, madre del novio, y el señor Antonio Artecho, padre de la novia.

En el matrimonio civil actuarán como testigos por la novia su hermano señor José Antonio Artecho, y por el novio el señor Jesús Bilbao.

En memoria del señor Francisco López, se rezarán misas pasado mañana en el templo de S. Miguel Arcángel.

* * *

En el Capitol Theatre se efectuará el 16 del corriente un festival muy interesante organizado por el Círculo de Profesores diplomados por la Academia Nacional de Bellas Artes, en beneficio de la citada institución y en honor y en honor de la Primavera.

El programa preparado consta de números de concierto, danzas por el bailarín hindú Lhylbyrt, la danza de la Primavera por un grupo de niñas, recitados por César Bertolotti, y acto poético por la señorita María Eugenia de Elías y Livio Yaskevich. Acompañará al piano la señorita Rosa Parera.

El señor Carlos Gutiérrez Larreta tendrá a su cargo una disertación sobre "La primavera en el arte".

Las localidades para esta fiesta pueden solicitarse en Maipú 1522.

* * *

LA MODA



Traje para jovencita, de taffetas color salmón. La bata y los "panneaux" son de tul plata, bordeados con un hilo de oro.

* * *

Con motivo del próximo enlace del señor Héctor Carlos Boada, sus amigos le ofrecieron anoche una comida.

La demostración, a la que asistieron numerosos comensales, se efectuó en el Restaurant de la Galería Güemes.

* * *

Completamente restablecido de la dolencia que lo retuvo en cama durante varios días, el doctor Luis Rodríguez Yrigoyen.

* * *

A bordo del "Cap Norte", el doctor Mario Sáenz y su señora Nélida Merlo, ofrecieron hoy un almuerzo en obsequio de un grupo de personas de su relación.

* * *

En la mayor intimidad será consagrado hoy el enlace de la señorita Luisa Bollini con el señor Hugo Piombo.

Serán padrinos la señora María B. de Piombo y el señor [illegible] Bollini.

* * *

Hoy será consagrado en casa de la familia de la novia, en la mayor intimidad, el enlace de la señorita María Luisa [illegible] con el señor Ceferino Carrena.

Serán padrinos de la boda la señora Luisa [illegible] y el señor Luis A. [illegible].

La nueva pareja se ausentará para Montevideo, en viaje de bodas.

* * *

El señor Francisco Moreno y su señora, Florencia [illegible], ofrecerán mañana [illegible] en obsequio de [illegible].

* * *

En el Plaza Hotel, [illegible] esta tarde el [illegible] organizado por el Círculo de Damas Santafecinas a beneficio de sus obras, y que tanto interés ha despertado en nuestros círculos sociales, lo que augura a la fiesta un éxito completo.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita María Rosa [illegible] con el señor Antonio [illegible].

* * *

Un beneficio del Círculo de Damas Tucumanas, adherido a la Confederación Nacional de Beneficencia, tendrá lugar el 20 del corriente una función muy interesante en el Grand Splendid Theatre.

Las entradas pueden solicitarse en la casa de la presidenta, señora Julia N. de Posse, [illegible], o por teléfono al número [illegible] de Libertad.

* * *

Los adherentes al Comité pro reforma de la Facultad de Derecho, obsequiarán a los compañeros que han terminado sus estudios con un almuerzo que se realizará el [illegible] del corriente.

Serán invitados los siguientes doctores:

J. José Fuertes Bonilla, Eduardo Araujo, Francisco Carreño, Ernesto Laclau, Luis [illegible] Almada, Rodolfo Carranza Casares, Ignacio Granados, Horacio Basaldúa, Fabio Durruty, Ovidio Fernández Alonso, Adolfo Gravagnolo, Horacio García Rams, Emilio Leverattio, José F. Lozano Muñoz, Aristóbulo [illegible], Julio A. Rey, Luis E. [illegible], Enrique Bares Peralta, [illegible], Roberto Urdiano, Beltrán [illegible], Luis Berckmann, Juan A. Pescetto, Dámaso del Campo, Enzo [illegible], José C. Castells, Néstor [illegible], Ricardo Guido Lavalle, Mauricio Ottolenghi, Hugo F. Schroeder, Rafael Quintana, Julio A. Tiscornia, Claudio M. Pérez, [illegible] M. Zamit, y los escribanos, Jorge Allende Iriarte, Mario Alzola Zabaleta, Alberto Burgos Terán, Juan José Canedo, Luis C. Dours, Aurelio Dondorff, Héctor González Barlett, Américo A. Larranco, José Novellino, Juan A. Patrone, Mariano Paglietino, Pedro Prat, Gerardo Posse, Luis Panizo, Argentino G. Romero, Carlos Rojo Sagasta y Rodolfo de Vitela y Mitre.

* * *

Un núcleo de amigos del señor Alberto D. [illegible] le ofrece esta noche una comida, con motivo de su próximo enlace.

* * *

De Santa Fe:

Motivará una interesante ceremonia nupcial, dadas las múltiples simpatías con que cuentan los contrayentes en los círculos sociales de esta ciudad, la boda de la señorita Amelia Sandaza [illegible] con el señor José Alejandro [illegible], que será bendecida el 6 del próximo octubre.

* * *

Se realizará en el Grand Splendid Theatre, en la noche del 24 del mes en curso, un festival patrocinado por la Sociedad de Socorros de Damas Israelitas, a total beneficio del Asilo de Huérfanos que sostiene.

Dado el interesante y original programa confeccionado, las localidades han sido colocadas en su casi totalidad, a los pocos días de haberse comenzado su venta.

* * *

Mejor, la señora Susana Casal de Vivot.

En vías de restablecimiento, la señora Virginia [illegible] de Zemborain.

Se halla mejor, después de la operación a que fué sometido, el señor Norberto [illegible] Guerrero.

* * *

Han partido:

Para Rosario, los señores Federico Morea, Juan Bramer, Calixto A. Rodríguez, José L. Ferraro, [illegible] Torello, [illegible], Eduardo [illegible], [illegible] Warthons, Hernando Lobos, [illegible], Carlos Peral y señora, [illegible] y Juan Chiod.

—Para Colón, el señor Enrique Morea.

—Para Cruz, el señor Luis Segura.

—Para Santa Fe, los señores José Clusellas y familia y Apolinario Oswaldo.

—Para Tucumán, los señores [illegible] C. de Vilair, Alejandro Navarro, Juan Pla M[illegible], Federico [illegible], José Caminos, Juan Pons, Ismael Núñez y señora, E. Ledesma Posse, [illegible] Anad, Eduardo A. Walek, Guillermo Favre y señora, Juan Martorelli, doctor Julio L. Cainzo, Benito E. Franco, Benjamín Walmarrosa, [illegible] Stevenson, [illegible], Marco Salvi, Arnaldo Bunge, Luis Paflet, señorita Elvira Lima Maciel y señorita Ena Viza.

—Para Rosario de la Frontera, los señores Julio Posse y señora y Martín José Larrumbe y familia.

—Para Salta, la señorita Ida Písico.

—Para Alta Gracia, los señores Rufino de Elizalde y doctor Carlos Bollini.

—Para Córdoba, los señores José M. Imaz, Jorge Gibral, Rafael Salazar, Julián Mendoza, señorita Elisa Chevalier, Lucio A. Lapalma, Luis Dorner, Enrique Pizarro, Jacobo [illegible] Cornejo y familia, señora Condida B. de Mons y familia y general Ramón Olmos.

—Para Villa María, la señora Elisa P. de Emerson.

—Para Córdoba, el doctor Miguel Angel Cárcano.

—Para San Luis, el señor Rodolfo [illegible].

[illegible]

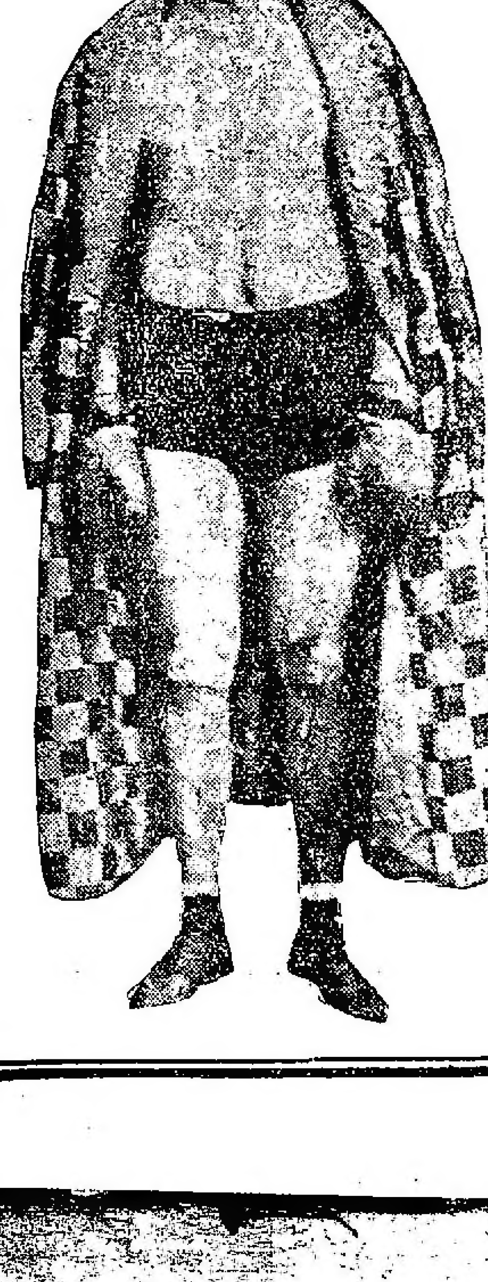
—Para [illegible], el señor Rafael Guevara y familia.

De la primera impresión depende la suerte

DESPUES DE FIRPO queda otro CAMPEON a vencer en Sud América

LAS EMPANADAS REY ACEPTAN EL DESAFIO

Casa Rey :: Victoria 460



Dr. Fernández Castro
ANTEOJOS OPERACIONES
Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía — Jefe del [illegible] del Hospital Fernández
DEFENSA 601 — Consultas: de 14 a 15

VINOS CABRODILLA
Blancos - Tintos
:: y Generosos ::
DE
E. F. Nazar Anchorena
Charcas 1600
U. T. 2655, Juncal

CHINATO GARDA
Es el mejor

Muy moderados son los precios de las plantas que ofrece F. Hintermeyer, Cangallo 701, Buenos Aires. Inmejorable calidad. Pídase el nuevo catálogo.

Los nuevos laboratorios del Instituto Biológico Argentino

Esta tarde se inaugurarán los nuevos laboratorios establecidos en el Instituto Biológico Argentino, que funciona bajo la dirección del sabio italiano doctor Silvio Dessy, en Florencio Varela, pintoresco pueblecito en las proximidades de La Plata. Han sido invitados el gobernador de la provincia, señor Cantilo, el vicegobernador doctor Solanet, el ministro de Relaciones Exteriores doctor Angel Gallardo, los ministros provinciales, el ministro de Itália conde Colli di Felizzano y numerosas personalidades científicas nacionales y extranjeras. Presidirá el acto el senador del reino de Italia y eminente profesor de patología, señor Lustig, en vísperas de regresar a su país.

El tren especial, partirá de Plaza Constitución a las 13 horas y 48.

Ocupaba el Instituto hasta hace poco tiempo una casa modestísima. Los nuevos edificios, su engrandecimiento material, están en un todo de acuerdo es el concepto conquistado por sus preparaciones científicas, sueros, vacunas, desinfectantes. Las fotografías ilustrarán al lector.

El doctor Silvio Dessy—

Conocimos al doctor Dessy veinte años atrás. Era bacteriólogo de la Dirección General de Salubridad de La Plata, organizada por el doctor Angel Arce Peñalva para que fuese, según su dirección en el andar del tiempo, institución más científica que burocrática o a la inversa. De todo ello ha habido, por cierto, en la vida del Señor El doctor Dessy trabajó mucho en aquellos laboratorios, colocándolos a gran altura. Sus productos ostentaban verdaderas garantías y se impusieron aun lejos de la provincia en franca, noble competencia con los del Departamento Nacional de Higiene.

Nació el doctor Dessy en Dego (provincia de Génova), el 31 de mayo de 1869. Cumplió los estudios elementales en Mirandola y los del "Gymnasium" y "Lyceum" en Spezia, donde fué iniciado en los estudios de la técnica microscópica y de la histología comparada por el conocido zoólogo Prof. David Carazzi, actualmente Prof Dovid Carazzi, actualmente profesor de Zoología y Anatomía Comparada en la Universidad de Florencia.

A la edad de 18 años, ingresó en la Facultad de Medicina de Turín, resultando el primero sobre 150 alumnos en las clasificaciones de los exámenes del primer año. En dicho año fué alumno interno del Instituto de Zoología y Anatomía Comparada de dicha Universidad, dedicándose especialmente al estudio de la histología humana y comparada, bajo la sabia dirección de los profesores M. Lessona y L. Camerano y de los doctores E. Giglio Tos, M. Peracca, Festa y D. Rosa.

Por consejo del Prof. Carazzi fué a cursar el segundo año de Medicina en la Facultad de Florencia, con el objeto de practicar, como alumno interno, en el Instituto de Anatomía Humana, dirigido en aquel tiempo por el eximio embriólogo Prof. A. Tafani. Bajo la dirección de este sabio y del jefe de trabajos Prof. Rossi, pudo perfeccionarse en la técnica histológica y estudiar la técnica embriológica.

El tercer año de medicina lo hizo en Turín, ingresando como alumno interno en el Instituto de Fisiología, dirigido por el Prof. Angel Mosso. Bajo la dirección de éste y de los profesores V. Aducco, G. Manca, V. Grandis, A. Maggiora y U. Mosso, hizo estudios prácticos de fisiología experimental y coadyuvó en todos los experimentos que se hacían en el Laboratorio.

En el cuarto año de estudios tuvo que hacer, al mismo tiempo, el servicio militar, como guardia sanitario en el Hospital Militar de Turín y fué nombrado ayudante de ese Laboratorio en vista de sus conocimientos técnicos. Tuvo, en ese año, a su cuidado todos los trabajos de análisis clínicos de ese gran Hospital.

Los dos últimos años los pasó, como ayudante "ad honorem", al lado del esclarecido bacteriólogo y anatomo-patólogo Prof. Tito Carbone, en el Hospital Maurizano de Turín. Completó ayer sus estudios de Laboratorio e hizo su tésis experimental.

Laureado en Turín el 27 de julio de 1895, volvió a Florencia, donde residía su familia, y fué nombrado ese mismo año jefe de trabajos en el Instituto de Anatomía Patológica de aquella Facultad de Medicina, dirigido por el bien conocido Prof. Guido Banti, cargo que desempeñó durante cuatro años.

Siguió en ese tiempo un curso de Perfeccionamiento en Clínica Médica (Prof. Grocco) y Clínica Dermosifilopática (Prof. Pellizzari), consiguiendo el título correspondiente.

En 1898 el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires encargó al Prof. Ferruccio Mercanti de trasladarse a Europa para contratar un subdirector del Instituto Experimental de Higiene de dicho Estado Argentino, siendo elegido el doctor Dessy sobre un total de cerca de 70 concurrentes. Desempeñó ese cargo durante 2 años y fué elegido en 1900 Director de dicho Instituto, cargo que ocupó durante otros 2 años.

En 1902 la Facultad de Medicina de Buenos Aires contrató sus servicios profesionales para fundar y dirigir el Laboratorio Central del Hospital de Clínicas y dictar un curso práctico a los estudiantes sobre microscopía, bacteriología y química aplicadas a la clínica. Poco después (1901) fué encargado por la Dirección del Hospital de organizar y dirigir el Laboratorio anatomo-patológico del Hospital Italiano de Buenos Aires.

Permaneció al frente del Laboratorio Central del Hospital Nacional de Clínicas durante cuatro años y este hecho — de desempeñar un puesto oficial relacionado con la enseñanza — le valió el reconocimiento de su diploma extranjero, sin necesidad de reválida.

En la Dirección del Laboratorio del Hospital Italiano actuó durante dos períodos. El primero se extiende desde el año 1904 hasta el año 1911, y el segundo, que es el actual, empezó en el año 1912. Al finalizar el primer período, el Dr. Dessy dejó por su propia voluntad la Dirección del Laboratorio del Hospital, con el fin de poderse dedicar de lleno a la fundación y organización del Instituto Biológico Argentino, institución hoy día poderosa, que produce sueros, vacunas, productos órgano-terápicos y productos biológicos en general y los exporta a todas las naciones sudamericanas y a algunas naciones europeas.

Fundó y dirigió (1901) en colaboración con el profesor F. Mercanti los "Anales de la Dirección General de Salubridad".

Fundó y dirigió (1903) la "Revista Sud-Americana de Ciencias Médicas".

Fundó (1918) y dirige la "Revista Sud-Americana de Endocrinología, Inmunología y Quimioterapia".

Formó parte de casi todos los Jurados para el examen de los títulos en los concursos para Médicos Primarios del Hospital Italiano.

Volvamos al Instituto. Cuenta éste en Florencio Varela con una superficie de seis hectáreas. Anexo al Instituto, y propiedad del mismo, hay un potrero de 108 hectáreas para pastoreo de los animales sueríferos, en parte, y en parte destinado a campo experimental para estudio de las vacunas que se emplean con fines profilácticos en los animales.

Alguien nos dice lo siguiente:

"Cuando hace algunos años el doctor Dessy se dispuso a fundar el Instituto con objeto de independizar a la República Argentina de los laboratorios biológicos extranjeros, no había ambiente para la iniciativa. Los médicos eran los primeros, salvo excepciones, en dudar del éxito de una empresa tan diferente de las que absorbían, por lo general, la actividad de los hombres emprendedores de nuestro país, y hasta hubo quien aconsejó desistir de tan disparatada idea, porque "ningún médico sensato habría dado preferencia a vacunas y sueros elaborados entre nosotros, siendo a priori preferibles los extranjeros".

¿Cuál ha sido el secreto del éxito? Lo expresan en muy pocas palabras el doctor Dessy y sus colaboradores: "Hemos trabajado con seriedad".

El personal técnico.—

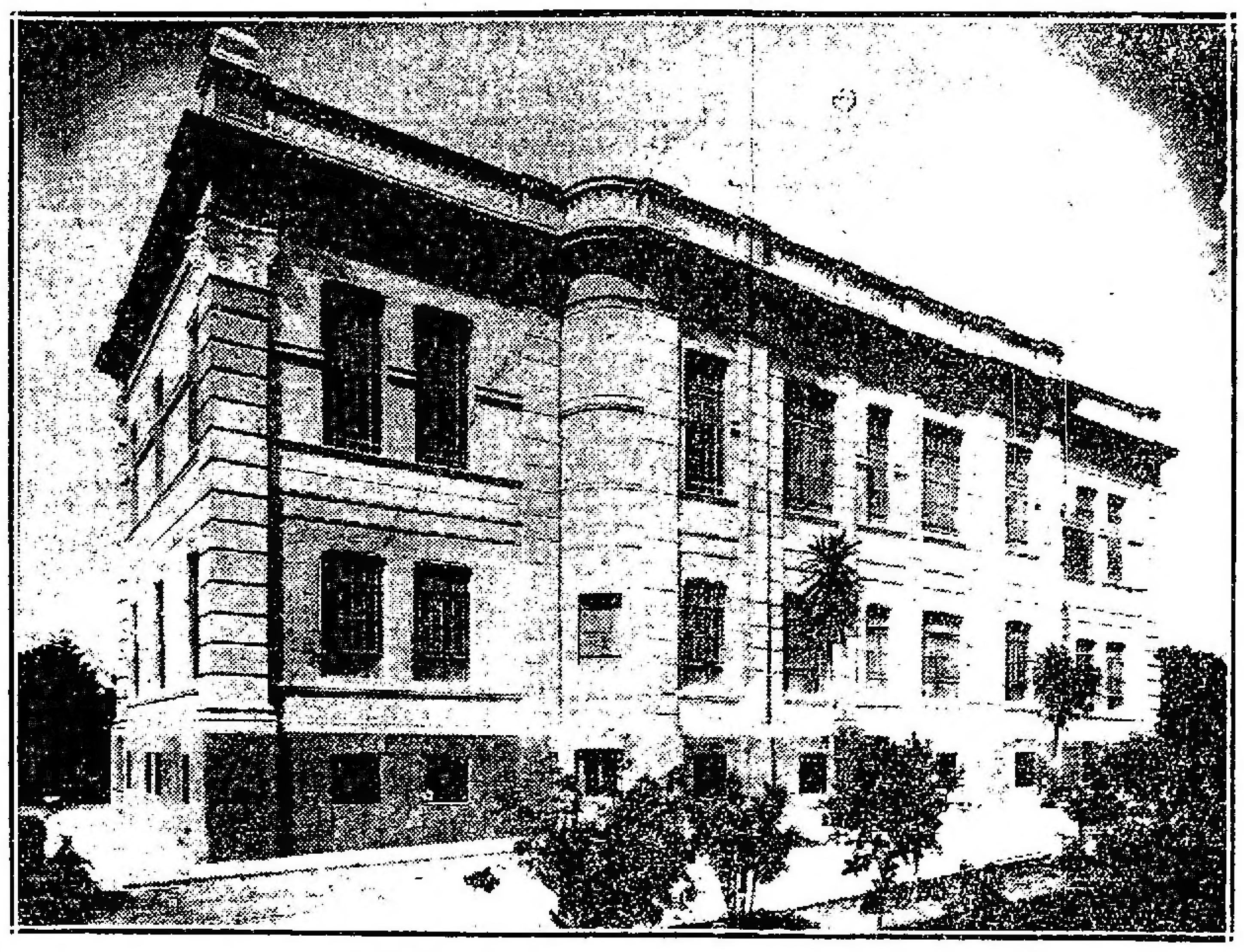
El personal técnico del Instituto Biológico Argentino está formado por especialistas de renombre, bien conocidos en los círculos e instituciones científicas por sus trabajos importantes.

El doctor Mentz v. Krogh, director de la sección Sueros, es un verdadero especialista en este ramo de la terapéutica biológica. Oriundo de Noruega fué ayudante en el Instituto Roberto Koch de Berlín, y vino al país contratado por el gobierno de la Nación para fundar y dirigir el Instituto Bacteriológico de la Universidad de Córdoba. Muchas publicaciones científicas acreditan su bien sentada fama de bacteriólogo.

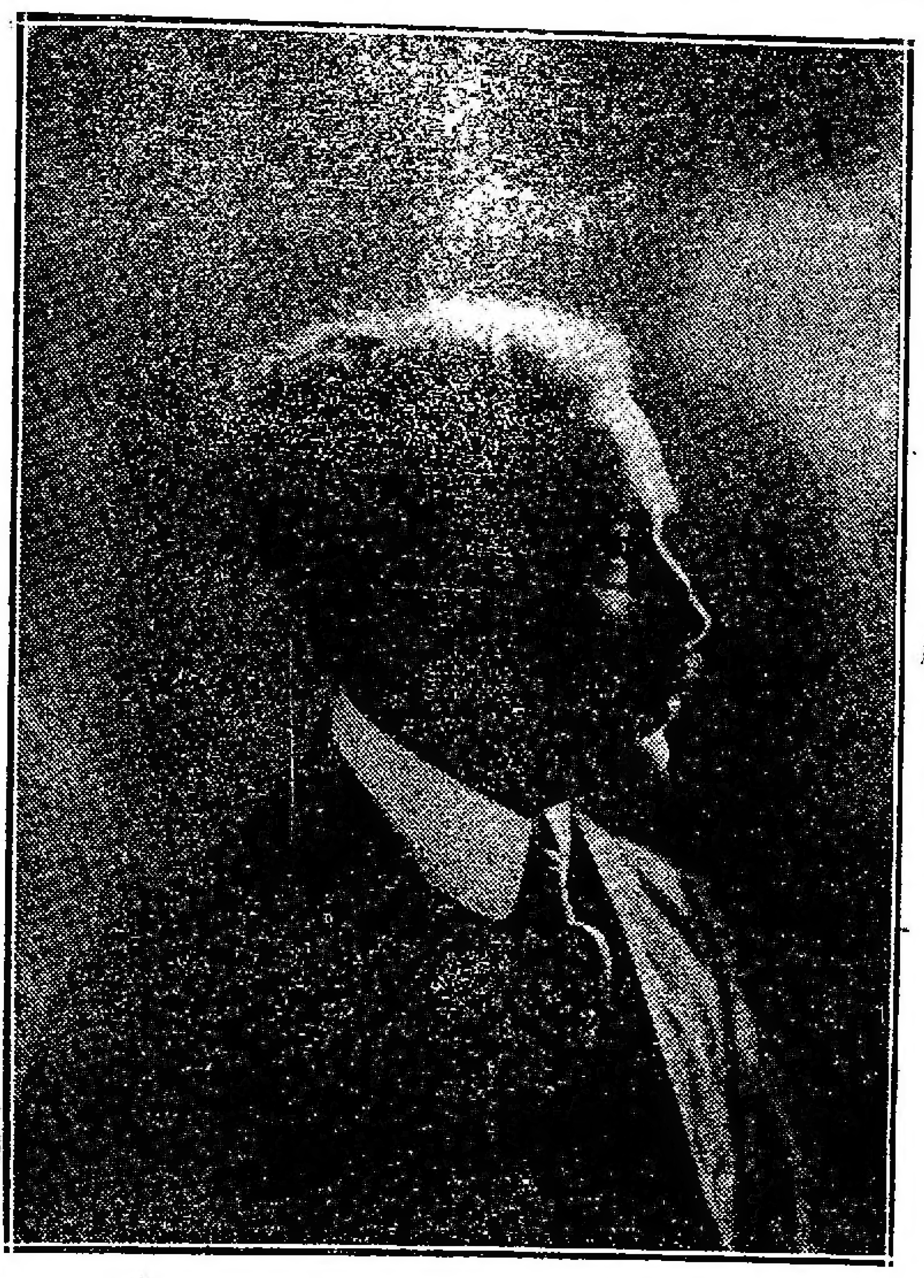
El doctor Carlos Spegazzini es seguramente uno de los más eminentes botánicos del mundo y como tal, es reconocido en todos los centros científicos del mundo civilizado. La flora sudamericana y especialmente la flora argentina, deben a este eminente sabio, descubrimientos importantísimos. Dirige en el instituto la sección de Biología Vegetal.

El ingeniero Lorenzo Banti, químico, dirige en compañía del ing. Jelicic la sección de Química Biológica y de Química Analítica, Diplomados respectivamente en las universidades de Turín y de Viena, han actuado en fábricas de importancia en Europa y en Sud América, y dominan completamente los ramos en que se han especializado.

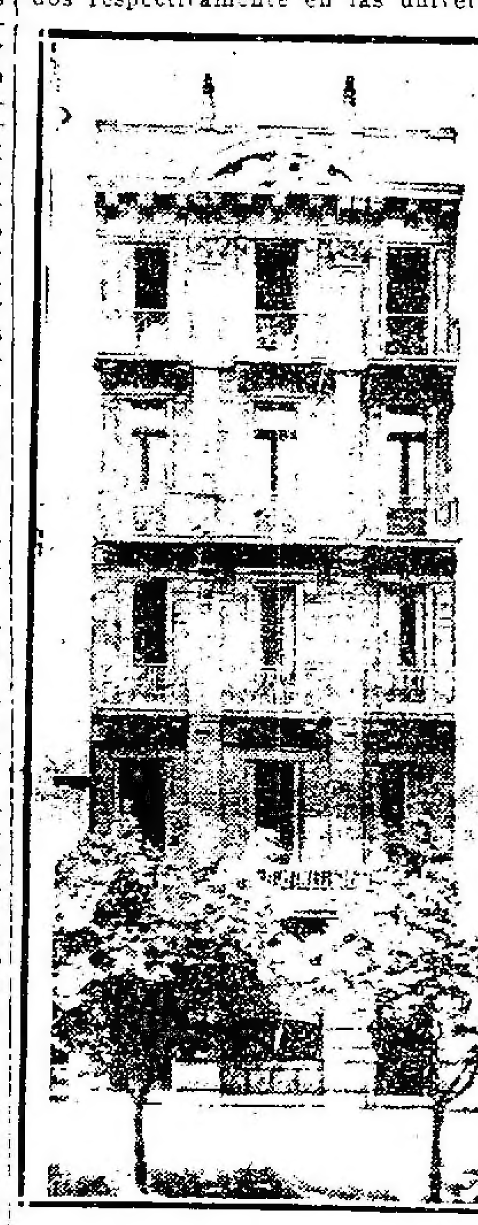
Bajo la dirección de estos especialistas trabaja un crecido número de colaboradores inteligentes y activos con material de primer orden, instrumental perfecto y laboratorios especialmente construidos.



Edificio de laboratorios de Bacteriología



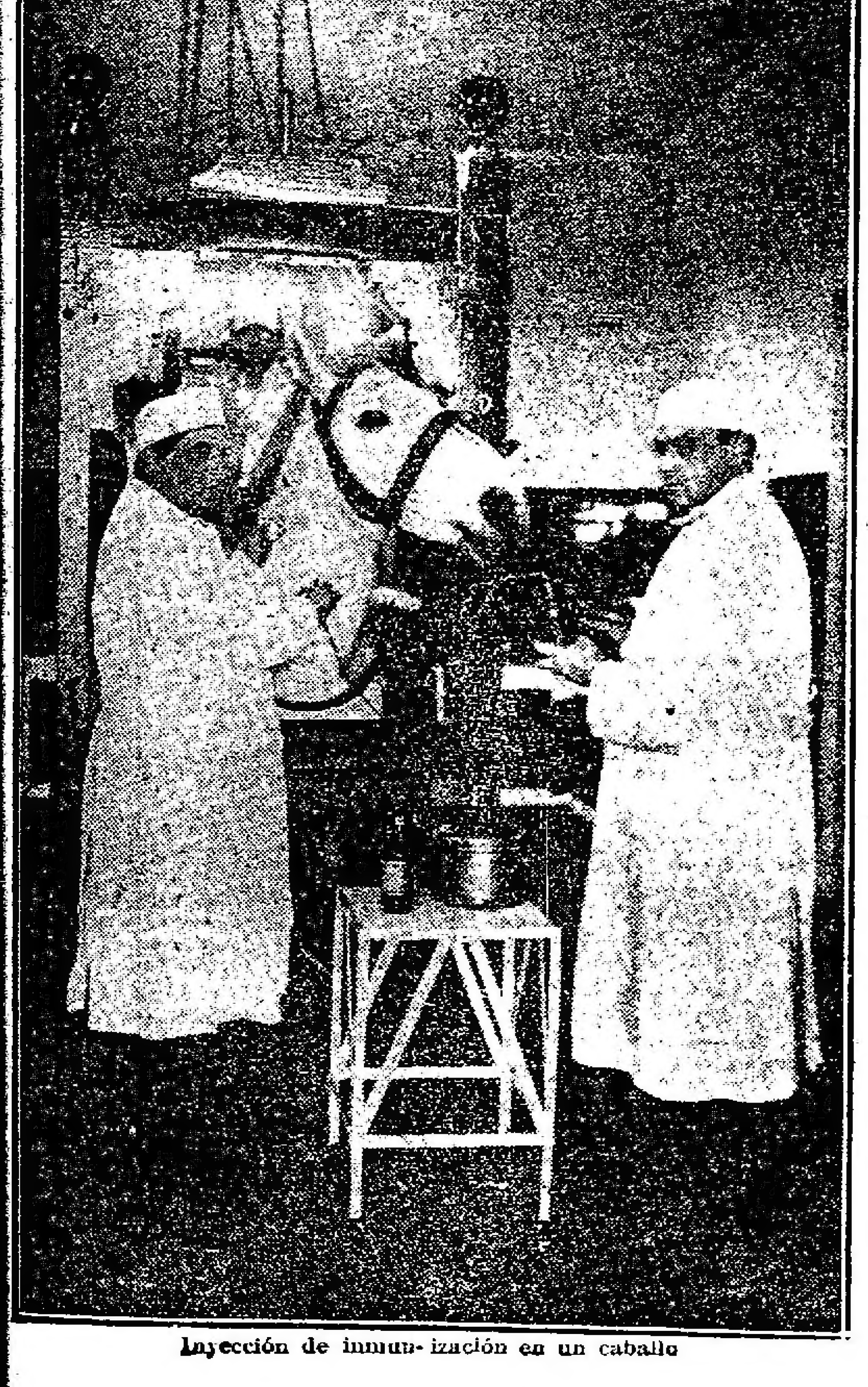
Dr. Silvio Dessy



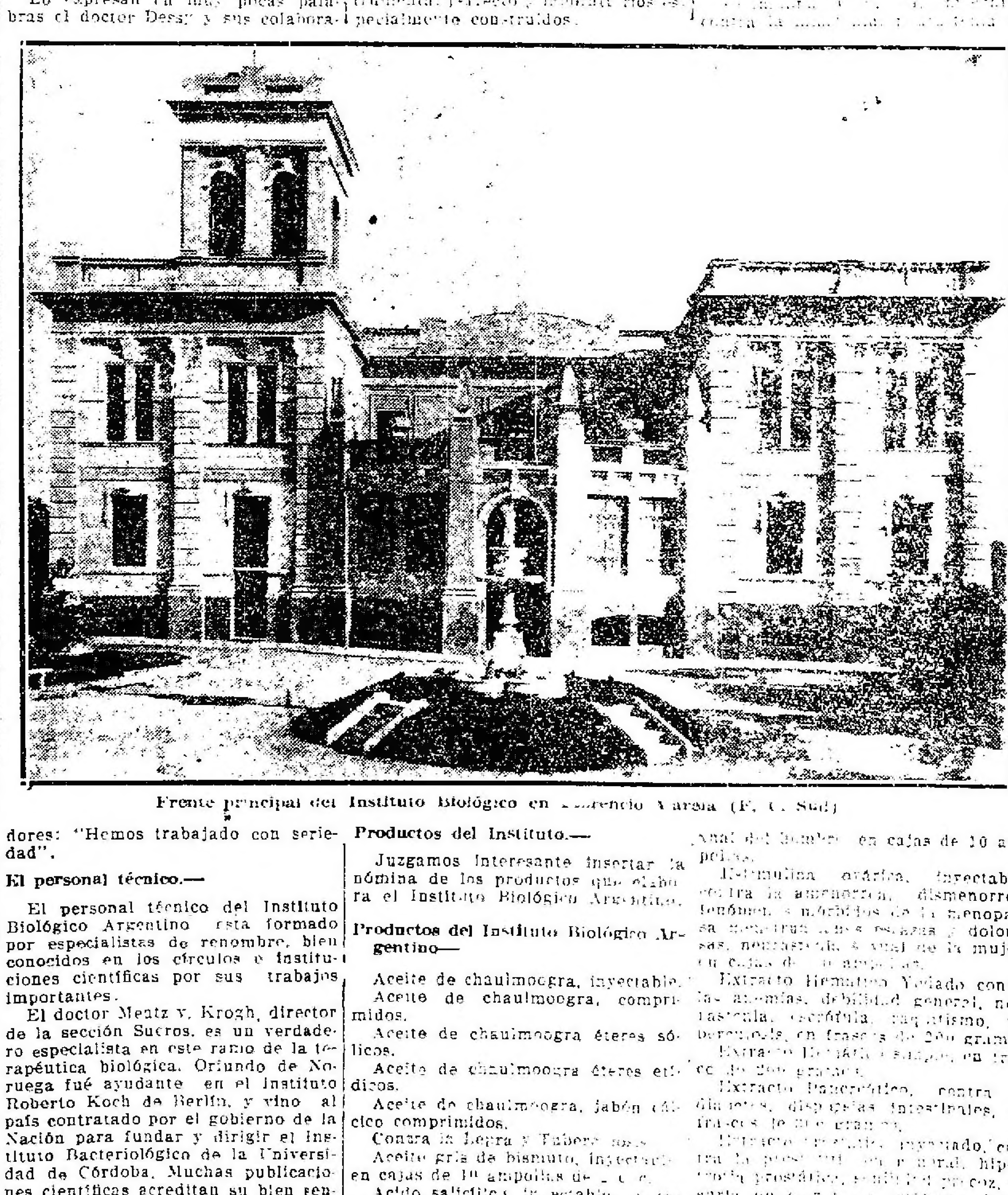
Frente del edificio ocupado por la Dirección y Administración del Instituto



Profesor Lustig



Inyección de inmunización en un caballo



Frente principal del Instituto Biológico en Florencio Varela (F. C. Sud)

Productos del Instituto.—

Juzgamos interesante insertar la nómina de los productos que elabora el Instituto Biológico Argentino.

Productos del Instituto Biológico Argentino—

Aceite de chaulmoogra, inyectable.

Aceite de chaulmoogra, comprimidos.

Aceite de chaulmoogra éteres sólicos.

Aceite de chaulmoogra éteres etílicos.

Aceite de chaulmoogra, jabón cálcico comprimidos.

Contra la Lepra y Tuberculosis.

Aceite gris de bismuto, inyectable, en cajas de 10 ampollas de 1 c.c.

Acido salicílico, inyectable, en cajas de 10 ampollas.

Adheso, solución resinosa contra para curar las heridas traumáticas y operatorias, con gran economía de vendajes y gasas, en frascos de 45, 100, 200 y 500 gramos.

Adrenalina líquido, en frascos goteros de 10 crs. para uso gástrico y en cajas en 10 ampollas al milésimo para inyectar. Como hemostático, de uso corriente y tiene numerosas aplicaciones en la oto-rino-laringología, en oculística, en obstetricia y ginecología, en cirugía y clínica médica.

Adrenosina inyectable, para el asma, miocarditis tóxicas, estados atónicos, enfermedades de Adison, Bocio exoftálmico, en caja de 10 ampollas.

Agua Purgante Epecuen, purgante ideal de los cardíacos y nefríticos, eficaz en todos los casos, y sus resultados se manifiestan con dosis inferiores a las que suelen emplearse con las demás aguas purgantes. Botella.

Antibacter para uso médico, antiséptico y desinfectante ni tóxico ni venenoso, de uso general, poderoso desodorizante, en frascos de 500 gramos.

Antibacter para uso veterinario, en damajuanas de 5 y 10 litros.

Antiflor, aparato para combatir la leucorrea en la mujer.

Bilefna, contra el estreñimiento y la colitis, en frascos de 200 grs.

Bismuto metálico, suspendido en aceite.

Boldo Biol, para enfermedades del hígado, especialmente calculosis, en frascos de 100 gramos.

Bolus Alba, polvo medicamentoso para el aparato Antiflor, en cajas de 100 gramos.

Cápsulas surrenales, comprimidos.

Castorina, grajeas purgantes, en paquetes de 100 gramos.

Cefatol, en comprimidos, contra la neurastenia, debilidad nerviosa, cansancio mental, etc.

Comprimido cardiosténicos. (V. Prospecto).

Comprimidos recalcificantes. (V. Prospecto).

Cuerpo amarillo inyectable en cajas de 10 ampollas.

Cuti-Diagnóstico de Von Pirquet, para la tuberculosis.

Elixir de Quina [illegible] general en la inapetencia, en las digestiones penosas, en los catarros crónicos del estómago e intestino, en la dispepsia nerviosa en el [illegible].

[illegible] inyectable contra la [illegible] en cajas de [illegible] ampollas.

[illegible] antígeno, en las alteraciones digestivas, en la [illegible] en el eczema, en el [illegible] en la psoriasis [illegible]

[illegible]

Flero, suspensión aséptica de Salvarsán, pronto para el uso, eficientemente experimentado, para inyecciones intramusculares, preparado con "Salvarsán" original (Ehrlich Hata 606), con todas las cautelas de asepsia.

Follosan, contra la clorosis y anemia, comprimidos en cajas.

Galactógeno, contra la Hipogalaxia, en frascos de 300 gramos.

Gasterina contra las dispepsias atónicas, en frascos de 300 gramos.

Gasterina, comprimidos.

Gelatina Yodada Biol, arterioesclerosis, asma, escrófula, raquitismo, tuberculosis, lúes, insuficiencia tiroidea, reumatismo, ciática, en frascos de 300 gramos.

Geringa especial para Flero.

Glándulas Mamarias Biol, comprimidos, contra los fibromas de la matriz y metorragias, etc., en cajas de un tubo.

Hepatol, contra la insuficiencia hepática, cirrosis, hepatitis, calculosis hepática, constipación atónica, diabetes alimenticia, en frascos de 300 gramos.

Hepatol, inyectable.

Hepatol, comprimido.

Hypohisina, comprimidos, en cajas de un tubo.

Hypohisina, inyectable, para la inercia uterina sobre parto, en cajas de 10 ampollas.

[illegible], emulsión aséptica [illegible] preparada en frío y exenta de productos [illegible], en cajas de 10 ampollas.

Hormo[illegible]mulina, ovárica
" " orquítica
" " hemática

en cajas de 6 ampollas de 2 c.c.

Neuro Plastina, actúa en las neuralgias y neuritis, y en los dolores fulgurantes del tabes, en cajas de 10 ampollas de 1 c.c.

Núcleo Proteído Gonocóccica inyectable, para el tratamiento de las complicaciones de la Blenorragia (artritis, epididimitis, salpingitis, ovaritis), en cajas de 6 ampollas.

Oftalmo Diagnóstico de Calmette, para la tuberculosis.

Orqui Cefatol, contra la neurastenia sexual, impotencia, clorosis, etc., comprimidos en 1 tubo.

Ovulos Vaginales Biol al Suero de Caballo, simples, vulgo vaginitis, metritis y flogosis de los anexos, en cajas de 6 óvulos.

Ovulos Vaginales Biol al Suero de Caballo, azucarados, vulgo vaginitis, metritis y flogosis de los anexos, en cajas de 6 óvulos.

Ovulos Vaginales Biol Pro Virginibus, azucarados y simples, vulvo vaginitis metritis y flogosis de los anexos en cajas de 12 óvulos.

Ovulos Vaginales Biol al Tiosol (ictiol sintético).

Ovulos Vaginales Biol al Tiosol con Cocaína.

Ovulos Vaginales Biol al Tiosol con Extracto de Belladona.

Ovulos Vaginales Biol a Tiosol con Cocaína y Belladona.

Ovulos Vaginales Bioal al Tiosol [illegible].

Ovulos Vaginales Biol al Bicloruro de Mercurio.

Todos en cajas de 6 óvulos.

Ovulos Vaginales Biol al Suero Antiestreptocóccico Polivalente como preventivo de las infecciones intrapartos (ante y post partum) y como curativo en los casos de fiebre puerperal declarada.

Ovulos Vaginales Biol al Suero Antigonocóccico Polivalente, Vulvo-vaginitis, cervicitis, endometritis, para-metritis, salpingitis, ovaritis, etc.

Páncreas, comprimidos.

Panoptina líquido, en frascos de [illegible].

Panoptina, comprimidos, en tubos de [illegible] comprimidos.

Panoptina inyectable, en cajas de 10 ampollas de 1 c.c.

Peptona Witte inyectable, para los estados hematorrágicos, Hemofilia, hemorragias [illegible], ampollas de 5 c.c.

Pirambeín, solución de clorhidrato de Emetina y extracto de [illegible].

Pulmón, comprimidos.

[illegible], comprimidos, [illegible].

[illegible] con testes.

[illegible] líquida con ovario.

[illegible] con testes.

[illegible] todos los casos de [illegible]

[illegible]

En cajas de 10 ampollas [illegible] hormonas antidiabéticas, contra la diabetes pancreática, diabetes alimenticia, cirrosis hepática, insuficiencia hepática, insuficiencia pancreática.

Hormones de Crecimiento, atrofia y atrepsia infantil, raquitismo, enanismo, mongolismo, Basedow, reumatismo crónico, artritis [illegible], urticaria crónica, en frascos de 300 gramos.

Hormones sexuales Biol, ad hominem y ad mulieres, contra el infantilismo, frigidez sexual, impotencia, vejez prematura, hipogenitalismo.

Lactosam (Terapia proteínica), [illegible] en general, [illegible] complicaciones de la blenorragia, [illegible] reumáticas, [illegible] en cajas de [illegible] ampollas de 1 c.c.

Lavadura de [illegible] Polivalente [illegible] contra [illegible] formaciones [illegible], diabetes, impotencia, en frascos de 300 gramos.

Líquido Antiaftoso Dessy, inyectable para curar la fiebre aftosa en [illegible] en tubos de [illegible].

Luteo Ovarina, comprimidos, [illegible]

Il Prof. Alessandro Lustig Senatore del Regno, deseando corresponder a las muchas gentilezas recibidas y saludar antes de su próxima vuelta a Italia a los amigos argentinos e italianos le ruega quiera acompañarlo en una modesta cena que tendrá lugar en el local del Circolo Italiano, Florida 8, el próximo domingo, 16, á las 20.- [signature]

Bs. Aires 14 setiembre 1923.-

[illegible] contra la insuficiencia ovárica, en cajas de dos tubos.

Luteo Ovarina, inyectable, en cajas de 10 ampollas.

Miostenina surrenal, tónico neuromuscular fisiológico, en frascos de [illegible] gramos.

Morruato sódico, de 1 c.c. para la [illegible] tuberculosis [illegible] hombre [illegible]

[illegible]

Pulmón [illegible]

Reacción Schick, para el diagnóstico de la difteria.

Sales nutritivas Biol comprimidas, en cajas de un tubo.

[illegible] tuberculosis pulmonar y [illegible], anemia, astenia

Anal del hombre en cajas de 10 ampollas.

Hormulina ovárica, inyectable, contra la amenorrea, dismenorrea, fenómenos mórbidos de la menopausia, menstruaciones escasas y dolorosas, neurastenia sexual de la mujer, en cajas de 10 ampollas.

Extracto Hemático Yodado contra las anemias, debilidad general, neurastenia, escrófula, raquitismo, tuberculosis, en frascos de 200 gramos.

Extracto Hepático [illegible], en frascos de 200 gramos.

Extracto Pancreático, contra la diabetes, dispepsias intestinales, en frascos de 200 gramos.

Extracto prostático, inyectado, contra la prostatitis [illegible], hipertrofia prostática, senilidad precoz, diuresis [illegible], impotencia.

Extractum Testis, contra la impotencia, en frascos de 60 gramos.

Extractum Testis, Inyectable,



Sala de máquinas y depósitos del Instituto

Una jira por la línea del ferrocarril provincial de La Plata a Meridiano V.º

La riqueza agrícola-ganadera que encierra la zona emprendida entre Saladillo y Mira Pampa

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

El tren parte de Saladillo a la una de la mañana. Los vagones van casi desiertos porque todos los pasajeros de primera clase viajan en sus camarotes.

Desde esta última estación hasta el kilómetro 200 los campos se encuentran cultivados con cebada y trigo; sólo algunas hectáreas se reservan para pastoreo en donde se han establecido tambos y pequeñas cabañas.

En vista de que mi viaje realizado de noche no me daría el resultado práctico perseguido, me detuve en un desvío del kilómetro 215 en donde unos 10 carros esperaban que aclarase para descargar el trigo que conducían.

Desde el desvío indicado hasta Lucas Monteverde puede decirse que en la actualidad, hay una sola chacra cortada únicamente en determinados puntos por haberse formado algunas lagunas, cuyo número ha aumentado con las últimas lluvias.

Cuando se pasa el kilómetro 224 se encuentran tres puentes de hierro sólidamente construídos y que sirven para salvar un arroyo que corre de N. a S. y que tiene un ancho de 100 metros.

Lucas Monteverde posee cómodos galpones para cereales y una estación en cuyas cercanías se hallan dos importantes casas de comercio. Los trenes han transportado desde este punto en el último año 7.000.000 de kilos de carga general, lo que nos da una prueba de la importancia de la zona.

Cuando pasamos de este punto, se nota una enorme extensión de nuevos campos cultivados, los cuales estaban antes ocupados por tambos.

La demanda de campos para cultivos es muy crecida especialmente cerca de la línea del Ferrocarril Provincial al Meridiano Quinto, pues casi todos los agricultores buscan ubicarse por el costado de la vía ya que los caminos son excesivamente malos no obstante la preocupación que por el problema de la vialidad muestra el actual gobierno de la provincia.



El personal docente de la escuela de 9 de Julio

Estación Durañona.—

Esta se encuentra a 237 kilómetros de La Plata y a 53 metros de altura sobre el nivel del mar; tiene agua potable en todas partes y sólo a dos metros de profundidad.

Por esta estación han sido despachados cerca de 5.000.000 de kilos de carga general.

Las estancias próximas son de los señores Antonio Pintos, Daniel del Potro, Manuel Quintana y señorita Juana Durañona.

A más de muchas chacras que se hallan en las inmediaciones, también se levantan algunos buenos edificios que están ocupados por casas comerciales, como son las de Antonio Otonelli que se dedica a ramos generales y la importante cochería de Angel Batilana.

Muchas son las comodidades que brinda la empresa a los agricultores. En algunas estaciones se han levantado hasta cuatro galpones para depósito de cereales.

La aspiración de todos los pobladores es la ley de expropiación con cuya sanción Durañona que posee campos altos y libres de inundaciones, será una población de muchísima importancia. Ya en el kilómetro 243 los campos están divididos en fracciones que se cultivan casi todas y la topografía del terreno cambia de tal modo que se encuentran lomas bastante altas, algunas de las cuales fueron cortadas para nivelar la vía del F. C.

En el kilómetro 258 se pasa un puente bajo el cual cruza la línea férrea del Sud que se dirige a 25 de Mayo. Esta no tiene en sus proximidades terrenos tan bien cultivados como los del Meridiano Quinto. Casi toda la zona que cruza son campos de pastoreo y unas que otras chacras.

Siguiendo el tren su marcha pasamos las estaciones Garbarini, empalme de Modud y Mulcahy, hasta llegar a 9 de Julio.

En la estación fuí recibido por una comisión de vecinos quienes tuvieron la gentileza de llevarme hasta la ciudad para hacerme conocer sus marcados progresos.

Marchamos acompañados por un sol espléndido de primavera que, desde un cielo azul purísimo lanzaba sus tibios rayos sobre la tranquila ciudad. Está muellemente sentado sobre la perfumada llanura pampeana, parece una doncella que quisiera ocultar sus encantos y sus virtudes. Como una sultana perezosa, brillando de gracia y de simpatía vive feliz porque se encuentra abrazado por los dos monstruos de hierro que le colman de luz civilizadora. Las calles amplias, todas iluminadas con grandes focos eléctricos y su con grandes focos eléctricos y su plaza digna de su pueblo, llama la atención por su sencillez y simetría.

En uno de sus ángulos se encuentra el Club Español que con su arquitectónico edificio y lujosamente amueblado, completa la belleza de 9 de Julio.

Gracias a la amabilidad del distinguido caballero señor Pedro Dumas, tuve oportunidad de recorrer sus dependencias, pudiendo observar la biblioteca con su buen surtida de obras escojidas; un salón con cinco billares, otro de diversiones, cancha de pelota y un buffet muy bien atendido.

Nada de lo que posee está ciudad deja de tener interés y su comercio se puede juzgar por las tres importantes casas bancarias como son el Banco de la Nación Argentina el de la Provincia y el Español del Río de la Plata.

La estancia del F. C. del O. que se halla al sud de la ciudad y al final de la calle principal, es un edificio antiguo que actualmente se está refaccionando. La otra que lo es la del F. C. P. a M. 5o. también está situada al sur y más distante que la primera, con la ventaja que si el Oeste conduce muchos pasajeros, el Meridiano V aprovecha todos sus trenes con carga y hacienda.

La ciudad se encuentra a 78 metros sobre el nivel del mar y para conseguir agua potable es necesario llegar a mucha profundidad.

Después de almorzar en el hotel del señor Santiago Meguele, regresamos nuevamente hasta la estación de la línea Meridiano Quinto donde volví a encontrarme con el señor inspector de tráfico don Arturo Wilks, quien estaba en ese momento repartiendo los nuevos uniformes y gorras al personal de la empresa.

Por intermedio de algunas personas conocí la Escuela Fiscal que es dirigida por la distinguida profesora señorita Juana Nicolini, a quien secunda su hermanita Clara Nicolini. El hotel y casa de pensión que está próximo a la estación y frente de un club, es del señor José Enero, y presta marcados servicios a los pasajeros.

En las cercanías de 9 de Julio se halla la hermosa estancia del señor Ramón M. Porati., como así también de los señores Marcone, Altabe y Orbeli y las chacras de los señores Pironio, Del Fabio, Fournier Hermanos y otras que tuve oportunidad de conocer. Actualmente, el gobierno de la provincia tiene varias cuadrillas camineras que están mejorando esas calles que conducen a las estaciones, pues, en las condiciones presentes, no sólo sufren demoras las cargas, sino que también aumenta el valor de los fletes desde las chacras hasta la estación del ferrocarril.

La estación del F. C. P. al M. Vo, en 9 de Julio, tiene despachado 20 millones de kilos en carga general y son muchos los pasajeros que viajan hasta La Plata por esta línea. Estos son conducidos hasta la estación por el automóvil del señor Santiago Meguele quien cobra desde allí para la ciudad la módica suma de $ 1.50.

Cuando partí de este punto, fueron muchas las manifestaciones de simpatía de que fuí objeto, pues con sólo mencionar el nombre de LA EPOCA, uno es agasajado por las personas más distinguidas.

De 9 de Julio a Mira Pampa.—

Partiendo de este punto la primera estación que se encuentra es Amalia, que está habilitada para cargas, encomiendas, pasajeros y hacienda; su altura sobre el nivel del mar es de 72 mts. y dista de La Plata 322 kilómetros. Muy cerca se hallan las estancias de Francisco Rocca, Ferrer, Gorategui, Garbisso, Ford, Secretto y Chappa.

En la actualidad, todos estos caballeros han dedicado parte de su campo al pastoreo y parte para cultivo de cereales, motivo por el cual se supone que la próxima cosecha ha de ser mayor que la de otros años, lo que significa un aumento de tráfico para el ferrocarril.

Hasta llegar a la importante estación Mauricio Hirsch, se pasa por Llorente y Arias, ambas con buenos galpones y canales para cargar hacienda

Hirsch fué fundada en mayo de 1912 y en esa época todos esos campos no eran más que desiertos. Hoy tiene ya un núcleo de población tan importante que puede llamarse un pequeño pueblo. Dista de La Plata 368 kilómetros. Para conseguir agua potable sólo es menester hacer pozos de 3 metros. Posee su buena escuela, como así también estafeta de correos.

Pasando este pequeño pueblo, se llega a la laguna de Malbrán la que tiene varias leguas de largo, siendo su mayor extensión de N. a S., con cuya dirección llega hasta cerca de Pehuajó.

Hace 20 años, más o menos, el Dr Malbrán sacó la mayor parte de las aguas de su campo por medio de grandes canales que construía por su propia cuenta llegando a desagotar enorme cantidad de terreno y esas tierras de bañados constituyen hoy una de las zonas más ricas de cultivos de cereales.

En la misma época que cito, se extraía mucha sal de las lagunas y tengo antecedentes que confirman de que ésta se vendía en los pueblos vecinos como sal de Cádiz. Estas salinas que hoy parecen desaparecidas, están sólo cubiertas por la tierra y es por esta razón que después de ararse los campos, la sal es arrastrada por las aguas.

Partiendo de este punto se sigue siempre por terrenos cultivados y se llega a Las Juanitas, estación habilitada para cargas, encomiendas, haciendas y pasajeros, y en cuyas inmediaciones se hallan las estancias sucesión J. M. Malbrán, González, Serres y Gamen. La más importante de la localidad es la rica cabaña San Juan que coresponde a la sucesión indicada.

Desde La Plata hasta Las Juanitas hay 385 kilómetros.

Cuando llegamos a Gnecco, encontramos un auto que cubre el trayecto desde esta estación hasta Pehuajó, cobrando por el viaje $ 5.

Según parece los propietarios de estos campos no quieren enajenar ni un palmo de sus tierras, alegando algunos que con la población formada en las estaciones se forman también núcleos de cuatreros que luego perjudican los intereses de las estancias.

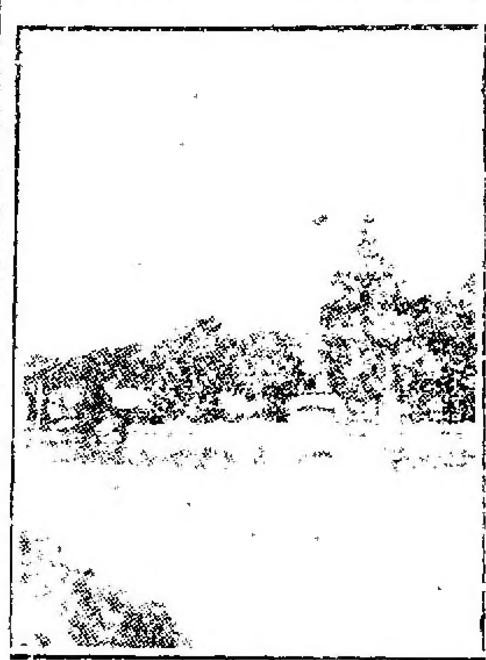
Para darse cuenta del mérito que tuvo la construcción de esta línea férrea y su buena conservación, basta saber que en la actualidad nadie quiere vender una vara de tierra y si lo hace pide hasta 0.50 y 0.60 centavos.

Cuando pasamos por el kilómetro 422 pudimos contemplar el más bello paisaje; muy cerca de la línea se levanta un suntuoso cuerpo de edificio rodeado de una variedad de árboles, en su mayoría álamos blancos y acacias. Es curioso ver esas casas con sus techos rojos, construídos con tejas francesas las que resaltan brillantemente sobre la verde y perfumada alfombra que le rodea.

A la derecha de los rieles se halla la notable laguna Sosa, de varias leguas de extensión y una profundidad que en partes pasa de 6 metros. Aquí se saca diariamente más de 2.000 kilos de pescado, que en su mayoría es remitido a la capital de la provincia.

La belleza de este grandioso lago aumenta con la cantidad de pájaros cuya sorprendente variedad es la delicia de los viajeros. Allí están millares de flamencos que colocados en largo ocupan todo el contorno del lago y sus plumas rosadas presentan el clarísimo color de la aurora en las mañanas de primavera. Junto a estos encantadores pájaros se ven grandes grupos de garzas blancas que con su rico y fino plumaje parecen aves de sueños encantados.

Hubiera deseado que el tren parase mayor espacio de tiempo para hacer gozar mi vista en la realidad de ese paisaje que se grabó en mi mente como una armonía poesía.



Una vista de la plaza 9 de Julio

La estación Sosa se encuentra al final de esta laguna. Como todos los pescadores llevan el pescado a esa estación, en donde lo embarcan para distintos puntos, supe por uno de éstos que pagan al feliz propietario 0.10 centavos por cada kilo de pescado que sacan.

La estación Sosa está ubicada en el partido de Pehuajó y se encuentra a 97 metros sobre el nivel del mar. Dista de La Plata 424 kilómetros y en las proximidades se encuentran las estancias de Laziza A., [illegible] vear, Garré, Betogne, Sosa y otros. También se ven algunas cabañas y tambos, como asimismo grandes chacras que en esta época se hallan todas cultivadas.

De la estación que sigue, poco se puede decir, pues el señor Guerrico quiere enajenar ni un palmo de tierra, por cuya causa ésta se encuentra completamente desierto y el vecino más próximo que tiene el jefe es la propiedad del mismo campo. Esta estación se llama Esteban de Luca y corresponde al partido Carlos Tejedor.

Se dice que "tender rieles es sembrar pueblos". Este hecho está justificado en esta línea, y si al lado de cada estación no hay una villa, es por las causas anotadas, la poca buena voluntad de los propietarios para enajenar algunas leguas de tierra.

Hasta la estación Francisco Magnasco, que está a 460 kilómetros de La Plata, son pocos los que se animan a vender, pero estos pocos son también los culpables de la situación general.

Magnasco está habilitada para cargas, haciendas, encomiendas y pasajeros. Se halla ubicada en el partido de Trenque Lauquen, casi a 91 metros sobre el nivel del mar y con agua potable a menos de un metro de profundidad.

F. de Victoria. —

En esta estación se siente con agrado un ambiente comercial. Todos los que habitan en el pueblo, constituyen [illegible] grupo de [illegible] personas intelectuales y progresistas [illegible] el señor [illegible] Gallardo, propietario de un importante comercio [illegible] y encariñado del progreso de esta estación.

Según la opinión de este caballero, la cosecha en esta zona se presenta [illegible] bien, debiendo sólo lamentarse el estado de los caminos, que, como es lógico, con las últimas lluvias se han puesto en malísimas condiciones.

Si algunas cargas se desvían para otro ferrocarril, es debido a lo difícil que resulta trasladarse hasta la estación.

Como una curiosidad, es interesante [illegible] el hecho de que para [illegible] en esta forma, los cereales [illegible] que trasladan los productos hasta el sitio de embarque.

La estación de Victoria fué inaugurada en el mes de marzo del año 1911, cuando no había un solo habitante en los alrededores y sólo se encontraban algunas fábricas de crema, las cuales trabajan aún.

La distancia de La Plata alcanza a 475 kilómetros, y como se halla sobre una lomada, da una altura [illegible] de 95 metros. En los contornos de esta simpática villa se encuentran muchas chacras y quintas en formación, gracias a la buena voluntad de los propietarios, que han cedido algunas hectáreas con ese fin. Los principales propietarios son [illegible] Huidobro, [illegible] Blanco y otros.

Algunos de ellos tienen en sus [illegible] de puro mérito, [illegible] del Tigre.

Partiendo de Victoria, luego de [illegible] llega a una [illegible] fábrica de crema, en donde [illegible] kilómetro 491 se detienen todos los trenes para cargar los productos de [illegible]. El propietario de esta [illegible] fábrica es Fabio Casildo [illegible] y es arrendatario del señor [illegible].

[illegible] importante la zona de Victoria con Villa Sena. En todo el trayecto, a ambos lados de la vía, se ven extensos sembrados.

Villa Sena está sobre 102 metros de altura. Aun cuando tiene pocas casas cerca de la estación, es, en cambio, notable por sus muchas chacras y estancias, cuyos propietarios han llegado a satisfacer los sacrificios de la empresa ferroviaria, ya que [illegible] han pasado [illegible] transportados para [illegible].

[illegible] también tiene una casa de comercio el señor Luis Gallardo, la que gira bajo la firma de Gallardo hermanos.

Fortín Olavarría. —

Desde Villa Sena hasta Fortín Olavarría, ambos lados de la línea se encuentran cultivados, y, según tengo entendido, son todas chacras nuevas que hace poco han sido dedicadas a la agricultura.

Son las [illegible] de la mañana, y se distinguen ya las primeras casas de esta histórica población. El tren es esperado por una cantidad de personas, comerciantes y cerealistas, sin faltar un núcleo de bellísimas señoritas, que se pasean alegremente por la cómoda estación.

El día se presta para gozar del suave calor de un sol casi de primavera que, después de los últimos temporales de nieve, proporciona un natural alivio.

Cuando dos personas se encuentran, cada una pregunta "¿cuántos animales ha perdido con las nevadas?". Es muy triste conocer con exactitud la verdad, pues muchos estancieros que sólo tenían mil animales, los han perdido en su totalidad. Uno de los chacareros me decía: "Estos estragos hechos por las últimas nevadas, servirán para los estancieros como un toque de alarma, para que tengan más corazón con los pobres y les arrienden algunas hectáreas para formar su hogar". Muchos estancieros poseen grandes campos, ocupados por pocas cabezas de ganado, que no les preocupan mayormente.

El pueblo de Fortín Olavarría se halla ubicado en el partido de Rivadavia. Su comercio progresa, gracias al ferrocarril provincial a Meridiano V. Prueba de ello es la carga embarcada desde este punto, que pasa de diez millones de kilos y diez mil cabezas de ganado vacuno.



Personal de la estación 9 de Julio

Dista de La Plata 511 kilómetros, y su altura pasa de 106 metros sobre el mar, de manera que ocupa uno de los puntos más altos de la línea férrea.

El comercio de este pueblo es de tanto importancia que asombra, pues las casas de ramos generales pasan de diez, y otros almacenes como negocios pequeños se pueden calcular de veinticinco a treinta. Claro está que éstos no efectúan sus operaciones con los del pueblo, pues son casi todos [illegible]; su negocio está [illegible] chacareros, que son [illegible].

Con motivo de prepararse la inauguración de la luz eléctrica en Rivadavia, todos los de Fortín piensan contribuir al mejor éxito de la fiesta que conmemora una fecha de progreso para ese simpático partido.

Cuando partí de este punto, fuí acompañado por una cantidad de distinguidos vecinos, quienes me encargaron saludar especialmente a la Dirección de LA EPOCA, por el interés que siempre se toma en bien del público en general.

Sólo hemos caminado tres kilómetros en dirección a Badano, y nos encontramos sobre la histórica zanja que sirviera en otras épocas para defenderse del salvajismo; hoy en sus bordes se levantan [illegible] prueba elocuente de civilización y progreso.

Cuando pasamos el kilómetro 527, enfrentamos con la estación Badano, que tiene una importancia relativa, comparada con las anteriores. Son pocos los edificios cerca de la estación, pero, en cambio, en los contornos hay muchas chacras con sus casitas-habitación modernas.

Pocos momentos nos detuvimos en esta [illegible] y partimos para la estación Roosevelt, la que está ubicada en el partido de Rivadavia y a [illegible] metros sobre el nivel del mar.

Esta, que ya tiene formado un lindo pueblo circundado por ricas chacras, estancias y cabañas, parece ser una de las estaciones de mayor porvenir, pues, según datos recogidos de la misma autoridad, se calcula que los tres galpones que tiene el ferrocarril no alcanzarán para depositar la enorme cantidad de granos, producto de la cosecha que se levantará este año.

Esta suposición se basa en que el año pasado con [illegible] la cosecha se llenaron los galpones, de manera que, en la forma como se presenta en la actualidad, es difícil llenar las necesidades de los productores con tres galpones [illegible].

El comercio de esta [illegible] villa es de [illegible] como el de Fortín, [illegible] principales pertenecen al señor Antonio García Crindo, quien [illegible] la necesidad de atender [illegible] en compañía del [illegible] señor José María Frías, [illegible] población [illegible] negocios bien dirigido [illegible] Farmacia del Pueblo, de [illegible] del Zotto, quien se puede [illegible] de la estima y [illegible] vecinos de [illegible] Rivadavia.

[illegible] el motivo del [illegible] población es debido [illegible] dueños de los campos [illegible] estación se [illegible] para levantar un pueblo [illegible] el cual se merece esta zona [illegible] que puede calificarse de [illegible] de la línea provincial a Meridiano [illegible].

Estos [illegible] se ampliaré cuando [illegible] con más tiempo y [illegible] cercanas.

Mira Pampa. —

Hubiera [illegible] este feliz viaje no [illegible] el plano que [illegible] los 500 kilómetros de extensión que tiene la línea [illegible] sobre la cual trato.

Mira Pampa es una población completamente [illegible], formada por la llegada del ferrocarril provincial. Hoy tiene varias casas comerciales, entre [illegible] las de propiedad de S. Serron, Delgado y Carlos Ugon. Como la pequeña villa está situada sobre una lomada, su altura corresponde a 112 metros sobre el nivel del mar y es [illegible] delicioso [illegible].

Desde este punto parten dos automóviles, uno que va hasta Quemú Quemú y el otro hasta General Pico, que dista 12 [illegible] de la línea divisoria de la provincia de Buenos Aires con La Pampa.

Antes de terminar esta rápida [illegible] por la zona que cruza el ferrocarril provincial a Meridiano V, quiero agradecer las muchas atenciones recibidas por [illegible].

¡Qué diferencia [illegible] actual [illegible] no había ferrocarril [illegible] se hallan [illegible] casas que [illegible] vía.

En estos [illegible] dije [illegible] nuestra [illegible] esperanzas.

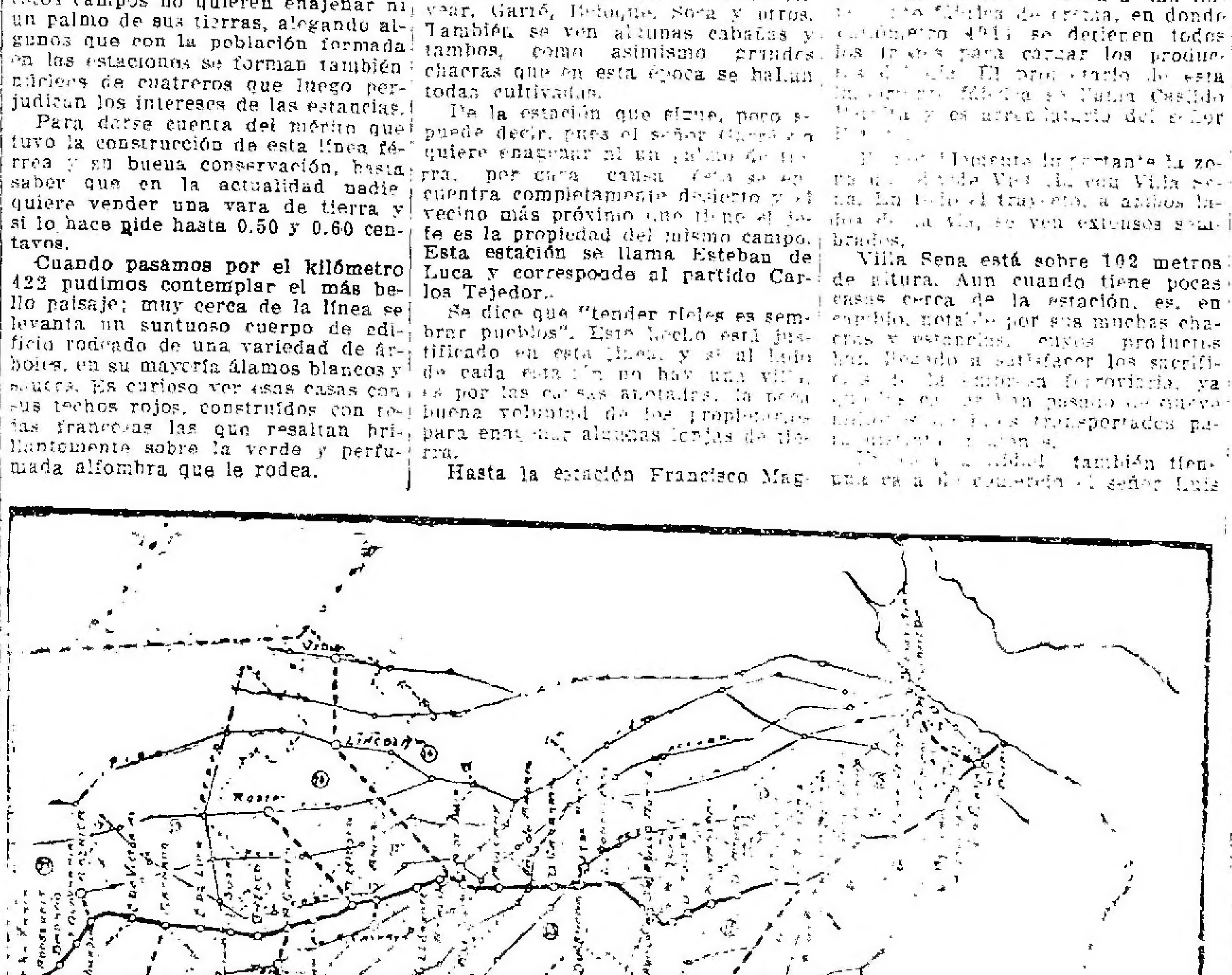
Si acostumbramos a [illegible] cuando admiramos la [illegible] arquitectónica de [illegible] del hombre [illegible].

[illegible]

La ley ineludible del progreso, infatigable zapador, va poco a poco despejando el horizonte [illegible] en donde pronto veremos [illegible] un nuevo sendero [illegible] nuestros años [illegible].

Temistocles F. Paese.

Mira Pampa, [illegible] septiembre de 1923.



Plano general del F. C. P. a M. V. y ramales en proyecto

general, estados hemorrágiparos, caquexía malárica, fiebre tifoidea, en frascos de 100 gramos.
Splenol comprimidos, en cajas de 2 tubos.
Splenol inyectable, en cajas de 10 ampollas.
Suero Anticarbuncloso uso humano en ampollas de 10 c.c.
Suero Anticarbuncloso uso veterinario, en ampollas de 10 c.c.
Suero Antidiftérico Biol según Behring Ehrlich, 1500, 2000, 3000 y 4000 U. I.
Suero Antiférico Antinfeccioso, en bombones.
Suero Antidisentérico.
Suero Antiestreptocóccico Biol en ampollas de 10 c.c.
Suero Antimeningocóccico Biol Kolle-Wassermann, contra la meningitis cerebro espinal epidémica, en ampollas de 10 c.c.
Suero Antineumocóccico Biol contra las neumonias e infecciones neumocóccicas, en ampollas de 10 c.c.
Suero Antipestoso inyectable, 10 c.c.
Suero Antipestoso inyectable, 10 c.c.
Suero Antipiógeno Polivalente Dessy, inyectable, en ampollas de 10 c.c.
Suero Antitetánico Berna, en ampollas de 10 c.c.
Suero Antitiroideo contra los fenómenos del hipertiroidismo, en frascos de 30 gramos.
Suero Antitiroideo, inyectable.
Suero de la vena Renal de la Cabra, inyectable, para el tratamiento de la nefritis, según el método de Tesier, en ampollas de 10 c. c.
Suero Hematopoiético de Caballo, inyectable, en ampollas de 10 c. c.
Suero normal de Caballo Glicerinado, para uso gástrico, y para aplicaciones ginecológicas, en frascos de 60 gramos.
Suero normal de Caballo, con [illegible], para anémicos, en ampollas de [illegible] c.c.
Suero normal de Caballo, desecado [illegible] Lactosa, para la [illegible], etc., en frascos de 50 gramos.
Suero normal de Caballo en comprimidos, contra la gastritis, úlcera gástrica, e infecciones intestinales, en cajas de un tubo.
Suero normal de Caballo, inyectable, en ampollas de 10 c.c.
Suero normal de Caballo para uso externo, en frascos de 10 c. c.
Suero normal de Cabra Glicerinado, para uso gástrico y para aplicaciones ginecológicas, en frasco, de 60 gramos.
Suero normal de Cabra, inyectable, [illegible] de 10 c.c.
Suero [illegible] de Cabra para uso externo [illegible] de 10 c.c.
Supositorios simples para adultos y niños.
Supositorios [illegible] para adultos y niños.
Tartro-bismutado sódico potásico "Biol", [illegible], contra la avariosis.
Timo, glándulas en comprimidos, contra las enfermedades de Basedow, desarrollo físico deficiente, infantilismo, [illegible], etc., en cajas de un tubo.
Tintura de Ajo fresco, en frascos de 30 gramos.
Tintura de Yodo yodurada, en frascos de [illegible] gramos.
Tintura de Yodo Biol, inalterable, en frascos de 60, 100, 200 y 500 gramos.
Tiroidina, contra la insuficiencia tiroidea, hemorragias, obesidad, eczema, proriasis; comprimidos, en cajas de dos tubos.
Tiroidina inyectable en cajas de 10 ampollas de 1 c.c.
[illegible] "Biol", contra la insuficiencia ovárica.
Tuberculina [illegible] para el hombre y los animales, en frasco, de [illegible] c.c.
Urotropina inyectable, para el tratamiento de estados infecciosos.
Vacuna Antiacneica, contra el acné.
Vacuna Antiestreptocóccica, para [illegible] las infecciones estreptocóccicas, en cajas de 10 ampollas.
«Nuestra vacuna tiene casi los caracteres de una autovacuna en cuanto [illegible]». En cajas de 10 ampollas de 1 c.c.
Vacuna Antiestafilocóccica Dessy [illegible] para la [illegible] rápida de las infecciones estafilocóccicas, en cajas de 10 ampollas.
Vacuna [illegible] polivalente para las enfermedades [illegible] peritonitis, endopericarditis, [illegible] piohemias, etc., en cajas de 10 ampollas.
Vacuna Antigonocóccica Polivalente [illegible] inyectable, en cajas de 10 ampollas de 1 c.c.
Vacuna Antitífica Dessy, preventiva.
Vacuna Antituberculosa Dessy-Dessy para la vacunación tubercular del hombre, en cajas de [illegible] ampollas.
Vacuna contra la encefalitis epidémica en los equinos (locura de los caballos, enfermedad de los rastrojos). En cajas de 1 tubo con dosis para 10 caballos.
Yodo Bismutato de Quinina "Biol" para sífilis, en cajas de 12 ampollas.
[illegible]
EMPLEO DE VACUNAS Y SUEROS
[illegible]
Fossati V. — Tratamiento de la [illegible] con la [illegible] Dessy, (Revista [illegible], La Semana Médica, No. 23).
[illegible]
Gnasso L. — Seis nuevos casos de [illegible] tratados con la vacuna [illegible] gonocóccica, (La Semana Médica, No. 511).
Gutiérrez A. — Un caso de [illegible] gonocóccica curado con la vacuna [illegible] (La Semana Médica).
[illegible] A. — A propósito de la [illegible] (La Semana Médica).
[illegible] — Algunos casos de [illegible] tratados con la vacuna [illegible] Argentina Médica, No. 321.
[illegible] A. — Caso interesante de tuberculosis primitiva nodular de la lengua, tratado con la tuberculina Dessy-Dessy. (La Semana Médica, No. 411).
Mas, F. — Un caso de actinomicosis [illegible] con la tuberculina Dessy-Dessy (Argentina Médica, No. [illegible]).
[illegible] R. — Sobre un caso de [illegible] curado con la vacuna [illegible] gonocóccica. (La Semana Médica, No. [illegible]).
Magliona R. — Nuevos casos de [illegible] curados con la vacuna [illegible] Dessy. (Argentina Médica, número [illegible]).
Maroni A. — El núcleo-proteido gonocóccico en el tratamiento de las complicaciones de la blenorragia y especialmente en la artritis. (La Semana Médica, No. 28).
Marotta A. — Vacunoterapia en la [illegible] humana por el [illegible] Dessy. (La Semana Médica, No. [illegible]).
Marotta A. — Un caso de actinomicosis torácica curado con la tuberculina Dessy-Dessy. (La Semana Médica).
Marotta A. — Nueva contribución al estudio de la actinomicosis humana en la República Argentina. (Buenos Aires, Buffarini).
Martínez B. — [illegible] sinovitis blenorrágica [illegible] por la núcleo-proteína [illegible] (La Semana Médica, No. [illegible]).
Pardo P. [illegible] tuberculosis [illegible] (La Semana Médica, No. [illegible]).
Rizzi G. — Dos casos de oftalmía [illegible] con inyecciones de núcleo [illegible] gonococcica Dessy. (La Semana Médica, No. 43).
Rocco A. — Tratamiento de la [illegible] blenorragia por la [illegible] Dessy. Ocho observaciones. (La Semana Médica).
Rosasco C. — Tratamiento de la oftalmía [illegible] por la núcleo-proteína gonocóccica. (La Semana Médica).
Rosasco C. — Sobre un caso de fiebre [illegible] con la vacuna Dessy. (La Semana Médica, No. 151).
Solari J. — [illegible] de epidemitis [illegible] con la núcleo-proteína [illegible] (La Semana Médica, No. [illegible]).
Solari J. — Tres nuevos casos de epididimitis blenorrágica curados con la núcleo-proteína gonocóccica. (La Semana Médica, No. 43).
[illegible] A. — Fiebre tifoidea y vacuna antitífica Dessy. Seis casos [illegible] (La Semana Médica, número 40).
[illegible] A. — Dos casos de fiebre [illegible] tratados con [illegible] Dessy. (La Semana Médica, No. [illegible]).
Spetron, [illegible] — Tratamiento de la [illegible] por la tuberculina Dessy-Dessy. (Congreso Sudamericano de Medicina, de Río de Janeiro).
Weber [illegible] — [illegible] vacunoterapia gonocóccica en las afecciones útero-anexiales. (Tesis, B. Aires).

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

ANIVERSARIO DE LA CREACION DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA

Estadística de expedientes iniciados en el Gabinete del Ministerio durante ese tiempo

DESDE EL 19 DE OCTUBRE DE 1886 HASTA EL 31 DE AGOSTO DE 1923, SE INICIARON 148.323 EXPEDIENTES

LA PLATA, septiembre 15. — El 19 de octubre próximo se cumplen 38 años del día que fué promulgada por el entonces gobernador de la Provincia de Buenos Aires don Carlos D'Amico la ley del 2 de septiembre de 1885, creando el ministerio de Obras Públicas de la Provincia de Buenos Aires.

Con este motivo, el jefe de la mesa de entradas del ministerio de Obras Públicas, don Carlos A. Gil, hizo una laboriosa recopilación de datos obtenidos de los 67 libros que forman el archivo de esa oficina, los cuales, reunidos y extendidos en dos interesantísimos gráficos demostrativos fueron elevados a la consideración del titular de la cartera, doctor Antonio Rodríguez Jáuregui.

La estadística hecha por el señor Gil se refiere tan sólo a los expedientes iniciados en el gabinete de Obras Públicas. Hay que notar que otros muchos expedientes se inician en las diferentes reparticiones dependientes de ese ministerio. Si se considera, además, que cada expediente sufre varios trámites, podrá apreciarse que las cifras que se dan a continuación no reflejan exactamente todo el movimiento que la mesa de entradas tiene.

De todos modos resulta interesante seguir la trayectoria del gráfico demostrativo porque aprueba la influencia que ha ejercido cada gobierno sobre el progreso material de la Provincia. Debe tenerse en cuenta que la índole de los asuntos que se inician y tramitan en el ministerio de Obras Públicas se refieren casi invariablemente a las cuestiones de positivo beneficio para el Estado.

He aquí las cifras estadísticas por año:

Gobernador: Carlos D'Amico, ministro de Obras Públicas, Manuel Gonnet, año 1886, expedientes iniciados, 162; 1887, 2055.

Gobernador: Máximo Paz, ministro Manuel Gonnet, año 1888, expedientes iniciados, 2287; 1889, 2659.

Gobernador: Julio Costa, ministros Luis García, Luis A. Huergo, Juan Ortiz de Rozas, Rodolfo Moreno y Pastor Lacasa, año 1890, expedientes iniciados, 2485; 1891, 1540; 1892, 1519.

Gobernadores: Guillermo Doll y Eduardo Olivera (interventor nacional), ministros Pastor Lacasa y Mariano Martínez de Hoz, año 1893, expedientes iniciados, 1730.

Interventor nacional: Lucio V. López, ministro Enrique Navarro Viola, año 1894, expedientes iniciados, 2455.

Gobernador: Guillermo Udaondo, ministro Emilio Frers, año 1895, expedientes iniciados 2793; 1896, 2839; 1897, 2536; 1898, 2830.

Gobernador: Bernardo de Irigoyen, ministros Adolfo Saldías y Julián Romero, año 1899, expedientes iniciados, [illegible]98; 1900, 2975; 1901, 1850; 1902, [illegible]38 expedientes.

Gobernador: Marcelino Ugarte, ministro Angel Etcheverry, año 1903, expedientes iniciados, 3017; 1904, 3517; 1905, 3278; 1906, 3704.

Gobernador: Ignacio B. Irigoyen, ministro Angel Etcheverry, año 1907, expedientes iniciados, 3613; 1908, [illegible]4; 1909, 4324.

Gobernador: José Inocencio Arias, ministro José Tomás Sojo, año 1910, expedientes iniciados, 4077; 1911, [illegible]50 expedientes.

Gobernador: Ezequiel de la Serna, ministro José Tomás Sojo, año 1912, expedientes iniciados, 6035.

Gobernadores: Eduardo Arana y Juan M. Ortiz de Rozas, ministro Rodolfo Moreno (hijo), año 1913, expedientes iniciados, 5765.

Gobernador: Luis García, ministro Rodolfo Moreno (hijo) y Juan M. Ortiz de Rozas, año 1914, expedientes iniciados, 4889.

Gobernador: Marcelino Ugarte, ministro Eduardo Arena, año 1915, expedientes iniciados 4.018; 1916, [illegible]863.

Interventor nacional: José Luis Cantilo, ministro Alberto de Bary, año 1917, expedientes iniciados [illegible]299; 1918, 8 220.

Gobernador: José Camilo Crotto, ministros Enrique de Madrid, Francisco Emparanza y Ramón A. Rendón, año 1919, expedientes iniciados [illegible]303; 1920, 5.252.

Gobernador: Luis Monteverde, ministro Juan B. Rivera, año 1921, expedientes iniciados 5.705.

Gobernador: José Luis Cantilo, ministro doctor Antonio Rodríguez Jáuregui, año 1922, expedientes iniciados 7.617; 8 meses del año 1923, [illegible]402.

El jefe de la Mesa de Entradas termina diciendo en su informe que la marcha evolutiva del expedienteo en este año 1923 hace creer que será el año de mayor actividad en este sentido.

Duración de los diferentes gobiernos habidos desde 1884 hasta 1923—

Gobernación Carlos D'Amico, asumió el mando el 1o. de mayo de 1884 lo delegó el 1o. de 1887.

Gobernador Máximo Paz, 1o. de mayo 1887-1890.

Gobernador Julio A. Costa, 1o. de mayo 1890 a 7 de mayo 1893.

Gobernador Guillermo Doll, 7 de agosto 1893 a 18 de agosto 1893. Eduardo Olivera, intervención nacional, 18 de agosto 1893 a 21 de septiembre 1893.

Intervención nacional, Lucio V. López, 21 de septiembre 1893 a 1o. de mayo 1894.

Gobernador, Guillermo Udaondo, 1o. de mayo 1894 a 1o. de mayo 1898.

Gobernador Bernardo de Irigoyen, 1o. de mayo 1898 a 1o. de mayo 1902.

Gobernador Marcelino Ugarte, 1o. de mayo 1902 a 1o. de mayo 1906.

Gobernador Ignacio Irigoyen, 1o. de mayo 1906 a 1o. de mayo 1910.

Gobernador José Inocencio Arias, 1o. de mayo 1910 a 2 de septiembre 1912.

Gobernador Ezequiel de la Serna, 2 de septiembre 1912 a 15 de marzo 1913.

Gobernador Eduardo Arana, 15 de marzo 1913 a 12 de julio 1913.

Gobernador Juan M. Ortiz de Rozas, 12 de julio 1913 a 1o. de septiembre 1913.

Gobernador Luis García, 1o. de septiembre 1913 a 1o. de mayo 1914.

Gobernador Marcelino Ugarte, 1o. de mayo 1914 a 25 de abril 1917.

Interventor nacional José Luis Cantilo, 25 de abril 1917 a 1o. de mayo 1918.

Gobernador José Camilo Crotto, 1o. de mayo 1918 a 20 de mayo 1921.

Gobernador Luis Monteverde, 20 de mayo 1921 a 1o. de mayo 1922.

Gobernador José Luis Cantilo, 1o. de mayo 1922.

Ministros de Obras Públicas habidos desde 1885 hasta la fecha—

Manuel Connet, 15 de octubre 1885 a 1o. de mayo 1887; Manuel Connet, 5 de mayo 1887 a 1o. de abril 1890; Of. M. Juan B. Lavié, 1o. de mayo 1890 a 6 de mayo 1890; Luis García, 6 de mayo 1890 a 6 de septiembre 1890; Luis A. Huergo, 20 de septiembre 1890 a 17 de diciembre 1891; Juan Ortiz de Rozas, 6 de febrero 1891 a 3 de noviembre 1891; Rodolfo Moreno, 5 de enero 1892 a 26 de febrero 1892; Pastor Lacasa, 26 de febrero 1892 a 31 de julio 1893; Mariano Martínez de Hoz, 18 de agosto 1893 a 21 de septiembre 1893; Enrique Navarro Viola, 21 de septiembre 1893 a 30 de abril 1894; Emilio Frers, 2 de mayo 1894 a 30 de abril 1898; Adolfo Saldías, 6 de mayo 1898 a 3 de julio 1901; Julián Romero, 12 de agosto 1901 a 1o. de mayo 1902; Angel Etcheverry, 6 de mayo 1902 a 1o. de mayo 1906; Angel Etcheverry, 3 de mayo 1906 a 30 de abril 1910; José Tomás Sojo, 2 de mayo 1910 a 11 de julio 1913; Rodolfo Moreno (hijo), 30 de abril 1914; Juan M. Ortiz de Rozas, hasta 30 de abril 1914; (interino) Rodolfo Moreno (h.), 5 de mayo 1914 a 4 de junio 1914; Eduardo Arana, 5 de mayo 1914 a 30 de abril 1917; Alberto de Bary, 30 de abril 1917 a 30 de mayo 1918; Enrique de Madrid, 2 de mayo 1918 a diciembre de 1919; Francisco Emparanza, 17 de diciembre 1919 a 28 de febrero 1920; Enrique C. Boatti, 28 de febrero 1920 a 4 de marzo 1920; Ignacio V. Aguirre, 4 de mayo 1920 a 3 de febrero 1921; Ramón A. Rendón, 3 de febrero 1921 a 26 de abril 1921; Juan B. Rivera, 23 de mayo 1921 a 30 de mayo 1922; Antonio Rodríguez Jáuregui, 2 de mayo 1922.

En esta nómina no aparece el señor Pedro S. Longinotti que actuó de ministro de Obras Públicas un día, cargo al que fué elevado desde el puesto de oficial 1o. del Ministerio de Obras Públicas.

El gobernador concurrirá a la inauguración del Instituto Biológico Argentino

LA PLATA, septiembre 15. — El gobernador de la provincia señor José Luis Cantilo, acompañado del secretario de la gobenación doctor Rodríguez Irigoyen, concurrirá esta tarde a la inauguración del Instituto Biológico Argentino, acto que se llevará a cabo en Florencio Varela.

PINTURAS EMPAPELADOS y LETREROS
PRECIOS NUNCA VISTOS
Montevideo 477 - U. T. 2922, Libertad
18|746 v. Oct. 13

COMPAÑIAS DE NAVEGACIÓN
HAMBURG-SUD AMERICANA HAMBURG-AMERIKA LINIE
A. M. DELFINO y Cía. — RECONQUISTA 335
S. A. MARITIMA Y COMERCIAL

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

VAPOR	SALIDA	ESCALAS
CAP NORTE	20 Septiembre	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
TEUTONIA	27 Septiembre	VIGO-HAMBURGO
ESPAÑA	4 Octubre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP POLONIO	11 Octubre	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
BADEN	18 Octubre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
LA CORUÑA	1 Noviembre	VIGO Y CORUÑA
GALICIA	8 Noviembre	VIGO-HAMBURGO

El "CAP NORTE" y "CAP POLONIO" además de las escalas arriba indicadas, tocan también en Santos Río de Janeiro y Rotterdam.

En todos los vapores: 3.ª clase especial

Exposición Avícola de San Nicolás

LA INSCRIPCION SE CERRARA EL 18 DEL CORRIENTE

LA PLATA, septiembre 15.— Este certamen que organiza la Dirección de Agricultura y Ganadería, conjuntamente con la Sociedad Rural Argentina, será inaugurado en San Nicolás el día 30 del corriente mes y funcionará hasta el 2 de octubre próximo.

Las informaciones que se reciben aseguran el éxito del mismo, siendo grande el entusiasmo despertado entre los criadores de aves y conejos de la zona.

Además de los premios en dinero, de pesos 300, 200 y 100, que se concederán a los criadores que presenten los mejores conjuntos de aves, se acordarán en cada una de las categorías premios consistentes en medallas de plata, bronce y cobre.

Por su parte la Sociedad Rural Argentina, ha instituído por su cuenta tres premios al mejor conjunto de aves de producto que se otorgarán entre los expositores procedentes de los siguientes partidos de la zona: Pergamino, Rojas, Salto, Arrecifes, San Antonio de Areco, San Pedro, Pilar, Mercedes, Baradero, Campana y Carmen de Areco.

Aún está abierta la inscripción de productos, que será clausurada el día 18 del corriente.

Adquisición de terrenos para la ubicación de las obras autorizadas por la ley de Empréstito de Consolidación y Obras Públicas

EN ACUERDO GENERAL DE MINISTROS EL P. E. DICTO EL DECRETO APROBATORIO DE LA ADQUISICION

LA PLATA, septiembre 15 — El P. E. de la Provincia acaba de dictar en acuerdo general de ministros un interesante decreto aprobando la adquisición de terrenos en Avellaneda con destino a la construcción de las obras públicas autorizadas por la ley de Empréstito de Consolidación, de fecha noviembre 28 de 1923.

El texto de dicho decreto es el siguiente:

"Por cuanto el señor Arturo H. Massey ofreció en venta el 16 de julio ppdo. una fracción de tierra situada en la ciudad de Avellaneda con destino a las obras autorizadas por la Ley de Empréstito de Consolidación y Obras Públicas de fecha 28 de noviembre de 1922, habiendo deferido reiteradamente en los plazos solicitados por el P. E. para dar una respuesta definitiva;

"Que el último plazo ha vencido y las circunstancias imponen adoptar una resolución concordante con los intereses de la provincia y los propósitos que animan al P. E. para la más pronta realización de las obras públicas comprendidas en dicho empréstito, y considerando:

Que la propuesta del señor Massey por la extensión y ubicación de las tierras ofrecidas, determinan ventajas que han sido evidenciadas en sus informes por los asesores del Ministerio de Obras Públicas.

Que su precio se ajusta al término medio de las tierras en aquella zona como ha podido comprobarse por las ventas realizadas en los últimos tiempos;

Que su extensión permite desarrollar dentro de su perímetro el plan de las referidas obras públicas, o sea la construcción del Mercado de Abasto Proveedor, cámaras frías, matadero y mercado local de hacienda;

Que su ubicación, a corta distancia del centro comercial de Avellaneda y en paraje no inundable, con calles pavimentadas hasta el mismo terreno, próximas a las obras de salubridad existentes y a las que habrá que construirse en breve, lindero con las líneas de los ferrocarriles del Sud, Oeste y Midland a los cuales deberá agregarse la del Meridiano V en construcción con frente sobre las avenidas Güemes y Agüero significa una situación encuadrada dentro de las exigencias impuestas por las mencionadas obras públicas;

Que la operación ha sido concertada plazos, con un interés menor al fijado por la ley, en cuyos términos el P. E. podrá llevar a efecto la financiación del empréstito;

Que para el caso presente la demora en la realización del empréstito, impide la valorización de éste y la especulación consecuente al anuncio de la inmediata ejecución de las obras;

Que la adquisición permite iniciar sobre bases ciertas los estudios definitivos, adelantándose los trabajos con evidente ahorro de tiempo;

Que la exclusión de la superficie de las calles para el precio de compra, reducen la operación a una cifra indudablemente ventajosa por cuanto aminora el valor del metro cuadrado a cuatro pesos veinte centavos sin contar el beneficio de veinte mil metros anteriormente donados para calles a la Municipalidad de Avellaneda, los cuales pueden considerarse comprendidos dentro de la superficie adquirida.

"Que tal es no solamente la opinión de los asesores del Ministerio de Obras Públicas, sino también de las autoridades de Avellaneda y Oficina de Valuación del mismo partido;

Por ello, el P. E. en acuerdo general de ministros decreta:

Artículo 1o.—Adquiérese al señor Arturo H. Massey una superficie de terreno situada en la ciudad de Avellaneda, compuesta de trescientos ochenta y un mil doscientos ochenta metros cuadrados con cuatrocientos cuarenta y cinco milésimos, comprendida entre las calles Agüero, Güemes y Ferrocarril del Sud.

Art. 2o.—El vendedor cede y transfiere al Gobierno de la Provincia una superficie de sesenta mil metros cuadrados, libre de todo costo.

Art. 3o.—Deducida la superficie cedida, el precio de venta de la superficie restante fíjase en la suma de cuatro pesos ochenta centavos moneda nacional de curso legal el metro cuadrado, o sea la cantidad de un millón quinientos cuarenta y dos mil pesos con catorce centavos moneda nacional de curso legal por la superficie total de trescientos veinte y un mil doscientos [illegible] metros cuadrados y [illegible] cinco milésimos [illegible].

Art. 4o.—[illegible] hará en letras del [illegible] vincia de Buenos Aires las cuales se entregarán en el mismo acto de firmar la escritura traslativa de dominio; otorgadas con la misma fecha de la escritura, con vencimiento a los ciento ochenta días de su fecha renovables, por tres períodos de ciento ochenta días reembolsables dentro del plazo a opción del Gobierno de la Provincia, y vencimiento fijo a los veinticuatro meses de su emisión, con el interés del seis y cuarto por ciento anual, pagadero por semestres adelantados, a cuyo efecto el importe de los intereses se cargará al emitirse las letras y en cada acto de su renovación.

Art. 5o.—El vendedor deberá dar posesión inmediata y ofrecer títulos perfectos, tomando a su cargo la desocupación de los arrendatarios u ocupantes y la indemnización que correspondiere respecto a la superficie vendida.

Art. 6o.—La escrituración se hará dentro de los cuarenta y cinco días de la fecha, o quince días más a opción del vendedor, por ante el escribano mayor de gobierno, debiendo dicho funcionario hasta el momento de la cancelación y pago de las letras, certificar al dorso de las mismas que su importe es por precio debido por la venta del presente inmueble.

Art. 7o.—Autorízase al señor ministro de Obras Públicas, doctor Antonio Rodríguez Jáuregui, para firmar boleto de compra en representación del P. E. de la Provincia.

Art. 8o.—Diríjase nota por separado al Ministerio de Hacienda, con copia legalizada de todo lo actuado y su documentación para que por Tesorería General y previa intervención de Contaduría, se extiendan los documentos a los cuales se refiere el artículo 4o.

Art. 9o.—El gasto autorizado se imputará al presente, con cargo a Rentas Generales y reintegro una vez efectuado el empréstito de fecha 28 de noviembre de 1922.

Art. 10.—La Escribanía Mayor de Gobierno procederá a extender la respectiva escritura traslativa de dominio.

Artículo 11.—Comuníquese, publíquese y dése al Registro y Boletín Oficial, etc.

Oficina Química de la Provincia

ACLARACION SOBRE ANALISIS DE VINOS

LA PLATA, septiembre 15.— En algunos diarios ha aparecido la noticia de que la provincia ha resuelto someter a nuevos análisis el vino que se importa de la zona vitivinícola del país, medida que según dichas publicaciones crean múltiples molestias a los bodegueros.

La Oficina Química aclara que no se ha tomado ninguna resolución en el sentido que se indica, no que de acuerdo con el decreto del Poder Ejecutivo del 26 de enero de 1921, todo producto alimenticio y bebida que circule en la provincia debe encontrarse registrado en la nombrada repartición a cuyo efecto, los fabricantes, importadores o representantes deberán presentarse en la misma con una muestra de producto y la copia del análisis de origen. Dicha disposición tiene por objeto fiscalizar mejor la pureza de los nombrados productos y se cumplen desde el año 1921, constituyendo el complemento de la vigilancia que se ejerce sobre los comercios minoristas y mayoristas mediante inspecciones repetidas en las que se retiran muestras que luego son analizadas y confrontadas con las registradas en la Oficina Química.

En lo que respecta al vino se exige a los expendedores de la provincia de acuerdo con el decreto de Febrero 6 de 1921, la presentación a los inspectores químicos, cada vez que son visitados por estos, del análisis originario de la Oficina Química Nacional, con el objeto de poder constatar el efectivamente el vino que venden es el enviado por las bodegas productoras, sin agregado alguno.

Informaciones escolares

NUEVA DISTRIBUCION EN ZONAS

LA PLATA, septiembre 15.— La Dirección General de Escuelas por decreto de fecha 13 del corriente, ha distribuído en 32 secciones, la inspección escolar de la Provincia, quedando constituidas en la siguiente forma:

Sección 1a., La Plata, escuelas urbanas, a cargo del inspector señor [illegible] M. Ogando; sección 2a., La Plata, escuelas suburbanas y rurales, a cargo del inspector [illegible]; sección 3a., Avellaneda, sección [illegible], a cargo del señor Pastor C. Carranza; sección [illegible], Avellaneda, sección [illegible], a cargo del inspector señor [illegible] Vallejo; sección [illegible], Quilmes y Magdalena, a cargo del inspector Carlos González; sección [illegible], Lomas de Zamora, E. Echeverría y F. Varela, a cargo del inspector señor Marcos M. Blanco; sección 7a., A. Brown, C. Brandsen, S. Vicente, Cañuelas y G. Paz, a cargo del inspector señor Juan Luján; sección 8a., Chascomús, Castelli, Dolores, Tordillo, G. Lavalle y Pila, a cargo del inspector Sr. E. [illegible]; sección 9a., [illegible]; sección [illegible], Maipú, G. Madariaga, Ayacucho y Mar Chiquita, a cargo del inspector señor Manuel J. de Visconti; sección [illegible], G. Pueyrredón, G. Alvarado, Balcarce y Lobería, a cargo del inspector señor Carlos Monzani; sección 11a., Necochea, Tres Arroyos, G. Chaves y C. Dorrego, a cargo del inspector señor Felipe S. Díaz; sección 12a., Bahía Blanca, Puan, Patagones y Villarino, a cargo del inspector señor Jacinto A. Vail; sección 13a., T. Lauquen, Pellegrini, Pehuajó y A. Alsina, a cargo del inspector señor Francisco Villacorta; sección 14a., Rivadavia, C. Tejedor, G. Villegas, G. Pinto y Lincoln, a cargo del inspector señor [illegible]; sección 15a., [illegible] N. Alem, G. Arenales, Junín y Chacabuco, a cargo del inspector señor [illegible]; sección 16a., [illegible], Rojas, Salto, Carmen de Areco y San Andrés de Giles, a cargo del inspector señor Octavio P. Calvo; sección 17a., Pergamino, B. Mitre, San A. de Areco y Ex. de la Cruz, a cargo del inspector señor Vicente Pasarelli; sección 18a., San Nicolás, San Pedro y Ramallo, a cargo del inspector señor Rudesindo Salazar; sección 19a., Campana, Zárate y Baradero, a cargo del inspector señor José N. Santos; sección 20a., Las Conchas, San Fernando, San Isidro y V. López, a cargo del inspector señor Jesús M. Pereyra; sección 21a., S. Martín, G. Sarmiento y Pilar, a cargo del inspector señor Agustín Risso Patrón; sección 22a., Matanza, Morón, Moreno y M. Paz, a cargo del inspector señor Alejandro Mercante; sección 23a., Las Heras, Lobos, [illegible] Octavio [illegible] Miguel M. Fazi; sección 25a., Azul, Tandil y Juárez, a cargo del inspector señor (vacante); sección 26a., Laprida, C. Pringles, G. Lamadrid, C. Suárez, Saavedra y Tornquist, a cargo del inspector señor Juan M. Calvo; sección 27a., Olavarría, Tapalqué, G. Alvear y Saladillo, a cargo del inspector señor Pedro Amaya; sección 28a., Guaminí, Caseros, Bolívar y V. de Mayo, a cargo del inspector señor Cristóbal Cerone; sección 29a., C. Casares, N. de Julio, Bragado y G. Viamonte, a cargo del inspector señor Salvador V. Guastavino; sección 30a., Chivilcoy, y Alberdi, a cargo del inspector señor Francisco Ovejero Salcedo; sección 31a., Suipacha, Mercedes, Luján y G. Rodríguez, a cargo del inspector señor Vicente L. Dobarro; sección 32a., Escuelas de Adultos y de Cárceles, a cargo del inspector señor José F. Santamarina.

En cuanto a la inspección de las escuelas privadas, ha quedado dividida la Provincia en tres zonas: correspondiendo a la primera, las secciones 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 18, 19 y 20, a cargo de la inspectora señora Laura A. de Cordero y Urquiza; a la segunda, las secciones 9, 10, 11, 12, 23, 24, 25, 26, 27 y 28, a cargo de la inspectora señora Carolina L. de Maldonado; y la tercera, las secciones 13, 14, 15, 16, 17, 21, 22, 29, 30 y 31, a cargo de la inspectora señora María E. B. de Figari.

Giros a los Consejos

LA PLATA, septiembre 15 — La Tesorería de la Dirección General ha girado ayer los haberes por el mes de junio último, a los maestros de los siguientes distritos: Baradero, Bolívar, Bragado, Campana, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Lincoln, Luján y Trenque Lauquen por el mes de julio general Lavalle y Guaminí.

En la tesorería de la citada repartición se encuentran con orden de pago los expedientes iniciados por: Casa E. Rossi, Giordano Fabbio, Adolfo Travaghini, Ana Lamardo, José R. González, Unión Telefónica, "La Nación", "La Unión", Oscar Acuña, Tomás Scocchia, Taller de Impresiones oficiales, Cía. de Gas, "El Día", deudos de María Raquel Coria, N. Susana Castro Walker, Carmen Vattuone, Juan Angel Constancio Girola y Luis Cappalletti.

Impuestos municipales

PLAZOS PARA SU PAGO

LA PLATA, septiembre 15 — El Intendente Municipal de La Plata acaba de promulgar una ordenanza recientemente sancionada por el Concejo Deliberativo, y en la que se dispone que hasta el 31 de octubre del corriente año el departamento ejecutivo admitirá el pago de toda clase de impuestos municipales atrasados hasta la fecha de la promulgación de la ordenanza que nos ocupa y que no estén en ejecución, sin multa.

Los impuestos que para su cobro se haya entablado juicio ejecutivo, también se cobrarán sin multa, siempre que el ejecutado abone, además de lo que adeuda, todos los gastos y honorarios devengados.

Como consecuencia de esas disposiciones se ha ordenado a la oficina de asuntos legales la suspensión por dicho término de los juicios iniciados.

Inauguración de un asilo en Temperley

CONCURRIRA AL ACTO EL SEÑOR CANTILO

LA PLATA, septiembre 15. —Don Manuel Escasany, en su calidad de presidente del Hospital Español de Buenos Aires, visitó al gobernador de la provincia para invitarlo al acto de la inauguración del asilo anexo del mismo hospital en la localidad de Temperley.

El gobernador accedió gustoso a esa invitación y aseguró su concurrencia para ese acto.

Notas sociales

LA PLATA, septiembre 15. — En la mayor intimidad se efectuará hoy el enlace de la señorita Ana S. de la Fuente con el señor Miguel N. Nefria.

El acto religioso será bendecido por monseñor Federico Rasore, actuando como padrinos la señora Carmen Hernández de de la Fuente y el señor Marcelino de la Fuente.

Testificarán el acto civil los señores Marcelo S. y Juan de la Fuente por parte de la novia y los señores Antonio O. Navarro y Juan N. Nefria por parte del novio.

—Con todo éxito tuvo lugar anoche en el Coliseo Podestá el anunciado festival humorístico organizado con motivo del Día del Estudiante por la compañía estudiantil Juventud.

—Hoy, a las 21 debutará en el teatro Argentino la compañía lírica italiana que dirige el maestro Antonio Marranti, con la representación de la ópera "Aída".

Dado el número de familias que han retirado localidades para la serie de cinco funciones que dicha compañía dará, se descuenta la realización de interesantes reuniones artísticas y sociales.

—Enferma la señorita Delia González Dávila.

—Mejor la señora Lucía B. de Risso lo mismo que su hijita Esther.

—Se encuentran enfermos los hijitos del teniente coronel Aníbal Montes de Oca.

De Tres Arroyos

PARTIDA DE LOS DELEGADOS DEL COMITE CENTRAL DEL RADICALISMO. — EL TIEMPO. — LA PROXIMA COSECHA.

TRES ARROYOS, septiembre 15. — Se ausentaron para esa capital los delegados del Comité Central, designados para la reorganización del radicalismo local, doctores Andrés Ferreyra (hijo) y Juan A. Errecart, quienes regresarán nuevamente el domingo o lunes próximo a proseguir la misión que se les encomendara.

Van bien impresionados del alto espíritu de patriotismo que guía a los hombres del radicalismo local.

—Después de haber permanecido varios días con una continua lluvia, [illegible] presentó un día de [illegible] tiempo fresco y [illegible] suave del Oeste.

—Después de las recientes lluvias, los campos de este partido presentan una exhuberante vegetación, que es precursora, salvo inconvenientes de última hora, de una buena cosecha.

PIDAN AMARO MONTE CUDINE

ROSARIO

(DE NUESTRA AGENCIA)

ADUANA DEL ROSARIO.—

ROSARIO, septiembre 15.—Recaudación del día 13 de septiembre de 1923:

Importación y sus correlativos $ 21.860.91; exportación y estadística $ 23.553.56. Total $ 48.334.47.

Recaudación anterior 15.184.865 pesos con 28 centavos; total pesos 15.233.159.75.

Recaudado en el año 1922 pesos 12.605.273.70.

Diferencia a favor del año 1923 $ 2.627.884.05.

BANCO PROVINCIAL DE RECONQUISTA.—

ROSARIO, septiembre 15.— El 17 del corriente a las nueve y treinta horas, tendrá lugar la inauguración de la sucursal del Banco Provincial de Reconquista, acto al cual asistirá el gobierno de la provincia el doctor Mosca, el ministro de hacienda, doctor Díaz; los miembros del directorio del a casa de Santa Fé y las autoridades del departamento Las Colonias.

Dicha sucursal viene a llenar una necesidad sentida de aquella región, cuya importancia comercial, ganadera y agrícola hace fácil el desenvolvimiento de tales establecimientos de créditos.

EL PROYECTO DE PAVIMENTOS DE ARROYITO A ALBERDI. — EXITO QUE OBTIENE EL MISMO.—

ROSARIO, septiembre 15. — El antiguo comerciante del pueblo de Alberdi, señor Juan J. Jaúregui, adhiriéndose al proyecto sancionado por el H. D. E. de adoquinado desde el puente Arroyito hasta el límite del municipio, ha invitado a todos los propietarios de terrenos y casas que va a beneficiar el mencionado proyecto a que pasen por su casa con el fin de firmar una solicitud que oportunamente se dirigirá al intendente municipal pidiendo que a la brevedad posible saque a licitación una obra tan importante.

Dada la trascendencia del proyecto a realizarse, es de desear que los interesados respondan al llamado del señor Jaúregui, quien está inspirado en móviles altamente plausibles.

ECOS DEL TERREMOTO DEL JAPON.— NOTA DE AGRADECIMIENTO DEL REPRESENTANTE DIPLOMATICO AL INTENDENTE MUNICIPAL.—

ROSARIO, septiembre 15.— El intendente municipal recibió la siguiente nota del representante del Japón en Buenos Aires:

"En los dolorosos trances a la vez difíciles por que atraviesa actualmente la nación japonesa, se ha servido expresarme su viva simpatía y sentimiento de condolencia por lo que me apresuro a darle mis más sinceras gracias como representante interino que soy del país de esta capital.

El espíritu de generosidad y de noble sentimiento humanitario con que se presta a combatir nuestro hondo pesar se ha hecho sentir justamente en nuestros corazones, manifestaciones que haré llegar sin pérdida de tiempo al pueblo japonés.

Con este triste motivo, lo saludo con mi mayor consideración. Renzo Le wade."

LIGA PATRIOTICA ARGENTINA.—

ROSARIO, septiembre 15.— Hoy tendrá lugar a las 18 horas una reunión en el local de esta institución calle Laprida 827, para organizar una comisión popular pro monumento a la bandera de caracterizados vecinos, con el objeto de propiciar la pronta creación de dicho monumento.

La reunión promete estar muy concurrida dado el número de personas que se han comprometido a asistir.

NOMBRAMIENTOS EN LA ADMINISTRACION SANITARIA.—

ROSARIO, septiembre 15.— La Intendencia decretó nombrar al doctor Alfredo Castramon como médico [illegible] de visitas domiciliarias de la Asistencia Pública.

BIBLIOTECA POPULAR "AUGUSTO REBEL".—

ROSARIO, septiembre 15. — Esta biblioteca realizará el día sábado 6 de octubre, a las 20 horas en el local del centro Aragonés, Laprida 1187, una velada conferencia a beneficio de su caja social.

La conferencia estará a cargo de un parlamentario socialista cuyo concurso ha sido solicitado.

ENFERMOS.— VIAJEROS.—

ROSARIO, septiembre 15.— En el Palace Sanatorio fué sometido ayer a una intervención quirúrgica por el doctor Abalos, el doctor Bartolomé S. Daniero. Su estado era relativamente satisfactorio.

—Se encuentra restablecida la señorita Elena Ghieni.

—Mejorado el señor Francisco N. Castello.

—Ha regresado anoche de la metrópoli el gerente del diario La Capital, don Fanor Gelabert.

—De la Capital Federal el señor Román J. Coll.

—De la misma procedencia el señor Arturo Agostinelli.

—Ha regresado de Paraná el presbítero Antonio Caggiano.

—Para La Plata el señor Carlos M. Valdez.

—Para Buenos Aires el doctor Pedro F. Martínez.

—Para Gálvez el señor Juan Parma (hijo).

—Para la metrópoli el doctor Aníbal López y su esposa María Luisa Ricardone.

—En jira por las diversas sucursales que la casa Gath y Chaves tiene establecidas en la república, llegaron ayer a esta ciudad los señores Sir Wodman Burbidge Bart E. B. C., presidente de las compañías Harrods y Gath y Chaves; Paul E. Foucher, director gerente de las mismas para la América del Sud; Osborne Burbidge, director delegado de Londres por ambas casas en Buenos Aires; y Hope G. Gibson, secretario de los directores de Londres.

MOVIMIENTO POLITICO.— CLUB FERROVIARIO RADICAL ROSARIO CENTRAL.—

ROSARIO, septiembre 15.— En el local de la calle Paraguay 151 ante una numerosa concurrencia y entusiasta asamblea se constituyó el comité del epígrafe compuesto de empleados del ferrocarril Central Argentino que respondan a la Unión Cívica Radical, quedando sus autoridades proclamadas en la siguiente forma:

Presidente, Atanasio López; vice, Norberto Llanes; secretario, Martín R. Ordoñez; pro secretario, Ascencio V. Borzone; tesorero, José C. Toguaca; vocales: Andrés Viotti, Carlos Viskum, Arturo R. Aldao, Pedro Palmo, José Alonso, Juan L. Benedetti, José E. Gonzi, Juan A. Reitach, Emilio S. [illegible], Celestino S. Revolta, Alfredo Milesi.

Comisión de propaganda: presidente, Isidro A. Valor; vice, Manuel Sánchez; secretario, Angel P. Anzó; pro secretario, Salvador Lotito; tesorero, Benjamín Argiroffo; pro tesorero, Francisco Orsi; vocales: Zacarías S. López, Bernardo Cancino, Domingo Hereña, Lindolfo Fernández, Juan P. Piaggio, Alejandro Aristu, Alfonso Palervi, Pedro Morcillo, Nicolás P. Costa, Victorio Repiso, Daniel Desposito, Alfredo Sinclair, Andelino Torres, Gregorio Suárez, Valentín B. Basso.

Después se sirvió un abundante almuerzo criollo, en donde reinó la mayor armonía vivándose a las autoridades proclamadas, a la Unión Cívica Radical.

SANTA FE

CLUB DE TIRO A LA PALOMA. — NUEVAS AUTORIDADES DE UN COMITE RADICAL. — FESTEJOS DEL XX DE SEPTIEMBRE.

SERODINO, septiembre 15. — Por iniciativa de varios señores se ha convocado a una reunión a objeto de formar un club de tiro a la paloma, habiéndose nombrado una comisión provisoria compuesta por los señores, doctor Mario Giordano, José Viola, Luis Cardón, Emilio Zaera, José Volpatti, Angel Zabala y Pedro Serodino, quienes deberán redactar los estatutos y reglamento.

—El Comité 4 de Febrero de la Unión Cívica Radical, nombró sus nuevas autoridades que por mayoría de votos resultaron: presidente, Oscar Salvarrey; vicepresidentes, Alfredo Lotito y Pedro Tedine; secretarios, Luis B. Vivas, Matías Gutiérrez Tiscornia, José M. Serodino y José V. Lotito; comisión de propaganda: presidente, Atilio Cardón; vicepresidente, Fructuoso Montenegro; secretarios, José Lagostina y Armando Lotito; tesoreros, Esteban Rovertto y Segundo Montenegro, y 15 vocales.

—La Sociedad Italiana nombró una comisión que se encargará de los festejos del XX de septiembre. Habrá banquete, bailes, kermesse y otros actos.

CORDOBA

(De nuestra Agencia)

SUBDIRECTOR DE RENTAS

CORDOBA, septiembre 15 — Fué nombrado subdirector de la Dirección General de Rentas el señor Julio Moratti, en reemplazo del señor Angel A. Alvarez, que falleció recientemente.

PRO VICTIMAS DEL JAPON

CORDOBA, septiembre 15 — La sociedad Unione e Benevolenza ha decidido dar una fiesta en los salones de esa sociedad, con objeto de adherirse al movimiento ya iniciado en favor de las víctimas del terremoto del Japón.

LA VOZ DEL INTERIOR

CORDOBA, septiembre 15 — El comité Radical "Capitán Costa", de la sección tercera, resolvió dirigir un telegrama de protesta al ministro del Interior, puntualizando la subversión institucional reinante en Córdoba.

NOTICIAS DE POLICIA

CORDOBA, septiembre 15 — En unas barrancas existentes en la terminación de la calle Deán Funes, en circunstancias que los menores Víctor Santucho y Santos Richardi tiraban al blanco con una pistola matagatos, el segundo de los nombrados tomó el arma cargada, haciéndolo con tal mala suerte que se le escapó un proyectil, hiriendo a Santucho en la pierna derecha a la altura de la pantorrilla.

Concurrió la Asistencia Pública, practicándole los primeros auxilios y constatando que la herida no reviste mayores cuidados.

Intervino la comisaría 3a.

NOTAS SOCIALES

CORDOBA, septiembre 15 — El 18 del corriente se verificará la unión matrimonial de la señorita María Vanzano con el señor Ramón B. Gordano. Después del acto religioso tendrá lugar en la casa del contrayente una recepción, la que, dadas las múltiples amistades con que ambos cuentan, han de revestir interesante proporciones.

—Tendrá lugar hoy el enlace de la señorita María Justa Calveto con el señor León Lozada.

Espectáculos de La Plata
CINEMATOGRAFOS
TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL, La Plata. Empresa Anselmino. —El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados números de varietés.

PIDA HOY ESTE OBSEQUIO de
SOCIEDAD ANONIMA ARGENTINA
A. DE MICHELI y Cía
Av. de Mayo y Bdo. de Irigoyen - Bs. Aires

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula H. Argentina, septiembre 17: 34.200 a 101.20.
Id. 3a. serie, contado: 8.500 a $ 99.20.
Id. 7a. serie, septiembre 17: 177.000 a 96.20.
Id. 10a. serie, septiembre 17:
Id. 10a. serie, sep. 17: 10.000 a 96.60.
Id. 11a. serie, sep. 17: 1000 a pesos 98.
Id. 13a. serie, sep. 17: 72.500 a 98.60.
Id. 16a. serie, cont. 12.000 a pesos 97.60.
Id. sep. 17: 28.000 a 97.60.
Id. 17a. serie, sep. 17: 105.000 a 96.10.
Id. fin de mes: 200.000 a 96.30.
Id. 18. serie, sep. 17: 12.500 a pesos 96.10.
Crédito 1922, sep. 17: 200.000 a 97.20.
Id. diceimbre 31: 100.000 a 97.50.
Bonos (sem.) sep. 17: 2.500 a pesos 88.90.
Bonos Bco. Provincia, sep. 17: 36.600 a 93.70.
Deuda B. A. 6 o|o dic. 31: 70.000 a 88.70.
Banco Francés, sep. 17: 50 a pesos 43.50.
Q. Fusionados, sep. 17: 100 a pesos 48.30.
Id. fin mes: 250 a 48.50.
Astra, sep. 17: 150 a 60.50 pesos.
Puerto San Nicolás, octubre 31: 500 a 37.30.

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Unica rueda

	$ oro	$ m|n
Libras. . . .	39.7.16	13.8309
Francos . . .	12.73	0.1785
Belgas . . .	15.35	0.1481
Suizos . . .	4.19	0.5424
Florines. . .	1.89.1|4	1.2009
Liras. . . .	16.78	0,1354
Pesetas . . .	5.53	0,4117
Dólares. . .	133.90	3.0432
Reis. . . .	28.200	0,2999
Montev. . . .	6.1|2	2.2780

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Unica rueda

Trigo, entrega, en octubre, 100 toneladas a 11.50.
Entrega en noviembre, 1000 toneladas a 11.45.
Entrega, en febrero, 1.000 toneladas a 11.05.
Maíz, entrega en octubre, 200 toneladas a 8.75.
Lino, entrega en octubre, 300 toneladas a 22.48.

Precios de ajuste

Trigo disp. 11.50; sep. 11.55; octubre 11.45; nov. 11.40; dic. 11.25; enero 11.15; febrero 11.05.
Maíz, disp. 8.80; sep. 8.85; octubre 8.75; nov. 8.75; dic. 8.80.
Lino. disp. 22.50; sep. 22.60; octubre 22.50; nov. 22.25; dic. 20.05; enero 18.05; febrero 18.10.

Canje y rescate de Títulos de la Deuda Municipal

Septiembre 12 de 1923.

Siendo conveniente reglamentar la forma y condiciones en que deberá realizarse el canje de los Títulos de la Deuda Municipal de 7 o|o (ordenanza de 4 de octubre de 1920) por los Títulos del Empréstito Municipal de 6 y 1|2 o|o creados por ordenanzas de 17 y 20 de agosto del año en curso, y de acuerdo con lo resuelto en el expediente número 65.570-C-1923,

El Intendente Municipal,

DECRETA:

Art. 1o. — El canje de los títulos arriba indicados se efectuará a partir del 5 de octubre próximo hasta la fecha que oportunamente determinará la Municipalidad.

Art. 2o. — Los poseedores de títulos de la Deuda Municipal de 7 o|o que realicen el canje recibirán títulos del Empréstito Municipal de 6 y 1|2 por ciento por su valor nominal, con cupón a vencer el 1o. de enero de 1924 y por el importe equivalente al valor escrito de los rescatados, mas una bonificación de 6 o|o igual a la diferencia entre el valor escrito y el de la emisión que es de 94. Las fracciones que no alcancen a cincuenta pesos [illegible] sobre el monto total de la operación, se abonarán en efectivo, a cuyo fin los títulos de la Deuda Municipal de 7 o|o deberán ser presentados con los cupones correspondientes al tercer y cuarto trimestre del año en curso y, además, de todos los cupones no vencidos, en caso contrario el tenedor abonará en efectivo el importe de los que falten.

Art. 3o. — Las solicitudes de canje serán presentadas en la Tesorería Municipal, donde se proporcionará a los interesados a ese efecto un formulario especial en el que expresarán:

Numeración, serie, valor e importe parcial y total nominal de los títulos. Verificada por la Tesorería Municipal la exactitud del detalle, esta repartición entregará al interesado un recibo provisorio de los títulos presentados al canje, y procederá de inmediato a la anulación de los títulos y cupones correspondientes [illegible] a la Contaduría General a los fines del [illegible]. En cuanto a la solicitud, deberá enviarla a la Mesa General de Entradas para el trámite correspondiente.

Art. 4o. — Durante el plazo que se establezca para el canje de los títulos, la Tesorería Municipal observará a ese efecto un horario de 9 a 11 horas y la Mesa General de Entradas de 12 a 14 horas [illegible] de los sábados [illegible] atenderán al público de 9 a 11 horas.

Art. 5. — La entrega de los nuevos títulos de 6 y 1|2 o|o se efectuará por la Tesorería Municipal todos los días hábiles de 14 a 18 horas, a excepción de los sábados en que no se realizarán esas operaciones. Los interesados deberán presentar el recibo provisorio a que se alude en el art. 3o.

Art. 6o. — La Municipalidad abonará el importe del cupón de septiembre corriente a todos los tenedores de títulos de la Deuda de 7 por ciento que no deseen efectuar el canje, a cuyo fin podrán presentarse a cobrar en el Banco Municipal de Préstamos desde el 6 de octubre próximo. El importe de los títulos será reembolsado en efectivo a la par y sin bonificación, conjuntamente con el importe del cupón de diciembre de 1923, desde el día posterior al 1o. de enero de 1924 que se fijará oportunamente.

Art. 7o. — Comuníquese, etc.
(Firmado:) C. M. Noel — E. Ravignani

18|756 v. sep. 20.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Segunda esquila, cruza gruesa. — 1000 kilos a pesos 8.00; 500 a 6.00.
Pieles lanares, estación consumo. — 2000 kilos a pesos 1.40; 1000 a 1.20; 1000 a 1.00; 500 a 0.90.
Desecho. — 1000 kilos a pesos 1.20; 800 a 1.00; 1000 a 0.80; 500 a 0.70.
Corto y pelado, consumo. — 200 kilos a pesos 0.70; 100 a 0.60.
Borregos. — 100 kilos a 0.70; 150 a 0.60.
Cueros vacunos. — 200 cueros a pesos 12.00; 100 a 11.80; 100 a 11 y 40; 50 a 11.00; 100 a 10.50.
Salados. — 200 cueros a pesos 0.54.
Becerros. — 50 cueros a pesos 9.50; 100 a 9.00.
Nonatos. — 50 cueros a pesos 6.50; 40 a 6.00.
Potros. — 20 cuero a pesos 7.50; 30 a 7.00; 10 a 6.00.
Cerdas. — 200 kilos a pesos 17 y 50; a 17.00; 100 16.50; 200 a $ 16.00.
Nutria. — 10 kilos a pesos 17.50; 15 a 14.00.
Corderitos. — 10 D. a pesos 6.20.
Libres. — 200 cueros a pesos 0.50; 300 cueros a 0.40; 200 a 0.45.
Lana entrada: 2.487 kilos.
Salida: 10.338 kilos.
Entrada total: 820.454 kilos.
Existencia: 835.755 kilos.

BOLSA DE CEREALES

	Entrada total:	Precios Mínimo	Máximo
Trigo	9.827	9.80	11.80
Maíz	13.116	7.—	8.45
Lino	3.600	20.—	23.40
Nabo	61	14.—	15.—
Avena	6.603	7.30	8.30
Cebada	298	7.—	7.50
Harina	2.464	—	—
Papas	19.802	40.—	1.—
Maní	1.259	14.—	15.50
Garbanzos	405	—	—
Pasto—Alfalfa:			
Fardos grandes.	2.213	31.—	74.—
" chicos	7.854	23.—	62.—

VENTAS DE HOY

Trigo varias clases: 267 bolsas en Sola a 11.80, S. L. y Etchegaray; 160 en Dep. dársena a 11.80, Dorignac y Cía.; 62 en Sola a 11.80, C. E. Sartori; 610 en Once a 11.7, 519 a 11.70, A. Bellini y Cía.; 388 a 11.70, A. Vélaz y Cía.; 519 a 11.60, [illegible] Beloqui y Cía.; 641 en Sola a 10.20, 643 a 10.20, S. y Hereteche; 78 en Once a 10, 98 en Pte. Alsina a 9.80, Puiggros y Cía.
Trigo tangaró: 380 bolsas en Sola a pesos 11, Oscamou y Cía.
Maíz colorado: 130 bolsas en Sola a 9 $. Oscamou y Cía.; 300 en Once a 8.25, A. y Blaquier.
Maíz amarillo: 365 bolsas en Sola a pesos 8.45, L. y Etchegaray; 415 a 8.40, Saint Freres; 82 en Once a 8.40, Alonso y Blaquier; 380 en Sola a 8.40, E. Puelo; 370 a 8.40, Storni Bull Ltda.; 101 en Once a 8.40, Palacios Hnos.; 710 en Sola a 8.30, 433 a 8.30, De Lellis y Fages; 156 a 8, Devoto Ltda.; 200 a 8, P. y A. Lanusse; 39 en Bs. Aires a 8, Palacios Hnos.; 175 en Sola a 8, De Lellis y Fages; 198 a 7.80, Saint Freres; 114 a 7.80, Benvenuto Hnos.; 130 en Bs. Aires a 7 (inferior) Perlender y Cía.
Maíz morocho: 108 bolsas en Sola a 8 $, P. y A. Lanusse; 723 a 7.20 (caliente), Perlender y Cía.
Avena: 341 bolsas en Once a 8.30 $, 395 a 8.20, A. Vélaz y Cía.; 200 en Sola a 8.20, 500 a 8.10, Pedro Volpacchio; 181 en Once a 8.10, Puiggros y Cía.; 590 en Sola a 8, Pedro Volpacchio; 140 a 8, Dorignac y Cía.; 490 en Once a 7.80, A. Bellini y Cía.; 490 a 7.80, J. Kantor; 490 a 7.80, A. Bellini y Cía.; 870 en Bs. Aires a 7.70, A. Vélaz y Cía.; 360 en Sola a 7.60, Peluffo y Muriel; 440 en Once a 7.30, P. y A. Lanusse.
Cebada: 120 bolsas en Dep. a 7.50 $, José Ferrero; 82 en Sola a 7.30, C. E. Sartori; 298 en Once a 7.20, Palacios y Hermanos.
Lino: 140 bolsas en Once a 23.40 $, A. Bellini y Cía.; 508 en Dep. a 22.80, A. Vélaz y Cía.; 325 en Once a 22, Puiggros y Cía.; 197 en Once a 21.80, A. Bellini y Cía.; 102 en Once a 20, Benvenuto Hnos.
Lino para semilla: 130 bolsas en Dep. a 26 $, Tantana y Bernareo; 100 en Dep. a 26, J. C. Ferraris.
Nabo: 217 bolsas en Buenos Aires a 16 pesos; 20 en Once a 14, Perlender y Cía.
Residuos varios: 109 bolsas en Once a 1 $, Palacios Hnos.

ENTRADAS GENERALES

Once: 3211 bolsas trigo, 2175 avena, 250 harina, 19 nabo, 298 cebada, 652 maíz.
Sola: 1451 bolsas trigo, 31 nabo, 2316 maíz, 2570 avena.
Dolores: 58 bolsas trigo.
Retiro: 2164 bolsas harina, 150 maní.
C. Córdoba: 840 bolsas maní.
Pacífico: 5212 bolsas lino.
Riachuelo: 1978 bolsas maíz.
Buenos Aires: 431 bolsas trigo, 242 id [illegible] avena, 260 nabo, 195 garbanzos.
[illegible]: 1064 bolsas trigo, 5881 maíz [illegible]

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 1266 fardos grandes y 1118 id chicos, en Sola [illegible] fardos grandes y 510 id chicos, en Córdoba, 590 id chicos en Bs. Aires, 880 id grandes en Colegiales, 1410 [illegible]. Total: 4213 fardos grandes y 7852 id chicos.

Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 32 a 72 los 1000 kilos; id chicos, de 20 a 62 id mezcla, fardos grandes, [illegible] a 48.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 19.350 [illegible] papas, en Retiro (C. Argentino) [illegible] bolsas.

Precios de venta: Para según clase, de [illegible] a 1 cada 10 kilos.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

VENTAS DE HOY

[illegible]

BARBERA y Cía. PEDRO A.—
12 vacas, de Guamini a 61; 8 id a 54, 4 vaq. a 48; 5 terneros a 33.
BUNGE y BARI Ltda.—
22 novillos, de Córdoba a 125; 21 vacas a 75; 35 terneros, de Santa Fe a 45; 4 vacas, de G. Pinto a 60; 20 id a 50; 10 vaq. de Santa Fe a 48; 16 vacas a 57.
BERSTAYN y URQUIJO—
25 toros, de Pergamino a 48; 23 ter-
neros, de Maipú a 33; 17 id de Santa Fe a 35.
CASH COLBELL JONES y Cía.—
26 terneros, de Brandzen a 30; 6 id a 45; 13 mamones a 35.
Coop. de HACENDADOS—
21 novillos, de Olavarría a 115.
CHAPAR y Cía.—
24 vacas, de B. Mitre a 73; 16 id a 65.
CUESTA y Cía.—
90 novillos, de 9 de Julio a 48.
CEBALLOS y CUFRE—
8 vacas, de Rodríguez a 46; 5 vaq. a 40; 14 id a 35.
CALVO NICOLAS A.—
4 vaq. de Córdoba a 27; 16 terneros de Santa Fe a 26; 4 id a 18; 6 id a 23.50; 3 id a 18.50; 7 id a 26.50; 4 id a 15; 7 id a 21; 11 id a 31.
CORDERCOLA y Cía.—
17 terneros, de Santa Fe a 35.
DARBYSHIRE DIEGO—
22 novillos, de Córdoba a 75.
DRYSDALE y Cía. F. A.—
5 vaq. de Maipú a 37; 63 terneros a 30; 33 id a 45; 37 id a 41; 11 id a 37; 15 id de B. Mitre a 50; 3 novillos a 105; 4 id a 55; 7 vacas a 36; 10 terneros a 36; 21 novillos, de Monte a 78.
DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS—
11 terneros de T. Lauquen a 26; 8 id a 35; 6 vacas a 60; 2 vaquillonas a 40; 5 id a 42; 22 novillitos, de Córdoba a 44; 6 id de Santa Fe a 57; 10 terneros a 63; 44 novillos, de Olavarría a 114; 3 terneros de Pergamino a 30; 12 vaquillonas, de Córdoba a 60; 4 6 terneros a 46; 15 vaquillonas a 47; 10 mamones de Pergamino a 22; 29 terneros a 27; 2 id a 32.
DE LELLIS y FAGES Hnos.—
10 novillos, de Chacabuco a 70; 2 toros a 55; 2 vaquillonas a 35; 3 terneros a 20; 3 novillitos a 33; 20 terneros a 35.
ECHEVARRIA JUAN S.—
18 novillos, de Chivilcoy a 155.
ESTRUGAMOU JUAN—
30 vacas, de Salto a 55; 8 id a 70.
FERRARI Hnos. y Cía.—
2 terneros, de Córdoba a 55; 12 id a 50; 14 id a 18.
GOÑI Jr. [illegible] y Hnos. —
40 novillos, de Las Flores a 160.
IRIART ADOLFO—
13 terneros, de Bragado a 21; 15 id a 16; 6 toritos a 15.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
29 novillos, de Pergamino a 90; 9 vacas de Ramallo a 54; 14 vaq. a 37; 20 vacas, de Córdoba a 50; 26 novillitos a 46; 20 novillos, de R. Pérez a 90.
LORINI GUIDO—
12 novillos, de Santa Fe a 69; 5 terneros a 55; 5 id a 55; 30 vacas a 67; 48 vaq. a 61.
LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
7 vaquillonas, de Córdoba a 44; 2 id a 45.50; 20 vacas, de Mar Chiquita a 48; 4 id a 60; 11 novillos, de C. Pringles a 68.50; 10 vaquillonas a 47.50; 10 novillos a 54; 4 vacas a 50; 2 vaquillonas a 58.50; 7 novillitos a 55; 8 vacas a 65; 5 novillitos a 16, 13 terneros a 13; 6 vaquillonas a 26; 7 terneros a 7; 7 id a 11.50; 7 id de R. Pérez a 31.50; 4 id a 34.50; 2 id a 53; 5 id a 19, 3 id a 68; 2 id a 64.
MIHURA y Cía.—
75 novillos, de Aranguren a 105; 14 terneros a 45; 6 id a 42; 13 id a 42.
MANTEL ALHERA y Cía.—
16 novillos, de Tandil a 45.
MURRE y Cía.—
7 novillitos, de Santa Fe a 50; 9 vacas a 50; 6 terneros a 31; 12 vacas a 63; 6 vaq. a 39.
MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
3 toritos, de Belgrano a 32; 2 id a 25; 2 vaq. a 57; 6 id a 60; 21 vacas de Chascomús a 47; 19 id a 42; 17 vaq. a 23; 20 terneros a 30; 21 id a 18; 63 novillos, de Castelli a 112; 2 terneros a 60; 14 novillos, de Chascomús a 75; 2 vacas a 57; 6 novillitos a 52; 4 vacas de Castelli a 45; 24 vacas de Tandil a 68; 137 id de Lincoln a 40; 2 terneros a 25; 23 id a 20.
MACHIAVELLO SANTIAGO—
3 novillos, de Olavarría a 120; 8 vacas a 105; 2 id a 100; 10 id a 76; 18 id a 72; 9 novillitos a 60.
NALE REPETTO y Cía.—
25 novillos, de Santa Fe a 65; 11 novillitos a 100; 3 vacas a 71; 2 novillos a 71; 3 novillitos a 50; 12 terneros a 42; 2 novillos a 45; 7 terneros a 40
OJAM y LABIANO—
34 novillos, de Belgrano a 88; 3 vacas de Las Flores a 40; 15 vaq. a 33; 7 terneros a 15; 17 vacas, de Junín a 78; 8 id a 56.
OLANO DIAZ y Cía.—
12 terneros, de Pehuajó a 40; 4 vacas a 40; 3 terneros a 32; 3 vacas a 57; 10 novillitos a 55.
ORLANDI y Cía. RODOLFO—
20 novillos de Pehuajó a 80.
PAZ ADOLFO F.—
18 novillos, de C. Vidal a 100.
PUIGGROS y Cía.—
25 novillos, de Santa Fe a 111; 12 id a 70; 2 id a 100; 13 novillitos a 62; 9 id a 35; 6 terneros a 38; 4 vacas de Azul a 44, 20 novillitos de Santa Fe a 65.
PARERA MUÑOZ CARLOS—
22 novillos, de Lamadrid a 100; 17 vaq. a 64; 12 id a 55; 2 toros a 75; 3 terneros a 50.
PRYOR e hijo —
5 novillos, de Lincoln a 93; 5 toros a 75, 15 vacas a 58; 12 terneros, de Córdoba a 53; 22 id de Lincoln a 35; 24 id de Córdoba a 40, 5 id a 34; 7 vaq. de Lincoln a 28, 41 novillitos a 27; 9 terneros a 18.
PETERSEN GUTIERREZ—
17 novillos de Córdoba a 95; 13 novillitos a 62, 10 vacas a 60, 18 terneros a 60, 11 id a 41; 15 id a 55; 65 novillitos, de C. de Areco a 75.
PATRON FERNANDO L.—
80 novillos, de Santa Fe a 80; 40 novillitos a 10; 2 vacas de Campana a 45; 16 terneros a 25.
RUIZ y Cía. ERNESTO D.—
100 novillos, de E. Echeverría a 76.
SANTAMARINA e Hijos—
22 novillos, de Ingeniero Luiggi a 85; 12 vacas, de la China a 103; 2 toruños a 75; 5 vacas a 76; 16 id a 30; 27 terneros, de Magdalena a 30; 1 vaca a 70; 22 terneros a 46; 23 vacas a 60.
SALABERRY y BERCETCHE—
[illegible]

Información completa del Mercado de Cereales a Término

		MAÑANA del día de hoy Sep'bre	Octubre	Nov'bre.	Febrero		TARDE del día de ayer Sep'bre	Octubre	Nov'bre.	Febrero
TRIGO	Apertura	—	11.53 v.	11.41 c.	11.04 h.	Reapertura	—	11.55 v.	11.42 h.	11.?? c.
	Rueda	—	11.52	11.42	—	2a. Rueda	—	—	—	—
	Clausura	—	11.53 52	11.43 42	11.05 03	Clausura	—	11.54 52	11.43 41	11 10 08
LINO	Apertura	—	22.95 v.	22.48 c.	18.25 v.	Reapertura	22.90 v.	22.80 c.	—	18.20 v.
	Rueda	—	22.93 23	22.49 53	18.25	2a. Rueda	—	22.80 83	22.35 40	—
	Clausura	—	22.99 98	22.54 52	18.25 23	Clausura	22.90 85	22.90 88	22.48 45	18.20 15
MAIZ	Apertura	—	8.92 v.	8.78 c.	—	Reapertura	9.— v.	8.71 c.	8.68 h.	—
	Rueda	—	—	8.77	—	2a. Rueda	—	8.70	8.68	—
	Clausura	—	8.90 88	8.80 88	—	Clausura	9 8 05	8.75 72	8.72,70	—

AJUSTE	Disponible	Septiembre	Octubre	Noviembre	Febrero
Trigo	11.60	11.60	11.50	11.40	10.85
Lino	22.80	22.80	22.85	22.40	18.15
Maíz	8.95	8.95	8.70	8.65	—
Avena	8.30	8.39	8.49	—	—

PIZARRA . . . . Precios oficiales: trigo barletta Brasil 11.80, id pan 11.35; id id B. Blanca 11.25; avena (dársena) 7.85; lino (4 o|o) 22.70; maíz amarillo 8.70.

MERCADO ONCE . . . . . Precios extremos del día: trigo pan, 12 y 10; maíz amarillo 8 60 y 6; id colorado 9.10 y 8.20; lino, 22.50 y 22.40; avena 8.60 y 7.40.

EXTERIOR Trigo . . . . Liverpool 0.02 y 0.05 suba octubre diciembre; Winnipeg 0.04 suba diciembre
Lino . . . . Hull 0.17 suba septiembre octubre; Duluth sin cambio.
Maíz . . . . Liverpool sin cambio; Chicago 0.05 suba diciembre.

ENTRADAS . . . . Llegaron hoy por las distintas estaciones: 9817 bolsas trigo; 3600 id lino; 13 116 id maíz; 6603 id avena.

NOTA.—La inicial c, significa compradores; la v, vendedores; la h, negocio hecho.

IMPRESIONES DEL MERCADO A LAS 12.30 DE HOY

Trigo. — La suba de algunos puntos que anunciaban los mercados de Europa y América, aunque no se reflejara en el nuestro por lo que respecta a la valorización del trigo, los negocios sobre este grano, han estado algo más animados que ayer, ya que se operó a distintas fechas con firmeza sobre las cotizaciones registradas en clausura anterior, sin alterar de un modo apreciable su tono se han desarrollado los negocios durante los tres períodos de la mañana, clausurando el mercado sostenido.

Lino. — El oleaginoso ha estado durante la mañana de hoy bastante más firme que ayer y los precios han experimentado un apreciable repunte, debido en parte a la suba que en apertura venía del mercado europeo de Hull. Ayer clausuró el mercado con compradores a 22.88 para octubre, y esta mañana se hicieron negocios para igual fecha a 23 pesos. Para otras fechas también se operó con [illegible] de precios. Véase en clausura la posición entre la oferta y la demanda, a último momento.

Maíz. — Ha mejorado también esta mañana la posición del maíz habiendo tenido eco favorable en nuestro ambiente, la suba de 0.05 que venía de Chicago. El repunte habido ha oscilado entre 12 y 16 centavos por quintal para las distintas fechas en que se ha operado. A las 12 cerraron los negocios con mercado firme.

BOLSAS VACIAS

Precios más bajos cotizados hoy por las principales fábricas y depósitos del ramo: Bolsa nueva trigo, 10 x 47, 0.30 1|2; lino 10 x 50 0.31; id id maíz, 9 x 48, 0.29 1|2; primer uso trigo, tipo molino, 0.20; id primer uso, tipo exportación, 0.15 1|2; id trigo, [illegible] para maíz, 0.12; id usada, inferior, para carbón, 0 7 1|2.

TALBOT y ZAMBRANO—
25 vaquillonas de Córdoba a 51 $; 23 id a 42; 10 id a 40.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
25 novillos de Suipacha a 55 $.
URTASUN y Cía. —
12 terneros de Bolívar a 22 $; 10 id a 18; 23 toritos a 15.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

La entrad del día fué de 3867 animales, habiéndose vendido durante la mañana 5025 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Compañía Sansinena 138, The Anglo 988, Muller 550, Swift 431, La Blanca 513, Wilson 260, Armour 447 y 1698 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para matadero, a pesos 22.50.
Capones especiales para frigorífico, de 11.20 a 21.50.
Ovejas id id para matadero, de pesos 17 a 24.
Id generales par matadero, de pesos 10 a 15.60.
Borregos especiales para frigorífico, de 17.50 a 21.
Id generales, para frigorífico, de pesos 13 a 18.
Id id para matadero, de 10.30 a pesos 12.50.
Corderos especiales para frigorífico, de 10.50 a 14.40.
Id generales, para matadero, de pesos 6 a 9.30.

Ventas de hoy

ALVAREZ y SPERONI—
35 ov. mat. de Gilbert a 14; 31 carneros a 9.20; 15 cap. frig. de Urdinarrain a 15; 20 cord. mat. a 9.20; 120 id id a 7; 12 ovejas id a 9.
ARDOHAIN e ITURRASPE—
70 cap. mat. de Vidal a 18; 30 borregos id a 14.50.
ALCHOURRON Ltda.—
187 ov. mat. de Pirán a 18.70; 11 id id a 13.60.
BAYONA JUAN—
70 cord. mat. de C. Vidal a 6 20; 31 ovejas id a 20; 13 capones id a 18; 47 borregos a 14; 57 id a 11
BEAZLEY M. y R.
100 borr. frig. de S. Elena a 18; 90 cap. id a 21.50.
BAYONA y Cía. JOSE
130 cap. mat. de Pirán a 22 50; 17 carn. id id a 20; 24 ov. id id a 20.50.
CROTTO Hnos.—
46 borreg. frig. de O'Higgins a 13; 10 cord. id a 10.50, 39 id mat. a 7.
CHAPAR y Cía.—
101 cord. frig. de Piedritas a 13; 34 id mat. a 9.
BASCARAN FELIPE—
157 ovejas matadero de Rosetti a 17.
DE LELLIS y FAGES Hnos.—
30 cord. mat. de Villamanca a 5 50; 20 id id a 6.50; 98 id frig. a 12.60; 64 id id a 11.50.
DEVOTO y Cía. Ltda.—
369 cord mat. de Azul a 7; 27 id id a 7 6 26 ov. de G. Roca a 14; 97 corderos frig. a 13.30; 41 ov. mat. a 24; 71 id id a 14; 10 cord. frig. a 11; 24 borregos id a 15; 14 id id a 21. 10 corderos mat. a 7.
ETCHEVERRY y Cía.—
12 ov. mat. de G. Chaves a 17.30; 25 borr. frig. a 17.50; 93 id id a 13; 67 id id a 10.30.
IZARRA y VILLA—
55 ov. mat. de Pringles a 19; 24 capones id a 18; 33 cord. frig. a 14.40.
LANUSSE P. y A.—
103 cord. frig. de Jamecoreta a pesos 17.80; 47 cap. id a 21; 61 corderos id a 9.20; 33 id id a 7.
LASCURAIN y ETCHEVERRY—
240 cap. frig. de Newton a 21; 50 ov. mat. a 15.60; 110 borr. frig. a pesos 14.80; 201 ov. mat de Larroque a 11.50; 40 cap. frig. a 11.20; 31 borregos de Arrecifes a 14; 21 id id a 12.50; 12 ov. mat. a 14.60; 10 id id a 10; 37 cord. id a 6.
OLANO, DIAZ y Cía.—
109 cord. frig. de Pehuajó a 11 50; 43 id mat. a 9.
PALACIOS Hnos.—
15 ov. mat. de Negueyra a 11; 102 cap. frig. a 13.80; 20 borr. id a 11.
TERRAROSA e Hijo —
200 cord. mat. de Voluntad a 7.50; 100 ov. id a 18.
VELAZ y Cía. ANGEL—
186 ov. mat. de Pirán a 18.70, 11 id id a 17, 109 cap. id de Pringles a 22; 71 borr. id id a 16; 104 id id a 16, 104 cord. id de Lapacette a 6.80, 47 cap. frig. id a 12.80; 23 borregos id a 17; 57 ov. mat. a 16.50.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Liniers

Cerró el mercado, con precios firmes para todas las clases de cerdos.
La entrada del día fué de 980 cerdos.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes:
El Anglo 214 cerdos.
Los precios variaron para cerdos flacos y generales entre pesos 0.30 a 0.45, cerdos de media gordura entre 0.48 a 0.52; capones especiales de frigorífico entre 0.53 a 0.57; capones especiales de consumo entre 0.58 a 0.60, y excepcionales a pesos [illegible] el kilo.

VENTAS DE HOY

FAYANAS Y TELLAGORRE—
17 cerdos de Lomas a pesos 0.43.
OJAM Y LABIANA—
58 cerdos de Pila a pesos 0.51 el kilo.
CORPORACION ANDRES—
60 cerdos Pehuajó a pesos 0.52.
MERECA CANDAN Y CIA.—
17 cerdos de Belgrano a pesos el kilo 0.56.
BELLOCQ E HITA.—
26 cerdos de L. Verde a 0.54 el kilo, 34 cerdos id a 0.52.
ARDOHAIN E ITURRASPE—
15 cerdos de M. Chiquita a pesos 0.46.
GONI IGNACIO HIJO Y HNOS.—
32 cerdos de Las Flores a pesos 0.55 el kilo.
THOMPSON Y CIA. ENRIQUE A.—
45 cerdos de Lobos a pesos 0.60 el kilo.
LASCURAIN Y ETSHEGARAY—
13 cerdos de Azul a pesos 0.58; 20 cerdos de Ramallo a 0.44; 47 cerdos de id a 0.48.
IBARZOS HNOS.—
20 cerdos de M. Chiquita a pesos 0.58 el kilo.
TOMASCHI ENRIQUE—
11 cerdos de Bolívar a pesos 0.56 el kilo, 13 cerdos de Córdoba a 0.48, 70 cerdos de Bolívar a 0.[illegible]; 16 cerdos de Córdoba a 0.30.
ALCHOURRON LTDA. S. A.
30 cerdos de Pehuajó a pesos 0.46 el kilo.
[illegible] JUAN—
[illegible] cerdos de Lobos a pesos 0.[illegible]

Sobre "La potencia del fuego"

Conferencia dada en el circulo militar por el mayor Jaime de Lamarzelle

Ilustrada con proyecciones luminosas que le daban una verdadera ilustración objetiva el agregado militar de la legación de Francia mayor Jaime de Lamarzelle dió esta tarde en el Círculo Militar una interesante conferencia sobre el tema "La potencia del fuego". Asistieron al acto que se vió muy concurrido el representante diplomático de ese país, el ministro de Guerra, agregados militares, altas autoridades del ejército y jefes y oficiales de los destacamentos de la capital, Liniers y Campo de Mayo.

[illegible]

El conferencista que tuvo un verdadero éxito con su interesante disertación recogió el caluroso aplauso de la concurrencia que le escuchó en diversos pasajes de su estudio. final se le tributó una cariñosa demostración de simpatía felicitándole cordialmente por la preparación revelada en la materia y el profundo conocimiento del tema abordado.

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total 5.693 animales; novillos, [illegible] vacas, [illegible] terneros, [illegible]
Compra total de los frigoríficos: 2.70? cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA — La libra — Estado de la plaza

	La libra	Estado de la plaza
Novillos especiales Baby-beef	[illegible]	Firme
" excepcionales (chilled-beef)	[illegible]	"
" " de frigorífico (chilled-beef)	[illegible]	"
" gordos y especiales de frigorífico para [illegible]	[illegible]	Sostenida
" cuarterones, gordos, de frigorífico	[illegible]	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas, y especiales hasta 400 kilos	[illegible]	"
" " de más de 400 libras	[illegible]	Animada
Vacas mestizas, nuevas y gordas	[illegible]	"
" regulares, gordas	[illegible]	"
" viejas	[illegible]	"
Terneros especiales	[illegible]	"
" comunes	[illegible]	"
Toros y [illegible] para conserva	[illegible]	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total 3.867 animales.
Compra total de los frigoríficos: 3.[illegible] cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra	Estado de la plaza
Capones pesados, especiales	[illegible]	Muy firme
" mestizos, gordos, de frigorífico	[illegible]	"
Ovejas pesadas, gordas y especiales	[illegible]	"
" pesadas, con lana	[illegible]	"
Corderos especiales, de frigorífico	[illegible]	"
" " matadero	[illegible]	"
Borregos " " frigorífico	[illegible]	"
" gordos, consumo	[illegible]	"
" generales, de matadero	[illegible]	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total 980 animales.
Compra total de los frigoríficos: 214 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra	Estado de la plaza
Capones mestizos excepcionales	[illegible]	"
" especiales de más de 140 kilos	[illegible]	Sostenida
" " 120 a 140 "	[illegible]	"
" " 100 a 110 "	[illegible]	"
Cerdos [illegible] frigorífico 80 a 95 "	[illegible]	"
" de media gordura, según clase	[illegible]	"
" para invernada, según clase	[illegible]	"

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTOS DE LANAS	1923	1922
Entrada	2.487	[illegible]
Salida	10.338	[illegible]
Entrada desde el 1o. de julio	[illegible]	4 [illegible]
Existencia total	835.755	4 [illegible]

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos	Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)		
" " regular a inferior		
" mediana, buena a superior		(Sin operaciones)
" " regular a inferior		
" fina, buena a superior		
" " regular a inferior		
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior		
" " regular a inferior		

"La Inmobiliaria"
Primera Compañía Argentina DE SEGUROS GENERALES
Fundada en 1893
Garantías reales $ 17.181.407.6?
Siniestros pagados hasta 30 de Junio de 1923 $ 31.520.046.6?
BANQUERO:
Banco de Italia y Río de la Plata
Calle San Martín 235 -[illegible]
(Edificio propio)

COMPAGNIE D'ASSURANSES GENERALES CONTRA L'INCENDIE
(De París)
SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FUNDADA EN EL AÑO 1819
Siniestros pagados desde su fundación
Francos 440.000.000
Condiciones excepcionales para edificios
Agentes generales:
PORTALIS y Cía. Ltda.
Rivadavia 686 y A. de Mayo 6??
Buenos Aires

ULCERAS — ECZEMAS
LLAGAS — QUEMADURAS
TODA AFECCION DE LA PIEL
CURAN POR REBELDES QUE SEAN
TRATADAS CON LA
POMADA DE SUERO NORMAL "ISA"
CERTIFICADOS A SATISFACCION
EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS
PRODUCTOS "ISA"

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

El amigo del autor

Por lo general, un autor teatral, aunque sea inédito, tiene un núcleo de amigos que le alientan en su obra creadora y le admiran por esa cualidad de escritor de que ellos se sienten completamente inaptos para cultivar

Y entre esos amigos del autor, hay algunos que le sirven con encantador desinterés, en la engorrosa y pesada tarea de "colocar" las obras o de conseguir bombitos para las mismas. Pero he aquí que, a pesar de esa buena voluntad hacia el amigo "escribidor", que demuestran determinadas personas, no pueda estas en todos los casos llegar a cumplir con su cometido en la forma que lo hubiera deseado. Hacen la gauchada, pero dejando la talla literaria del autor que representan a una altura imperceptible.

Véase sino la carta con que el amigo de un autor, nos pide anunciemos el próximo estreno de un sainete de aquél. Hay en ella, mucha síntesis y mucho optimismo, pero no están en menor grado las faltas de sintaxis y de ortografía.

Damos en seguida la referida y breve cartita, a la que hemos dejado conservar todo su sabor original, de manera que el lector pueda exclamar después de gustarla: "¡Qué amigos tienes, Juan José!"

Ahí va lo prometido:

"Señor Cronista de la sección teatros de LA EPOCA.

El lunes se estrenará una Nueva produción del escritor Juan José Rodriguez que se titula ¿Pedro el Jugador Sainete en un acto y 3 cuadros tiene un hermoso argumento porque los otros dias lo leyo en el cafe Colon de Flores es un sainete que si el publico lo sabe apreciar mas o menos llegará a 100 Representaciones y se Representara en el Mitre de abellaneda todo el barrio de esos airededores espera ansioso el dia del Estreno Veremos que resulta".

Hoy en el Liceo

Esta tarde en la sección familiar del Liceo, la compañía Gómez repondrá en escena la pieza en tres actos de José J. Berruti "Como las mariposas", obra que en la noche de su estreno obtuvo, como ha de recordarse, un éxito muy estimable.

Por la noche irá una vez más "Es así (si te parece)..." de Pirandello, obra cuya versión castellana de De Vedia ha sido tan bien recibida por el público del teatro nombrado.

Beneficio y estreno

Con tiempo se viene preparando en el Liceo, la función en honor y beneficio del primer actor José Gómez, de manera que cuando llegue el día que se ha señalado para que se lleve a cabo — el viernes 21 del corriente — todo esté perfectamente.

Y en ocasión de esa función de honor será estrenado por Gómez el drama en tres actos de Armando Discépolo "Hombres de honor" que ya se ha empezado a ensayar.

Jira de la compañía Cobeña-Oliver

La actuación de la compañía Cobeña-Oliver en el Sarmiento se prolongará hasta el próximo 1o. de octubre. En seguida iniciará una jira por provincias que durará casi todo ese mes, debiendo reaparecer en el teatro en que ahora actúa con tanta fortuna el 30 del mismo.

La compañía interrumpirá su presente temporada por haber contraído anteriormente compromisos con empresas del interior.

"Reprise" en el Sarmiento

La bonita comedia en tres actos "La chiquilla" de Pierre Weber, en cuya versión española de José I. Alberti, la joven actriz Carmen Oliver realiza una balette graciosa y muy convincente, será reprisada esta noche en el Sarmiento por la compañía Cobeña-Oliver.

La función de hoy en el Nuevo

Se realizará esta noche en el Nuevo la función extraordinaria que la empresa de ese teatro dedica a los ediles brasileños que son nuestros gentiles huéspedes.

En esta función el gran Zacconi estrenará el poema de Eduardo Nulli "Fanfulla da lodi" que llevará el reparto que sigue:

Fanfulla da Lodi, Ermete Zacconi; Elvira Consalvo, Margherita Bagni; Troilo di Tuesta, Renzo Ricci; Consalvo Fernando da Cordova, Giulio Gemmó; Glauco, duca d'Aragona, Luigi Valducci; Nemours, Fernando Fucigna; Riccio da Parma, Guido Gatti; Capoccio da Roma, Cesare Murra; Cimbo, giullare, Cesare Borra, Zurita, Egidio Masciari; Mormille, Mario Maresca; Virgilicano, cerusico, Cesare Zoppetti; Cecco Ingannamorte, Giuseppe Vivoli; Frate Eusebio, Cesare Moltini; Evandra di Tuesta, Desdémona Gemmó; Fosca da Granai, Mary Valente; Rosalia Ingannamorte, Donatella Gemmó; Ardenia, Paola Acceuci; Belcore, Silvia Beccari; Eloisa, Anna Borra; 1o. messo, Vicenzo Crotti; 2o. messo, Giuseppe Vivoli; 1o. soldato, Egidio Masciari; 2o. soldato, Alberico Monguzzi; 3o. soldato, Emilio Valente; 1o. popolano, Mario Maresca; 2o. popolano, Emilio Valente; Un mendicante, Alberico Monguzzi.

La compañía Ferrer-Pastor

El 20 del corriente se llevará a cabo el debut en el teatro San Martín de la compañía española de zarzuela y opereta que encabezan las conocidas figuras Asunción Pastor y Salvador Ferrer.

En el programa del debut figura la "reprise" de la bonita zarzuela "La alegría del batallón" en la que se presentarán la tiple Céperis, el actor Ferrer y el barítono Antón.

En la sección siguiente debutará la señorita Pastor en la interpretación de "La chicharra".

Luego se ofrecerá la gran novedad de la velada: el estreno de la opereta de Rendón y Millán "Los buscadores de oro", que tiene por escenario el Far West norteamericano.

Esta obra que consta de dos actos y que fuera estrenada con gran éxito en el Tívoli de Barcelona, será dada a conocer aquí con decorado y vestuario nuevos y con toda fidelidad, tanto en lo que se refiere al libreto como a su partitura.

Habrá un estreno en el Porteño

Sin mayor anuncio, la empresa del Porteño ofrece hoy a su público una novedad. Trátase de la versión española que un autor nacional ha hecho de la pochade en un acto del aplaudido escritor francés Pierre Weber, "El casto José".

Este estreno irá con el reparto siguiente:

Rosa, Sra. Lacanau; Clotilde, señorita Vitullani; Marta, Srta. Velázquez; Sra. López, Srta. Delmás; Don José, Ragero; Gómez, Gómez Bao; Morales, Zárate; López, Becco; Anejos, Reyes.

"El amor que pasa"

Entre las obras que la compañía Melato ofrecerá a su público en el curso de la próxima semana, figura una versión italiana de la bonita comedia de los hermanos Alvarez Quintero "El amor que pasa".

En el beneficio de hoy

Entre los diversos números de canto que ejecutará esta noche el Orfeó Catalá de Buenos Aires, en la función que la señora Xirgú ofrece a beneficio de sus escuelas gratuitas de música, será estrenado el estilo salteño "La puestera" de Genesell, que sin duda, ha de ser muy bien recibido.

"La chocolaterita" por la Melato

En la función del lunes próximo, la aplaudida actriz italiana María Melato ofrecerá una representación de la deliciosa comedia de Gavault, "La piccola cioccolataia" en la que, haciendo el rol de protagonista, ha de lograr sin duda alguna, otro de sus grandes aciertos personales.

Concierto Blumen

El miércoles de la próxima semana el eminente pianista Alfredo Blumen dará antes de iniciar una gira por ciudades del interior un gran concierto en el Odeón en el que ejecutará el siguiente programa:

1.o Praeludium, Mendelssohn; Pastorale varie, Mozart; Impromptu y Variaciones, Schubert.

2.o—Sonata en si menor (dedicada a Robert Schumann), Liszt; Introducción: lento assai; primer tema: allegro enérgico; dos segundos temas: grandioso, Cantando espressivo; Desarrollo: allegro; Andante sostenuto: fa sostenido mayor; Continuación del desarrollo: fugato, allegro; primer tema: si menor; segundos temas: si mayor; epílogo: andante sostenuto.

(Esta sonata se ejecuta sin interrupción).

3.o—2 Estudios, Berceuse, valse, polonesa en la bemol mayor Chopin.

Teatro de Verano

La compañía que encabeza el actor Domenech, en vista del éxito que ha obtenido con la comedia de Novión, ha resuelto ofrecer mañana una nueva representación nocturna.

Para el domingo se prepara el interesante melodrama de Dumas (hijo) "El conde de Montecristo", espectáculo que se representará con toda propiedad, pues se ha adquirido decorados exprofeso, y se ha estudiado con toda dedicación.

Hoy y mañana, se darán las acostumbradas funciones de matinée y vermouth.

El mes de julio fecundo

A continuación ofrecemos una reseña sintética de las obras estrenadas en esta capital en el transcurso del pasado mes de julio. Como se verá, entre el fárrago de las obras rendidas hay de todo. Desde las "centenarias" hasta las tan gráficamente llamadas "bodrios".

Hay van:

"Asegure a su mujer", pieza en un acto, de Julio F. Escobar. Teatro Maipo. Compañía Morganti-Gutiérrez. Julio 6.

"Barrilete", sainete en un acto de Eduardo Trongé y Esteban Argante (seudónimo). Teatro Buenos Aires. Compañía Muiño-Alippi. Julio 6.

"Bataclan porteño", revista en 1 acto, de Carlos Romeu, música de Caños Pibernat. Teatro Excelsior. Compañía Félix Blanco. Julio 25.

"Chingola", comedia en 1 acto, de Carlos F. Cabral. Teatro Verdi. Julio 30.

"Cuando un padre va de farra", sainete en un acto, de Carlos M. Durao. Teatro Smart. Compañía Simari-Franco. Julio 30.

"Don Pietro" (o "Imítalo a tu paisano") sainete en un acto de Mario Folco (seudónimo) y Carlos R. de Paoli. Teatro Porteño. Compañía Porteña. Julio 13.

"Don Juan Malevo", humorada en un acto de Roberto L. Cayol. Teatro Buenos Aires. Compañía Muiño-Alippi. Julio 17.

"El hombre sandwich", comedia en tres actos, traducción de Florencio Parravicini. Teatro Argentino. Compañía Florencio Parravicini. Julio 12.

"El casamiento de Chichilo", sainete en un acto de Mario Folco (seudónimo). Teatro Smart. Compañía Simari-Franco. Julio 19.

"El asalto a la glorieta", zarzuela en un acto de Eleodoro Peralta, música de Antonio De Bassi. Teatro Porteño. Compañía Porteña. Julio 21.

"El subcomité de Villa Crespo", sainete en un acto de Luis García Lynch. Teatro General Mitre. Compañía José Franco. Julio 12.

"El grito [illegible]", comedia en dos actos de Horacio Dutra. Teatro Maipo. Compañía Morganti-Gutiérrez. Julio 27.

"La Luisa [illegible]", drama en tres actos de Paul Gros. Teatro Odeón. Compañía Camila Quiroga. Julio 6.

"La canción del cabaret", pieza en un acto, de Mario Flores y Luis [illegible]. Teatro [illegible]. Compañía [illegible] Julio 6.

[illegible]

COMO PASAN LAS GRANDES ARTISTAS SUS DIAS DE VERANO



Una estrella de la escena y una nada dora entusiasta, la señorita Heather Thatcher

La Sociedad General, que fuera la primera en importar aquí las grandes producciones, adelantándose a cualquier otra negociación, acaba de adquirir la exclusiva del film que ha [illegible] en nuestro público la más honda expectativa.

Naturalmente este negocio no dejó de ofrecer dificultades, y una de las más grandes estaba en el elevado precio, que con justa razón [illegible] la empresa. [illegible] ha batido el "record" de precios pagados, más alto que haya costado aquí cualquier otra exclusiva [illegible] mil dólares en el momento de firmarse el contrato.

Es un nuevo rasgo que demuestra la potencia económica de esa empresa y la rapidez con que ha sabido emprender sus grandes negocios.

buenos precios, los [illegible] años que de [illegible] [illegible] acaba de adquirir [illegible] y no conformarse con [illegible] su producción [illegible]

"Los amores de un príncipe"

[illegible]

La privada de mañana

[illegible]

Historia del cine

[illegible]

Lo salió [illegible] un [illegible] bien dotado [illegible] invirtió en ello todo su capital y empezó... su primer film obtuvo buen éxito... luego una docena [illegible] obtenían.

[illegible] Ya [illegible] por [illegible] seleccionado [illegible] su publicitario. [illegible] El cómico [illegible]

[illegible] dólares! Se burla [illegible] con mi compañía [illegible] dólares de [illegible] más del [illegible] su compañía. [illegible] que vendió [illegible] de balde [illegible] lo ocupa [illegible] buena voluntad y de [illegible] su favor. ¿Acepta [illegible] semanales? [illegible] no se decide.

[illegible] está ya seguro de su [illegible] las manos de [illegible] el cómico se [illegible] es él [illegible] propuesta por 500 [illegible] contrato de [illegible] propone contrato por [illegible] se tiene fe y sabe que [illegible] plazo, [illegible] doce himas [illegible] le habrá devuelto la popularidad y podrá intentar la fundación de una nueva compañía.

—Le doy el sueldo [illegible]

semanales, con contrato por cinco años.

El empresario se ha dado cuenta perfectamente de la situación. Si después de 5 años el público gusta todavía de la producción del cómico, le será fácil contratarlo nuevamente, mediante la maniobra de boycotearle él mismo las tres o cuatro últimas producciones que han de finalizar el contrato en la fecha del quinto año...

Nueva lucha y vacilación del cómico.

Pero es casado y padre de familia... y firma.

El director le anticipa 2000 dólares a cuenta de sueldo del primer mes...

Procede a popularizarlo nuevamente, por medio de una formidable publicidad, vigilando por sí mismo la elección de los artistas que han de rodearle y los escenarios en que actuará.

El cómico vuelve a sus antiguos hábitos de vida, que las circunstancias le obligaron a dejar.

Gana 500 dólares semanales, pero gasta 600 y se endeuda. Al finalizar el quinto año de su contrato, si el público se ha cansado de sus producciones será despedido, y como no haya hecho economías, no tendrá un céntimo...

Esta historia es sencilla, pero constantemente renovada...

Constituye una parte del anverso de la pantalla...

Cinematografía

La película del match Dempsey-Firpo fué adquirida por la Sociedad General, por cuya exclusividad tuvo que pagar 120 mil dólares.—Un verdadero "record"

Como [illegible] relaciona con las actividades [illegible] campeón la película del match Dempsey-Firpo, por el campeonato del mundo, es el [illegible] obtenido [illegible] comentarios.

Nuestros exhibidores, sobre todo, parecían [illegible] preocupados por el [illegible] aquí batirá, sin duda, todos los "records" de entradas.

Se dijo, por momentos de la exclusividad a [illegible] completamente desconocida. No faltaba quién dijera que Firpo no ensañaría ese film, sino que sería explotado por su cuenta.

En medio de tantas ansiedades, de tantas tentativas, llega a nuestra mesa de redacción una noticia que, seguramente será acogida con agrado, no sólo por nuestros exhibidores, sino también por el público.

Se estrenó la extraordinaria Paramount "El papá soltero"

Con muy buen éxito la empresa Glücksmann estrenó esta producción extraordinaria.

Un rico joven, propietario de minas en el Oeste, en trance de contraer matrimonio con una señorita de abolengo pero sin fortuna recibe la noticia de un levantamiento de sus obreros. Trasladado a las montañas, el minero se ve envuelto en la sedición, que le obliga a defender su vida por las armas.

Su leal capataz y amigo, padre de cinco niños huérfanos de madre, le acompaña en la defensa; pero los sediciosos son muchos y bien armados y en la refriega cae mortalmente herido el valeroso compañero.

Por gratitud al amigo sacrificado, y por amor a los niños, el joven minero los adopta convirtiéndose en un tierno papá mucho antes de haber llegado al ara matrimonial.

Cuando el ingenuo y sentimental novio presenta los niños a su prometida, ésta, altiva y egoísta, se subleva ante la idea de tener que asumir un rol de madre fecunda en la nueva vida de esplendor y de lujo con que ella se prepara a entrar en el matrimonio. Por exigencias de ella los niños son destinados a un asilo, pero la repentina enfermedad de uno, el más querido por el "papá soltero", obliga a éste a prestarle sus solícitos cuidados, secundado por su secretaria, que, como él, tiene profunda afección por los niños y una gran piedad por los huerfanitos. Las consecuencias de este acto de filantropía no se hacen esperar. Sorprendidos por la airada novia los dos papás postizos de los niños, la ruptura se produce de inmediato; y el "papá soltero", en la necesidad de no dejar librados a su propia suerte a los niños, se ve obligado a casarse con su secretaria y convertirse, de verdad, en papá legal y definitivo de los niños.

Interpretan este asunto, en forma magistral Thomas Meighan y Leatrice Joy, siendo la realización técnica y fotográfica, digna de la marca en yo sello [illegible] la producción.

Mañana se estrenará "Juventud triunfa"

La Sociedad General nos dará a conocer mañana en su programa [illegible] esta producción de Metro en la que aparece ante nuestro público la [illegible] Billie Dove.

Billie Dove encarna en esta película a una estrella musical que se ha convertido en el ídolo de Broadway. Su felicidad se desvanece cuando sabe que el mundo sospecha de su [illegible] [illegible] su empresario, [illegible] uno de los grandes coteros de Broadway. Para huir del escándalo que la rodea toma un [illegible] una porción de una troupe teatral [illegible] al Oeste. Esta [illegible] tiene un teatro flotante que recorre las ciudades más importantes a lo largo de los ríos. Mientras el "Tennis", nombre de la [illegible] sigue su peregrinación, ancla en una pequeña ciudad rural la actriz [illegible] y se entabla [illegible] A sus notables cualidades artísticas envía su fotografía a un amigo de New York donde la [illegible] de la estrella se comenta [illegible]

[illegible] el misterio, ella se ve obligada a elegir entre volver a la ciudad donde tendrá que [illegible] odioso contrato o permanecer en tierras donde fué verdaderamente feliz.

"Enrique IV", del [illegible] ma Lutecia

He aquí una de las buenas producciones francesas, acaso [illegible] mejores, pues todo contribuye a ello. El trabajo excelente de [illegible] tistas, la absoluta comprensión del carácter de sus personajes, la [illegible] lísima mise en scene, los [illegible] oportunos y finalmente el argumento interesantísimo, tanto por la [illegible] dad histórica del mismo, como por la trama movida y emocionante. Se trata de un episodio de la vida [illegible] velesca de Enrique IV, aquel simpático, benévolo y romántico cuyo poema tuvo fin bajo el [illegible] asesino de Ravaillac lo que indica a sus súbditos que lo querían y respetaban. Este episodio se desarrolla en la época final de su [illegible] o sea cuando Leonor Galigal la [illegible] bil intrigante florentina y su [illegible] de Concino Concini, manejaba a su atojo a la débil María de Médicis y es admirable la forma e que [illegible] mos desplegar a estos dos conspiradores, sus malvadas artimañas para llegar al poder absoluto, hasta que después de muerto Enrique, su hijo en unión de su hermanastro, el hijo natural del rey, lo vengan, llevando a la hoguera a la Galigal. Interpretan este hermoso film, digno de [illegible] se, Claude Merelle, M. Baudin, [illegible] Paul Due, M. Deconer y Jacques [illegible] theme.

V. V.

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — Hoy, a las 16.30 y 21: El papá soltero; a las 17.30 y 22: Por la defensa; a las 18.30 y 23: El loco Pompeyo.

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1[illegible]. — Hoy, a las 16, sección [illegible] y Alí Babá; a las 16.30 y 21: [illegible]; a las 17.30 y 22: Pathé Journal. Por la defensa; a las 18.30 y 23: [illegible] a las 23 despedida de [illegible] [illegible] Aurea.

[illegible] Brillante reunión [illegible] en el entreacto clásico debut de la [illegible] y eminente cantante Mlle. [illegible], estrella de la Compañía del Casino de París. Estreno. La libélula.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1350. — Hoy: Almas en venta. La mano acusadora. Los dos rivales.

REAL CINE — Esmeralda 425-429. — Hoy, a las 18.20 y 21.30: La verdad acerca de las esposas; a las 17.30 y 23 [illegible] Don Quijote, tiro seguro. Carlitos [illegible].

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú. — Hoy a las 18.30 y 23.20: La voz [illegible]; a las 17.30 y 22.20: Lo que toda mujer sabe; a las 16.30: Espectador [illegible] Los amores de [illegible] y Julia [illegible] El pacto misterioso.

SELECT — [illegible] — Hoy: [illegible] Las palmeras [illegible] Maldad que no llega al alma.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848. — Hoy, a las 16: Un [illegible] de aldea; a las [illegible] 21: Vaya un nene; a las 17.[illegible] y 22: El preso evadido, a las 18.20 y 23: Maldad que no llega al alma.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Hoy: Los amores de Romero y Julita. El [illegible] de Río Grande. Llegando y echando [illegible] Sección cómica.

GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165. — [illegible] No es [illegible] a las [illegible] Maldad [illegible] Susana.

TEATRO PRINCESA — [illegible] 560. — [illegible] las 11: [illegible] del [illegible] Don Quijote [illegible] Los amores de Romero [illegible]

PETIT SPLENDID. — [illegible] 976. — [illegible] del agua. El conde [illegible]

[illegible] THEATRE. — [illegible] 1535. — [illegible] Kalbis; [illegible] Burbujas [illegible] Lo que [illegible]

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — [illegible] No me [illegible] La verdad [illegible]

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de [illegible] noche: [illegible] de Arte [illegible] Sangre fría.

CINE CATALUÑA — [illegible] 2245-52. [illegible] los [illegible]

CINE ELITE — Cabildo 3241 — Hoy: [illegible] una mujer [illegible] tenedora.

[illegible] AMERICAN PALACE — Córdoba y [illegible] Junio [illegible] 22.30:

MIGNON PALACE. — [illegible] 2433. — [illegible] Un [illegible] en venta.

IMPERIAL CINE — [illegible] La niña [illegible] de Montmartre.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1029. — [illegible] El mundo al [illegible]

CINE [illegible] — Nazca 423. [illegible] selecto programa.

CINE MODERNO — [illegible] tarde y noche; [illegible] con estrenos.

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — Casino, Hotel [illegible] — Desde hoy saldrá el [illegible] sin excepción [illegible] para el [illegible] a las 7 de [illegible] vuelta [illegible]

[illegible] familiares. — Todos los domingos [illegible] en dos excursiones [illegible] con salidas de la Dársena [illegible] mañana y a las [illegible]

[illegible] Argentinas. [illegible] argentinas, cédula [illegible]



ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

CERVANTES. — Compañía dramática italiana del teatro Argentina, de Roma dirigida por Dario Niccodemi. —Hoy, a las 16.30: Il Pescatore d'Ombre. A las 21.15: Le Marionette.

NUEVO — Corrientes 1530.—Compañía dramática del [illegible], actor Ermete Zacconi. — Hoy, a las 21, función en honor de los delegados municipales de Río de Janeiro, San Pablo y Santos, bajo el patrocinio del H. Concejo Deliberante [illegible] estreno: Fanfulla Da Lodi.

ODEON — Compañía dramática francesa del teatro de La Porte Saint-Martin de París. — Hoy, a las 16: L'Aventurier. A las 21: La Vierge Folle.

OPERA. — Corrientes 860. — Compañía dramática Argentina Camila Quiroga. — Hoy, a las 16.30: La [illegible] Punzó. A las 21, festival en conmemoración del aniversario de la independencia de México. La Venganza de la gleba, dis [illegible] por el actor Alfredo [illegible] y danzas [illegible] mexicanas [illegible] las Nélida G. Quiroga y Haydée [illegible] sera.

COLISEO — Compañía italiana de operetas Bettini Grand — Hoy, a las 21: La Danza Delle Libellule.

ARGENTINO — Bme. Mitre 1448.— Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor. El Hombre Sandwich.

SAN MARTIN — Compañía dramática española de Margarita Xirgu.—Hoy, a las 16.30: La Hija de [illegible]. A las 21.15, función a beneficio de las Escuelas gratuitas de música del Orfeó Catalá: Concierto por el Orfeó Catalá de Buenos Aires; La Pecadora.

VICTORIA — San José y Victoria.— Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 16, a beneficio de la escuela y taller gratuito de la Cofradía de Ntra. Sra. del Huerto, en Villa Devoto: la comedia Mr. Ferdinand Pontac. A las 21.15: Primer Amor, Al Pan, Pan y al Vino, Vino...

POLITEAMA — Compañía dramática María Melato. — Hoy, a las 16, 25a. función de abono a matinée: La [illegible]

POLITEAMA ARGENTINO — Corrientes [illegible] conda Moglie. A las 21, fuera de abono: La Porta Chiusa.

[illegible] esq. Paraná. — Mañana 16. Quinto concierto popularísimo de la orquesta Harmónica de la Asociación del profesorado Orquestal, a las 10 horas. Conjunto de 120 profesores. Director: E. Drangosch. Están en venta las localidades en Sarmiento Núm. 1676, de 13 a 17.

NACIONAL — Corrientes 960.—Compañía de sainetes, comedias y dramas. — Director empresario P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 15.15 y a las 23.15: Todo [illegible]. A las 21: A Mi No Me Hacen d' Pintas. A las 22.15: Margot.

LICEO — Rivadavia y Paraná.—Compañía argentina [illegible] José Gómez. — Hoy, a las 17: Como las Mariposas. A las 21: La Primera Discordia. Es Así... Si le Parece...

BUENOS AIRES — Cangallo 1053. — [illegible] Hoy, a las 18, a las 21 y a las 22: ¡Chau París! A las 22: El Debut de la Piba.

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a las 18.20, a las 21 y a las 23: Corrida de Toreros. A las 22: El Tío Falín.

MAIPO — Esmeralda 443 —Compañía [illegible] Gutiérrez — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: Dos Potencias se Saludan. A las 22.15: [illegible] Viejo.

SMART — Corrientes 1257. — Compañía [illegible] de sainetes, comedias [illegible] Franco. — Hoy, a las [illegible] a las 21 y a las 23: El casamiento de Chichilo. A las 22: Cuando un padre va de farra.

PORTEÑO — Corrientes 1[illegible]. — [illegible]

MARCONI — Rivadavia 2330. — [illegible]

AVENIDA — Compañía Buenos Aires [illegible] a las 17, a las 18, a las 21 [illegible] Remate del [illegible] Buenos Aires [illegible]

[illegible] — Pueyrredón 248.— [illegible] a las 21: La [illegible] Las [illegible]

[illegible] YO. — Compañía Española de [illegible] Pablo Gorgé.—Hoy [illegible] a las 21: La Patria Chica. [illegible] El Último Vals.

RO[illegible] THEATRE — [illegible] Hoy [illegible] a las 22.15 estreno. [illegible] A las 21 y a las [illegible]

BATACLAN — 25 de Mayo 464—Compañía [illegible] Pedro Gil [illegible] — [illegible] ¿Qué me han visto [illegible] Barba Azul Landru.

TEATRO PABLO PODESTA — Compañía [illegible] a las 18 y 22: El Patrón de [illegible] a las 21: El Cabaret de [illegible] a las 23: [illegible]

BELISARIO ROLDAN — (Cine-Teatro) [illegible] — Compañía [illegible] — Hoy, a las [illegible]

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 326. — Hoy, a las [illegible] gran éxito familiar. A [illegible] Los perros [illegible] [illegible] y Art. [illegible] —A las 22: Gran ca[illegible] Mañana conato de lucha.

CIRCO [illegible] — Corrientes [illegible] gran matinée. No Hoy, a las [illegible] compañía [illegible]

FLORIDA — [illegible] y [illegible] — Hoy [illegible]

SOLEIL — Hoy: [illegible] Petit de las [illegible]

PALAIS DE GLACE — [illegible] Avda. Alvear [illegible] — Patinaje [illegible] de [illegible] Los miércoles [illegible]

PABELLON DE LAS ROSAS — Avenida Alvear y Tagle [illegible] Domingos 16, 23 y 30 de septiembre. Romerías Españolas. Entrada $ 1.00, menores $ 0.50.

CARRERAS DE CABALLOS

[illegible]dromo Argentino

LA REUNION DE MAÑANA

[illegible]tarios, aprontes y pronósticos

[illegible]ctuará mañana en el hipó[illegible]gentino una interesante re[illegible]carreras. El programa es lo [illegible]mente completo como para [illegible] numerosos aficionados que [illegible]n a este circo puedan hacer [illegible]stas con entusiasmo.

[illegible]ueba destinada a las potran[illegible]e un lote bastante respetable [illegible]s que harán su debut buena [illegible] ellas. En la carrera de po[illegible] todos tienen su pedigree por [illegible] sin destacarse mayormente [illegible] otro.

[illegible]uanto a las pruebas ordinarias [illegible]grama ofrece las condiciones [illegible]las al más exigente jugador.

[illegible]ORMANCES Y APRONTES [illegible]PLETOS DE LOS COMPE[illegible]IDORES DE LA REUNION DE MAÑANA

PRIMERA CARRERA

Distancia 1.600 metros

[illegible]PREMACIA—Con 55 kilos fué segunda [illegible] 51 en 1'46" 3|5 los 1.700 me[illegible] luego con 56 fué cuarta de Bra[illegible] 51, My Fly 45 y Julie 47 en 1'32" [illegible] 1.500 metros.

Con Acosta, aprontó en 41". Es la fa[illegible].

[illegible]APA—No placé con 54 kilos de Bra[illegible] 51 en 1'32" 3|5 los 1.500 metros y [illegible] con 42 fué cuarta y última de Sor[illegible] 48, Tun Tun 42 y Colastiné en 59 [illegible] 4|5 los 1.600 metros.

Anda bien.

ESTIGIA—Con 50 kilos fué no placé de [illegible] 52 en 1'46" 1|5 los 1.700 metros y [illegible] fué tercera de Raquel, segunda Des[illegible]sa en 1'42" 3|5 los 1.600 metros.

Anda regular.

LA SALVADORA—Fué no placé de Pip[illegible] en 1'32" 3|5 los 1.500 metros y [illegible] fué no placé de Nueva Flor en 1'8" [illegible] los 1.100 metros.

[illegible] parece bien preparada.

FILLE DU PAYS—Con 43 kilos fué ter[illegible] de Jedo 43, segundo The Victory 50 [illegible]20" los 1.600 metros y luego con 50 [illegible] no placé de Brasileña 51 en 1'32" [illegible] los 1.500 metros.

Puede correr bien.

CORTAPISA—Es debutante.

Aprontó en 50".

MY FLY—Con 53 kilos fué cuarta de [illegible]dena 52, Lady Jubilee 55 y Best Flyer [illegible] 1'32" 4|5 los 1.500 metros y luego [illegible] 45 fué segunda de Brasileña 51 en [illegible] 3|5 la misma distancia.

Les gusta mucho.

AVENIDA—Fué no placé de Pet en 1'45" [illegible] los 1.700 metros y luego con 50 kilos [illegible] no placé de Brasileña 51 en 1'32" [illegible] los 1.500 metros.

A la par de La Garra marcó 42" 2|5.

TORREJA—Fué no placé de Doña Chela [illegible] 1'13" los 1.200 metros y luego fué no [illegible] de Solitaria en 1'15" 2|5 la misma [illegible]stancia.

Con Canal aprontó en 41" 2|5.

ESTANCIERA—Viene de La Plata.

Con Rodríguez marcó 42".

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1.600 metros

AVICHUCHA—Corrió una vez siendo no placé de Distintiva en 1'37" los 1.500 metros.

Anda bien.

MASCOTITA—Corrió una vez siendo no placé de Meneguina en 1'40" 1|2 los 1.600 metros.

Anda regular.

LA BASTILLE—Corrió una vez siendo no placé de Eujoleuse en 1'33" 2|5 los 1.500 metros.

Puede correr bien.

VERDUNOISE—Corrió una vez siendo no placé de Meneguina en 1'40" 1|2 los 1.600 metros.

Les gusta mucho.

CORTESANA—Corrió una vez siendo no placé de Sierra Leona en 1'9" 1|5 los 1.100 metros.

Anda regular.

DINGA—Fué cuarta de Arquilé, Meneguina y Outrageuse en 1'8" 3|5 los 1.100 metros y luego fué no placé de Olla en [illegible] 3|5 los 1.000 metros.

Anda bien.

BAKBARA—Corrió una vez siendo no placé de Mi Pegota en 1'40" 3|5 los 1.600 metros.

Puede andar cerca.

RIÑA—Corrió una vez siendo cuarta de Meneguina, Verdunoise y Pitiless en 1'40" 1|2 los 1.600 metros.

Es el sport.

LA GARRA—Corrió una vez siendo tercera de Distintiva, segunda Habilita en 1'37" los 1.500 metros.

Les gusta mucho.

ELISA—Fué no placé de Miss Clara en 1'13" 1|5 los 1.200 metros y luego fué no placé de Opción en 1'33" 4|5 los 1.500 metros.

Anda mucho.

TERCERA CARRERA

Distancia 1.100 metros

DESPRECIADO—Fué tercero de Zeus, segundo Souci en 59" los 1.000 metros y luego fué segundo de Sandokan en 1'33" 3|5 los 1.500 metros.

Puede ganar.

CHILFORO—Debutó siendo no placé de Murmullo en 1'33" 2|5 los 1.500 metros y luego fué no placé de Movedizo en 1'46" 4|5 los 1.700 metros.

No corre.

REPORTER—Fué cuarto de Zeus, Souci y Despreciado en 59" los 1.000 metros y luego fué segundo de Movedizo en 1'46" 4|5 los 1.700 metros.

Es el favorito.

MANET—Fué tercero de Pesterer, segundo Lanzafuego en 1'6" los 1.100 metros y luego fué no placé de Ordenanza en 57" 3|5 los 1.000 metros.

Es buen candidato.

CERVANTES—Fué no placé de Zeus en 59" los 1.000 metros y luego fué segundo de Le Solitaire en 1'7" 4|5 los 1.100 metros.

Puede correr bien.

CASTO—Es debutante.

Anda bien.

PILLASTRUN—Es debutante.

Les gusta.

SOUCI—Fué segundo de Zeus en 59" los 1.000 metros y luego fué tercero de La Solitaire, segundo Cervantes en 1'7" 4|5 los 1.100 metros.

Anda regular.

LAROUSSE—Corrió una vez siendo no placé de Raquelero en 1'13" 1|5 los 1.200 metros.

Es ligero.

ROBIN RED—Es debutante.

Es difícil.

GIOVANOTTO—Fué cuarto de Maturrango, Oritoro y Mazepa en 1'14" los 1.200 metros y luego fué no placé de Striker en 1'44" 1|2 los 1.600 metros.

Es difícil.

PIONEER—Fué no placé de Pibe en 58" 1|5 los 1.000 metros y luego fué no placé de Overall en 1'34" 2|5 los 1.500 metros.

BAREFOOT—Corrió una vez siendo no placé de Sandokan en 1'33" 3|5 los 1.500 metros.

Es el sport.

CUARTA CARRERA

Distancia 1.600 metros

OPCION—Fué no placé de Arquilé en 1'8" 3|5 los 1.100 metros y luego ganó, segunda Escobilla, tercera Outrageuse en 1'33" 4|5 los 1.500 metros.

Con Orduna aprontó en 41" 2|5.

MARQUISE—Debutó ganando, segunda Callecita, tercera Aceituna en 1'41" 1|5 los 1.600 metros y luego en el clásico General L. M. Campos fué segunda de Ordenanza en 2'8" 3|5 los 2.000 metros.

Con S. Ruiz y a la par de Isla aprontó en 42". Tiene buena carrera.

FANDOFLA—Con 54 kilos fué cuarta de Grue 54, Little Wing 55 y Noria 57 en 1'31" 3|5 los 1.500 metros y luego fué cuarta y última de Mariska, Chimere y Onerosa en 1'33" 1|5 la misma distancia.

Trabajó suave en 44". Anda bien.

EUJOLEUSE—Ganó, segunda Mi Pegota, tercera Charlatana en 1'33" 2|5 los 1.500 metros y luego con 46 kilos fué no placé de Grue 52 en 1'38" los 1.600 metros.

Con Garrido y a la par de Nasca marcó 41" 1|2.

TIMBA—Debutó ganando, segunda Eujoleuse, tercera Occitania en 58" 2|5 los 1.000 metros y luego fué no placé de Noria en 1'32" 4|5 los 1.500 metros.

Con Bastías aprontó en 42" 3|5.

MI PEGOTA—Fué tercera de Valdera, segunda Oca XII en 1'17" 1|5 los 1.200 metros y luego con 51 kilos fué segunda de Valdera 54 en 1'56" los 1.800 metros.

Aprontó en 47" 1|5. Puede ganar.

SANTA MANIA—Corrió una vez y ganó, segunda Charnela, tercera Giselle en 1'7" 4|5 los 1.100 metros.

Les gusta mucho.

DISTINTIVA—Debutó siendo cuarta de Oca XII, Reina y Brillantina en 1'6" 2|5 los 1.100 metros y luego ganó, segunda Habilita, tercera La Garra en 1'37" los 1.500 metros.

Anda regular.

NITRITA—Corrió una vez siendo tercera en la carrera que hiciero apuesta Destino con Barbijo en 1'56" 2|5 los 1.800 metros.

Puede correr bien.

MENEGUINA—Fué no placé de Opción en 1'33" 4|5 los 1.500 metros y luego ganó, segundo Verdunoise, tercera Pitiless en 1'40" 1|2 los 1.600 metros.

Con Lanatti aprontó en 41".

ENAMORADA—Fué cuarta de Caruli, Carambola y Cinta Azul en 58" 2|5 los 1.000 metros y luego fué no placé de Grue en 1'31" 3|5 los 1.500 metros.

Anda regular.

QUINTA CARRERA

Distancia 3.500 metros

AGUILEÑO—Ganó con 53 kilos, segundo Jaipur 50, tercera Sufra! 55 en 2'19" 2|5 los 2.200 metros y luego ganó con 54, segundo Para Hoy 53, tercera Salinera 49 en 3'4" los 2.800 metros.

Con E. Ruiz y a la par de Trotol trabajó suave en 49" 1|5.

DESAHUCIADO—Ganó con 55 kilos, segundo Poderosa 52, tercero Famoso 48 en 2'38" 2|5 los 2.500 metros y luego en el clásico Belgrano con 62 kilos fué segundo de Stayer II 60 en 2'40" 1|5 la misma distancia.

Con Falcetti ayer aprontó en 1'1" 3|5.

STAYER II — Ganó el clásico Pueyrredón, segundo Don Padilla, tercero Brown e n4'14" 1|5 los 4.000 metros y luego ganó el Belgrano, segundo Desahuciado, tercero Narval en 2'40" 1|5 los 2.500 metros.

Con Leguisamo pasó suave en 1'2" 2|5.

DON PADILLA—Ganó el clásico Chacabuco, segundo Rico, tercero Stayer II en 3'9" 4|5 los 3.000 metros y luego en el Pueyrredón fué segundo de Stayer II en 4'14" 1|5 los 4.000 metros.

Con Torterolo aprontó en 1'14" 3|5. Es enemigo.

SEXTA CARRERA

Distancia 2.000 metros

ZEUS—En la Polla de Potrillo fué segundo de Ordenanza en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego en el General L. M. Campos fué tercero de Ordenanza, segunda Marquise en 2'8" 3|5 los 2.000 metros.

Con Arcuri ayer trabajó en 49". Puede ganar.

PRINCE IGOR—Debutó siendo tercero de Taru, segundo Roi de Trefle en 1'32" 3|5 los 1.500 metros y luego ganó, segundo Polibio, tercero Pelandrún en 1'39" 4|5 los 1.600 metros.

Con Leguisamo y a la par de Místico marcó 46" 2|5. Tiene buena carrera.

SANDOKAN—Debutó siendo no placé de Roi de Trefle en 1'38" los 1.600 metros y luego ganó, segundo Despreciado, tercero Saint Goar en 1'33" 3|5 los 1.500 metros.

No corre.

STRIKER—Fué cuarto de Prince Igor, Polibio y Pelandrún en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego ganó, segundo Rey de Roma, tercero Polvorín en 1'44" 1|2 los 1.700 metros.

Con A. Quinteros marcó 48" 4|5. Puede correr bien.

LOYBET—Fué cuarto de Riquísimo, Pibe y Lanzafuego en 1'32" 1|5 los 1.500 metros y luego fué no placé de Grue en 1'[illegible] los 1.600 metros.

Con S. Ruiz y a la par de Mosmon marcó 49". Anda bien.

CAMBISES—Corrió solo y ganó y luego fué tercero de Barbijo, segundo Cachelazo en 1'33" los 1.500 metros.

Con M. Acosta aprontó en 1' 1|5.

MURMULLO—En el clásico Saavedra fué cuarto de Juventas, Solís y Noria en 1'38" 4|5 los 1.600 metros y luego en la Polla de Potrillos fué no placé de Ordenanza en 1'39" 4|5 la misma distancia.

Con Pelletier y a la par de azepa aprontó en 47" 4|5. Es enemigo.

OVERAL—Fué tercero y último de Lazarillo, segundo Waal en 1'45" 3|5 los 1.700 metros y luego fué cuarto de Barbijo, Cachetazo y Cambises en 1'33" los 1.500 metros.

No corre.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1.600 metros

PASHA—No placé con 58 kilos de Maneador 47 en 1'38" 1|5 los 1.600 metros y luego con 57 fué tercero de Le Rappel 53, segunda Rosa Roda 46 en 1'38" 2|5 la misma distancia.

Con Peña y a la par de Pibe marcó 46" 2|5.

INTEGRAL—Ganó con 49 kilos, segundo Entrevero XII 51, tercera Telilla 52 en 2'7" 2|5 los 2.000 metros y luego ganó con 54, segundo Menard 56, tercero Préstamo 49 en 1'39" 3|5 los 1.600 metros.

Con Silveyra aprontó en 47" 4|5, a la par de Mendocino. Es el favorito.

PITUSA—En el clásico Los Haras fué no placé de Black Beauty en 2'4" 1|5 los 2.000 metros y luego con 57 kilos en el Etoile fué cuarta de Teladí 57, Noria 49 y Black Beauty 57 en 1'39" 4|5 los 1.600 metros.

Con Pelletier y a la par de Rey de Roma marcó 1'2".

PANDOUR—Con 44 kilos fué tercero de Camacho 53, segundo Chascarrillo 48 en 1'38" 1|5 los 1.600 metros y luego con 48 fué no placé de Mil Más 52 en 2'37" 4|5 los 2.500 metros.

Con S. Ruiz marcó 47" 2|5.

BRIGHT EYES—En el clásico Chile fué segunda de Pilmayquen en 2'39" 1|5 los 2.500 metros y luego con 48 kilos fué no placé de Dantesca 45 en 1'38" los 1.600 metros.

Con Torterolo y a la par de Guilbert marcó 47" 1|5.

PUCARA—Fué segundo de Mehemet Ali en 1'31" 1|5 los 1.500 metros y luego ganó, segundo Tun Tun, tercero Infierno en 1'52" los 1.800 metros.

No corre.

APOLIYAO—No placé con 47 kilos de Sufra! 47 en 1'53" los 1.800 metros y luego con 47 fué cuarto y último de Teladí 54, Cartaginés 45 y Matorral 41 en 1'39" 4|5 los 1.600 metros.

Con J. Fernández marcó 41".

LAZARILLO—En la Poll ade Potrillo fué no placé de Ordenanza en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego ganó, segundo Waal, tercero y último Overall en 1'45" 3|5 los 1.700 metros.

No corre.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2.500 metros

WOODMAN—En el clásico Perú con 57 kilos fué segundo de Hijo Mío 54 en 1'37" 2|5 los 1.600 metros y luego en el América con 59 fué segundo de Hijo Mío 55 en 1'36" la misma distancia.

Con Falcetti marcó 1' 2|5.

HIPPODROME—No placé con 57 kilos de Coronadora 45 en 2'38" los 2.500 metros y luego con 58 fué tercero de Sylves 47, segundo Radamanto 44 en 1'6" 4|5 los 1.100 metros.

Aprontó en 47" 2|5 a la par de Arai, cedo.

ARANCEDO—En el clásico Boucau con 52 kilos fué segundo de Trotol 56 en 3'14" 1|5 los 3.000 metros y luego con 53 fué tercero de Isla 49, segundo Sufra! 54 en 2'12" 3|5 los 2.500 metros.

Anda bien.

MIL MAS—Con 58 kilos fué cuarto de Desahuciado 55, Poderosa 52 y Famoso 48 en 2'38" 2|5 los 2.500 metros y luego con 58 fué no placé de Aguileño 54 en [illegible] los 2.800 metros.

Con Orduna marcó 48".

NARVAL—No placé con 52 kilos de Aguileño 54 en 3'4" los 2.800 metros y luego [illegible] fué tercero de Jaipur 48, segundo [illegible] 47 en 2'19" 4|5 los 2.200 metros.

Anda bien.

JAIPUR—Con 50 kilos fué segundo de Aguileño 53 en 2'19" 2|5 los 2.200 metros y luego [illegible] 48, segundo Felino y tercero Narval 52 en 2'19" 4|5 la misma distancia.

Con Canal aprontó en 59" 3|5. Puede ganar.

FAMOSO—Con 48 kilos fué segundo de Trotol 53 en 3'5" [illegible] 2.800 metros y luego en el clásico Boucau con 51 fué tercero de Trotol 56, segundo Arancedo 52 en 3'14" 1|5 los 3.000 metros.

Con Arcuri marcó 1'. Es enemigo.

CICLOPE—No placé con 50 kilos de Trotol 53 en 2'58" 1|2 los 2.800 metros y luego con 53 fué no placé de Jaipur 48 en 2'19" 4|5 los 2.200 metros.

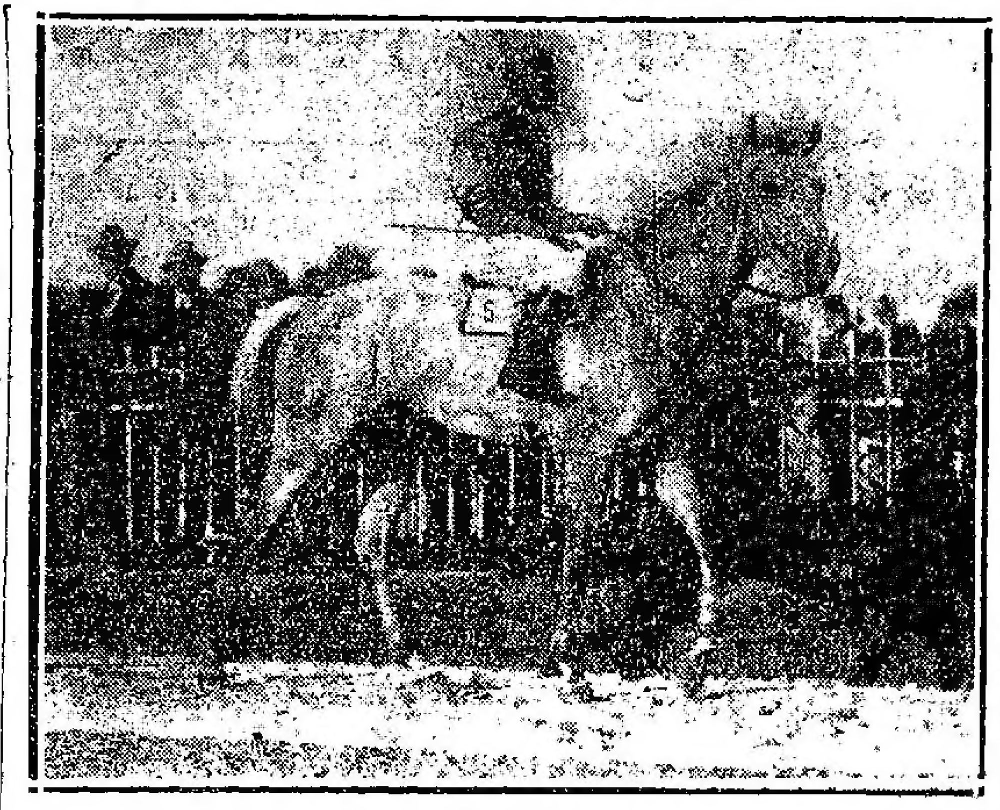
Con J. Fernández marcó 48" 2|5.

FELINO—Con 48 kilos fué no placé de Estampilla 44 en 2'59" 3|5 los 2.800 metros y luego con 47 fué segundo de Jaipur 45 en 2'19" 4|5 la misma distancia.

Con Leguisamo aprontó en 1' 1|5. Es el favorito.

BYNG BOY—Con 48 kilos fué no placé de Desafior 59 en 1'44" 3|5 los 1.700 metros y luego fué no placé de Integral en 1'39" los 1.600 metros.

Puede correr bien.



STA YER



DON PADILLA

En el premio Remate, Supremacía será a favorita de la cátedra

Todas las anotadas cumplirán su compromiso en la prueba inicial del programa.

Supremacía, favorecida con un buen reposo reaparecerá en óptimas condiciones y con una corrida en la distancia muy recomendable.

La hija de Fulmen, que será nuestra favorita, esta mañana dirigida por Acosta cubrió 700 metros en 41".

Pueden señalarse en su contra como capaces de oponerle alguna resistencia La Salvadora que reaparece muy bien preparada y My Fly que con la ventaja que recibe en el peso ha de correr muy bien y de quien podemos decir que según su corrie puede ser la ganadora.

En el premio Botafogo, Marquise es la más indicada. — Santa Manía reaparece muy bien preparada — Mi Pegota y Fandofla tienen probabilidades.

Se presenta interesante el encuentro de las potrancas de tres años ganadoras.

Marquise, según impresión dejada al entrar segunda de Ordenanza, es una de las más indicadas.

Con su entraineur hoy aprontó a la par de Isla empleando 42".

Santa Manía reaparecerá inmejorablemente preparada [illegible] la que sueña con más [illegible]cia.

Mi Pegota con una carrera reciente muy recomendable y Fandofla que reaparece con algunos buenos ensayos, es otra de las señaladas a actuar con éxito.

Prince Igor es el candidato a ganar su segunda carrera. — Murmullo y Zeus son sus enemigos.

Muy semejantes son las fuerzas de los anotados entre los potrillos ganadores.

Haciendo un ligero examen de cada uno de ellos nos inclinamos a creer que Prince Igor es el candidato más aceptable.

El hijo de Perrier en su ensayo de esta mañana con Místico haciendo 800 metros en 46" 2|5, nos dejó la impresión de que era un probable ganador.

Murmullo después de ganar su primera carrera, no ha revelado mayores méritos, pero en esta compañía puede estar muy próximo al primer puesto.

El representante de la Pelle Ecurie dirigido por Pelletier y a la par de Mazepa cubrió 800 metros en 47" 4|5.

Otro de los concurrentes con muchas probabilidades es Zeus. El hijo de Saint Emilion que ayer trabajó en 49" los 800 metros merece a su entraineur bastante confianza.

Integral y Pandour son los candidatos que sobresalen en el handicap de la milla.

La serie de victorias que ha obtenido Integral lo coloca de nuevo como el candidato más aceptable.

Ese hijo de Verdun siempre en tren de progresos, esta mañana cubrió 700 metros en [illegible] 4|5.

Encontrará el favorito, sin embargo, seria resistencia en Pandour.

El hijo de Perrier tiene una corrida en la milla en [illegible] notable tiempo de 1'37" [illegible] y esta mañana dirigido por el jockey S. Ruiz, [illegible] 700 metros en 47" 2|5.

Bright Eyes [illegible] fuerzas considerables [illegible] de la milla.

El favorito Felino encontrará seria resistencia en Famoso y Narval

La carrera [illegible]

[illegible]

Famoso [illegible] rable y con [illegible] recomendable [illegible] dato obligado.

El hijo de [illegible] por Leguisamo [illegible]

Famoso es [illegible] versario. El [illegible] Las Flores [illegible] por Arcuri cubrió 800 metros en 1'.

Narval puede [illegible] gran carrera [illegible] petidores como Arancedo [illegible] pur y Byng Boy [illegible] de tenerse en cuenta.

Hemos oído decir

Que Stayer II, según su caballeriza debe imponerse fácilmente en la Copa de Oro.

—Que otros profesionales han quedado esta mañana mal impresionados por el juicio del tordillo.

—Que también se opina que esa mala impresión es debido a que el hijo de Enero sólo, no quiere emplearse.

—Que con Don Padilla llevan grandes pretenciones.

—Que Aguileño ha de producir una gran carrera y que su estado es insuperable.

—Que Desahuciado ha demostrado en sus ejercicios que va a la distancia sin dificultads.

—Que en el premio Remate, Supremacía es la candidata obligada.

—Que con My Fly se vienen a correr una fija.

—Que Elisa reaparece con una corrida de 1'40" 2|5 la milla y que es la probable ganadora.

—Que Verdunoise y La Garra a pesar de que ya hayan sido placé, para vencer a la hija de Saint Wolf será necesario que corran mejor.

—Que Riña puede ser la encargada de proporcionar un buen dividendo.

—Que entre los potrillos perdedores, Repórter es el candidato obligado.

—Que con Cervantes se corren una fija.

—Que Despreciado y Souci son enemigos de consideraciones.

—Que el debutante Casto es muy veloz.

—Que entre las potrancas ganadoras Marquise es una candidata muy aceptable.

—Que en su [illegible] de [illegible]

—Que Santa Manía [illegible] preparada.

—Que Mi Pegota [illegible] autorizadas a producir [illegible] carrera.

—Que Prince Igor reúne grandes condiciones y que [illegible] ñana produjo uno de los mejores aprontes marcando 46" 2|5.

—Que Murmullo y Zeus son sus enemigos de mayor consideración.

—Que Integral está en condiciones de continuar su serie de triunfos.

—Que Pandour es el indicado a oponerle alguna resistencia de acuerdo con su corrida [illegible] la milla.

—Que Stayer II [illegible]

Los competidores del Gran Premio de Honor. — Stayer II mantiene su brillante estado. — Don Padilla es su principal adversario. — Aguileño y Desahuciado pueden correr bien

No puede decirse que la gran carrera anunciada para mañana pierda su interés por falta de anotaciones ya que la presencia de Stayer II y la de sus tres adversarios ha de ser lo suficiente como para que se tenga la certeza de un encuentro con los mejores atractivos.

Nuestras preferencias estarán por el tordillo. El hijo de Enero tiene una pasada en la distancia de 3'47" los 3500 metros que expone evidentemente las grandes bondades del crack uruguayo. Además esta mañana el jockey Leguisamo pudo comprobar que el pupilo de Maschio se desempeñaba con agilidades desconocidas haciendo 1000 metros a completa voluntad en 1'[illegible].

No queremos pasar por alto ya que se trata del favorito que algunos profesionales quedaron mal impresionados. Naturalmente lo que esto lo damos a título de información.

Se tiene grandes esperanzas a pesar del favoritismo del anterior en que Don Padilla [illegible]

[illegible]

El hijo de [illegible] entrado en gran [illegible] ultimá, tomada 19.

Su [illegible] de 1'1 5 los 1000 metros [illegible] ha sido mala.

La presencia de Desahuciado y Aguileño en esta carrera tiene a simple vista mayor importancia, pero [illegible] en su [illegible] de [illegible] con todo éxito.

De acuerdo con su carrera en el premio Belgrano, Desahuciado puede actuar discretamente.

El hijo de [illegible] 1000 metros en 1'1" 2|5.

En cuanto a Aguileño que trabajó a la par de Trotol marcando 49" 4|5 puede sería [illegible] la verdadera sorpresa de la carrera.

Competidores y montas

PREMIO REMATE

Distancia, 1.600 metros

A las 13.15

1	Supremacía	53	M. Acosta
2	Añapa	4 51	R. Peña
3	Estigia	4 51	C. Orduna
4	La Salvadora	4 51	R. Rodríguez
5	Fille du Pays	5 49	O. Morales
6	Cortapisa	4 47	J. Garrido
7	My Fly	5 47	V. Cassaigne
8	Avenida	5 47	Di Biassi
9	Torreja	4 47	J. Canal (d.)
10	Estanciera	4 47	E. Lema

PREMIO DIJITAL (1916)

Distancia, 1.600 metros

A las 13.45

1	Avichucha	3 55	I. Leguisamo
2	Mascotita	3 55	R. Rodríguez
3	La Bastille	3 55	M. Coronel
4	Verdunoise	3 55	J. Benvenutti
5	Cortesana	3 55	C. Ferrari (d.
6	Dinga	3 55	R. Peña
7	Bakbara	3 55	R. Pelletier
8	Riña	3 55	C. Orduna
9	La Garra	3 55	R. A. Carabaj
10	Elisa	3 55	J. Garrido

PREMIO TRESOR (1917)

Distancia, 1.100 metros

A las 14.15

1	Despreciado	3 55	M. Acosta
2	Chelforó	3 55	no corre
3	Repórter	3 55	I. Leguisamo
4	Manet	3 55	R. Pelletier
5	Cervantes	3 55	E. Ruiz
6	Casto	3 55	A. Quinteros
7	Pillastrum	3 55	F. Arcuri
8	Souci	3 55	R. Rodríguez
9	Larousse	3 55	V. Cassaigne
10	Robin Red	3 55	E. Orduna
11	Giovanotto	3 55	G. Ardouin
12	Pioner	3 55	R. A. Carabaja
13	Barefoot	3 55	E. Saavedra

PREMIO BOTAFOGO (1918)

Distancia, 1.600 metros

A las 14.45

1	Opción	3 55	G. Benvenutti
2	Marquise	3 55	S. Ruiz
3	(Fandofla	3 55	F. Arcuri
4	(Enjoleuse	3 55	J. Garrido
5	Timba	3 55	J. Bastías
6	Mi Pegota	3 55	R. Pelletier
7	Santa Manía	3 55	I. Leguisamo
8	Distintiva	3 55	J. Canal
9	Nitrita	3 55	E. Orduna
10	Meneguina	3 55	R. V. Lanatti
11	Enamorada	3 55	M. Di Biassi

GRAN PREMIO DE HONOR

Distancia, 3.500 metros

A las 15.15

1	Aguileño	4 60	E. Ruiz
2	Desahuciado	5 62	A. Falcetti
3	Stayer II	4 60	I. Leguisamo
4	Don Padilla	1 50	D. Torterolo

PREMIO JOSE EDUARDO (1919)

Distancia, 2,000 metros

A las 15.45

1	Zeus	3 55	F. Arcuri
2	Prince Igor	3 55	I.I. Leguisamo
3	Sandokan	3 55	no corre
4	Striker	3 55	A. Quinteros
5	Royber	3 55	E. Ruiz
6	Cambises	3 55	M. Acosta
7	Murmullo	3 55	R. Pelletier
8	Overal	3 55	no corre

PREMIO MOLOCH (1920)

Distancia, 1.600 metros

A las 16.15

1	Pashá	4 60	R. Peña
2	Integral	4 57	I. Leguisamo
3	Pitusa	4 56	R. Pelletier
4	Pandour	4 54	S. Ruiz
5	Bright Eyes	4 53	D. Torterolo
6	Pucará	4 52	R. V. Lanatti
7	Apoliyao	4 50	J. Fernández
8	Lazarillo	4 50	no corre

PREMIO CAID (1921-22)

Distancia, 2.500 metros

A las 16.45

1	Woodman	5 60	V. Palmieri
2	Hippodrome	4 60	no corre
3	Arancedo	4 53	J. Garrido
4	Mil Más	4 53	E. Orduna
5	Narval	4 52	Didoso
6	Jaipur	4 52	J. Canal
7	Famoso	4 52	F. Arcuri
8	Cíclope	4 51	J. Fernández
9	Felino	4 48	I. Leguisamo
10	Byng Boy	4 45	M. di Biassi

REAL DE SAN CARLOS

Si quiere ir AL REAL. De Dársena Sud sale el lujoso vapor

VENUS

DOMINGOS Y FERIADOS A LAS 10 DE LA MAÑANA — TODAS LAS NOCHES A LAS 9

PASAJE IDA Y VUELTA $ 5
CAMAS $ 5 — CAMAROTE (2 camas) $ 10.—

Nuevas disposiciones sobre documentos necesarios para estos viajes

ARGENTINOS:
Libreta de enrolamiento con retrato, sino deben acompañar cédula de identidad. Naturalizados, además certificado de buena conducta.

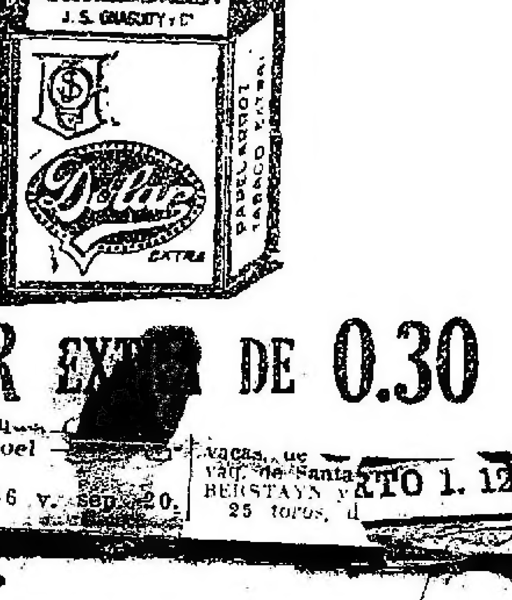
EXTRANJEROS (HOMBRES) RESIDENTES EN LA ARGENTINA:
Pasaporte el cónsul del país de origen, certificado de buena conducta y cédula de identidad.

MUJERES (ARGENTINAS Y EXTRANJERAS) Y MENORES DE EDAD RESIDENTES EN LA ARGENTINA:
Cédula de identidad y certificado de buena conducta.

URUGUAYOS:
Cédula de identidad uruguaya.

EXTRANJEROS RESIDENTES EN EL URUGUAY:
Cédula de identidad uruguaya, certificado de residencia de no menor de dos años de la policía de Montevideo.

PARA FUMADORES DE BUEN GUSTO



PRUEBENLOS CIGARRILLOS

DOLAR EXTRA DE 0.30

[illegible] opo[illegible] Art. 70. — Comunique[illegible] (Firmado:) C. M. Noel [illegible] vignaud 18|756 v. sep. 20.

vacas, [illegible] vaq. de Santa [illegible] BERSTAYN y [illegible] 25 toros, d[illegible] [illegible]TO 1. 1256

Aperitivo Santa Coloma

TONICO - DIGESTIVO

E. M. DE SANTA COLOMA — CHACABUCO 319

Pronósticos de la prensa para la reunón de mañana en Palermo

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	Mes de septiembre Gan.	Plac.	N. c.	Gan.	Plac.	N. c.
LA EPOCA	Supremacía	Elisa	Repórter	Marquise	Stayer II	Prince Igor	Integral	Felino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2	3	2
La Unión	Supremacía	Verdunoise	Despreciado	Marquise	Stayer II	Prince Igor	Integral	Felino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	1
El Tiempo (Córdoba)	Supremacía	Verdunoise	Despreciado	Marquise	Stayer II	Prince Igor	Integral	Felino	114	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	1
Sport (La Plata)	Supremacía	Verdunoise	Despreciado	Marquise	Stayer II	Prince Igor	Integral	Felino	112	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	1
El Diario	Supremacía	Elisa	Repórter	Sta. Manía	Stayer II	Striker	Integral	Felino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1	1
Tit Bits	Supremacía	Elisa	Repórter	Sta. Manía	Stayer II	Zeus	Integral	Felino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	0
Revista Sportiva	La Salvadora	La Garra	Repórter	Mi Pegota	Don Padilla	Murmullo	Pashá	St. Condal	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1	4	0
País Libre	Supremacía	La Garra	Despreciado	Marquise	Stayer II	Prince Igor	Bright Eyes	Felino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2	5	1
Le Courrier de La Plata	Estigia	Verdunoise	Cervantes	Sta. Manía	Stayer II	Zeus	Pandour	Felino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Le Journal Français	Supremacía	Verdunoise	Cervantes	Sta. Manía	Stayer II	Murmullo	Pandour	Felino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2	3	1
Guarino	Supremacía	Verdunoise	Cervantes	Sta. Manía	Stayer II	Striker	Pitusa	Mil Más	[illegible]	66	45	[illegible]	3	0
La Voz Argentina	Supremacía	Bakbara	Despreciado	Sta. Manía	Don Padilla	Prince Igor	Integral	Felino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2	2	0
O'Balilla	Supremacía	Bakbara	Despreciado	Sta. Manía	Don Padilla	Prince Igor	Integral	Felino	91	48	42	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Argentino (La Plata)	Supremacía	Elisa	Cervantes	Sta. Manía	Stayer II	Prince Igor	Integral	Felino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3	3
La Patria degli Italiani	Añapa	Avichucha	Cervantes	Mi Pegota	[illegible]	Prince Igor	Integral	Jaipur	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3	[illegible]
Il Roma	Supremacía	Elisa	Despreciado	Sta. Manía	Stayer II	Prince Igor	[illegible]	Famoso	[illegible]	[illegible]	51	2	4	2
La Tarde (La Plata)	Añapa	Riña	Manet	Mi Pegota	Desahuciado	Cambises	Integral	Felino	[illegible]	[illegible]	41	1	2	0
Giornale d'Italia	Supremacía	La Garra	Repórter	Marquise	Stayer II	Zeus	Integral	Felino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1	4	[illegible]
[illegible]	Fille du Pays	Mascotita	Casto	Timba	Don Padilla	Prince Igor	Integral	Felino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3	2
Italia del Popolo	Cortapisa	La Bastille	Repórter	Marquise	Stayer II	Zeus	Pandour	St. Condal	[illegible]	[illegible]	61	[illegible]	3	3
La Palabra (San Martín)	Supremacía	Mascotita	Repórter	Marquise	Aguileño	Zeus	Pandour	St. Condal	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1	4	4
Fray Mocho	Supremacía	La Bastille	Repórter	Marquise	Stayer II	Zeus	Integral	St. Condal	[illegible]	64	[illegible]	[illegible]	5	2
El Heraldo (Belgrano)	My Fly	Verdunoise	Cervantes	Sta. Manía	Stayer II	Zeus	Pandour	Famoso	[illegible]	[illegible]	48	[illegible]	4	3
La Gaceta de España	Añapa	Riña	Repórter	Timba	Stayer II	Zeus	Pandour	Felino	[illegible]	[illegible]	36	1	4	0
El Diario Español	Añapa	Dinga	Despreciado	Marquise	Stayer II	Prince Igor	Integral	St. Condal	[illegible]	[illegible]	52	2	2	4
El Tribuno	My Fly	Bakbara	Casto	Marquise	Stayer II	Prince Igor	Integral	St. Condal	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0	4	3
Caras y Caretas	Supremacía	Elisa	Repórter	Marquise	Stayer II	Prince Igor	Pandour	Famoso	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0	6	3
Buenos Aires Herald	Supremacía	Dinga	Repórter	Marquise	Stayer II	Prince Igor	Integral	Felino	[illegible]	[illegible]	54	5	2	1
Palermo	Supremacía	Elisa	Repórter	Marquise	Stayer II	Zeus	Pandour	Felino	[illegible]	51	66	3	2	2
									35	25	12	2	4	1

CARRERAS DE CABALLOS

—Que Felino puede finalmente ganar una carrera.
—Que Famoso aprontó como para tenerlo especialmente en cuenta.
—Que Hippodrome aprontó esta mañana muy bien.
—Que Jaipur y Bing Boy merecen también a su caballeriza mucha confianza.

Caballos recomendados

Primera carrera: SUPREMACIA - MY FLY.
Segunda carrera: ELISA - VERDUNOISE.
Tercera carrera: REPORTER - CERVANTES.
Cuarta carrera: MARQUISE - SANTA MANIA.
Quinta carrera: STAYER II - AGUILEÑO.
Sexta carrera: PRINCE IGOR - ZEUS.
Séptima carrera: INTEGRAL - PANDOUR.
Octava carrera: FELINO - FAMOSO.

Chañaral reaparecerá en breve

Este hijo de Fulmen, en cuanto vuelva a correr en público ha de producir, seguramente, una performance de primer orden.
Chañaral, dirigido por el peón, cubrió hoy 2000 metros en 2'1".

Serpent está en condiciones de hacer su debut

Dado los buenos ejercicios que viene produciendo en privado este hijo de Craganour, creemos que se encuentra en condiciones de hacer su debut.
Serpent con D. Torterolo y apareado a Poully con S. U. Morales, cubrieron esta mañana 1600 metros en 1'40" 4|5.

Risker, el importado del stud Hampton

Ha prosperado algo este pupilo del entraineur Vicente Pérez.
Risker, dirigido por F. Arcuri, fué ejercitado hoy en 200 metros, marcando 2'10" 3|5.

Arquilé debe ganar en cuanto vuelva a correr

Anda corriendo una enormidad en privado esta hija de Botafogo.
Dirigida por D. Torterolo, Arquilé cubrió esta mañana 1000 metros en el recomendable tiempo de 59" 3|5.

Grue trabajó suave en la partida

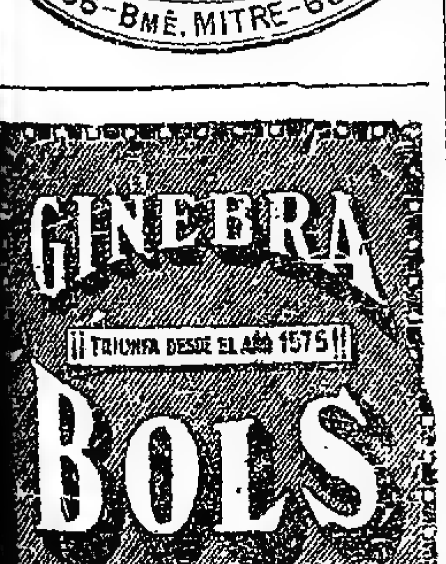
La hija de Larrea — es opinión general, — no tardará en rehabilitarse.
Grue, dirigida por Leguisamo, fué trabajada hoy al freno en 700 metros.

AVISOS FUNEBRES

VICENTE ARTURO TERREYRA (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de septiembre de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su padre, Andrés; sus hermanos, Andrés, Juan Carlos, Raúl (ausente), José María, sus hermanas políticas, María Luisa M. de Terreyra, J. María Teresa L. de Terreyra; sus tíos, Antonio Terreyra, J. M. Eugenia Millet de Terreyra, sus tíos sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en su memoria se celebrará en la iglesia de Santo Domingo el 16 día 17 del corriente, a las 10 horas. 18 751 v. 15 sept.

VICENTE ARTURO TERREYRA (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de septiembre de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión. — Sus ex compañeros del colegio Lacordaire invitan a sus amigos al funeral que en su memoria se celebrará en la iglesia de Santo Domingo, el día 17 del corriente, a las 10 horas. v. sept. 15

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686



Un crack inglés



Sicyión, por Sunder y Polkerris, de la caballeriza de B. Joel, que ha estado haciendo su reputación como campeón de distancias cortas en las últimas carreras inglesas.

El entraineur Rafael E. Rodríguez tiene todos sus pensionistas en muy buenas condiciones de training. Algo sobre Don Padilla

En un rato de amena conversación con el competente entraineur de los studs Janoragua, Padilla, As de Bastos y otros no menos importantes, nos puso en conocimiento del estado actual del numeroso "escuadrón" de race-horses que se hallan bajo su dirección.

Como es de imaginar, Grúe, el crédito de la ecurie, fué el punto de partida, y con sobradas razones.

Atribuyo — nos dice Rodríguez— el inesperado fracaso de la hija de Gosse pura y exclusivamente a la postergación de la carrera para una semana después de la indicada en el programa oficial; pero, como era por fuerza mayor e inevitable, la potranca creo que ha sufrido un tanto los rigores de la preparación durante ese intervalo. Hoy su aspecto es inmejorable y en su próximo encuentro, en el Gran Premio Nacional, en plena posesión de sus medios, su rehabilitación será un hecho.

Tal es la confianza que el compositor Rafael Rodríguez le merece la ganadora de la Polla.

De Maneador y Trebolar, que se hallan en buenas condiciones, nos dice Rodríguez que los beneficiará con un breve reposo, dado que las últimas carreras de ambos le dejan mucho que desear.

Para Hoy ha vuelto por sus fueros — prosigue diciéndonos—y, aunque al efectuar su reprise sufrió un pequeño contratiempo durante el transcurso de la carrera, todavía agregará a su larga serie de victorias algunas más, dentro de breve tiempo.

A Menard y Callejero los inscribiré para la reunión del domingo 23 del corriente. El hijo de Tullibardine correrá en un handicap de larga distancia, para lo cual se ha preparado con todo esmero y en condiciones de adjudicarse el triunfo.

—¿Y Don Padilla?...

Rodríguez, dejando traslucir su simpática sonrisa, agrega:

—Ya lo verán mañana. Nos dará la medida exacta de sus excelentes condiciones de stayer clásico. El pensionista de mi colega Maschio, Stayer II es un gran adversario, pero esta vez se conformará con escoltarlo, como cuando por primera vez se midió con él.

Y como remarcándonos esto último, Rodríguez se despide de nosotros dejándonos las mayores seguridades sobre la probable victoria del hijo de Pipiolo.

Luisillo fué corrido en 1800 metros

El hijo de Botafogo ya se encuentra listo para hacer su "rentrée".
Dirigido por D. Torterolo y a la par de Roncida con Tadei, cubrió hoy 1800 metros en 1'5[illegible].

Falaris disputará un handicap de fondo

La representante de la Petite Ecurie se viene alistando para disputar en breve un handicap de fondo.
Falaris dirigida por R. Pelletier cubrió esta mañana 2299 metros en 2'23" [illegible].

Monna Lisa ha progresado algo

La hija de Your Majesty y La Santa que viene cumpliendo sus ejercicios con regularidad, ha realizado adelantos en su estado.
Monna Lisa dirigida por Canal, cubrió 700 metros en 41" 3|5.

Callejero no tardará en colocarse en buenas condiciones

El hijo de Tullibardine, que ya se encuentra en buenas condiciones de preparación no tardará en hacer su "rentrée".
Con el jockey Leguisamo, Callejero cubrió hoy 2200 metros en 2' 22".

Brincador recorrió 1600 metros en 1'39" 2|5

El hijo de Inspector ha realizado grandes adelantos en su preparación.
Brincador, dirigido por J. Bastías, hizo hoy 1600 metros en 1'39" 2|5.

Marea será inscripta esta tarde

La hija de Botafogo, como ya se encuentra en óptimas condiciones, será anotada esta tarde en la prueba de potrancas perdedoras del próximo domingo.
Marea con F. Arcuri y a la par de Gorra Colorada, cubrió esta mañana 1800 metros en 1'55" con excelente final.

Pelandrún fué ensayado en 1700 metros

El pupilo del jockey entraineur D. Torterolo, se ha puesto muy lindo con el reposo que se le ha dado.
Pelandrún con S. U. Morales y Fandor con Torterolo, cubieron esta mañana 1700 metros en 1'49" 4|5.

Telilla en privado anda bien

La hija de Pelayo, puede tener una figuración directa en la próxima prueba en que intervenga.
Telilla dirigida por E. Orduna, hizo 1700 metros en 1'48" 2|5.

El Cubano ha producido hoy un buen ejercicio

El hijo de Harry Up. ha adelantado mucho desde que hizo su presencia en público en Palermo.
Dirigido por R. Pelletier, El Cubano produjo un buen ejercicio en 1000 metros, marcando 1' 2|5.

Raspón se viene alistando para debutar

El hermano de Ras, que postergó su debut para mejor oportunidad, se desempeña bien en todos los ejercicios a que es sometido.
Hoy, dirigido por A. Quinteros Raspón cubrió 1500 metros en 1'36" con buena acción final.

Clamoroso no vale gran cosa

A este hijo de Diamond Jubilee le resultará difícil obtener su primera victoria en Palermo, pues sus ejercicios son mediocres.
Clamoroso fué corrido hoy en 2000 metros, marcando 2 14".

Mameluke reaparecerá en el clásico Estados Unidos del Brasil — Hoy produjo una buena corrida

El representante del stud Atacucho que está en óptimas condiciones de training, está listo para reaparecer y obtener una victoria en el clásico Estados Unidos del Brasil.
Dirigido por R. Pelletier, el hijo de Monnete, produjo esta mañana una buena corida en 1600 metros, al marcar 1'38" en cubrir esa distancia.

Epílogo, el hermano de Omega, no tardará en hacer su debut

Viene siendo ejercitado con regularidad este hijo de Your Majesty y Alfa.
Dirigido por F. Arcari y a la par de Bembo, cubrió esta mañana a voluntad 1600 metros en 1'36" 1|5.

Golondrina cubrió 1500 metros en 1'33" 2|5

La representante del stud Haras La Lula está en condiciones de obtener su primera victoria en cuanto su caballeriza decida presentarlo en público.
Golondrina, dirigida por M. di Biassi, cubrió esta mañana 1500 metros en 1'33" 2|5.

Aprontes de la tarde

Pandora, con I. Leguisamo, en 41" 1|5.
Gunelle, E. Orduna, a la par de Sandal, con E. Saavedra 1' 56" 1|2.
Santa Manía, con I. Leguisamo, en 42".
Bing Boy, con M. di Biassi, a la par de Malquerida con J. Garrido en 1' 1|5.
Repórter, con I. Leguisamo, en 34" 2|5.
Favorecido, con G. Ardouin en 1'.

Ordenanza sigue en buenas condiciones

El hijo de Fisherman, que tan fácilmente se impuso en su última presentación, conserva el buen estado que se le conoce.
Dirigido por R. V. Lanatti y a la par de Peón, cubrió esta mañana 700 metros en 41" 2|5.

Obeissant fué floreado en 1800 metros

Este pupilo del entraineur N. Berazategui, se ha puesto hermosísimo con el buen reposo que se le ha dado.
Dirigido por S. U. Morales, Obeissant cubrió esta mañana 1800 metros en floreo, en 1'57" 1|5.

Tarn, el precioso hijo de Verdum, ha reanudado sus ejercicios

El representante del stud Abrojo, que tuvo que suspender su training debido a un contratiempo, ya cumple sus ejercicios con regularidad.
Tarn, dirigido por M. Coronel, cubrió esta mañana 1.000 metros en 1'2" sin ser exigido.

Hipódromo de La Plata

LA REUNION DE MAÑANA

Como de costumbre, se efectuará mañana, en el hipódromo de La Plata, una reunión de carreras.

El programa, que es excelente desde todo punto de vista, dará motivo a que los aficionados tengan nuevamente la ocasión de presenciar finales sumamente interesantes.

Nuestros favoritos serán los siguientes:

Primera carrera — **WAVERER** — UPA GUAPO.
Segunda—**ORACION** — KABILA
Tercera—**OESTE** — TORREON.
Cuarta —**SOLFERINO** — ALBEADOR.
Quinta—**LANZAFUEGO** — NOPALITO.
Sexta—**SONAJERO** — CARTUJA.
Séptima—**QUIJOTE** — NOFSPIO.

PRIMERA CARRERA
Distancia 1.600 metros

1 (Salerno, 55 kilos, A. Luzzi.
2 (Upa Guapo, 55, E. Canesa.
3 Pehuajó, 55, V. Spizzirro (a).
4 Tormento, 55, J. F. Goyenecha (a).
5 Masterstroke, 57, O. González.
6 Talero, 55, P. Cuchinelli.
7 Negrito, 55, X. X.
8 Royal Beart, 55, A. Croce (a).
9 Serpolín, 55, M. Vignatti.
10 Puntal, 55, J. Ger.
11 Waverer, 55, J. R. Cabrera
12 Buenaventura, 55, P. Orcajada

SEGUNDA CARRERA
Distancia 1.300 metros

1 Montera, 55 kilos, X. X.
2 (Esmirna, 55, E. Peñaloza.
3 (La Ciposa, 55, X. X.
4 Morena, 55, X. X.
5 La Lechera, 55, J. Ger.
6 All Fairy, 55, I. X.
7 Cautela, 55, J. F. Goyenecha (a).
7 Sánmira, 55, A. Luzzi.
9 Oración, 55, P. Cuchinelli.
10 Colorada 55, L. Pedone (a).
11 (Sin Razón, 55, A. Croce (a).
12 (Gomina, 55, X. X.
13 Griteña, N. López
14 Kábila, 55, E. Conesa
15 Ateca, M. Vignatti.
16 Tierra Baja 55 J. R. Cabrera.

PREMIO IMPRESION

1 Duce 55, E. Peñaloza
2 Fención 55, R. Raimundo.
3 Oeste, 55, F. Guerrero
4 Botón Lampa, 55, E. Canesa
5 Torreón, 55, S. Guastavino
6 Mi Sombra, 55, A. Lazz
7 Matacito, 55, X. X.
8 El Manco, 55, P. Cuchinelli
9 Calicantr m, 55, J. Pedone (a).
10 Fuego Fatuo, 55, B. Perna (a).

PREMIO IMPULSIVO
Distancia 1.400 metros

1 Medusa, 58 kilos, X. X.
2 (Pichueta, 56, M. Romero
2 (Hab'adera, 54, M. Vignatti
4 Albeador, 56, V. Spizzirro (a).
5 Estiga, 54, P. Cuchinelli.
6 (La Turquesa, 54, X. J.
7 (Atajo, 54, E. Canesa.
8 Chalupa, 52, B. Barranco (a).
9 Bienvenido IV, 52, S. Guastavino.
10 Cachupín, 52, N. López.
11 Solferino, 52, J. F. Goyenecle.
12 Lucky Boy, 52, X. X.

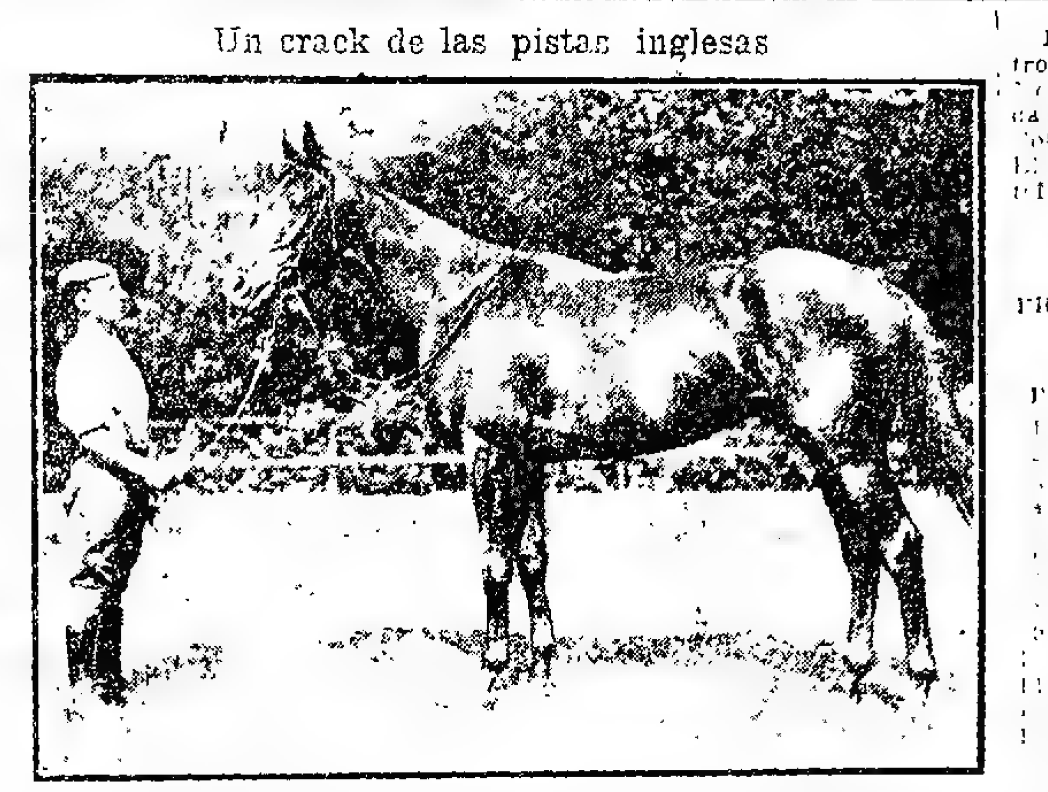
PREMIO INCAGUASA
Distancia 1.800 metros

1 Cantador, 57 kilos, P. Orcajada.
2 Jacobin, 52, A. Croce (a).
3 Ivy 49, X. X.
4 Malquerida, 49, X. X.
5 Contramano, 49, X. X.
6 Lanzfuego, 49, V. Spizzirro (a).
7 Punta Chica, 48, J. F. Goyenecha (a).
8 Nopalito, 48, E. Villarreal
9 Capitolio, 4[illegible], F. Guerrero
10 Armel, 46, B. Perna (a).
11 Grace Darling, 44, E. [illegible]
12 Marbella, 44, E. Tadei (a).
13 Ranquelina, 44, X. X.
14 Radoline 43, V. R. Lacruz (a)

PREMIO INCREDULA
Distancia 1.600 metros

1 Murnolo, 57 kilos, P. Cuchinelli.
2 Pimentón, 56, P. Orcajada.
3 Cartuja, 55, E. [illegible]

Un crack de las pistas inglesas



Triumph, por Tracery y Fanfarrona, del stud de A. de Rothschild, que recientemente ganó el premio "Príncipe de Gales" en Meromarket, cargando 9 stones, 3 libras, poco más de 60 kilos, y pocos días después ocupó también el primer puesto en la copa de Goodwood.

4 Sonajero, 55, A. Croce (a).
5 (Armandillo, 55, S. Guastavino.
6 (Abolengo, 53, R. Pérez (a).
7 Faceadeira, 54, J. R. Cabrera.
8 Anochol, 54, J. Ger.
9 Jarretiera, 53, de la Cruz h. (a).
10 (Seductor, 53, G. Benvenutti.
11 (Dance 50, no corre.
12 (Esmirna, 48, no corre
13 Portugal, 52, M. Vignatti.
14 Charnela, 51, E. Peñaloza.

PREMIO INDIADA
Distancia 2.000 metros

1 (Quijote 58 kilos, J. F. Goyenecha
2 (Proel 46, P. Martín.
3 Nofspio 55, S. Caro.
4 Magnífico 54, P. Cuchinelli.
5 Rathbonne 54, J. R. Cabrera.
6 Marol 53, A. Croce.
7 Guindo 52, E. Canesa.
8 Islote 50, X. X.
9 Yuyo Moro 50, X. X.
10 Motín 50, E. Villarreal.
11 Lady Jubilee 45, V. R. Lacruz.
12 Bofetón 47, E. Tadei.
13 Piel de Volcán 47, B. Perna.
14 Nombre 46, X. X.

Hipódromo de San Martín

La reunión de carreras anunciada para mañana, en el hipódromo del Norte, promete resultar por demás interesante.

En las distintas pruebas que componen el programa, han retenido su inscripción los mejores caballos que allí actúan.

Competidores y montas para la reunión de mañana.

Primera carrera — 1.000 metros

1 Lucien Simon, 56 kilos, J. Lagomarsino.
2 Valgris 56, X. X.
3 Nerón 56, E. Acevedo.
4 Mío Cid 56, X. X.
5 Panfilo II [illegible], J. M. Pena.
6 Olvido [illegible], M. Góngora.
7 Emulo [illegible], R. Sánchez.
8 Adán 5[illegible], R. García
9 Legislador 54, X. X.
10 Jaguar [illegible], A. Torres
11 Sobrano 54, X. X.
12 Red Wolf [illegible], R. [illegible]
13 Chantaco [illegible], J. [illegible]
14 Peregrino [illegible], L. [illegible]
15 Irénico [illegible], P. [illegible]
16 Latógrafo [illegible], P. Ferrari
17 Mago 5[illegible], A. García
18 [illegible], J. Cabrera
19 [illegible], R. Pérez
20 Sonrosadora [illegible], L. Cubiña.
21 Pescador 48, P. L[illegible]
22 Gorgorito 48, X. X.
23 Panol 48, A. Lallana
24 Pita III 47, E. Caballero

Segunda carrera — 1300 metros

1 [illegible], A. Arroyo.
2 Plas [illegible], M. Reparaz.
3 [illegible], R. Sánchez.
4 Portopas 5[illegible], X. X.
5 [illegible], M. A. Vázquez
6 Carnaval [illegible], A. Torres
7 Fuk der [illegible], J. M. Pena
8 Nirigue [illegible], D. Cancelieri
9 Taris 55, X. X.
10 Torrecita [illegible], J. Badaracco
11 Firmeza XII [illegible], L. C[illegible]
12 [illegible], R. [illegible]
13 Barricada [illegible], A. [illegible]
14 Puerto [illegible], D. Villarreal
15 [illegible], X. X.
16 [illegible], A. Rossi
17 [illegible], J. Ruffo

Tercera carrera — 1100 metros

1 Prisco 5[illegible] kilos, E. Caballero.
2 Pocimo [illegible], P. Ferretti.
3 Fractura, 10 56, X. X.
4 [illegible]
Picaro 5[illegible], J. Actandra
5 Black Cat [illegible], A. Gallo
6 Pocho [illegible], J. García
7 Caronio [illegible], X. X.
8 Pobla 56, M. Cerellán
9 [illegible] 50, X. X.
10 Juez [illegible] 56, M. Góngora.
11 Un momento 5[illegible], L. Castiglioni
12 [illegible], M. Reparaz
13 Nogulin [illegible], J. Martínez
14 [illegible], L. Toledo.
15 [illegible] 52, [illegible]
16 Quilmes [illegible], J. Lagomarsino
17 Sonambulo [illegible], P. de la Cruz
18 [illegible], J. Ruffo
19 Pele Pla [illegible], X. X.

Cuarta carrera — 1000 metros

1 Tobelo [illegible], J. Martínez
2 Jodo 56, R. Sánchez
3 [illegible], X. X.
4 [illegible], M. A. Vázquez
5 [illegible], M. Reparaz.
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible], X. X.
10 [illegible], P. Ibarra
11 [illegible] 52, Bofeso
12 [illegible], E. Caballero

Quinta carrera — 1300 metros

1 Mi Tierra 57 kilos, R. Alegro
2 Girond 5[illegible], [illegible]
3 [illegible], S. Greme
4 [illegible] 54, X. X.
5 Le [illegible], A. Gamez
6 [illegible], P. de la Cruz
7 Protano [illegible], J. Martínez
8 [illegible], X. X.
9 Chenta 52, F. García
10 [illegible] II [illegible], J. Lagomarsino
11 [illegible] 52, M. Reparaz
12 [illegible] 52, J. Pierri
13 [illegible] 51, X. X.
14 La Nota 49, A. Lallana

Sexta carrera — Distancia, 2000 m

1 [illegible] kilos, no corr.
2 [illegible]
3 [illegible], X. X.
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible], R. Rossi
7 [illegible], D. Nazoli
8 [illegible], X. X.
9 Lobo 50, X. X.
10 Zíem 5[illegible], A. Torres
11 Camborazo 50, J. M. Peña.
12 Pap Pepa [illegible], no corre.
13 Poolvis 49, J. Lagomarsino.
14 [illegible] 47, E. Caballero

17 Microblo II 47, P. Ibarra.
18 Heligoland 47, J. Pierri.
19 Bravío 46, M. A. Vázquez.

Séptima carrera — 1500 metros

1 Jedo 56 kilos, R. Sánchez.
2 Langostín 56, P. Ferrari.
3 Bersantín 56, P. de la Cruz.
4 Coro 54, X. X.
5 Montgomery 55, dudoso
6 B[illegible] 50, P. Lancetti
7 Abuelita 51, M. A. Vázquez
8 Tolo 50, A. Lallana.
9 Dan 50, X. X.
10 Tícholo 50, F. Villafañe.
11 Cayó Piedra 50, J. Martínez.
12 Porvenir 50, A. Rossi.
13 Salamero 50, M. Reparaz.
14 Caramuru 50, J. M. Pena
15 Girote 49, X. X.
16 Ballerina 48, A. Cabrera.
17 Manliego 48, P. Cubiña.
18 Linda Tiple 48, S. S. Greme.
19 Codiciosa 48, J. Lagomarsino.

Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

Promete resultar interesante la reunión de carreras que se efectuará mañana en el hipódromo de Temperley.

El programa que ha confeccionado esa institución, es de primer orden, como para que puedan presenciar los aficionados finales reñidos.

Damos a continuación el programa para la reunión de mañana

Premio Quickness, distancia 1.100 metros. — Boa 59 kilos, Mesque 58, Manco 57, Juramento 56, Carro 56, Pera 56, Aníbal II 54, Lucero 54, El Héroe 54, Lausing 53, Toba II 52, Caupolicán 52, Granadero II 52, Tablero 52, Hernani 49, Marchante 48, Constantino 48, Chaira 48.

Premio Everilac, distancia 1.300 metros. — Salamero 56 kilos, Hernán Cortés 55, Garara 55, Si es 55, Petty Red 54, Dinancheuse 54, Filosofía 54, Fligerante 54, Fulgente 54, Principe 52, Ensing 52, Dear Me 52, Tintero 49, Warden 48.

Premio Café Nieve distancia 1100 metros. — Ikoot 56 kilos, Zapateta [illegible] Casa Blanca 55, Culebrón 55 [illegible] II 55, Dromo 52, Dulcinea [illegible] Wiseness [illegible] Lad [illegible] Gusta 48, Morlot [illegible] 48.

[illegible] distancia [illegible] metros [illegible] Gorastiaga [illegible] Jabalí 48, Steam 48 [illegible] 48, Cont[illegible] Petit Feillo 48.

Premio Cardenal, distancia 1000 metros. — Fernando 56 kilos, Febrero [illegible] Chapino 56, Moscatel [illegible] Petit Cheri [illegible] Pemon [illegible], atlán 56 [illegible] Nicola 54, Celdón 54, [illegible] 54, Navarra [illegible] Match [illegible] Maxwell [illegible] The Segamore [illegible] Hernán Cortés 53.

Premio Locatelli, distancia 1500 metros. — Colino 56 kilos, Retrue 56, Nipón 56, Gaditano 56, E. Cabrero 56, Cuña 54, Gravity 54, Cardalero [illegible], Pocatela 52, Everilac 53, Febrero 53, El Mismo 53, Ma Petite Rei [illegible] 51, Pionera 51, Little Dan 51, Bocanera 50.

Premio Marzo, distancia 1.[illegible] metros — El Malacate 57 kilos, [illegible] 57, Cuzquita 55, Jill [illegible] 55, Little Girl 55, Burgalo[illegible] 54, Matador 54, Masco[illegible] Pobre 54, Lengua Larga 5[illegible] [illegible] 52, La Trilla 52, Ese 51.

Hipódromo de Maroñas

PROGRAMA PARA LA REUNION DEL DOMINGO

Competidores y montas

Primera carrera — 1.100 metros

1 Formidable 55, R. Gómez
2 Volta 55, M. Tapia.
3 Masoller 55 51, M. Ibarra
4 Bonetero 55, P. Batista
Tiburón 55 53, S. Sosa
To Ras 57, A. Pérez
Pegaso 5[illegible], X. X.
[illegible] 55 51, A. Vergara
[illegible] 51, S. Batista
Catalina 5[illegible], J. Martínez
11 Arucunda 53 49, O. Ruiz
América 53, A. Avero
Agatita 5[illegible], X. X.

Segunda carrera — 1.400 mts.

1 Bingo 54 kilos, P. Moreno
2 [illegible] 51 (no corre).
[illegible] 54, (no corre).
1 Luquillas 54, X. X.
5 Casaal 54, C. Ferragut
6 Kamsin 54, X. X.
7 Gaitero 54, J. Rossi
8 Cuzquito 54, (no corre)
9 Petrovich 54, A. Batista
10 Mate Amargo 54, (no corre)
11 Claudinet 54, A. Avero

Tercera carrera — 1.100 mts.

1 Lady Marian 55 kilos, M. Tapia
2 Palomita 55, P. Moreno
3 Marister 55 51, A. Díaz
4 Joy Bells 52, J. Batista
5 La Nina 52, R. Gómez
6 Mimí Bidette 52, P. Batista
7 Neuona 4[illegible], M. R. Lenzina
8 Una Más 49, J. Rossi
9 Tabla Rosa 46, X. X.
10 Jacobita 46 42, O. Ruiz
11 María Stella 45 41 I. Rijo

Cuarta carrera — 1.400 mts.

1 Marcus 57 kilos, R. Gómez
2 Money 51, P. C. Moreno
3 Vigilant 5[illegible], (no corre)
4 Misontero 43 46, I. Rijo
5 Pampero 47 45, S. Batista.

Quinta carrera — 2.000 mts.

1 Sisley 5[illegible] kilos, P. Gómez
2 Soaven 5[illegible], P. C. Moreno
3 Sin Aduana 57, A. Batista
4 Tavor 5[illegible], M. Tapia
5 Sarar 5[illegible], A. G. Ferrer
6 Marcos Paz 5[illegible], J. Batista

Sexta carrera — 1.200 mts.

1 Susana 5[illegible], M. Tapia
Gunda 5[illegible], X. X.
Agresiva [illegible], O. Ruiz
4 Silver Bell 52, P. Moreno
(Caridad [illegible], (no corre)
Comedia 5[illegible], I. Montero
[illegible], A. Gómez
[illegible], [illegible]
9 (Miss Judy [illegible], X. X.
10 Banderito 5[illegible], C. Ferragut.
11 Perla White 5[illegible], P. Batista.
12 La Malva 53, A. Roman
13 La Uruguaya 5[illegible], R. Gómez

Séptima carrera — 2.2000 mts.

1 Babá 57 5[illegible], S. Sosa
2 Goudolero 48 47, I. Rijo
3 Destino 45, S. Batista
4 Bambino 41, (no corre)
5 Miraflori 43, M. R. Lerzina
6 Chascarrillo 45 43, O. Ruiz

Octava carrera — 1.900 mts.

1 Famaliao 57 kilos, M. Tapia
2 Olvato 5[illegible], X. X.
Mar[illegible] 5[illegible], P. C. Moreno
4 (Congurito 5[illegible], (no corre)
(Wirrisca 4[illegible] 4[illegible], I. Rijo
[illegible] 45 4[illegible], P. Gómez
[illegible] 49 [illegible], O. Ruiz
[illegible], Batista
[illegible], R. Lenzina

Casino Pigall
Maipú 5[illegible] [illegible] Avda.
EL CABARET MAS DIVERTIDO
Exquisita música. Insuperables artistas en sus divertidos números de varietés y numerosas bailarinas profesionales
Diariamente secciones:
APERITIF TANGO — SOIRES Y SELECT TANGO
Orquestas típica criolla y americana
SERVICIO ESPECIAL
SALONES RESERVADOS

Banco Hipotecario Nacional
25 DE MAYO 245, 263
PASEO LEANDRO N. ALEM 232, 246, 260
BUENOS AIRES

CIRCULACION AUTORIZADA POR LA LEY 10676:
$ 1.000.000.000
SITUACION AL 31 DE JULIO DE 1923

Circulación	$	976.717.525.—
Fondo de reserva	"	101.036.601.457
Cédulas en depósito gratuito y Caja de Ahorro	"	219.569.725.—
Se paga por renta anual sobre la circulación	"	58.172.302.—

Concede préstamos hipotecarios en cédulas sobre propiedades urbanas y rurales; para empleados nacionales con más de 10 años de servicios; para edificación y para colonización o fomento ganadero, a 33 años de plazo.

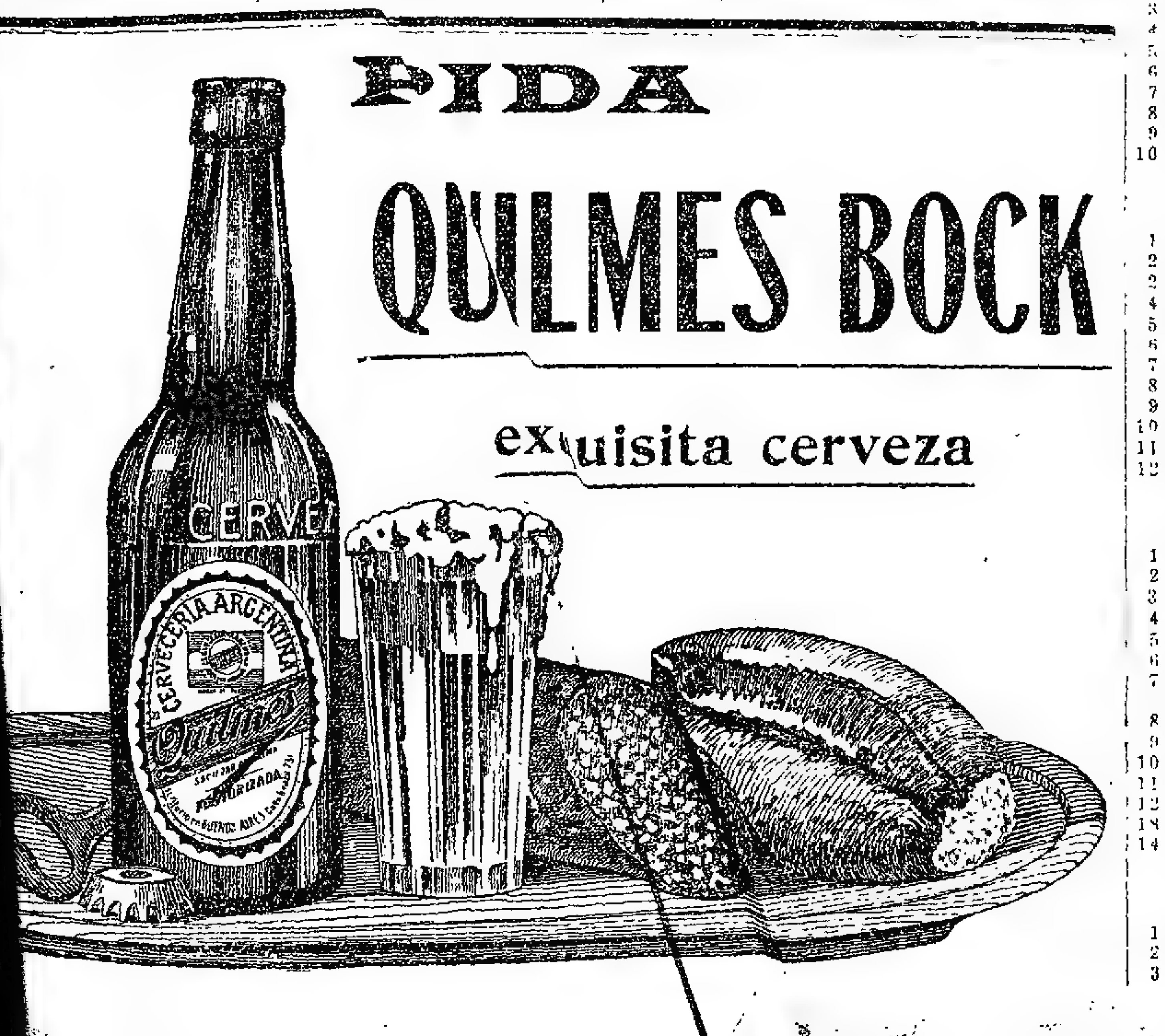
Se ocupa de la compra-venta de cédulas hipotecarias, por cuenta de terceros.

Recibe en depósito gratuito las cédulas que emite, responsabilizándose de todo riesgo y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, sin cobrar comisión alguna.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS
ESTAN GARANTIDAS:
1o. Por las propiedades gravadas en PRIMERA HIPOTECA a favor del Banco.
2o. Por las enormes reservas del Banco, en efectivo.
3o. POR LA NACION (artículo 6o. de la Ley Orgánica)
Esta triple garantía le asegura un interés de 6 o|o anual

La renta de las Cédulas Hipotecarias Argentinas NO SERA GRAVADA POR IMPUESTO ALGUNO; está exceptuada en el proyecto de LEY DE IMPUESTO A LA RENTA de los valores mobiliarios (Art. 46, inciso 18, apartado h).
La mejor inversión de capitales es: ADQUIRIR CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS.

La tramitación de [illegible] Banco, como [illegible] do con sus oper[illegible] No necesita [illegible] ción de [illegible]



...los y Sociedades

Social Porteño. — Esta prestigiosa institución dará mañana, a las ... horas, en el salón Augusteo, en la calle Sarmiento 1374, sus acostumbradas soirées, reuniones a las que acude ... y distinguida concurrencia ... da a ellas un realce verdaderamente extraordinario.

... reuniones son amenizadas ... jazz band que dirige el profesor González, ventajosamente conocido en nuestros centros musicales, ... ha preparado un excelente programa con las más escogidas piezas en boga.

Se han repartido numerosas invitaciones, pudiendo solicitarse las que quedan en la secretaría del ... calle Sarmiento 1374.

Club Social Luis Ma. Saavedra. — ... martes próximo, a las 20.45, se realizará en el cine Elite, Cabildo ..., un festival artístico, a beneficio del Club Social Luis María Saavedra, bajo cuyos auspicios se realizará el referido acto.

Se ha preparado, al efecto, un interesante programa, en el que figuran varios números artísticos, a cargo de los señores Rodolfo Landín, Emilio Bo, Luciano Ouviña, Santiago Conolly y Carlos Ibarra.

Completa el programa de este acto la exhibición de algunas películas cinematográficas.

Sociedad coral y musical Juventud del Día. — Esta sociedad, realizará mañana, a las 15 horas, una tertulia y danza en el salón Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243.

Amenizará la fiesta una orquesta típica norteamericana.

La concurrencia será obsequiada con números de rifa.

Centro recreativo La Rusticana Primitiva. — Ha organizado un baile que se llevará a cabo mañana, a las 16 horas, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374.

Centro filodramático Jóvenes Amantes del Arte. — Este centro ha organizado un gran festival para la noche del 6 del mes próximo.

En la fiesta se representará una obra dramática y la coronará un baile familiar para el que ha contratado una orquesta que ejecutará un repertorio apropiado.

Sociedad Lago di Como. — Mañana, a las 15 horas, esta sociedad realizará un te y danza en su local social, Cangallo 1756.

Dos orquestas amenizarán el festival.

Primer Círculo Mandolinístico Italiano. — Efectuará un te y danza, mañana, a las 15.30 horas, en su local social, Corrientes 1314.

Club Hispano Argentino. — A la hora 15, realizará mañana un baile familiar, en los salones del Orfeón Español, Piedras 534.

Círculo Buenos Aires. — Llevará a cabo el 23 del corriente, a las 15.30 horas, una reunión familiar, en sus salones de la calle Cangallo 1756. Dada la demanda de invitaciones, se descuenta desde ya el éxito de la fiesta.

Centro Social La Rusticana. — Este centro, inaugurará sus fiestas veraniegas, con un "pic-nic", a efectuarse en su local de San Isidro, el 7 del mes próximo. Varios socios han sido designados para activar los preparativos de la fiesta.

—El 3 del mismo mes, a las 21 horas, tendrá lugar en la secretaría, Cochabamba 3570, la asamblea semestral ordinaria, de acuerdo con los estatutos.

Casa de Galicia. — En los salones de esta institución, se efectuará hoy, a las 17 horas, el cuarto concierto mensual que la sección Conservatorio dedica a los socios y sus familias.

Club Social Eslava. — En la última asamblea realizada por el club Eslava, fué integrada la comisión directiva, quedando así constituída:

Presidente, Andrés Santurio; vicepresidente, Oscar L. Schiopatto; secretario, Alejandro L. Lenanna; prosecretario, Juan Bernacchi; tesorero, Juan J. Todesco; protesorero, Luis L. Baletto; vocales: B. Velasco, A. Alonso, J. González, A. Cesarini, A. Caprile, M. A. Gardella, E. Dasque, R. Turci y M. Basualdo; revisadores de cuentas, E. Poblet, P. Llosas y L. Alcari.

MINISTERIO DE GOBIERNO

Aviso de licitación

Llámase nuevamente a licitación pública, por el término de 10 días, a contar desde la fecha, para la provisión de los siguientes renglones destinados a las confecciones del verano próximo, que se declararon desiertos por no ser aceptables las propuestas presentadas: 1, 3, 12, 20, 27, 30, 31, 39, 40, 41, 44, 46, 60, 67, 78, 87, 88, 91, 123 al 135, 127 al 148, 150, 151 y 160 al 170, de acuerdo con el mismo pliego de bases y condiciones que sirvió para la anterior licitación, con las modificaciones propuestas por la Oficina Química de la Provincia, que estará a disposición de los interesados en el Ministerio de Gobierno e Intendencia General de Suministros.

Las propuestas deberán presentarse el día 24 del corriente, a las 15 horas, en el despacho del suscripto, y serán abiertas en esa oportunidad con intervención del escribano mayor de Gobierno y en presente de los concurrentes al acto.

La Plata, septiembre 14 de 1923. — **Faustino J. Legón**, oficial mayor.

18|750 v. 23 sept.

BANCOS

BANCO EL HOGAR ARGENTINO. — Crédito real mutual. — Sociedad Anónima. — Fundado en septiembre de 1899. — Capital realizado, $ 49.364.000. Reservas, $ 10.704.569.05. Acuerda préstamos hipotecarios y para construcción, vende propiedades con facilidades de pago, recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros. Casa matriz, Avenida de Mayo 886, Buenos Aires. Sucursales en Rosario de Santa Fe, Córdoba, Bahía Blanca y La Plata.

Enero de 1923. — A. Mellan, director-gerente.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157. — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. Agencia: calle Rivadavia 2677, U. T. 5410 (Avenida), C. T. 2529 (Central).

Capital autorizado	$ 50.000.000.—	o/s.
" realizado	" 14.000.000.—	"
Reservas	" 1.705.813.55	"

Se abona: Por depósitos en curso legal:

En Cuenta Corriente	1 %
En Caja de Ahorros, después de 60 días	4 %
A plazo fijo	Convenc.

Se cobra:

Por adelantos en Cuenta Corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras	Convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — **R. Tobler**, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa Matriz: Reconquista 200. — Buenos Aires.

Capital subscripto	100.000.000.—
Capital realizado	99.121.620.—
Fondo de reserva	50.000.000.—
Fondo de previsión	488.415.07
Depósitos	532.386.161.28

AGENCIAS EN LA CAPITAL

No. 1, Pueyrredón 185; No. 2, Almirante Brown 1201; No. 4, Cabildo 2027; No. 5, Santa Fe 2201; No. 6, Corrientes y Anchorena; No. 7, Entre Ríos 1145; No. 8, Rivadavia 6902; No. 9, Bernardo de Irigoyen 261; No. 10, Bernardo de Irigoyen 1809.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Santiago, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

Abona:	m|legal.
Por depósitos en Cuenta Corriente	1 ½ %
Por depósitos a plazo fijo de 30 días	1 ½ %
Id. id id a 60 días	2 %
Id. id id a 90 días	3 %
Id. id id a 6 meses	4 %
Id. id id a mayor plazo	Convenc.
Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m|n. hasta $ 20.000 m|n., después de 60 días	4 %

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de sus operaciones.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. Fundado en 1862. — Buenos Aires — Bartolomé Mitre 399.

Londres, París, Amberes, Lisboa, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay y Colombia.

Agencias en Nueva York, Manchester y Bradford.

Agentes en todas partes del mundo.

AFILIADO AL LLOYDS BANK LTD. CON MAS DE 1600 SUCURSALES EN LA GRAN BRETAÑA Y CUYO CAPITAL PAGADO Y FONDO DE RESERVA PASA DE £ 34.000.000.

ABONA	Papel	Oro
Por depósitos a plazo fijo de 3 meses	2 ½ %	Sin interés
Por depósitos a plazo fijo de 6 meses	3 "	" "
Depósitos en Caja de Ahorros hasta pesos 10.000 curso legal, después de 60 días	$ "	" "

Buenos Aires, febrero 10 de 1923. — El Gerente.

BIBLIOGRAFIA

COMPAÑIA DE SEGUROS "LA CONTINENTAL"

Hemos recibido la memoria y balance de esta compañía, correspondiente al décimo ejercicio. Tras la memoria una detallada mención de sus actividades, acusándose un constante progreso en ellas.

INSTRUCCION PUBLICA

CENTRO ESTUDIANTES DEL I. N. DEL PROFESORADO SECUNDARIO

Conferencia del Sr. Julio F. Escobar

En el local del Instituto Secundario, Valentín Gómez 3163, el profesor Julio F. Escobar, dá hoy una conferencia sobre: "Comentarios sobre el teatro en Buenos Aires".

ESCUELA NORMAL No. 7 DE MAESTRAS

Las alumnas egresadas de 4o año en 1922, se reunirán esta tarde a las 17.30, en esta escuela a fin de tratar asuntos relacionados con la recepción de sus diplomas.

MARITIMAS

TRANSPORTE DE CORRESPONDENCIA

Se distribuirá:

—Hoy, de Norte América y Brasil, en el Vandyck, con fechas hasta el 25 de agosto.

—Hoy, de Europa y Brasil, en el Balmes, con fechas hasta el 20 de agosto.

—Mañana, de Europa y Brasil, en el Re Vittorio, con fechas hasta el 28 de agosto.

—El 18, de Norte América y Brasil, en el American Legion, con fechas hasta el 10 de septiembre.

—El 19 de Europa y Brasil, en el Tomasso di Savoia, con fechas hasta el 30 de agosto.

—El 19, de Europa y Brasil, en el Indiana, con fechas hasta el 25 de agosto.

—El 19, de Europa y Brasil, en el Sierra Nevada, con fechas hasta el 30 de agosto.

—El 20, de Europa y Brasil, en el Highland Piper, con fechas hasta el 2 de septiembre.

—El 21, de Europa y Brasil, en el Andes, con fechas hasta el 3 de septiembre.

—El 21, de Europa y Brasil, en el Flandria, con fechas hasta el 3 de septiembre.

—El 22, de Europa y Canarias, en el Reina Victoria Eugenia, con fechas hasta el 7 de septiembre.

—El 22, de Europa, en el España, con fechas hasta el 10 de septiembre.

—El 24, de Europa y Brasil, en el Andes, con fechas hasta el 3 de septiembre.

—El 24, de Europa y Brasil, en el Groix, con fechas hasta el 2 de septiembre.

—El 24, de Europa y Brasil, en el Cesaro Battisti, con fechas hasta el 4 de septiembre.

—El 27, de Europa y Brasil, en el General San Martín, con fechas hasta el 4 de septiembre.

—El 29, de Europa, en el Baden, con fechas hasta el 7 de septiembre.

Se despachará:

—Hoy, a las 7, en el Highland Pride, para Canarias y Gran Bretaña, sin alcance.

—El 17, a las 13, en el Atlanta, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 18, a las 13, en el Re d'Italia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19 horas.

—El 19, a las 13, en el Massilia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 19, a las 13, en el Crefeld, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 20, a las 8, en el Cap Norte para Brasil y Europa con alcance en el puerto hasta las 6.45.

—El 20, a las 13, en el Pincio, con alcance hasta las 19.

—El 20, a las 13, en el Napoli, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 22, a las 8, en el Re Vittorio, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.45.

—El 22, a las 13, en el Balmes, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 22, a las 13, en el José Menéndez, para Punta Arenas, sin alcance.

—El 22, a las 13 en el Vandyck para Brasil, Japón, Centro y Norte América.

—El 23, a las 13, en el Eubée, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 25 a las 19 en el ..., para Brasil y Europa, con alcance hasta las ...

—El 26, a las 8, en el Tomasso di Savoia, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.45.

—El 27, a las 13, en el Andes, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 27, a las 8, en el Teutonia, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.45.

MAREA Y VIENTO

El semáforo del Riachuelo señaló hoy en el canal Sud del puerto las siguientes variaciones en el nivel de las aguas:

A las 6: 24 pies 8 pulgadas.
A " 7: 24 " 0 "
A " 8: 24 " 4 "
A " 9: 24 " 4 "
A " 10: 21 " 0 "

Canal Norte: 4 pies y 4 pulgadas más.
Viento: N.O.

MOVIMIENTO DEL PUERTO DE LA CAPITAL

Registróse hoy en nuestro puerto el siguiente movimiento de ultramar:

Entradas:

Vapor español Balmes, de Barcelona, con 371 pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

Sueco Pacific, de Gothenburg, con carga, en el dique 1.

Vapor inglés Vandyck, de Nueva York, con pasajeros y carga, en la Dársena Norte.

Vapor español Ava Mendi, de ..., en el Puerto Nuevo, a completar su carga.

Salidas:

Vapor holandés India, del ..., para Hamburgo, en lastre.

..., del dique 3, para ...

..., del Riachuelo, para La Plata, a completar su carga.

VAPORES ESPERADOS

Hoy:

Sueco Gotlandia, de ..., en el Riachuelo.

Inglés Saxonia ..., de Villa Constitución, en el dique ..., a completar ...

..., de ..., en el ...

Inglés ..., de ..., en la Dársena Norte, a completar su carga.

Mañana:

Vapor italiano Re Vittorio, de Génova con ... pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

VAPORES A SALIR

Hoy:

Belga Anvers, del dique 2, para Amberes, con carga.

Sueco Gallia, del Riachuelo, para Rosario, a cargar.

Argentino Patagonia, de la Dársena Norte, para los puertos del Sur, con pasajeros y carga.

Italiana Fede, del Riachuelo, para Rosario, a cargar.

Japonés Scotland Maru, del Riachuelo, para Pernambuco, en lastre.

Norteamericano West Natus, del dique 4, para San Francisco de California, con carga general.

PUERTO DE LA PLATA

A entrar hoy:

Vapor inglés Leway, de Buenos Aires, a completar su carga.

A salir:

Hoy: Vapor británico Highland Pride, para Londres, con pasajeros y carga.

—El 18: Vapor inglés Princesa, para Londres, con carga.

—El 23: Vapor francés Eubée, para Hamburgo, con carga.

NAVEGACION FLUVIAL

Entradas:

General Artigas, del Salto.

Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Venus, del Real de San Carlos.

Vapores a salir hoy:

Venus, para el Real de San Carlos, a las 21 horas.

Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, a las 22.

Vapores esperados mañana:

Del Real de San Carlos, el Venus.

De Montevideo, el Ciudad de Montevideo.

De Asunción, el Lambaré.

Vapores a salir mañana:

Para Asunción, el Bruselas, a las 10 horas.

Para el Salto, el Washington, a las 11.

Para el Real, el Venus, a las 21.

Para Montevideo, el Ciudad de Montevideo, a las 22.

LINEAS DE LA COSTA SUD

Hoy sale de la Dársena Sud, para Comodoro Rivadavia, el Patagonia, con pasajeros y carga.

El 22 saldrá para Punta Arenas el José Menéndez, con pasajeros y carga.

PROFESIONALES

Dr. Andrés Ferreyra (hijo)
ABOGADO
Atiende personalmente asuntos profesionales en la Capital Federal y Provincia de Buenos Aires
Estudio: LAVALLE 1312
U. Telefónica 3039 y 4240 (Libertad)

Dr. Luis C. García
ABOGADO
Avenida de Mayo 769
U. Telef. 7370 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: TUCUMAN 1381 — U. T. 3603 Lib.

MEDICOS

Dr. Enrique FEINMANN
Electricidad médica: Enfermedades internas, urinarias, nerviosas y venéreas, de 2 a 18 horas RIVADAVIA 1426.
U. Telefónica 902 (Rivadavia)

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA
Análisis ... y ...
Suipacha 471
Doctores NELSON

SECRETAS — URINARIAS — PIEL
Dr. Carracon — Especialistas
Cura rápida de Uretritis — Gota Militar — Estrechez — Ulceras — Debilidad — Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor alguno.
695 - 914 CORRIENTES 1777
9 a 11 y de 14 a 20

Dr. N. PERCICH
DENTISTA
(DEL CIRCULO DE LA PRENSA)
Especialidad en dentaduras artificiales
559 Bdo. de IRIGOYEN 559

VIAS URINARIAS, PIEL Y AVARIOSIS
Dres. Dorrucci y Artola
CONSULTAS DE 14 a 18
Suipacha 588, 1.er piso

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Najean Weinhold de Viena de regreso de Europa ha abierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. CERRITO ... 1145.

LICITACION PARA LA CONSTRUCCION DE ADOQUINADO DE GRANITO

Llámase a licitación pública para el día 24 del corriente a las 14.30 horas para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal de las calles Triunvirato de Constitución a Av. San Martín, Bolívar de Segui a Donato Alvarez y Espinosa de Paysandú a Cayena, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, A. de Mayo 5..., 1.er piso.

Buenos Aires, septiembre 15 de 1923.

El secretario.

18|752, v. 24.

FF. CC. DEL ESTADO

Viajar por las líneas de los FF.CC. del Estado, es contribuir al mejoramiento de los servicios de transporte y a su economía y engrandecimiento.

Enviar las cargas por las líneas de los FF. CC. del Estado representa economía y seguridad en el transporte.

REMATES

A. C. TAQUINI y Cía.

JUDICIAL — CON RETASA — Terreno San Juan entre Paseo Colón y Balcarce, de 22 m. 10 frente al N., 12 m. 25 de fondo al O., 12 m. 20 al E., y 20 m. 66 contrafrente. Superficie: 263.60 metros cds. Base retasada, $ 33.75 los 75 dec. cuadrados, o sea la v. e.

El domingo 23 de septiembre, a las 14.30 (2 y 30 p. m.), sobre el mismo. Se hace presente que el título es informativo, fundado en la posesión treintenaria. Orden del señor juez doctor Arriola, secretaría doctor Conde, en el expediente número 5149, folio 456. Año 1922. 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o comisión. Más datos e informes, a n. casa Bartolomé Mitre 475. U. T. 3538, Avenida.

18|733 v. sep. 23

Eudoro Parodi

JUDICIAL — EN VILLA DEL Parque. — 2 lotes de terreno a media cuadra de la Avenida San Martín y tres de la estación; calle Pedro Lozano entre Terrada y Condarco, de 8.66 por 36.58 metros, con un total de 313.56 metros. Con la base de $ 4.34 los 75 decímetros cuadrados o sea las dos terceras partes de su tasación, y otro lote calle Terrada esquina Melincué, de 13.45 por 20.20 metros, con un total de 178.06 metros. Con una base de $ 5.00 los 75 decímetros cuadrados o sean las dos terceras partes de su tasación.

El domingo 16 de septiembre, a las 15 horas, sobre los mismos, orden del juez doctor F. Klappenbach, secretaría doctor F. Ayarragaray, en el expediente "Seminario Carlos contra Masciandaro Melchor" por cobro ejecutivo. A cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Por más datos a la secretaría o a mi escritorio, 25 de Mayo 150. — C. F. Ayarragaray, secretario.

18|702 v. sept. 15

Gimenez Zapiola, Panelo y Cía.

JUDICIAL, EN FLORES, SAN PEDRITO 448, entre Directorio y Tandil. A dos cuadras de J. B. Alberdi y 4 de Rivadavia. Barrio muy importante. Terreno: 8m66 de frente por 40m36 de fondo. Edificio: verja y jardín al frente, tres piezas, galería, baño, cocina, patio y fondo. Buena construcción. Base $ 9.750. Orden Juez de 1a. Instancia doctor Amenda, a cargo del juzgado del doctor Colombres, secretaría del doctor Basualdo, a propuesta de partes en el expediente Arcad ... Roque, su sucesión contra Longuet ... y otro. El domingo 23 de septiembre a las 15 horas, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239.

18|732 v. sep. 22

FRANCISCO J. CONATI

JUDICIAL. CASA PLANES 1272, entre Paysandú y Espinosa, a 2 cuadras de la Av. Gaona. Mide 9 m. de frente por 39 m. de fondo. Edificio ... [illegible] ... Base $ 4970 m|n. Orden del señor ... Fungo, secretaría ... [illegible] ... María Se...

El domingo 23 de septiembre a ... [illegible] ...

18|... v. sep. 22

Carlos Medini

JUDICIAL — EN VICENTE LOPEZ. F. C. C. A. — Terreno esquina situado a 7 cuadras de la estación Vicente López y 2 de la Avenida Maipú (Cabildo), calle ... (hoy Santa Rosa) esquina a la calle ... [illegible] ...

... [illegible] ...

Tasación $ 6.017.40 m|n. Base de venta ... partes de la tasación ... igual a $ ... el m. c. ...

... [illegible] ... "Boletín Judicial" y LA EPOCA. A la secretaría del Dr. Floro Conde en los Tribunales y en mis oficinas, Bartolomé Mitre 371 y 383. Teléfonos 215 y 0473, Avenida.

El domingo 16 de septiembre, a las 15 (3 p. m.) — Floro Conde, secretario.

18|701 v. sept. 15

Bravo Barros & Cía.

CASA SALGUERO 382. — JUDICIAL — Por $ 6.000. Entre Cangallo y Potosí, a una cuadra de las avenidas Díaz Vélez y Medrano, a tres cuadras y media de la avenida Rivadavia y de la estación del subterráneo. Juez Dr. Marcos A. Figueroa; secretario, Dr. Juan C. Derecho. Juicio: Atilio Loncont con María Cabal... Base, $ 6.000.

El domingo 16 de septiembre, a las 14 (2 p. m.), en la misma propiedad. Mide 6m... (17v...) por 15m15 (17v50). Dos habitaciones, cocina y dependencias. ... a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín 351. — Bravo Barros y Cía.

18.703 v. 15 sept.

Ricardo Prieto

SANTA FE ...

JUDICIAL — EN AVELLANEDA, LANUS ... [illegible] ...

El **Miércoles 19 de Septiembre**, a las 15.30, en mi salón de ventas, Santa Fe No. 1199. Seña ... [illegible] ...

Serodino y Cía.

EDICTO JUDICIAL — CAMPO ubicado en la provincia de San Luis ... sobre la costa del Río Salado ... [illegible] ...

Superficie ... [illegible] ...

El campo ... [illegible] ... para ganadería en ... de madera dura, ...

Las estaciones más próximas son la Marcena y La ... ambas sobre la línea del F. C. ...

Tasación, $ ... la hectárea ... sea $ 7.550. Base 2|3 partes. 50.000 pesos. Venta ordenada en el juicio sucesorio de don ... Andrés Federico, que le sigue el Banco de Italia y Río de la Plata, como ... Orden del señor juez doctor Lagos, secretaría ... Seña ... comisión ... escritorio Av. de Mayo ... el 22 de septiembre de 1923 a las 16. —

18|727 v. septiembre 22

Lobato y Cía.

JUDICIAL. — COLOMBRES ... entre Estados Unidos y Carlos Calvo, a una cuadra de las avenidas Independencia, San Juan y Boedo. Orden del señor juez doctor M. Abel..., secretaría del doctor N. Goandi..., juicio sucesión de doña Leonor ... Sebastián de Martínez. Base, $ 6.666.66.

El domingo 23 de septiembre, las 15 horas, en la misma. Mide 8 m. 66 de frente por 33 m. 58 de fondo. Edificio de sala, 2 piezas, cocina, 2 piezas de madera. Cielos rasos yeso, piso ..., luz eléctrica, ... Venta de 15 a 17. A cuenta de precio, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. ... Rivadavia 639. — Lobato y Cía.

18|728 v. sep. 22

JUDICIAL. — EN FLORES — Terreno Trelles entre Luis Viale y ... Orden del señor juez doctor Marcos A. Figueroa, secretaría ... Juicio: ... C. Cánepa ... contra Luis O. Rasore. Base $ 1.533.20.

El domingo 30 de septiembre, a las 15, en el mismo. Lote 15, manzana E. Mide ... de frente por 49m80 fondo costado S., 49m11 en el N. ... en el contrafrente. Superficie 474 m. c. 58. A cuenta de precio ... por ciento. Comisión 2 o|o. Informes Rivadavia 639. — Lobato y Cía.

18|753 v. sep. ...

Ricardo Castiglioni

JUDICIAL. — REMOLCADOR ... Arroyo H. Matricula No. 5312. ... de hierro. A vapor. Máquina de ... baja de 1.22 H. P. efectivos de ... Mide 13 m. de eslora, 4 m. ... manga, 2 m. 15 de puntal. Tonelaje de registro neto 19 toneladas. ... Base de venta ... de la nacional.

El Domingo 23 de septiembre, a las 10 de la mañana, en el ... que se halla anclado en la vuelta Rocha (Boca) frente a la calle Salvadores, donde puede desde ... Venta ordenada por el Juez ..., doctor M. B. de ... en el juicio Iber Carlos ... contra Sociedad Arena y ... ante la secretaría de ... M. Suárez Caviglia. Seña 10 o|o. Comisión 1 o|o. Mayores informes en secretaría o en mi escritorio ... U. T. 3169 Av. ... R. Castiglioni.

18|744 v. sep. ...

Banco Alemán Transatlántico

BUENOS AIRES

Con motivo de la reedificación de su propiedad Reconquista esq. B. Mitre, trasladó sus oficinas al local provisorio CANGALLO 360 — Casilla de Correos 1365

SUCURSALES URBANAS:

Calle Callao esq. Corrientes y calle Lima 1660

Casa Central: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK — BERLIN

Casa Matriz: DEUTSCHE BANK — BERLIN

Con 24 Sucursales en la República Argentina, Uruguay, Brasil, Bolivia, Chile, Perú y España

Dirección telegráfica para la Oficina principal y todas las Sucursales: "BANCALEMAN"

El Banco se encarga de toda clase de operaciones bancarias

E. ALBERT — P. RICHARZ — Directores.

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD

RECONQUISTA 37-43 — BUENOS AIRES

Dirección Telegráfica "Sudameco"

Fundado por:

Dresdner Bank y National Bank für Deutschland en Berlín.

Casa Matriz: Deutsch-Südamerikanische Bank A. G. Berlin

Sucursales:

Hamburgo, Madrid, México, Río de Janeiro, Valparaíso y Santiago de Chile

Capital: 20.000.000.— Marcos oro

Operaciones bancarias de toda clase.

En Caja de Ahorros m|n. 4 o|o anual

Depósito a plazo, interés convencional. — Cuentas corrientes y a plazo fijo en Marcos, Dólares y otras monedas extranjeras con interés. Alquiler de cajas de seguridad.

A. Fricke, Gerente

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de Pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires), para:

Destino	Días	Hora
Rosario	(Diariamente	a las 7.45
Santa Fe	(Lunes, miércoles, jueves y sábados	a las 21.30
San Francisco	(Lunes, miércoles, jueves y sábados	a las 21.30
Córdoba	(Lunes, miércoles, jueves y sábados	a las 21.30
Tucumán		
Santiago del Estero		
Catamarca	(Lunes, miércoles y sábados	a las 21.30
Salta	(Lunes y sábados	
Jujuy		a las 21.30
La Quiaca	Lunes	a las 21.30
San Cristóbal	Lunes y jueves	a las 21.30

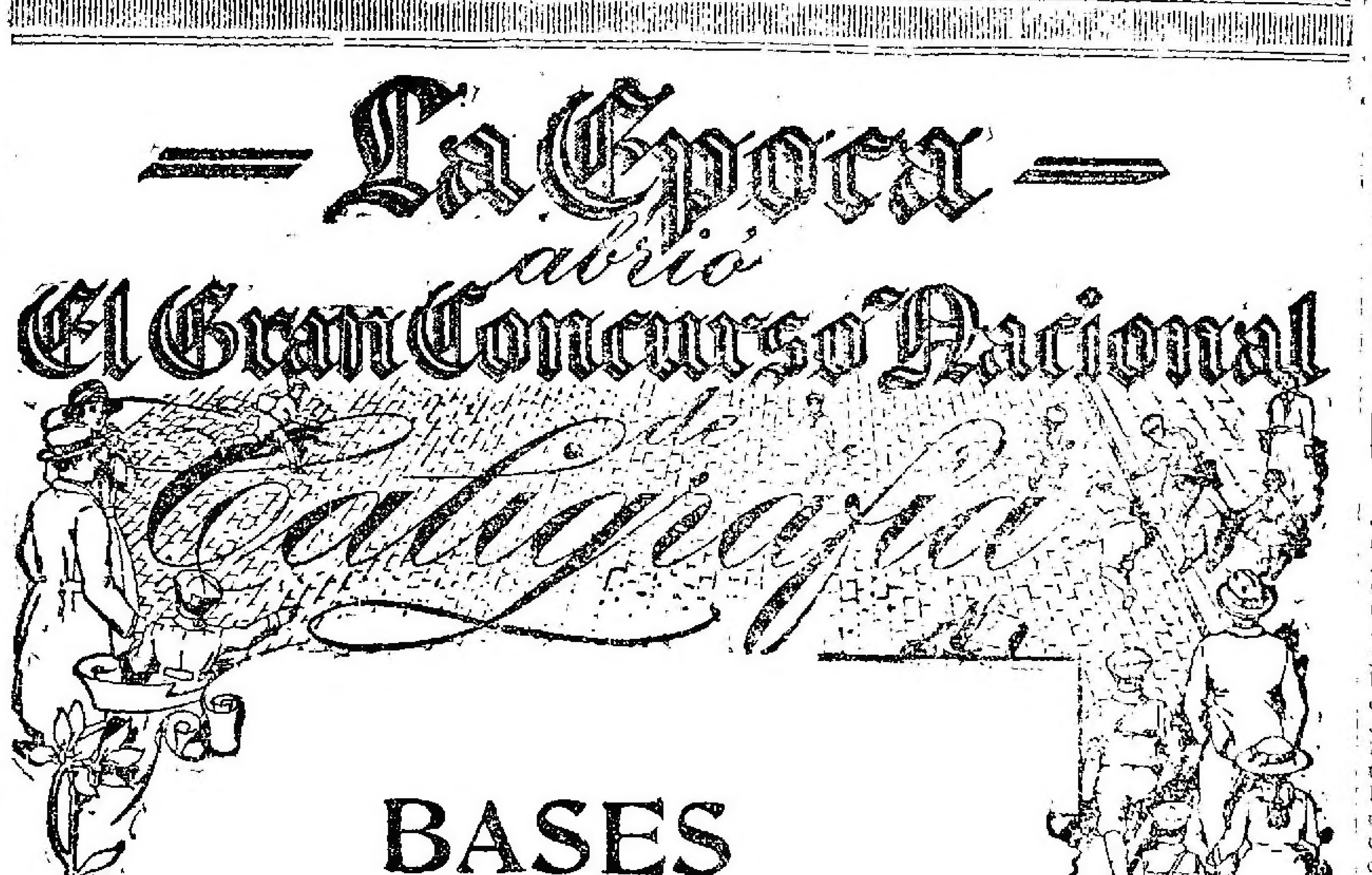
SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y

Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago del Estero, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San ..., Reconquista, Vera, Resistencia, ... Retiro ... día, salen a destino ... Oficina de Informes (Galería Güemes) ...

Art. 7o. ... (Firmado:) C. M. Noel ... Vignaud ... GARRETT ...

18|756 v. ...



BASES

Se establecen dos categorías:

1a. Para los alumnos de ambos sexos matriculados en las escuelas primarias, superiores y secundarias, oficiales o particulares, de todo el territorio de la República.

2a. Libre para todos aquellos que no están comprendidos en la categoría anterior, a excepción de los calígrafos titulares, que quedan fuera de concurso.

Los trabajos deberán practicarse en planas pautadas especiales, de caligrafía inglesa o bastardilla, o bien de redondilla o gótica, a elección del concursante, comprendiendo letras mayúsculas y minúsculas del alfabeto castellano, con las cuales se formarán palabras que designen nombres propios de ciudades, montes, ríos, lagos, etc., de la República Argentina.

El jurado

que clasificará los trabajos y dictaminará para discernir los premios, está formado por dos calígrafos titulares y un técnico designado por las autoridades escolares.

En la clasificación de trabajos para la adjudicación de los premios, el jurado tendrá "muy en cuenta" la edad y grado que cursan los escolares.

También se controlará la identidad de los concursantes.

El concurso se clausurará el día 12 de noviembre de 1923

debiendo enviarse los trabajos hasta un día antes, y con esta dirección: CONCURSO DE CALIGRAFIA DE "LA EPOCA", AVENIDA DE MAYO No. 769 — BUENOS AIRES. (Los que residan en la capital podrán entregarlos personalmente).

Para pago de la impresión, papel, etcétera, se ha fijado en 20 centavos el precio de cada pliego pautado, el que podrá ser retirado o pedido por correspondencia a

Concurso de caligrafía de LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, Buenos Aires

A los pedidos del interior, acompañar 5 centavos en estampillas para el franqueo.

Las personas que se suscriban ... número de LA EPOCA o renuevan su suscripción por el mismo plazo, recibirán gratis diez pliegos pautados para presentarse en este concurso.

Los premios

1a. CATEGORIA (Escolares)

Un primer premio: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 50 libras esterlinas.

Dos segundos: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 20 libras esterlinas cada uno.

Cuatro terceros: bicicleta, medalla de plata 800 y 7 libras esterlinas cada uno.

Ocho cuartos: triciclo, medalla de plata y 4 libras esterlinas cada uno.

Dieciséis quintos: máquina fotográfica Kodak, medalla de plata y 3 libras esterlinas cada uno.

Veinte sextos: equipo escolar completo, medalla de plata y 2 libras esterlinas cada uno.

Veinte y nueve séptimos: pelota football, medalla de plata y 1 libra esterlina cada uno.

2a. CATEGORIA (Libre)

Un primer premio: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 50 libras esterlinas.

Dos segundos: lapicera de oro 18 k., medalla de plata 800 y 10 libras esterlinas cada uno.

Cuatro terceros: lapicera de plata 800, medalla de plata y 6 libras esterlinas cada uno.

Ocho cuartos: máquina fotográfica Kodak, medalla de plata y 4 libras esterlinas cada uno.

Dieciséis quintos: tintero artístico, medalla de plata y 2 libras esterlinas cada uno.

NOTA.—Dado que la labor del jurado ha de resultar ardua y extensa, y a fin de poder verificar una calificación consciente de los trabajos, se recomienda encarecidamente remitirlos a la mayor brevedad posible.

RESOLUCION. — El Hon. Consejo Nacional de Educación, por resolución de fecha 3 de agosto, nota No. 3647, adhiriéndose auspiciosamente a la iniciativa de LA EPOCA, ha designado al inspector técnico de la Capital, señor José María Plá, para que integre el jurado que ha de dictaminar en el concurso.

NOTA.— Los pedidos del interior pueden hacerse también directamente a nuestros agentes y corresponsales.

—La importante casa introductora Hirschbaum y Cía, ha donado gentilmente para este concurso: dos hermosas bicicletas "Naumann", y una excelente máquina de escritorio, para bordar y coser, también de la acreditada marca "Naumann".

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

DE MAYO 245 Y 253 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio, y se hacen por cuenta del deudor con sujeción a la ley N. 10676.
—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
—Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comision.
—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.
—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

JUEVES 27 DE SEPTIEMBRE. EN SU local, a horas 14 y 30. Casa Juana Azurduy 2677, entre Moldes y Amenabad. Mide: m. 80 de frente por 21 m. 95 de fondo. Consta de vestíbulo, escritorio, sala, 3 habitaciones, dependencias y en altos 1 pieza de servicio. No Ho. 11847 6 o|o. Base, $ 11.500. Hipoteca, $ 10.000. Deuda, $ ...278.
LA EPOCA, inic. septiembre 12

JUEVES 27 DE SEPTIEMBRE. EN SU local, a horas 14 y 30. Chalet calle José Bonifacio Nros. 2122.32, entre Camacua y Coronel Esteban Bonorino. Mide: 12m99 de frente al E. por 38m97 de fondo y 12m04 en contrafrente, o lo poco más o menos que resulte entre muros. Se compone de jardín al frente, entrada para automóviles, zaguán, hall, sala, comedor, escritorio, 3 habitaciones, 3 pequeñas piezas, dependencias y en altos 1 pieza de servicio, además al fondo tiene garage. — No. Ho. 42890, serie 10a. Base, $ 42.000. Hipoteca, $ 35.500. Deuda, $ 34.757.
LA EPOCA, inic. septiembre 12.

JUEVES 27 DE SEPTIEMBRE. EN SU local, a horas 14.30. Casa calle San Pedrito No. 5586, entre Miralla y Pola. Mide: 8m60 de frente por 16m14 al NE. y 16m07 al SO. Consta de 2 habitaciones, galería y dependencias. — No. Ho. 46816, serie 13a. Base, $ 4.000. Hipoteca, $ 3.000. Deuda, $ 2.953.
LA EPOCA, inic. septiembre 12.

JUEVES 27 DE SEPTIEMBRE. EN SU local, a horas 14.30. Case, calle Saujil Nos. 64|66, entre Caseros y Patagones. Mide: 10 mts. al O., sobre la calle Saujil, 10m10 al S., 25 mts. al N. y 10m12 en contrafrente. Se compone de sala, escritorio, 4 piezas, 1 piecita y 2 más en altos.—No. Ho. 7506. 6 o|o. Base, $ 17.500. Hipoteca, $ 9.100. Deuda, $ 7.441.
LA EPOCA, inic. septiembre 12.

VIERNES 28 DE SEPTIEMBRE. EN SU local, a horas 14.30. Casa calle Camacua No. 761, entre Monte y Junta. Mide: 8 m. 755 mm. de frente al E., por 49 m. 790 de fondo, o lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta de jardín al frente, 4 habitaciones, galería, pequeña pieza, dependencias. — No. Ho. 34415, serie 6a. Base, $ 8.500. Hipoteca, $ 6.600. Deuda actual, $ 6.306.
LA EPOCA, inic. 13|9|923.

VIERNES 28 DE SEPTIEMBRE. EN SU local, a horas 14.30. Dos casas, calle Santa Elena Nos. 375|79|81, entre Australia y Alvarado. Mide: 20m784 mm. de frente al S., 69m28 en el costado N. y 60m62 al S., o lo poco más o menos que resulte entre muros. Casa Santa Elena Nos. 375|79. Construcción de madera y cinc, con jardín al frente, 3 habitaciones, galería y dos piezas. Casa Santa Elena No. 381, contigua a la anterior, construcción de material, consta de zaguán, sala, salita, 1 habitación, galería y dependencias. — No. Ho. 11739, serie 6 o|o. Base, $ 22.200. Hipoteca, pesos 20.500. Deuda actual, $ 16.971.
LA EPOCA, inic. 13|9|923.

VIERNES 28 DE SEPTIEMBRE. EN SU local, a horas 14.30. Casa calle Bolivia No. 990, esquina Neuquén. Mide: 8m73 de frente al E., 7 mts. en su otro frente al N., 6 metros en ochava, 11m25 al S. y 12m99 en el O., o lo poco más o menos que resulte entre muros. Compuesta de planta baja con la siguiente distribución: zaguán, vestíbulo, sala, comedor, tres habitaciones, una pieza de servicio en altos y demás dependencias. Casa desocupada, nueva, sin habitar y techos de azotea. Visitar de 14 a 16 horas. — No. Ho. 43997, serie 12a. Base, $ 12.500. Hipoteca, pesos 11.100. Deuda actual, $ 10.928.
LA EPOCA, inic. 13|9|923.

LA PLATA

CASA EN EL PARTIDO DE AVELLANEDA, paraje denominado "Villa Industriales", ubicada en la calle Máximo Paz No. 1493; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal) el día **28 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14.30; edificada en terreno que mide: 23m98 de frente al SO. por 8m46 de fondo, consta de 2 salones, una habitación y demás dependencias.—No. Ho. 3451|25203, serie 2a. Base, $ 11.400. Hipoteca, $ 7.500. Deuda actual, $ 6.967:799.
LA EPOCA, Inic. 11|9|923.

CASA EN EL PARTIDO DE SAN MARTIN, paraje denominado "Villa Glorello", ubicada en la calle La Plata esquina Milán; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día **28 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14.30; dista una cuadra y media al norte de la estación Santos Lugares (F.C.P.), edificada en terreno que mide: 8m66 de frente por 29m61 de fondo, contiene 7 habitaciones y dependencias. — No. Ho. 4222|2031, serie 6 o|o. Base, $ 2.600. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.592:904.
LA EPOCA, Inic. 11|9|923.

CASA-QUINTA EN EL PARTIDO DE GENERAL Sarmiento, paraje denominado Muñiz, pueblo San Miguel, ubicada en la calle Wenceslao Paunero esquina Juan B. Casal; en su local, calle 25 de Mayo números 245|63 (Capital Federal), el día **28 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14.30; edificada en terreno de 3.750 m. c., contiene 7 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 3511|25776, serie 3a. Base, pesos 9.300. Hipoteca, $ 7.000. Deuda actual, $ 6.503:279.
LA EPOCA, Inic. 11|9|923.

CASA EN LA CIUDAD DE LUJAN, PROVINCIA de Buenos Aires, ubicada en la calle Adolfo Alsina s|n.; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 Capital Federal, el día **3 DE OCTUBRE,** a horas 14.30; edificada en lote 1, formado por la totalidad del 29 y parte del 24 de la manzana E, con superficie de 12m70 de frente por 50 metros de fondo, contiene dos habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 1103|5527, serie 6 o|o. Base, $ 1.200. Hipoteca, $ 1.200. Deuda actual, $ 968:6..
LA EPOCA, Inic. 15|9|923.

CASA-QUINTA EN VILLA BALLESTER, partido de San Martín, prov. de Buenos Aires, ubicada en la calle Libertad y camino de Morón a San Fernando; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día **3 DE OCTUBRE,** a horas 14.30; distante unas 20 cuadras al O. de la estación Villa Ballester, del F. C. C. A., consta de un salón, una habitación y demás dependencias, con superficie de 32.170m50 dec. cdos. Limites: al SE., Micaela Ballester de Devoto y Genaro Benavides; al NO., herederos de Vidart; al SO., Micaela Ballester de Paratcha y calle Libertad, en medio, con Genaro Benavides, y al NE., con el mismo Benavides, Pilar y Teresa Nuñez. — No. Ho. 4416|30838, serie 5a. Base, $ 7.400. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.713.403.
LA EPOCA, Inic. 15|9|923.

BAHIA BLANCA

CASA UBICADA EN LA MANZANA 31 DEL ejido del pueblo de Puán, calle Rivadavia ..., a media cuadra de la plaza principal; en su sucursal Bahía Blanca, el día **26 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14; edificada en terreno que mide: 13m50 de frente por 50 metros de fondo, lindando; al N., con la Comisaría; al S., calle en medio con ... Daniels; al E., Juan Fernandez, y al O., Luis A. Galli. — No. Ho. 2331|1449, serie 6 o|o. Base, $ 8.200. Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual, $ 5.096:113.
LA EPOCA, inic. sept 8 923

FRACCION DE CAMPO UBICADO EN EL partido de Puán, en su sucursal Bahía Blanca, el día **28 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14; con superficie de 789 hectáreas, ... áreas, 39 centiáreas y 25 dec. cdos., lindando; al NE., con la colonia Santa Rosa y Salustiano Murguis; al NO., vía del F. C. S., en medio con Lorenzo Sieber, José Goltan y Andrés Bender; al SO., doctor Rafael Igarzabal, y al SE., Conrado Schwab. — No. Ho. 2151|3913, serie 6 o|o. Base, $ 25.600. Hipoteca, $ 30.000. Deuda actual, $ 23.893:555.
LA EPOCA, Inic. 11|9|923.

LINCOLN

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL cuartel tercero del partido de 25 de Mayo, prov. de Buenos Aires; en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina en 25 de Mayo, el día **30 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14; distante como a 6 ... al SE. de la estación Berraondo, e ... distancia y rumbo de la estación N.

de la Riestra y a 3 leguas al O. de la estación Cazón, todas del F.C.S., con superficie de 55 hectáreas, 42 áreas y 11 centiáreas, lindando; al NE., Ana L. de Rodriguez; al SE., Luisa López; al SO., Pedro Sciaroni, y al NO., campo fiscal. — No. Ho. 789|31586, serie 5a. Base, $ 4.700. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, pesos 2.847:613.
LA EPOCA, Inic. 13|9|923.

MENDOZA

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento San Martín, paraje denominado "Buen Orden"; en su sucursal Mendoza, el día 21 de setiembre, a horas 14; con superficie de 157 hectáreas, 3.499 m. c., conteniendo viña, potreros alfalfados, terreno cultivable y medanoso y un edificio para casa de familia. Tiene derecho definitivo de agua, para 132 hs. 900 m. c. y riega por el canal matriz San Martín, derivado del Río Tunuyán. Límites: al N., Ruben Sosa; al S., Felipa Rodriguez; al E., Lucio Bustos y Juan María y al O., Antonio Avila, estos tres últimos rumbos calles en medio. No. Ho. 451|14986. Serie 6 o|o. Base, $ 65.400. Hipoteca, $ 50.000. Deuda actual, $ 41.886:779.
LA EPOCA, Inic. 4|9|923.

CASA EN LA CIUDAD DE MENDOZA, UBIcada en la calle Montecaseros No. 1557; en su sucursal Mendoza, el día 21 de setiembre, a horas 14; edificada en terreno de 597.52 m. c., consta de 8 habitaciones y demás dependencias. No. Ho. 521|16302. Serie 6 o|o. Base, $ 5.600. Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, $ 3.389:263.
LA EPOCA, Inic. 4|9 923.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento de Junín, en su sucursal Mendoza, el día **26 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14; distante 3 kilómetros al SE. de la estación San Martín (F.C.P.), con superficie de 204 hectáreas, 7.784 m. c., según títulos y de 212 hects. 8.905 m. c., según plano, con derecho definitivo de agua para 202 hs. 4.325 m. c., por el canal matriz Constitución; contiene viña, frutales y terreno cultivable y con edificios. Límites: al N., Florindo Catapano; al SE., hijuela Lelio; al SO., canal Retamo, frente al carril de Junín, y al NO., con la calle Arrascaeta. — No. Ho. 1233|25051, serie 2a. Base, $ 64.200. Hipoteca, $ 40.000. Deuda actual, $ 36.876:442.
LA EPOCA, Inic. sept. 8|923.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento Rivadavia; en su sucursal Mendoza, el día **28 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14; con superficie de 245 hectáreas, 0619 m. c., dista como 20 kilómetros más o menos de la estación Santa María de Oro, del F.C.P.; contiene viña, potreros alfalfados, árboles frutales, etc., con derecho definitivo de riego para 235 hectáreas, 8750 m. c., por el canal matriz Reducción. Límites: al N. y al S., Román Gatica, y al E. y al O., Dr. Manuel Bermejo, calle pública de por medio. — No. Ho. 337|11899, serie 6 o|o. Base, $ 106.200. Hipoteca, $ 100.000. Deuda actual, $ 82.786:765.
LA EPOCA, Inic. 11|9|923.

CORDOBA

CINCO CASAS UBICADAS EN LA PROLONgación del pueblo General Paz, municipio de la ciudad de Córdoba, extremo norte, en la calle Viamonte núm. 1484 esquina Suipacha números 6|8|18 y 20; en su sucursal Córdoba, en el día 25 de septiembre, a horas 14; edificadas en terreno de 30 mts. de frente por 30 mts. de fondo; compuesta cada una de 4 habitaciones y dependencias, a excepción de la que forma esquina, que contiene un salón negocio, 2 habitaciones y dependencias. Base de venta, $ 38.896.95 m|n. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado en efectivo y el 80 o|o en hipoteca, con garantía de la misma propiedad, con interés de 6 o|o y amortización anual acumulativa de 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Ant. en No. Ho. 294|14335. 6 o|o.
LA EPOCA, inic. 7|9|923.

TANDIL

FRACCION DE CAMMPO UBICADA EN EL partido de Necochea, provincia de Buenos Aires, en su sucursal Tandil, el día **25 de septiembre,** a horas 14; próxima a la estación Lumb F. C. S. (ramal de Tandil a Deferrari) y designada en un plano que corre agregado al expediente respectivo como lote núm. 1 A., formado por las chacras 4, 5, 6, 7 y 8. La chacra núm. 4 se compone de 22 hectáreas, 9.478.48 m. c., lindando; al N. O., con natalia Lucía González; al N. E., con la chacra núm. 5, ambos rumbos calles en medio; al S. E., con la chacra núm. 9, y al S. O., con la chacra núm. 3. Las chacras 5, 6, 7 y 8, se componen, la primera de 22 hs. 9.621.16 m. c., la segunda de 22 hs. 1.656.80 m. c., la tercera de 22 hs. 5.931.51 m. c., y la cuarta de 23 hs. 4.497.61 m. c., lindando en conjunto por estar unidas, al N. O., Natalia Lucía González; al N. E., Manuel Arce, al S. E., con las chacras 17 y 18, y al S. O., con las chacras 4 y 9, todos los rumbos calles en medio. Superficie total, libre de la ocupada por las calles, 114 hectáreas 1.185.56 m. c. No. Ho. 56|32784, serie L. Base, $ 35.000. Hipoteca, $ 11.500. Deuda actual, $ 8.745.135.
LA EPOCA, inic. 7|9|923.

TUCUMAN

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN LA Banda del Río de Medinas, primer distrito del departamento de Río Chico; en su sucursal Tucumán, el día **25 de septiembre,** a horas 14; con superficie de 374 hectáreas 0342 m. c.; lindando; al N. con el río de Medinas; al S., con el río Chico; al E., con Esteban Zelarrayán y otro y al O., con E. A. de Hermanson y otros. No. Ho. 969|24564, serie 9a. Base, $ 57.500. Hipoteca, $ 45.000. Deuda actual, $ 41.485.997.
LA EPOCA, Inic. 7|9|923.

CORRIENTES

CATORCE LOTES DE CAMPO UBICADOS en el ejido del municipio de Mburucuyá; en su sucursal Corrientes, el día **26 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14, a saber:

Lote 1: Sup. 119.993 m. c., límites: al E., N. Gonzáles; al O., M. J. Valenzuela; al S. y al N., con Pedro J. Soto, calles públicas por medio.

Lote 2: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados. Límites: al N., S. y al O., P. J. Soto, y al E., Juan Fernández.

LOTE 3: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados. Límites: al N., M. C. de Godoy; al S., J. S. Morales; al E., T. A. Zuloaga, y al O., M. J. de Valenzuela.

Lote 4: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados. Límites: al N., fiscales; al S., P. J. Soto; al E., Rosa Cáceres, y al O., Estero Peringo.

Lote 5: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados. Límites: al N., lote 126, de M. Grave; al S., C. Gómez; al E., fiscales, y al O., A. Ojeda.

Lote 6: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados. Límites: al N., S. y al E., terreno fiscal, y al O., Pedro J. Sotto.

Lote 7: Sup. 146.180 m. c., lindando: al N., E. y O., calles públicas, y al S., calle Circunvalación.

Lote 8: Sup. 119.992 m. c., lindando: al N., E. y O., calles públicas, y al S., P. J. Soto.

Lote 9: Sup. 119.992 m. c., lindando: al N., E. y O., calles públicas, y al S., P. J. Soto.

Lote 10: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados. Límites: al N. y al E., terrenos municipales; al S., A. Ojeda, y al O., P. J. Soto.

Lote 11: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados. Límites: al N., terreno fiscal; al E. y al O., P. J. Soto, y al S., A. C. de Paniagua.

Lote 12: Sup. 216 m. 500 mm. de frente por 346 m. 400 mm. de fondo. Límites: al N., ... y al O., estero Peringo, y al E., con P. J. Soto.

Lote 13: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados. Límites: al N. y al O., terrenos fiscales, al S., R. N. de Niella, y al E., P. J. Soto.

Lote 14: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados. Límites: al N. y al E., terrenos municipales; al S., lote 2 y al O., estero Peringo.

No. Ho. 234|26697, serie K. Base, $ 5.400. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, pesos 3.626:795.
LA EPOCA, Inic. sept. 8 923.

SAN JUAN

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento 25 de Mayo; en su sucursal San Juan, el día 2 de octubre a **horas 14;** distante como 30 kilómetros al S. E. de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan con superficie de 62 hectáreas, 9.006 m. c., dentro de los siguientes linderos: al N., Angel Cerradini; al S., Arturo Orduña y Amaro Silva; al E., Francisco Iriburu y al O., Máximo de Oro, los dos últimos rumbos calles en medio. No. Ho. 119|17604. Serie 6 o|o. Base, $ 11.500. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, $ 8.473.161.
LA EPOCA, Inic. 14.923.

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL Departamento 25 de Mayo; en su Sucursal San Juan, el día 2 de octubre a **horas 14;** distante 35 kilómetros más o menos, al S. E. de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan, con superficie de 16 hectáreas 6.447.80 m. c., lotes 10, 13 y 14 de la manzana 29 Norte, lindando al N., con el lote 8 de la tercera fracción (según plano existente en la sucursal); al S., con la manzana 29 Sud, calle pública de por medio; al E., calle pública y al O., con los lotes 9 y 12 de la fracción cuarta, según el plano citado o como mejor lindare. No. Ho. 220|22365. Serie 6 o|o. Base, $ 8.900. Hipoteca, $ 6.175. Deuda actual, pesos 5.112.083.
LA EPOCA, Inic. 14.923.

VIEDMA

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL territorio nacional de Río Negro; lote agrícola núm. 19, sección 8, de la colonia Choele-Choel; en el local de su agencia en General Roca, el día **25 de septiembre,** a horas 14; con superficie de 102 hectáreas 27 áreas y 27 centiáreas o lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N. O. y al S. O., linda con el límite de la mencionada sección 8a.; al N. E., con el lote 18, y al S. E., con el lote 20, ambos de la referida sección y colonia. No. Ho. 277|32276, serie 6a. Base, pesos 18.000. Hipoteca, $ 13.000. Deuda actual, $ 12.339.658.
LA EPOCA, Inic. 7|9|923.

JUJUY

CASA EN LA CIUDAD DE JUJUY, UBICAda en la calle Independencia Nos. 451 al 459, esquina Lamadrid Nos. 6 al 18; en su sucursal Jujuy, el día **3 DE OCTUBRE,** a horas 14, edificada en terreno que mide: 47m57 sobre la calle Lamadrid por 37m39 sobre la calle Independencia, con contrafrente de 36m75. — No. Ho. 95|41490, serie 5a. Base, $ 3.200. Hipoteca, $ 2.800. Deuda actual, $ 2.639:506.
LA EPOCA, Inic. 15 9|923.

SAN URBANO

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL distrito Encadenadas y Barriles, Departamento Gral. López, provincia de Santa Fe; en su local, calle 25 de Mayo ... Capital Federal, el día **3 DE OCTUBRE,** a horas 14, próxima a la estación Wheelwright, del F. C. C. A., es parte del establecimiento ... con superficie de ... hectáreas, ... áreas y 28 centiáreas, de la cual deben deducirse 12 hs. 75 as., ocupadas por caminos y por la vía del F. C. C. A., que cruza el campo en su vértice ..., en consecuencia la superficie ... y caminos, que se hipoteca de ... hectáreas y 2 ... m. c. y de a ... con el plano levantado por el agrimensor ... Mauricio Bayer. Límites: al ... hermanos, antes Toledo y Gómez; al ..., resto del establecimiento "Los Barriles", de José Cardinali; al SO., C. Pianes y Dabble Hnos., y al SE., con Lecl ... Moreno de Beneyes, antes Alvear. — No. Ho. 155|39975, serie 4a. Base, $ ... Hipoteca, $ 350.000. Deuda actual, pesos 284.751:341.
LA EPOCA, Inic. 15|9 923.

CATAMARCA

FINCA UBICADA EN EL DISTRITO DE MUTquin, Departamento de Pomán, en su sucursal Catamarca, el día 2 de Octubre a **horas 14,** con superficie de ... hectáreas, 6.000 m. c., según títulos y de ... hectáreas 6.9.. m. c., según plano de mensura practicada por el agrimensor señor Manuel Soria. Contiene casa, bodega, viña y terrenos de sembradíos, con ... el río Mutquín. Límites: al N., arroyo de "Payanco"; al E., camino a Pomán; al sud con herederos de la sucesión de ... Aybar, Silvestre Ortiz y Adolfo Segura y al O., con propiedad de Ibarra. No. Ho. 44|23382, Serie 2a. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, $ 3.658.271.
LA EPOCA, Inic. 14.923.

GUALEGUAY

CASA EN LA CIUDAD DE ROSARIO TALA, ubicada en la calle General Urquiza esquina a la de Nuestra Señora del Rosario; en su sucursal Gualeguay, el día **27 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14, edificada en terreno que mide ... de frente al N. ... y ... de fondo ... consta de ... habitaciones y demás dependencias. Límites: al N., Clara A. de ...; al ..., calle General Urquiza; al E., Manuela V. de Balher y Manuel S. Rodríguez y al ..., calle N. S. del Rosario. — No. Ho. 142|34340, serie 6a. Base, $ 5.0.. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.7..
LA EPOCA, Inic. 10 9|923.

CAMPO DE ISLA UBICADO EN EL DEPARtamento Gualeguay, Distrito ..., Prov. de Entre Ríos; en su local, calle 25 de Mayo Nros. 245|63 Capital Federal, el día 2 de Octubre, a **horas 14.30;** distante como 5 a 6 leguas de la ciudad de Gualeguay, con superficie de 3.000 hectáreas, conteniendo casa-habitación, etc., limites: al N., Río Paraná Pavón; al S., campo fiscal y señores Tomás y Vicente M. Zuñeda ... Tala en medio al E., los herederos ... Mezu y al O., campo ... No. Ho. ... Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ ...
LA EPOCA, Inic. 14 9|923.

NEUQUEN

CAMPO UBICADO EN EL TERRITORIO NAcional del Neuquén, departamento Confluencia; en su sucursal Neuquén, el día **26 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14. Una parte de los lotes 4 y 9 de la sección ... dista 2 kilómetros aproximadamente al S. de la estación del F. C. S. y de la ciudad de Neuquén, las vías de ... ferrocarril en la línea de Neuquén a Zapala cruzan el campo de este a oeste, dividido en 13 lotes, a saber:

Lote 1: Sup. 10 hs. 5850 m. c. Base, $ 5... Hipoteca, $ 2.5.. Deuda actual, $ 3.925.607.
Lote 2: Sup. 10 hs. 5.8.. m. c. Base, $ 5... Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ 3.665:506.
Lote 3: Sup. 3 hs. 7.674 m. c. Base, $ 2.... Hipoteca, $ 1.... Deuda actual, $ 1.101:511.
Lote 4: Sup. 7 hs. 6.618 m. c. Base, $ 4.... Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ 2.511:048.
Lote 5: Sup. 7 hs. 6.... m. c. Base, $ 4.3.. Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ 2.541:348.
Lote 6: Sup. 7 hs. 5.692 m. c. Base, $ 4.7.. Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ 2.....
Lote 7: Sup. 7 hs. ... m. c. Base, $ 3.7.. Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ 2.3.....
Lote 8: Sup. 10 hs. 1.6.. m. c. Base, $ 5.1.. Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ 3.650:338.
Lote 9: Sup. 10 hs. 1.8.. m. c. Base, $ 5.10. Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ 3....
Lote 10: Sup. 10 hs. ... 138 m. c. Base, $ 4.150. Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ 2.437:217.
Lote 11: Sup. 10 hs. ... m. c. Base, $ 4.550. Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ 2.711:412.
Lote 12: Sup. 10 hs. 5 9.. m. c. Base, $ 5.600. Hipoteca, $ 3.5.. Deuda actual, $ 2.965:606.
Lote 13: Sup. 1. hs. 5.9.. m. c. Base, $ 4.4.. Hipoteca, $ 2.... Deuda actual, $ 2.626:080.
Lote 14: Sup. 22 hs. 5.6.. m. c. Base, $ 6.... Hipoteca, $ 4.0.. Deuda actual, $ 3.812:923.
Lote 15: Sup. 22 hs. 6.2.. m. c. Base, $ 5.250. Hipoteca, $ 1.... Deuda actual, $ 1.275.974.
Lote 16: Sup. 22 hs. 7.9.. m. c. Base, $ 9.2.. Hipoteca, $ 1.5.. Deuda actual, $ 1.275.174.
Lote 17: Sup. 67 hs. ... m. c. Base, $ 6.40. Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ 3.9....
Lote 18: Sup. 80 h. ... m. c. Base, $ 7.75. Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ 4.744....

Límites generales: al N., calle en medio con Benito ... al S., con ... Larray; al E., ... Arana, ... Andrés y Carlos Bouquet Roldán y al O., calle en medio con Martín ... Filipone ... B. Pessa ... y Valentina ... de ... — No. Ho. 8 15377, serie 4....
LA EPOCA, Inic. sept. 8 923.



A base de alcohol carburado

LA MAS BRILLANTE Y ECONOMICA QUE SE CONOCE

80 modelos de lámparas de colgar, de pie y para fijar : : : : en la pared : : : :

Se dan a prueba

Solicite catálogos a la

Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol

Defensa 429 — Buenos Aires

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA de Caja de Ahorros No. 44.631, del Banco Municipal de Préstamos, a nombre de L. E. Blasetti y M. D. C. de Blasetti, se ruega su devolución al mismo Banco.
18|748 v. 16 sep.

LICITACIONES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública, para el día 19 de septiembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación en el camino de Sarah a Ojeda, F. C. Oeste, Gobernación de La Pampa.

Datos, en el Juzgado Letrado de Santa Rosa de Toay, y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista, 575. — Dirección General, agosto 21 de 1923.
18|664 v. septiembre 19.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública, para el día 1o. de octubre próximo, a las 15 y 15, para la ejecución de las obras del puente sobre el arroyo del Medio, en el camino de Paz a Pearson, F. C. Central Argentino, provincias de Buenos Aires y Santa Fe.

Datos, en el juzgado federal de Santa Fe, y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Dirección General, septiembre 1o. de 1923.
18|706 v. octubre 1o.

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

Por disposición del Directorio se llama a licitación pública, para la provisión de válvulas y accesorios destinados a los filtros rápidos del Establecimiento Palermo, de acuerdo con el pliego de condiciones y especificaciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 15 horas.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 12 de noviembre próximo a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto — Buenos Aires, 10 de septiembre de 1923. — L. Celasco, secretario.
18|738 v. sep. 20.

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

Por disposición del Directorio se llama a licitación para la provisión de (2.700) dos mil setecientas toneladas de azufre, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles, de 13 a 15 horas.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, y serán abiertas el día 15 de octubre próximo a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 12 de septiembre de 1923. — L. Celasco, Secretario.
18|745 v. 22 Sep.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, hasta las 16 horas del ... de setiembre próximo, para la impresión y encuadernación de la memoria del H. Consejo, correspondiente al año 1922. Datos en Dirección Administrativa, Rodríguez Peña No. 935. — El Secretario General.
18|680 v. setiembre 21.

CASA DE MONEDA

Llámase a licitación pública, para la provisión de papeles destinados a la impresión de valores postales, fiscales y de impuestos internos.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado a nombre del señor director de la Casa de Moneda, en papel sellado nacional de cinco pesos la primera foja y de un peso las sucesivas, y acompañadas de un depósito en efectivo o en fondos públicos nacionales, equivalentes al (3 o|o) tres por ciento del valor total de las mismas, efectuado en el Banco de la Nación Argentina a la orden del señor director de la Casa de Moneda.

La recepción y apertura tendrá lugar el día 2 de enero de 1924, a las 15 horas en la Casa de Moneda, calle Defensa No. 646, ante el Escribano de Gobierno.

Las bases, condiciones y muestras pueden ser solicitadas en la secretaría hasta el 1o. de noviembre. — Buenos Aires, julio de 1923.
18|663 v. septiembre 15

Ferrocarriles del Estado

LICITACION POSTERGADA

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1924 y en las fechas indicadas a continuación:

		Pliegos Nos.
25 de septiembre.	. . .	1 y 2
27	" . . .	3 y 17
1 de octubre	. . .	4, 6 y 7
3	" . . .	5 y 30
5	" . . .	9 y 26
8	" . . .	10 y 16
10	" . . .	11 y 15
15	" . . .	12 y 18
17	" . . .	19, 21 y 24
19	" . . .	22 y 29
22	" . . .	23, 27 y 20

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas se indican en los pliegos correspondientes que los interesados podrán retirar todos los días hábiles entre las 9 y 11 horas en la Superintendencia General de Almacenes, calle Paseo Colón 533, donde las propuestas serán abiertas los días señalados, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

La Administración.
18|660 v. sep. 25

"Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1924 y en las fechas indicadas a continuación:

2 de Noviembre. — Pliegos Nros. 8, 13 y 25.

5 de Noviembre. — Pliegos Nros. 28 y 37.

La forma de presentación de documentos y demás dátos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes, que los interesados podrán retirar todos los días hábiles entre 9 y 11 horas, en la Superintendencia General de Almacenes, calle Paseo Colón 533, donde las propuestas serán abiertas los días señalados, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Administración."
18-718-v. Nov. 2.

Provincia de Buenos Aires

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA

Dirección de Puentes y Caminos

LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de 15 días para la construcción de un puente sobre el arroyo Tapalqué, camino de Olavarría a Estación Santa Luisa. Los planos y pliegos de bases y condiciones están a disposición de los interesados en esta dirección, calle 7 núm. 1175, La Plata, todos los días hábiles durante las horas de oficina. Las propuestas se abrirán el día 21 del corriente, a las 15 horas, en el despacho del subscripto y en presencia de los interesados que concurran al acto.—La Plata, septiembre 3 de 1923. —**M. Rovere,** director.
18|717 v. sep. 19

Intendencia Municipal de Pehuajó

Llámase a licitación por el término de sesenta días a contar desde la fecha, para la instalación de usinas de electricidad en las localidades de Passo y Henderson, de acuerdo al pliego de bases y condiciones que estará a disposición de los interesados en la secretaría de la Intendencia, todos los días hábiles durante las horas de oficina. Las propuestas deberán ser presentadas en el sellado correspondiente, en sobre cerrado y lacrado, indicando en el mismo el nombre de la localidad para cual es la propuesta y serán abiertas el día doce de noviembre de mil novecientos veintitrés, en presencia de los interesados que concurran, reservándose la Intendencia el derecho de aceptar la que más conviniere o rechazarlas todas. — Pehuajó, septiembre 10 de 1923. — José María Arruti, Intendente. Atilio Néstor Demaria, secretario.
18|741 v. 11 nov.

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la instalación del alumbrado eléctrico

Deacuerdo con lo resuelto en el expediente 100.949-L-923, llámase a licitación para la instalación del alumbrado eléctrico y de gas, en el Instituto Pasteur. Tendrá lugar el día 19 del actual, a las 14.30 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones.—Buenos Aires, septiembre 6 de 1923.—El Secretario.
18|722 v. sep. 16

Licitación para la provisión de forrajes

Llámase a licitación pública verbal, para la provisión de 200.000 kilógramos de pasto seco; 200.000 kilógramos de maíz; 200.000 kilógramos de avena y 10.000 kilógramos de afrecho, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la Administración General de Limpieza o en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er piso.

Las propuestas serán oídas el lunes 17 del corriente, a las 16 horas en la Administración General de Limpieza, calle Santa Fe 1643, debiendo los interesados depositar previamente la suma de quinientos pesos moneda nacional, en el Banco Municipal de Préstamos, a la orden del señor Intendente Municipal.
18|747 v. sep. 16

Licitación para la construcción de comedores en la Colonia del Parque Avellaneda

Llámase a licitación pública para el día 18 del corriente a las 15 horas para la construcción de comedores en la Colonia de Niños Débiles en el Parque Nicolás Avellaneda, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Av. de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, septiembre 11 de 1923.— El Secretario
18|737 v. sep. 18.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don CARLOS CIPOLLINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducirlas en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 16 de 1923. — Doctor Nicolás González Iramain, secretario.
18|682 v. setiembre 21.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil, doctor Marcos A. Figueroa, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña CAROLINA CINCO o CINGA o SINGA o CINQUE de VESPOLI o VESPORI y doña FILOMENA VESPOLI o VESPERI o VESPORI o BESPOLI ya sean como herederos, para que en el término de treinta días deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, agosto ... de 1923.— Doctor Augusto Rodríguez Larreta, secretario.
18|653 v. setiembre 21.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor ... Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ... DON EMILIO BARON O BARON ..., ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan ... por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, abril ... de 1923. — ... secretario.
[illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ADELAIDA ..., ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto ... de 1923. — Doctor Agustín Bassado, secretario.
18|671 v. setiembre 19.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ... DE REYNA y de don SEBASTIAN CARLOS ANTONIO REYNA o CARLOS ANTONIO SEBASTIAN REYNA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto ... de 1923. — Doctor Carlos B. Martín, secretario.
18|672 v. setiembre 19.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LUIS o LUIS ESTEBAN PIATTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 10 de 1923. — Dr. Carlos B. Martín, secretario.
18|695 v. 25 sep.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANGEL IRAZU, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto ... de 1923. — Dr. José Agustín Bassado, secretario.
18|696 v. 25 sep.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, Dr. Marcos A. Figueroa, interinamente a cargo del juzgado del doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ... CATALINA MANTICA DE BALBIANI y don PAUL BALBIANI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, agosto 17 de 1923. — Alberto ..., secretario.
18|675 v. 22 sep.

Por disposición del señor juez de ... [illegible] ... a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ... ANTONIO ..., ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término ...

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ... ESTEBAN ..., ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto ... de 1923. — ... secretario.
[illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ISABEL o LAURA o LAURENTINA ..., ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto ... de 1923.—Dr. José ... secretario.
[illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ... FRANCISCO GARCIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 21 de 1923. — Dr. Eduardo F. Pía, secretario.
18|676 v. 20 sep.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Isaac Arriola, se cita y emplaza, por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña LUISA MARCHANO o MARCHIANO DE CANNEVA o CANEVA ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 23 de 1923. — Dr. Enrique A. Saguier secretario.
18|681 v. setiembre 21

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ... ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 1o. de 1923.—Doctor Juan Carlos Foz, secretario.
18|714 v. 4 oct.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Atilio Casabal, ha dispuesto que se cita, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ADOLFO GIANOLA o ABEL QUINTIN GIANOLA, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, setiembre 1 de 1923. — Dr. Enrique Aranda, secretario.
18|716 v. octubre 5.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Dr. Martín Abelenda, ha dispuesto se cita, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA CHABOQUE DE JUVE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 3 de 1923. — Juan José Coronado, secretario.
18|724 v. oc. 8

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Dr. Juan J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de D. CARLOS SEGUNDO JULIO SIMONE ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 1 de 1923. — Enrique A. Saguier, secretario.
18|723 v. oct. 6

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ... ANTONIO FRANCISCO VIALE VIDAL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto ... de 1923. — Doctor Nicolás González Iramain, secretario.
18|724 v. octubre 8.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Martín Abelenda, se hace saber por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, que por ante la secretaría a cargo del doctor Juan José Coronado, se ha decretado el concurso civil de doña JULIA SAENZ VALIENTE DE GUTIERREZ y de doña MARIA ELENA GUTIERREZ de GRAMILLO POSSE, y designado síndico al doctor David Luna ... domicilio en la calle Viamonte No. 1650 a quien deberán presentar los acreedores dentro del término de treinta días los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, septiembre ... de 1923. — Doctor Juan José Coronado, secretario.
18|740 v. Sep. 26

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal doctor J. Isaac Arriola, citase por edictos a la ausente DOÑA MARIA FRASCAROLA DE GIANI durante los cinco primeros días de cada mes, ... espacio de seis meses, para que comparezca a estar a derecho en los autos que sobre presunción de su fallecimiento le ha iniciado su hijo ... por ante su juzgado y secretaría del señor Pinto Conde.—Buenos Aires, junio 6 de 1923. — Pinto Conde, secretario.
18|739 v. 16 sep.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República Dr. Martín Abelenda, interinamente a cargo del juzgado del doctor Fernando M. Colombres, se hace saber por el término de cinco días, a los acreedores del concurso de don SANTIAGO BOURBON, que se ha señalado la audiencia del día ... del corriente a las 15 horas para que tenga lugar la junta de verificación de créditos y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 748 del C. de Procedimientos, se previene que a los inasistentes se les tendrá por adheridos a las resoluciones de la mayoría. — Buenos Aires, 13 de Septiembre de 1923.—Dr. José Agustín Bassado, secretario.
18|743 v. 17 sep.

Convocatorias

LA INMOBILIARIA. — COMPAÑIA ARGENTINA de Seguros Generales. — A partir del día 11 de setiembre, los señores Accionistas podrán cobrar en las oficinas de la Compañía, San Martín 235, de las 14 a las 16 horas, el dividendo acordado por la Asamblea del ... de agosto. — Buenos Aires, setiembre 1 de 1923
18|705 v. setiembre 15.

ASOCIACION ARGENTINA CRIADORES DE ABERDEEN ANGUS. — Convocatoria.—Por disposición del Directorio, de acuerdo con el artículo ... de los estatutos, se convoca a los señores socios para la Asamblea General Ordinaria que se celebrará en el local social, calle Reconquista 3..., el día ... de ... del presente año, a las ... horas para tratar la siguiente orden del día:

1o. ... Consideración de la Memoria y Balance del ejercicio 1922-1923.
2o. Elección de vocales en reemplazo de los salientes.
3o. ... de dos socios para firmar el acta. — ... Secretario.
18|742 v. 15 sep.

La Epoca

Con motivo de la celebración del próximo aniversario del 12 de Octubre, publicará "LA EPOCA" un número extraordinario adheriéndose a esa festividad y ofreciendo al mismo tiempo una copiosa e interesante información. El esfuerzo que venimos poniendo en mejorar día a día nuestros servicios, alentados por el favor del público cada vez más creciente, será ampliamente significativo de nuestra próxima edición, que contará con notas de un positivo interés, ilustraciones de todo género y colaboraciones escogidas.

El empeño en este mejoramiento y la difusión que alcanzamos como el mejor estímulo para los altos propósitos que nos inspiran, debe ser tenido bien en cuenta por los avisadores a quiénes se les ofrece la excelente y única oportunidad de poder hacer una propaganda realmente provechosa.

Tratará "LA EPOCA" temas de actualidad relacionados con los problemas latentes de la producción, del comercio y de la industria, orientada dentro del plan de protección que se ha trazado con la mayor decisión, como habrá podido notarse.

Estas consideraciones han de determinar en el ánimo de todos el lógico reconocimiento a la ayuda que prestamos desinteresadamente, movidos por un sentimiento de verdadero patriotismo.

Contando con tal convencimiento y sabiendo que ha de ser apreciado y correspondido en todo su valor, esperamos de Vd. sus gratas órdenes, las que nos apresuramos a complacer debidamente.

SECCION PUBLICIDAD

TEATROS Y CINEMATÓGRAFOS
= ESPECTACULOS DEL DOMINGO =

CERVANTES
CORDOBA 1199 — U. T. 41 Plaza 2229

Compañía dramática italiana del Teatro Argentina de Roma
Dirigida por el eminente comediógrafo
DARIO NICCODEMI

Mañana domingo 16 de setiembre matinée a las 14.30:
MARIONETTE

Vermouth a las 18:
I Cavallucci di legno

Noche, a las 21:
El Refugio

OPERA
CORRIENTES 860 — U. T. 37 Rivad. 1170

Compañía Dramática Argentina
Camila Quiroga
1er. actor: ENRIQUE ARELLANO
Direc. Artístico: HECTOR QUIROGA

Matinée a las 14, y noche a las 21.15:
LA DIVISA PUNZÓ
Drama en 4 actos de P. Groussac

Vermouth a las 17.45:
La venganza de la gleba
Drama mejicano del Dr. GAMBOA

POLITEAMA
Corrientes y Paraná — U. T. 6814, Lib.

COMPAÑIA DRAMATICA ITALIANA
MARIA MELATO
DIRECTOR:
Cav. Uff. ERNESTO SABBATIN

Matinée a las 16
ROSMUNDA
De SEM BENELLI

Noche, a las 21:
Zazá
De BERTON Y SIMON

ODEON
ESMERALDA 367 — U. T. 38 Av., 2313
COMPAÑIA DRAMATICA FRANCESA
del Teatro de la
PORTE SAINT-MARTIN
DE PARIS

Matinée a las 15:
La Maitre de Forges
Platea $ 7.

Noche a las 21:
La Prise de Berg-Op-Zoom
Platea $ 7.

ARGENTINO
B. MITRE 1448 - U. T. 35 Libertad 1758

COMPAÑIA NACIONAL
FLORENCIO PARRAVICINI

Matinée a las 15 - Noche a las 21.15
78 y 79 representaciones del
GRAN EXITO de la pieza cómica en tres actos
EL HOMBRE SANDWICH

PALACE THEATRE
CORRIENTES 757
Teléfono boletería: U. T. 33 Avenida 5232

El Cinematógrafo de moda
DOMINGO TARDE Y NOCHE
Platea para la Matinee hasta las 18.30 $ 2
A las [illegible] doble de estrenos cómicos
A las [illegible]
EL PAPA SOLTERO
por Thomas Meighan
A las [illegible] y 20.20 [illegible]
EL LOCO POMPEYO
A las [illegible] y 21.25
POR LA DEFENSA
[illegible]
A las [illegible]
LA INCREDULA
por la bella Katherine Mac Donald [illegible]
LA HIJA DE HERODIAS
por Ala Nazimova

GRAND SPLENDID
SANTA FE 1860 — U. T. 44 Juncal 0803
La sala más aristocrática y confortable de Sud América

Mañana domingo [illegible] de 14 a [illegible] especial para los niños: a las 14 RIÑAS Y RUGIDOS
A las [illegible] EL PAPA SOLTERO, por Thomas Meighan y LOS NIÑOS.
A las [illegible] ARTIFICIOS DE ARTE, por María Prevost [illegible]
SALTO DE MATA, por [illegible]
A las [illegible]: POR LA DEFENSA, por Ethel Clayton.
A las 17.20 y 22 [illegible] Arte
EL LOCO POMPEYO
por el gran cómico [illegible]
A las 18.20 [illegible] y 23, estreno [illegible] LA INCREDULA
por la bella Katherine Mc Donald
A las 21: LA CONTRA PREZA DILIGENCIA, por [illegible]
Por la noche, brillante reunión social en el entreacto clásico
Debut de la [illegible] cantante Mlle. ROSE AMY, estrella de la compañía del Casino de París

"MI ALAZAN TOSTAO"
PRODUCCIONACIONAL - SE ESTRENARA PROXIMAMENTE -- MUNDIAL FILM

LICEO
RIVADAVIA Y PARANA
U. T. 35 LIBERTAD 1611

COMPAÑIA ARGENTINA DE DRAMAS Y COMEDIAS
JOSE GOMEZ
Dirección: Federico Mertens

Matinée a las 15 — Noche a las 21.15
Es así, (si te parece)
Platea $ 2.50 — Platea $ 3.—

Vermouth a las 17.45
Los Románticos
Platea 1.50

SAN MARTIN
ESMERALDA 265 — U. T. 33 Avenida 1520

Compañía española de dramas y comedias
MARGARITA XIRGU
Primer actor: ALFONSO MUÑOZ

Mañana domingo 16 de setiembre.
DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA
Matinée a las 14.30:
La Pecadora

Vermouth a las 17.15:
Fedora

Noche a las 21.15:
El patio azul y Elektra



Restaurant FLORIDA
PASAJE GÜEMES
PISO 14
El mejor situado.

El sitio preferido de las familias por su ambiente selecto, sus comidas exquisitas y abundantes, temperatura agradable, panorama único de la capital desde 80 metros de altura y precios módicos.

Servicio a la carte — Five O'Clock Tea
Almuerzo $ 3.— y Comida $ 3.50
Gran orquesta
Buena calefacción y ascensores.

MARCONI
RIVADAVIA 2330 - U. T. 62 Mitre 2066
Empresa Arrend. Miguel Gea y Cía.

Compañía argentina
Blanca Podestá
Dirección artística
ALBERTO BALLERINI

Matinée a las 15 y noche a las 21
La Campana de Alarma
Platea $ 2.50

Vermouth a las 17.30
La madre del Cardenal

VICTORIA
VICTORIA 1398 - U. T. 37 Riv. 5510

TEMPORADA DE 1923

Compañía Argentina de Comedias
ROBERTO CASAUX
Director artístico:
D. Joaquín de Vedia

Matinée a las 15, y noche a las 21
17 y 18 representación del gran éxito cómico de L. Rodríguez Acasuso:
Al pan, pan y al vino, vino
SCHIAFFINO, CASAUX

MAIPO
ESMERALDA 443 —
U. T. 33 Avenida 1932

Empresa: H. CAIRO
GRAN COMPAÑIA ARGENTINA
MORGANTI—GUTIERREZ
Primera actriz CARMEN CASSNELL

Matinée a las 15 (3)
TENGAN CUIDADO, MUCHACHAS!
DOS POTENCIAS SE SALUDAN
¡CRIOLLO VIEJO!

Vermouth a las 18:
DOS POTENCIAS SE SALUDAN

Noche, a las 21:
DOS POTENCIAS SE SALUDAN
¡CRIOLLO VIEJO!
DOS POTENCIAS SE SALUDAN

SMART
CORRIENTES 1283 - U. T. 35 Lib. 4192
COMPAÑIA NACIONAL DE SAINETES, COMEDIAS Y REVISTAS

SIMARI — FRANCO

Matinée popular a las 14.45 (245):
LA ORACION DE LA TARDE
EL CASAMIENTO DE CHICHILO
Platea con entrada (func. entera) $ 2.
Sección especial a las 17.15 (5.15):
¡Cuando un padre va de farra!
Sección vermouth a las 18.15 (6.15):
EL CASAMIENTO DE CHICHILO
Primera sección a las 21 (9):
EL CASAMIENTO DE CHICHILO
Segunda sección a las 22.15 (10.15):
¡Cuando un padre va de farra!
Tercera sección a las 23.15 (11.15):
EL CASAMIENTO DE CHICHILO



Un sport elegante EL BILLAR
PRECIOS MODICOS
En el **Gran Café Colon**
de Francisco Miguens Rey
tienen los **Aficionados**
las mejores mesas, el confort y el mejor servicio en su amplio y moderno Salón del Subsuelo
AV. DE MAYO 985
y acceso interior

PORTEÑO
CORRIENTES 846 - U. T. 37 Rivad. 2920
EMPRESA: GONZALEZ Y ALVAREZ

Compañía Nacional de Revistas, Sainetes y piezas de gran espectáculo
Dirección: MANUEL ROMERO

Matinee, a las 14.45 (2.45):
DONDE EL DIABLO PERDIO EL PONCHO
¡PASEN A VER EL FENOMENO!
EL CASTO DON JOSE

Sección vermouth a las 18.15:
¡PASEN A VER EL FENOMENO!

A las 21 y 15:
¡PASEN A VER EL FENOMENO!
EL CASTO DON JOSE
¡PASEN A VER EL FENOMENO!

BUENOS AIRES
CANGALLO 1053 — U. T. 37 Riv. 3072
Empresa: F. DELGADO

COMPAÑIA ARGENTINA DE COMEDIAS, SAINETES Y REVISTAS
Muiño - Alippi

Matinée a las 15:
EL DEBUT DE LA PIBA
¡CHAU, PARIS!

Especial a las 17:
¡CHAU, PARIS!

A las 21.15:
¡CHAU, PARIS!
EL DEBUT DE LA PIBA
¡CHAU, PARIS!

AVENIDA
AVENIDA DE MAYO 1222 —
U. T. 37 Rivadavia 1095

COMPAÑIA DE SAINETES, OPERETAS Y REVISTAS "BUENOS AIRES"
Primer Actor y Director
"MIGUEL LAMAS"

Matinée, a las 15:
LA COPA DE CHAMPAGNE
REMATE DEL BATACLAN

Especial, a las 17:
REMATE DEL BATACLAN

Vermouth, a las 18:
REMATE DEL BATACLAN

Noche, a las 21:
REMATE DEL BATACLAN
BUENOS AIRES EMBATACLANADO
REMATE DEL BATACLAN

MAYO
AVENIDA DE MAYO 1099
U. T. 37 Rivadavia 2680
Empresa F. DELGADO
Compañía Española de Operetas y Zarzuelas
"PABLO GORGÉ"

Matinée a las 15:
El último vals
$ 2.50

Vermouth a las 18:
MARINA
$ 1.50

Noche a las 21:
La Patria Chica
$ 1.—

Segunda sección Doble:
El último vals
$ 2.50

COMEDIA
C. PELLEGRINI 248 — U. T. 37 Riv. 3727

GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA DE FEERIES, REVISTAS, ZARZUELAS OPERETAS
Empresa: REY y Cía.

Matinée a las 14.45
LA GRAN SIETE
LAS BURLADORAS DEL AMOR
Platea $ 2.50
Sección especial a las 17
LA GRAN SIETE
$ 1.50
Sección Vermouth a las 18
LAS BURLADORAS DEL AMOR
$ 2.—
Noche a las 20.45
LAS BURLADORAS DEL AMOR
LA GRAN SIETE
LAS BURLADORAS DEL AMOR
$ 2.—

APOLO
CORRIENTES 1386 - U. T. 35 Lib. [illegible]
(EL TEATRO DE LAS FAMILIAS)

COMPAÑIA NACIONAL DE COMEDIAS SAINETES Y REVISTAS
CESAR RATTI
Primer actor: PEPE RATTI

Matinée, a las 15:
EL HOMBRE QUE SONRIE
EL TIO FALIN
CORRIDA DE... TOREROS
Vermouth, a las 18.
CORRIDA DE... TOREROS
Noche, a las 21 en punto:
CORRIDA DE... TOREROS
EL TIO FALIN
CORRIDA DE... TOREROS

REAL CINE
ESMERALDA 425 —
U. T. 33 Avenida 5700.

Primera exhibición de la preciosa comedia dramática Paramount, en 35 part.
EL INSTANTE SUPREMO
por Gloria Swanson
La comedia Rex en 35 partes, titulada:
La verdad acerca de las mujeres
por Betty Blythe
Carlitos Inmigrante

CRYSTAL PALACE
CORRIENTES 1530 - U. T. 6533 Libertad
1a. sección a las 14: Programa general presenta a la actriz Edith Roberts en:
LA PUERTA SIN VENTANA
A las [illegible] y 20.45: sección selecta y completa para niños, y a las 17.10, reparto de [illegible]
2a. sección a las 15.20: Programa Ajuria presenta a M. Prevots y K. Harlan en el [illegible] drama titulado:
EL PRECIO DE LA BELLEZA
A las [illegible], 18.10 y 23.20: Estreno Rialto [illegible], presenta al gran cómico Harold Lloyd en:
LOS AMORES DE ROMERO Y JULITA
A las 17.10 y 21.30: Estreno Extra Programa Splendid presenta al gran actor Richard Talmadge en la graciosa comedia de [illegible] titulada
ELIGIENDO ALCAIDE
A las 18.10 y [illegible]: Estreno Extra FOX presenta al actor [illegible] William Russell en la [illegible], titulada
LA CRUZ DE AGUA

CANCHA DE PELOTA
DE
M. Zubillaga
Ramón L. Falcón 2387

CIRCO FRANK BROWN
CARLOS PELLEGRINI Y CORRIENTES
Unión Telefónica 6333 (Libertad)
Compañía Ecuestre y de Novedades
HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO
2 GRANDIOSAS MATINEES 2
NOCHE, A LAS 21
IMPORTANTES DEBUTS
El mejor espectáculo para las familias y niños de la Capital. Estupendos actos. Todo género de diversiones. 40 artistas de ambos sexos. 40.
Los nuevos payasos y tonis en sus entradas cómicas.
LA CORRIDA DE TOROS
Y EL MATCH DE BOXEO
(Parodias)
y toda la nueva compañía
Payasos, Tonis, Caballos Ponyes, Asnos, Perros y Mulas amaestradas
EL CORDERO BOXEADOR
Función todas las noches a las 21
Jueves, Sábados, Domingos y Festivos Matinées a las 15
Próximamente: NUEVOS DEBUTS
Mañana domingo, a las 15, matinée

CASINO
Maipú 336, U. T. 33 Avenida 3500

Gran matinée familiar a las 13
LOS PERROS SABIOS
Presentados por Theo
RECKLESS ARLEY
Antipodistas
HELLEN Y ART
Bailes acrobáticos
Los Tres MEERWALDS SISTER
Fuerza dental
PAUL PAETZOLD Y Compañía
Notables ciclistas cómicos
LOS AUTOMATAS PARLANTES
presentados por González
LES OCAP
Extraordinarios equilibristas sobre cabeza
LOS PAPAGAYOS AMAESTRADOS
presentados por Fanny Nomano
y toda la nueva compañía de variedades
Noche, a las 21: el mismo programa
Continuación del campeonato internacional de lucha greco-romana

ABDULLA CLUB
ROTISSERIE FRANÇAISE
Subsuelo Pasage Güemes
U. T. 6900 Avenida (196 y 197 interno)

Martes 18 y viernes 21
Grandes noches de moda

Grandiosos números de Varietés

Dos grandes orquestas: AMERICANA y TIPICA CRIOLLA, bajo la dirección del popular compositor:
Francisco Canaro
TODOS LOS DIAS APERITIF DANSANT, de 18 a 20 horas
OCTAVIO M. BORGNALI, Director

MAIPU PIGALL'S
MAIPU 318 322 —
U. T. 2389 Rivadavia

El Cabaret más confortable y divertido de la Capital

Gran éxito de la notable orquesta "Yara Indian Jazz Band", del The Garden Cabaret de New York, Casino, Teatro Phenix-Hia-Lif, Club, Centri Club y Palace Hotel de Río de Janeiro y del Royal de San Pablo.

Próximamente inauguración de los Palcos Grille, con su entrada independiente.

ROYAL
CORRIENTES 829 — U. T. 37 Rivad. 0863

Gran Compañía Cómico-Lírica-Internacional

Tarde, matinée por secciones:
A las 15:
EL QUE A HIERRO MATA
A las 16:
EL QUE ROMPE PAGA
A las 17, sección especial:
SATIRICON
A las 18.15, sección vermouth
¡EL MUNDO ESTA LOCO!
NOCHE, a las 21:
¡EL MUNDO ESTA LOCO!
A las 22:
SATIRICON
A las 23:
¡EL MUNDO ESTA LOCO!

PALAIS DE GLASE
Paseo de la Recoleta, U. T. 3350, Juncal
TODOS LOS DIAS
Ballet Ruso sobre hielo



TODOS LOS DIAS SESION DE PATINAJE, MAÑANA Y TARDE
Miércoles y sábados, de noche

PARQUE JAPONES
Alem y Callao U. T. 44 Juncal 2170

Temporada de invierno
Función de tarde solamente
ROMERIAS ESPAÑOLAS
Bailes típicos, Gaitas, Bandas y Dulzainas
ENTRADA
ADULTOS .... $ 1.—
NIÑOS .... $ 0.50

ROYAL PIGALL DANCING
Corrientes 825 U. T. 0863 Rivad.

EL TRADICIONAL LUGAR DE DIVERSION PARA LA JUVENTUD

MARTES Y VIERNES, noches de gala
2 orquestas "ROYAL AMERICAN JAZZ-BAND y típica criolla
Ruidoso éxito: "8 ROYAL GIRLS, 8"

Todos los días, de 18 a 20 "SECCION APERITIF TANGO"

Salones reservados

Reserve su mesa con anticipación

BA-TA-CLAN
25 DE MAYO 464 — U. T. 5777 Avenida
Empresa Carreccio y Cía.

COMPAÑIA NACIONAL DE COMEDIAS, REVISTAS, SAINESTE Y POCHADES
PEDRO GIALDRONI

Mañana domingo, tres grandes funciones
Matinée a las 15
NUMEROS DE VARIETES
AL BUEN HOMBRE
(Estreno)
¿QUE ME HAN VISTO LAS MUJERES
Vermouth a las 18
PIN!... PAN!... PUN!...
Noche, a las 21:
NUMEROS DE VARIETES
AL BUEN HOMBRE
PIN!... PAN!... PUN!...
Función completa $ 1.

Mañana Y DOMINGOS 23 Y 30 DE SETIEMBRE — Romerías Españolas — En el Pabellón de las Rosas
AVENIDA ALVEAR Y BUSTAMANTE (Palermo) Tranvías: 35, 36, 38, 58, 59 y 63 — ENTRADA: ADULTOS $ 1.— MENORES: $ 0.50

AÑO OCTAVO — Núm. 2.697

Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, sábado

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7275 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 3927, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS
Por mes 2.50. Trimestre 7. ... $ m/n.
EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50, Trimestre 7.50, Semestre 15, Año 2[illegible]
Número del día, 0.10. — Número atrasado (de más de 30 días), 0.20. — Fuera de la Capital, $ [illegible] el ejemplar.

la 476, domicilio de la esposa de Fontela, situada en su jurisdicción. Como la diligencia no diera resultado el empleado Goris se trasladó entonces al Dock Sur, donde detuvo al evadido en las circunstancias que hemos detallado.
El Japonés fué traído al Departamento de Policía—
José Fontela (a) El Japonés, fué traído esta mañana desde Avellaneda y alojado en el Departamento, donde se encuentra a disposición del señor juez federal doctor [illegible] interinamente en [illegible]

UNICA EDICION
DE 16 PAGINAS

1º. DE SEPTIEMBRE DE 1923

En San Juan

Pocos días han transcurrido para que el gobierno de San Juan ponga término al silencio que lo rodeaba. Ya ha producido una nota de manifiesta arbitrariedad, que de inmediato reagrava con un descarado desacato a la justicia. Un periodista con antecedentes honorables y bien ganados en la opinión, que ha pasado por la legislatura y por la intendencia municipal de San Juan, con el voto de las mayorías populares, es detenido en la calle por la policía, y luego conducido a la cárcel. No hay causa alguna que autorice la violencia, ni siquiera se dan explicaciones al detenido. Este interpone el lógico reclamo ante la justicia y el juez ordena la libertad. La policía desacata la orden con un argumento formidable: ¡el preso está en la cárcel por orden del gobernador!...

El obscuro caudillejo, continúa hoy como ayer, siendo en su provincia el déspota irritado alzado contra la ley y el derecho de gentes. Procede porque sí, de acuerdo con su voluntad, si voluntad se puede llamar a la neurosis despótica que le dicta sus actos de barbarie. Si la justicia se propone enfrenarlo en nombre de los reparos que un resto de pudor ha dejado todavía en aquella situación de anarquía y desquicio, el gobernador contesta con sus procedimientos de hecho y descalifica a la justicia. No nos extraña la conducta de la ensoberbecida mediania en cuyas manos pecadoras han caído los destinos de San Juan. El sabe que en su provincia no hay legislatura, ni justicia, ni ley. Todo, desde la hora inicial de su siniestro predominio, es allá, ruina, burla y deshonor. Aquello no es un estado féderal, ni un gobierno constituído; es una expresión irónica, donde se desenvuelve airadamente una acción corrosiva de orígenes sangrientos. En medio del burlesco despotismo reinante, San Juan lo ha pedido todo y nada le queda por perder.

Cuenta emigraciones en masa que huyen del látigo sangriento que las flajela y lo que no emigra se hunde en el desconsuelo del ostracismo en su propio terruño, bajo la presión del tirano de la amenaza, que apenas objetada por las víctimas se trasunta en hecho. Si una voz se levanta para criticar un procedimiento, así sea en acentos pulcros, moderados, la cárcel la apaga. Y si la justicia, viciosa por su origen despótico, llena un formulismo para justificar su existencia vergonzante, los impulsos frenéticos del gobernador la dominan con un desconocimiento audaz, con una actitud sarcástica. Por eso decimos que San Juan nada puede perder a esta altura de su gobierno montonero. Es la Nación Argentina, su buen nombre, su civilización, la afectada y la única que puede reivindicar a la provincia inerme, paralizada en todos sus movimientos por la acción funesta del tiranuelo que la deprime. La República no puede renunciar a la solidaridad que impone el honor de la Nación, en nombre de un gran concepto autonómico. Si no hay legislatura está alterada la forma republicana de gobierno; si no hay justicia, la autonomía es una expresión irrisoria y en San Juan ya está visto, no hay justicia, ni legislatura, ni libertad individual. Todo, incluso vida y hacienda desaparece monopolizado por el despótico personaje que chapalea en el fango de aquella situación y la cultura argentina en general, aparece salpicada por el lodo.

Se ha consentido, gracias al prejuicio de las autonomías confundidas por interpelaciones sofísticas, la existencia de aquella situación; luego se le hizo sólida, gracias al aplauso interesado de los diarios grandes de esta capital. Alguno de ellos, empieza a sentir en carne propia las funestas consecuencias de su temeraria conducta, y ya sale de la zona templada de sus tímidas observaciones para afirmarse en la protesta. Pero esto que podrá ser una reacción, no es eficaz ni remediará nada. Aquel gobierno implica un deshonor para la República y ella no puede cruzarse de brazos impasible ante la afrenta, aguardando la quimera de un cambio saludable para las instituciones. En tal actitud, ya habría un principio de solidaridad que no podemos aceptar y esperamos el correctivo que la modifique fundamentalmente. El desenfado despótico, la está provocando con rasgos cada vez más acentuados.

Censuras estúpidas

Con la tendenciosa manía de siempre, que la lleva a criticar todo lo realizado durante el histórico gobierno del Dr. Yrigoyen, comenta "La Nación", en su edición de hoy el hecho de que ciertos títulos de propiedad, despachados recientemente por el ministerio de Agricultura a los pobladores del Chaco, no pudieron ser entregados a las personas, a cuyos nombres iban extendidos por no figurar ya en el territorio. Y dice muy holgada de conciencia, que "esa confusión tiene su origen en la medida de la administración anterior", añadiendo:

"Se quiso paralizar el trámite normal con el objeto de descubrir a los improbables malandrines de la tierra pública; se deseaba revelar los sensacionales manejos del viejo régimen y sólo se consiguió mantener en la incertidumbre a los colonos que estaban trabajando o invertían en mejoras de sus campos, crecidas cantidades de dinero".

Sólo un diario tan falto de sinceridad y conducta para con el primer gobierno radical y su obra, puede estampar sin sonrojo tamaña audacia.

El gobierno del doctor Yrigoyen, celoso defensor de los intereses nacionales en el interior como en el exterior "quizo revelar y reveló los sensacionales manejos del viejo régimen, consiguiendo reintegrar al fisco millones de hectáreas usurpadas con toda clase de argucias y transgresiones a la ley".

Eso es público y notorio, como que fué una de las primeras y más vigorosas medidas que frente a cuantiosos intereses conjurados, hubo de acometer el doctor Yrigoyen en su campaña de reparación de los chanchullos y errores de un pasado rapante y vergonzoso.

La reintegración de la tierra pública, entregada semanalmente a grandes empresas particulares por los nefandos gobiernos del régimen, la mensura yanálisis de aquélla por comisiones de técnicos para saber a qué atenerse respecto a su explotación y condiciones agrícolas, a fin de entregarla a una colonización ordenada y bien dirigida, obra es y de la más brillantes de la presidencia del doctor Yrigoyen.

Si los títulos recientemente extendidos a los pobladores del Chaco no corresponden a las personas que debieran, debe atribuirse a una precipitación fácil de subsanar por la oficina respectiva, con solo haber pedido informes telegráficos a los comisarios de agricultura del territorio.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Las tropas italianas han ocupado la isla de Samos

Pago de Francia a España

MADRID, septiembre 1 (Agencia Havas).— Según aseguran los diarios de esta capital, el gobierno de Francia ha entregado a España la última parte del empréstito contraído durante la guerra.

El monto total del [illegible] ascendía a 455 millones [illegible] que debían ser canceladas [illegible] mes de noviembre.

Los socialistas piden el abandono de Marruecos

MADRID, septiembre 1 (U. Press). — En la Casa del Pueblo los diputados socialistas de Madrid atacaron la guerra de Marruecos, pidiendo el abandono de dicha región como único medio de salvar a España de un desastre seguro.

Un delegado de las autoridades madrileñas trató de interrumpir el acto sin conseguirlo.

Mr. Cosgrave en Génova

GENOVA, septiembre 1 (Agencia Havas). — Acaba de llegar a esta ciudad el presidente del Dail Eireann, Mr. Cosgrave, acompañado de los ministros de Relaciones Exteriores y de Instrucción Pública de Irlanda. Los viajeros siguieron inmediatamente viaje con dirección a la localidad de Bobbio en donde asistirán a las fiestas del centenario de San Colombano.

Regreso del ex-Kronprinz a Prusia

BERLIN, septiembre 1 (Agencia Havas).— En los círculos autorizados de esta capital se asegura que de acuerdo con la decisión tomada por el gobierno prusiano en el sentido de esperar una solicitud del ex-Kronprinz para autorizar su regreso a Alemania, el príncipe mencionado elevó al gobierno la solicitud necesaria. Se asegura que el gabinete prusiano fijará la ciudad de Breslau para residencia del ex Kronprinz.

Mr. James I. Miller

Su regreso

Procedente de Chile, llegó esta mañana a Buenos Aires Mr. James I. Miller, vicepresidente de la United Press Associations y gerente de dicha institución en la América del Sud.

Mr. Miller ha realizado una jira por Perú y Chile, reorganizando las agencias que la United Press tiene en esos países. Según nos ha manifestado, el distinguido hombre de negocios viene satisfecho de su jira.

En la Presidencia

El presidente de la República concurrió hoy a su despacho oficial de la Casa de Gobierno a las 10 y 30 horas. Suscribió decretos y órdenes de pago de los ministerios de Hacienda, Interior y Culto. Recibió al ingeniero José María Morales, miembro del Consejo de Administración de la República Oriental del Uruguay; a una delegación de la Fraternidad Ferroviaria y a algunos legisladores.

Después de conferenciar con el ministro de Obras Públicas, doctor Loza, se retiró a su domicilio particular.

El primer magistrado presidió esta tarde el acto inaugural de la Exposición Rural en Palermo.

Mañana, por la tarde, el doctor Alvear asistirá a la inauguración de la exposición de obras pictóricas del artista argentino Jorge Bermúdez, ceremonia que se llevará a efecto en el salón Witcomb.

El conflicto greco-italiano

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —Se tienen informaciones de que los italianos han ocupado la isla de Samos.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — Según el comunicado oficial, cuando la flota italiana exigió la entrega de Corfú, el gobernador pidió tiempo para consultar con el gobierno griego, lo cual fué rehusado por los italianos.

Los italianos desembarcaron inmediatamente, bombardeando e incendiando el cuartel de policía y la escuela.

ROMA, septiembre 1 (U. Press) —El almirante Solari, que manda la escuadra que opera en aguas griegas, telegrafió al gobierno comunicando que la ocupación de Corfú había terminado a las 18 horas, sin mayores dificultades, la bandera tricolor italiana flotando sobre el fuerte después de haber sido saludada por las salvas reglamentarias.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —El ministro de Italia y los encargados de negocios de Francia e Inglaterra se reunieron anoche para formular una protesta por el asesinato del general Tellini, de acuerdo con la resolución tomada por el consejo de embajadores, del cual Tellini era representante.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —El encargado de negocios de Francia, en nombre del consejo de embajadores y de acuerdo con una resolución tomada el viernes, entregó al ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, una nota pidiendo que se proceda a una investigación completa del asesinato del general Tellini y de los otros miembros de la misión de límites.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — Comunican de Corfú que entre las víctimas del bombardeo italiano se cuentan varios [illegible] de policía.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —El gobernador de Corfú y una decena de oficiales griegos han sido detenidos y trasladados a bordo de un buque de guerra italiano.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —En vista de los acontecimientos actuales, el jefe del gobierno griego, señor Gonatas, declaró que seguirá al pie de la letra las decisiones adoptadas por la Liga de las Naciones ante los hechos que se producen entre Italia y Grecia.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —Las líneas telegráficas entre Atenas y Corfú han sido cortadas.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —Según se asegura en los círculos políticos de esta capital, el cónsul británico en Corfú visitó al almirante de la flota italiana, Bellini.

CORFU, septiembre 1 (A. Havas) —El almirante italiano Solari que desembarcó con las tropas a su mando en esta ciudad, dirigió a los habitantes de la región la proclama siguiente:

"A consecuencia del brutal asesinato de la delegación militar italiana, llevado a cabo en territorio helénico, y a raíz de la negativa del gobierno helénico en el sentido de satisfacer los justos pedidos hechos por Italia, las órdenes taxativas del gobierno italiano nos imponen ocupar vuestra isla.

"Por este hecho, Italia no entiende realizar un acto de guerra; sólo quiere manifestar su inflexible voluntad de obtener las reparaciones que de hecho le corresponden.

"La ocupación tiene un carácter temporario, es pacífica y continuará siéndola siempre que vuestra actitud no obligue al comandante de las fuerzas italianas a tomar medidas especiales para garantizar la seguridad de la tropas italianas".

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — El estado mayor de la marina se encuentra reunido estudiando la situación.

El público en general, se muestra muy exitado, siendo aparentemente inminente que el ex primer ministro Zaimis forme un nuevo gabinete. Las tropas griegas se han retirado al interior de Corfú.

MADRID, septiembre 1 (Agencia Havas). — Las noticias llegadas a esta [illegible] das en los círculos políticos y diplomáticos de esta capital y han causado cierta inquietud pues témese las complicaciones que esa actitud del gobierno italiano puede traer a la situación internacional.

LONDRES, septiembre 1 (United Press).— El corresponsal de la agencia Central News dice que, según informaciones locales, los representantes diplomáticos de los aliados presentarán una nota colectiva al gobierno griego, instándole que acepte la nota italiana sin reservas.

LONDRES, septiembre 1 (United Press).— El corresponsal de la agencia Central News en Atenas dice que el ultimátum italiano ha creado una crisis creyéndose que el gobierno de Gonatas se encuentra en una situación insostenible.

La moneda experimenta una sensible baja y reina pánico en la banca.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — El gobierno griego protestó ante los aliados por la ocupación de la isla de Corfú por los italianos. Durante tal acción resultaron 15 personas muertas.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — El desembarco en Corfú se efectuó bajo la protección de los cañones de la flota italiana, cuyos cañones tiraban por encima de la ciudad.

Algunos aeroplanos volaban sobre la ciudad haciendo disparos. Varias personas fueron muertas.

Los italianos solicitaron el desarme de la gendarmería y la entrega del material de guerra y de las municiones.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — La ocupación de Corfú quedó terminada a eso de las 19. El prefecto y los oficiales permanecieron arrestados en la fortaleza.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — La nota que el representante diplomático italiano entregó anoche al gobierno griego dice que la ocupación terminará tan pronto como se cumplan los pedidos italianos.

El señor Montagna, según se sabe, también informó que el gobierno de Italia no podría entrar en negociaciones de ninguna clase.

LONDRES, septiembre 1 (United Press). — El Consejo de la Liga de las Naciones realizó una sesión secreta esta tarde a las 4, tratándose el pedido de intervención en el conflicto italo-griego, recibido de Grecia.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — Los italianos han ocupado la parte [illegible]

LONDRES, septiembre 1 (United Press). — [illegible] de las Naciones ha recibido una comunicación oficial griega, pidiéndole que intervenga en el conflicto italo-griego de acuerdo con los artículos 12 y 15 del acuerdo.

El pedido había sido presentado antes de la ocupación de Corfú por los italianos.

Se anuncia que el pedido será tratado en la sesión que se debe realizar hoy a las cuatro de la tarde.

Reaccionaria e inoportuna

Consultadas las autoridades de la Facultad de Ciencias Económicas respecto a las reformas del régimen universitario en vigor, respondieron categóricamente que las reputaban reaccionarias e inoportunas.

El laconico enunciado de la apreciación dista mucho de restarle eficiencia. Lejos de ello resume con singular felicidad un juicio generalizado entre quienes contemplan con serenidad y desapasionamiento el desenvolvimiento de nuestra vida universitaria. Lo hacemos nuestro sin vacilaciones.

La lectura de los diversos proyectos de reforma y el exámen del plan propuesto en mayoría por la comisión del Consejo Superior encargada de estudiarlos, demuestra sin mayor esfuerzo que se trata, en realidad, de una tentativa reaccionaria, en cuanto tiende a modificar el sistema electivo implantado por el estatuto de 1918. Porque lo curioso del caso es que todas las impaciencias reformistas giran alrededor de esa cuestión. Acerca del resto, no han surgido mayores discrepancias y la comisión lo ha encontrado de tal manera excelente que se limita, según espontáneas manifestaciones, a cambiar la redacción de artículos cuya sintaxis le pareció incorrecta o anfibológica.

Es poco, pues por grande que sea nuestro optimismo, hay que admitir que nuestro régimen universitario, en sus relaciones científicas y didácticas, no ha logrado el "summum" de la perfección y era susceptible todavía de ser mejorado por el formidable aparato crítico puesto en movimiento a tal fin. No parece ser ese el concepto del Consejo Superior, de la comisión especial, ni de las autoridades consultadas, todas las cuales hacen puntería sobre el sistema electivo por el estatuto vigente.

Con tales antecedentes se ha elaborado un proyecto calificado de reaccionario por quien lo entiende. Ya demostraremos que la calificación no es demasiado dura.

Por lo que hace a la inoportunidad de la reforma, está declarada por la comisión especial en diversos períodos del extenso dictamen que acompaña su proyecto y lo funda. Leamos: "Todo esto revelaría que en el problema del gobierno universitario hay una gran inquietud... pero que reina una evidente variedad y vaguedad de propósitos en cuanto al sistema concreto que debemos adoptar". Y más adelante: Digamos, entretanto, que si el árbol se conoce por sus frutos, según el proverbio, un régimen electoral se conoce por el ambiente en que se practica y por la calidad de las personas elegidas. Los hombres traídos a la Enseñanza o al gobierno de la Universidad, después de 1918, no son menos dignos que "sus inmediatos predecesores". Y unos parágrafos más abajo: "Ni ha querido (el despacho de la comisión) lanzar a la Universidad en aventuras que agiten otra vez las aulas porque creemos que aun no ha madurado en ella un nuevo estado de conciencia que haga posible una reforma radical"

Superfluo sería continuar haciendo citas. Si el estatuto de 1918 ha dado buenos frutos, si hay vaguedad y variedad de criterios respecto al régimen que podría substituirlo, y si no ha madurado en ella un nuevo estado de conciencia que haga posible una reforma radical, quiere decir que la que se intenta es inoportuna, total e indiscretamente inoportuna, como lo ha sostenido con valerosa franqueza la Facultad de Ciencias Económicas.

Estos comentarios no han terminado.

CATAMARCA

No han de producirse en Catamarca, para honor del radicalismo, los fantásticos anuncios de fraudes y maniobras indecorosas para violentar el veredicto de las urnas.

Cualquiera que fuese el resultado del escrutinio que la Asamblea Legislativa debe realizar de acuerdo con el mandato expreso de la Constitución de aquella provincia, ya favorezca a un partido o a otro, su fallo, no será alterado y las autoridades que él consagre, serán las que regirán los destinos de Catamarca.

Las acusaciones que se hacen a la Unión Cívica Radical de preparar un fraude, son temerarias e injustificadas y no producen sino desprecio.

Pero lo que no puede contemplarse sin indignación, es que quienes invocan el título de radicales, en vergonzoso contubernio con el "régimen", certifiquen la calumnia contra la Unión Cívica Radical, que se desangró durante largos años para hacer del derecho del sufragio una verdad y una conquista definitiva.

Es el "régimen" el director de la campaña electoral de Catamarca y quien sólo aprovecharía del gobierno, si lo obtuviera, el que tiene la audacia de atribuir al radicalismo, las viejas mañas en que fueron sus satélites siempre eximios expertos. Los radicales que absorbidos por los hombres del "régimen" no son sino prisioneros de sus argucias, han de haber olvidado, que fué allí en Catamarca, donde todos los elementos del "régimen" se concentraron, para librar batalla al radicalismo, y que cuando éste los venció, esparcieron a los cuatro vientos del país, que se les había arrebatado el triunfo por el fraude más escandaloso de que haya memoria.

Los radicales que en contubernio con el "régimen" agravian a su partido, han olvidado, sin duda, los denuestos, las acusaciones, las calumnias del "régimen" contra la Unión Cívica Radical y sus afiliados, y que Catamarca fué elegida como punto de partida de una acción enconada e irreductible contra todo lo que significaba la reparación nacional, alcanzada a fuerza de virtudes y de patriotismo.

Los comicios de Catamarca han sido irreprochables, y el escrutinio lo será también, custodiado por el sentimiento del deber y el respeto a las instituciones, que fueron siempre la escuela del radicalismo.

La cuestión ganadera

Como contraste sugerente con la inercia del Congreso, se ofrece la exposición ganadera que se realiza en este momento y que representa el esfuerzo nacional, por una de las fuentes de riqueza más grande del país.

Hace más de un año que están sometidas a la consideración legislativa, iniciativas algunas de ellas excelentes y que pueden concurrir a atenuar la honda crisis por que pasa la ganadería, y la indiferencia más extraña deja correr los días, sin que preocupen al Congreso la gravedad de la situación.

Cuando están en juego intereses tan importantes y respetables, no se concibe esta parsimonia. Tanto en la Cámara de Diputados como en el Senado, han sido presentados proyectos que han debido resolverse inmediatamente y los que no han merecido ni la atención de las respectivas comisiones que deben estudiarlos.

Se hace necesario reaccionar contra esta apatía, que coloca a los representantes de pueblos, como extraños a las legítimas exigencias de la riqueza pública que representa la ganadería, huérfana de la protección de los poderes del Estado.

Persecución al periodismo en Tucumán

Telegrama dirigido al doctor Hipólito Yrigoyen

UNA ENERGICA PROTESTA DEL DIRECTOR DE "J'ACCUSSE"

El doctor Hipólito Yrigoyen ha recibido el telegrama que publicamos a continuación:

TUCUMAN, septiembre 1.o — Agentes electorales en combinación con la policía de este oficialismo desorbitado, asaltaron, empastelaron e incendiaron la imprenta donde se imprimía el periódico "J'Accusse", que dirijo. El ataque insólito y bárbaro ha sido en mi contra porque "J'Accusse" era la sola hoja de vibrante oposición radical que se editaba en la imprenta destruída por estas nuevas hordas juaristas.

Pero sobre las escombros del hijo de mis desvelos he jurado, doctor, levantar más fuerte que nunca los ideales de mi fe política. Denuncio a usted este hecho con el corazón atribulado al ver que en mi patria no ha muerto todavía la bárbara bota de potro que creía eclipsada con Facundo.

Salúdale respetuosamente. — (Firmado) **Humberto M. Salviolli**, director de "J'Accusse".

La situación de la Penitenciaría Nacional y las declaraciones recientes

A propósito de ciertas declaraciones que se han publicado en los diarios de ayer por la tarde, apreciando y comentando la situación en que se encuentra la Penitenciaría Nacional, hemos conversado con los señores director y subdirector renunciantes, comandantes Menéndez y Villamayor. Ambos funcionarios nos han declarado que no se les puede inculpar de lo que llámase ahora una calamidad y falta absoluta de higiene, porque hace cuatro meses que ese establecimiento carcelario está bajo la dirección exclusiva de un interventor, tiempo más que suficiente para haber llegado a la situación de "organización" actual. Se demuestra así que ha habido falta de capacidad porque anteriormente las cosas marchaban con toda normalidad; los presos trabajaban asiduamente en los talleres y reinaba el mayor orden, y disciplina en la penitenciaría.

El ambiente ha cambiado hasta llegar a los extremos que se dan a conocer ¿Cómo puede hablarse siquiera de responsabilidad anterior? Estas reflexiones lógicas y claras demuestran que a pesar del afán de retrotraerse el asunto a una época pasada, bien se sabe lo que ocurre.

Se pinta el desaseo en forma alarmante. Se habla de la indisciplina y rebelión de los penados, pero nada se dice de los resultados prácticos que ya debía de haber producido una tan larga intervención que ha contado con los elementos indispensables para curar los males de raíz que hubiera podido encontrar.

Ambos funcionarios muéstranse tranquilos y satisfechos de sí mismos porque entienden haber cumplido con su deber. Rechazan, eso sí, el grado de responsabilidad con que quiere cargárseles ahora ya que son ajenos a los hechos posteriores que ofrecen tanto motivo de color al comentario de la prensa y a las opiniones de las autoridades que confiaron en su hora el establecimiento a otras manos, por suponérselas qui[illegible] otras manos.

La opinión pública—terminan diciendo—sabrá juzgarlo.

La unidad del radicalismo

Expresivo telegrama al Dr. Yrigoyen

El telegrama que publicamos más abajo, dirigido por personalidades del radicalismo de Córdoba al doctor Hipólito Yrigoyen, con motivo de las asambleas en que se eligieron los convencionales del partido en esta capital, revela la unidad de ideales y de conceptos que vincula a la Unión Cívica Radical de toda la República y que ha de manifestarse en Córdoba, especialmente, cuando vaya a esa provincia la intervención federal a reintegrarla en su vida política e institucional.

He aquí el telegrama de referencia:

"CORDOBA, agosto 31. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Buenos Aires.

"El radicalismo de esta capital, después de una reunión realizada en casa del doctor Ibáñez, para cambiar ideas respecto del momento político, lleva hasta usted la expresión de su solidaridad más absoluta y de felicitaciones por el triunfo del verdadero radicalismo en los comicios circunscripcionales de esa capital. — R. Argüello, T. Argañarás, Benito Soria, J. Villalba, Luis Rodríguez, Wilfrido Torres, José Romualdo Rodríguez, Eduardo Ibáñez, Víctor Videla, Mario Lanza Donati, A. Gallo, R. Moreira, Julio César Viale, Racio Monasterio Juan Quiroga, Adolfo Bustos Smith (hijo), Pedro Sorrentino, G. Hormaeche, Luis Pedernera, R. Moroni, Emilio Viale, E. Giordano, E. P. Ibarlucea, Vicente Pérez, Hilario Maldonado, P. Pedernera, Herminio Campellone, Juan Linari, Juan Monjo, Abel Avendaño, Eliseo Pavón, Luis Beltrán, J. Beltrán, Antonio Carranza, Marcial Carranza, Iremito Ferreyra y Ramón Soria de Turmd."

Inauguróse esta tarde la Exposición Ganadera Nacional

Asistió al acto el presidente de la República y miembros del P. E.

Discursos pronunciados por el Ingeniero Pedro T. Pagés y el ministro de Agricultura

Conforme a lo anunciado, se efectuó esta tarde en Palermo la inauguración de la gran Exposición Ganadera, que bajo los auspicios de la Sociedad Rural Argentina se realiza anualmente.

El acto tuvo brillantes contornos, habiéndose congregado en los locales de Palermo, una concurrencia numerosísima de damas y caballeros.

Minutos después de las 14 horas, llegó el presidente de la República acompañado por el ministro de Agricultura y sus edecanes.

El primer magistrado, que hizo su entrada por los portones de la avenida Sarmiento, fué recibido frente a la pista grande, por las autoridades de la Sociedad Rural. El numeroso público congregado aplaudió calurosamente al doctor Alvear, cuando éste se dirigió con su comitiva a ocupar su puesto en la tribuna especial. Acto seguido, el ingeniero Pagés pronunció el siguiente discurso:

Señor presidente de la Nación.
Señor ministro de Agricultura.
Señoras y señores:

Asistimos al acto inaugural de la 37a. Exposición Nacional de Ganadería que celebra la Sociedad Rural Argentina como demostración y exponente de la obra de perfeccionamiento realizada, durante el año, con elevada capacidad intelectual y hasta me permitiría decir, con patriótica abnegación puesto que por sus proyecciones iguala, si no supera, a la que realizaran en horas de esplendor y de bonanza, lo cual sólo ha podido conseguirse redoblando esfuerzos y extremando sacrificios, como si ellos, en su inquebrantable optimismo, percibieran ya las voces anunciadoras de la reacción y del retorno a la normalidad.

No vayan, pues, a interpretarse estas manifestaciones del trabajo como demostraciones de prosperidad del presente, sino como la prueba palpable y viva de una enérgica fe en el porvenir de la ganadería argentina en los mercados universales, avalorada de sus productos y estímulos, al tiempo, lo que le sirve de orientación y de aliento para perseverar.

Si personas extrañas a las hondas vicisitudes por que viene pasando la industria pecuaria, contemplando esta grandiosa exhibición del trabajo, de la inteligencia y del capital de nuestros criadores de ganado de pedigree, dirían tal vez: estamos en un país donde las fuerzas vivas que lo sustentan, se desenvuelven en plena prosperidad; y, deslumbrados por la visión de conjunto, atribuirían a la acción expansiva de la industria, lo que no es otra cosa que la imperiosa necesidad de defender y conservar el capital y la obra realizada en largos años de intensa labor por los que esperan, anhelosos y jadeantes, esa acción tan reclamada, no ya por la ganadería misma, sino por las demás industrias que viven y prosperan al amparo de la riqueza más genuinamente argentina, porque cada día que pasa, compromete más y más la economía general y el comercio en todos sus órdenes.

Yo quisiera que se auscultasen en esta hora, las palpitaciones del trabajo nacional y que se examinasen los libros de ventas de industriales y comerciantes y banqueros para hacer, con tales elementos, el diagnóstico preciso de la intensa gravedad de la crisis ganadera y de cómo ella, a medida que pasan los días, las semanas y los meses, sin una solución definitiva y estable, va invadiendo, con sus consecuencias, todos los órganos de las actividades del país. No cumpliría, pues, con el más elemental de los deberes de mi cargo si, ante la importancia y seriedad del acto a que concurrimos, no expusiese las necesidades, los anhelos y la esperanza de los que laboran la riqueza principal de la República.

Crisis ganadera se ha denominado a los fenómenos y trastornos que perturban, a la vez, a todas las actividades industriales, comerciales y económicas del país.

Crisis ganadera se ha denominado, también, al mal que le afecta y que hoy, más que nunca, debemos contemplar; y es en cumplimiento del mandato de mis consocios y de indeclinables deberes de conciencia que me permito exponer sucintamente, desde este sitial de honor, ante el primer mandatario de mi patria, las causas que, en nuestro sentir, la determinan; pero sin pasiones y sin prejuicios, con toda verdad, como cuadra hacerlo ante un presidente ungido por voluntad soberana, que anhela el progreso de su pueblo y que está revestido, además, de las altas calidades del hombre de Estado.

1.o Causas que pueden determinar la crisis: a) Causas internas; b) Causas externas.
2.o Comercio externo de nuestras carnes.
3.o Deducciones económicas.
4.o Conclusiones.
5.o Lo que necesita y reclama la industria ganadera para lograr afianzar su porvenir.
6.o La colaboración eficaz e inteligente de la División de Ganadería.
7.o Saludo y agradecimiento a las delegaciones extranjeras y nacionales.
8.o Saludo y agradecimiento a los jurados extranjeros y nacionales.
9.o Felicitaciones a los expositores triunfantes y estímulo para que perseveren en el refinamiento.

Los ganaderos no pretenden ni pueden pretender que los poderes públicos de la Nación, a manera de Providencia, conjuren arbitraria y caprichosamente, la crisis en que se debate la más fundamental de sus industrias; no pretenden, tampoco, medidas extorsivas, ni protecciones absurdas; sólo reclaman, como los obreros, "jornal mínimo", o lo que es lo mismo, un precio de estabilización, de subsistencia que ampare al productor, ya que la falta de esa influencia reguladora, lo ha convertido hoy en el paragolpe de esta crisis de valores.

Reclaman el Estado tutelar, de la Constitución en defensa de sus propias fuentes de recursos, para que ampare a la que más contribuye a satisfacer las ingentes erogaciones de los servicios públicos y a la regularización de las finanzas del país, como lo hizo el Brasil con el café.

Terminó diciendo:

La crisis ganadera es grave por su intensidad y porque afecta, no ya al gran capitalista ni al gran invernador, sino a millares de pequeños productores que han malogrado todos sus esfuerzos y que hoy se debaten en camino de la ruina. Por eso he creído de mi deber exponer ligeramente las causas que, a nuestro juicio, la determinan, a fin de que los poderes públicos provean las medidas que estime convenientes para amparar a los hombres que, con abnegación y sin omitir sacrificios, labran en nuestra campaña la riqueza nacional, entendiendo cumplir así, como presidente de la Sociedad Rural Argentina, la alta misión que don Angel Estrada señalara a esta institución, cuando refiriéndose a ella, decía el año 1867, en el primer número de los "Anales de la Institución":

"En momentos en que un gobierno de gente joven y bien dispuesta se prepara a trabajar en el bien general, una sociedad de hombres de buena voluntad e interesados moral y materialmente en el bien del país se presenta ofreciendo a la campaña un centro protector e ilustrado de donde partirá la luz que la ilumine, el brazo que la defienda y el dedo que indique a los gobiernos sus llagas, sus dolores y sus remedios".

Acallados los aplausos que arrancaron los magníficos párrafos del discurso transcripto, se levantó de su asiento el ministro de Agricultura, quien dijo así:

La Exposición tiene anualmente la virtud de reunir a un gran número de los que, en nuestro país se interesan por la producción de la tierra, y es, por lo tanto conveniente, aprovechar tal oportunidad para fijar algunas orientaciones o puntos comunes de partida.

Mi primera palabra sea para los expositores que han trabajado con profunda fe en los destinos de nuestra ganadería, a pesar de las incertidumbres de una hora adversa. Es ésta una prueba de perseverancia y energía, que honra a los que están a la cabeza de esta gran industria nacional.

A ellos, pues, nuestro reconocimiento por el ejemplo que dan con su labor, sin desfallecimiento, manteniendo el prestigio de nuestra selección, continuando la obra de perfeccionar el alto nivel de las razas que son la base de nuestra acreditada producción.

El honorable congreso ha sancionado recientemente la ley referente a los trust y la que servirá para construir un frigorífico modelo en esta capital. Faltan sólo los últimos trámites legislativos, a las del contralor del comercio de carnes y su venta al peso.

El Poder Ejecutivo cuidará de una reglamentación adecuada y una aplicación tan activa, como estricta de esta legislación protectora de nuestra ganadería.

Los propios hacendados se reunen en una gran cooperativa ganadera que contribuirá a defender con más eficacia los intereses comunes que tan recio sufren.

Es de esperar que todo ésto, una reducción en los fletes, y cuanto útil pueda hacerse en adelante, servirá para aminorar la difícil situación económica que [illegible] sufre, en ésta su gran industria y que [illegible] se acelerará el camino hacia tiempos mejores.

En este propósito podéis estar seguros que el P. E. colaborará con empeño y decisión en todo aquello que pudiere resultar práctico y eficiente.

Hace pocos días en una reunión [illegible]